Catalogue of the Buddhist Sanskrit manuscripts in the University library, Cambridge: with introductory notices and illustrations of the palæography and chronology of Nepal and Bengal / by Cecil Bendall.

Contributors

Cambridge University Library. Bendall, Cecil, 1856-1906.

Publication/Creation

Cambridge: University Press, 1883.

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/aeme8frr

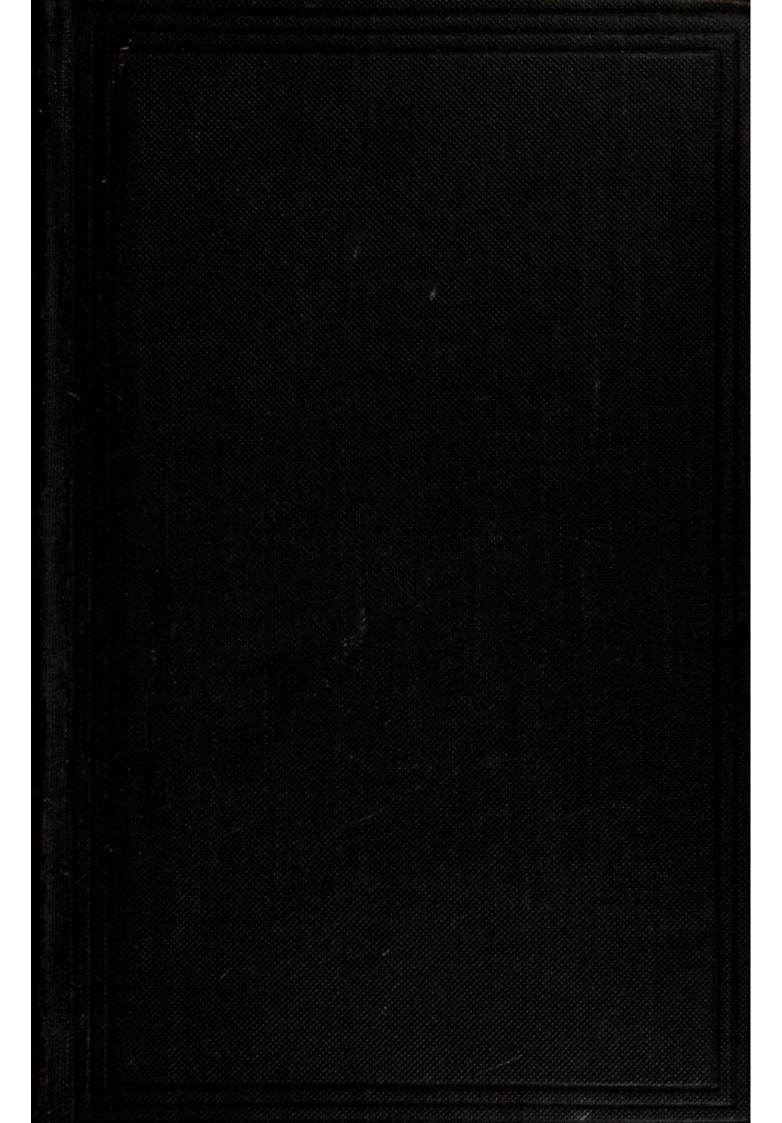
License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org



Oriental 197 BENDALL. Digitized by the Internet Archive in 2018 with funding from Wellcome Library



11.7. Webster

from the compiler
1883.

CATALOGUE

OF

BUDDHIST SANSKRIT

MANUSCRIPTS.

Mondon: C. J. CLAY, M.A. & SON,
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE,
17, PATERNOSTER ROW.



Cambridge: DEIGHTON, BELL, AND CO.
Leipzig: F. A. BROCKHAUS.

CATALOGUE

OF THE

BUDDHIST SANSKRIT MANUSCRIPTS

IN THE

UNIVERSITY LIBRARY, CAMBRIDGE,

WITH INTRODUCTORY NOTICES AND ILLUSTRATIONS
OF THE PALÆOGRAPHY AND CHRONOLOGY
OF NEPAL AND BENGAL.

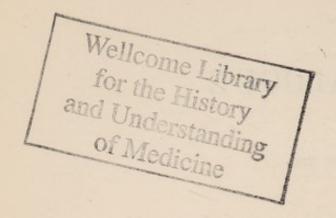
BY

CECIL BENDALL, M.A.,
FELLOW OF GONVILLE AND CAIUS COLLEGE, CAMBRIDGE.

Cambridge :

AT THE UNIVERSITY PRESS

1883



Oriental Room 197



TABLE OF CONTENTS.

											PAGE
PREFACE											VII
HISTORICAL]	NTR	ODUC	NOI								i
CHRONOLOGIC	CAL A	APPEN	NDIX	I.							xii
,,		,,		II.							xiv
,,		,,	1	II. (s	ee inse	rted s	sheet	after	page	xvi)	
,,		,,	I	v.	1						xvi
PALÆOGRAPH	ICAI	INTE	RODUC	TION							xvii
Excursus on	Tw	o MS	S. of	THE	ІХтн	CEN	TURY				xxxix
NOTE ON THE	ТА	BLES	of Li	TTER	S AND	Nun	BERS				lii
LIST OF THE	PRI	NCIPA	L WO	ORKS	REFEI	RRED	то			1	lv
Corrigenda				3				1			lvi
CATALOGUE						1	·				1
SUPPLEMENT	ARY	Note	TO .	ADD.	1586		1				206
INDEX I. Tr	FLES	of 1	ISS.		1		:				209
INDEX II, N	AMES	s of	AUTH	IORS	AND (Сомм	ENTA'	rors			212
GENERAL IN	DEX				:						213
PLATES (see	list o	over l	eaf)		1	-	1,000				

LIST OF PLATES.

AUTOTYPES.

I. 1. Transitional Gupta character of the VIII—Ixth century. MS. Add. 1702, leaf numbered 19, showing both hands. See Excursus, p. xlii.

I. 2. Transitional Gupta, MS. Add. 1049, See p. xl. The

lower leaf shows date [Crīharsha-] Samvat 252 (A.D. 857).

I. 3. Early Devanāgarī and Kutila hand. MS. Add. 866. Recto of last leaf showing date N.S. 128 (A.D. 1008) and kings' names.

- II. 1. Kutila writing of Bengal, xith century. MS. Add. 1464, leaf 128.
- II. 2. Kutila as modified in the XIIth century. MS. Add. 1693, recto of last leaf, showing date N. S. 285 (A. D. 1165) and kings' names.

II. 3. Early Nepalese hooked writing. MS. Add. 1686, leaf

58, showing date, N. S. 286 (A.D. 1165).

- II. 4. Early Bengali hand. Add. 1699. 1 (A.D. 1198), leaf 5, showing table of initial vowels.
- III. 1. Nepalese hand of the XIIth century. Add. 1691. 2, leaf 22, showing list of initial vowels.

III. 2. Nepalese hooked writing of the middle period. MS.

Add. 1395 (A.D. 1385), leaf 113.

III. 3. Archaistic Nepalese hand of the xvith century, and brass work of the same period. MS. Add. 1556 (A.D. 1583), written in white letters on black paper, leaf 11.

LITHOGRAPHS.

IV. Table of Selected Letters.

V. Table of Numerals, expressed in the old system of letters or aksharas, and in the newer system of figures.

PREFACE.

THE present Catalogue describes the chief and most characteristic portion of a large number of MSS. collected by Dr Daniel Wright, now of St Andrew's, Fife, and formerly surgeon to the British Residency at Kathmandu, Nepal. They were received at Cambridge from time to time, as they were procured, from February 1873 to May 1876.

The first discovery of a large unexplored literature in Nepal was due to Mr Brian Houghton Hodgson, whose untiring zeal and well-used opportunities have enabled him to supply a greater quantity of material for the study of the literature and natural history of India and Tibet than any person before or since. After such achievements*, immortalized by the great work of Burnouf, it was but natural to hope that further material for research might still be forthcoming in the same country. Accordingly on the suggestion of Professor Cowell, Dr Wright was requested by Professor W. Wright to procure specimens of such copies as could be made to order from works still extant in Nepal. These specimens were sent, and form Add. 1042 (see below pp. 26, 27) in our collection.

Dr Wright however soon found that originals + were procurable, and the result of his energetic and persevering negotia-

† Mr Hodgson had obtained a few originals. Specimens of the more interesting are figured in the plates accompanying Cowell and Eggeling's Catalogue (R. A. S. Journ. New Ser. viii. 50).

^{*} Mr Hodgson's manifold services are briefly set forth in a pamphlet by Dr W. W. Hunter (Trübner and Co., 1881). See also the elaborate and graceful tribute to Mr Hodgson's labours in Dr Rājendralāla Mitra's work noticed below.

tion and the well-timed liberality of the University* has been the acquisition of a series of works which, apart from their literary interest, will be seen from the following pages to be from a merely antiquarian and palæographical point of view, the most important collection of Indian MSS. that has come into the hands of scholars.

Soon after the arrival of the MSS. Professor Cowell commenced descriptive work on a number of the earliest and most interesting of them, chiefly on the lines of the Catalogue prepared by himself and Dr Eggeling for the Royal Asiatic Society, but also adding some references to the bibliography of the subject. Professor Cowell's various engagements and studies unfortunately prevented him from giving the work any continuous attention. When therefore he suggested that I should endeavour to complete it, I commenced at first on the MSS, that he had left untouched, availing myself however of the material that he kindly made over to me.

As to the plan of my own work, it may be regarded in some sense as an amplification of that adopted by Professor Cowell, yet without aspiring to the elaborate scale of a work like Professor Aufrecht's Bodleian Catalogue, affording a detailed analysis of unpublished literature. Such a work indeed has been to a great extent rendered unnecessary for Sanskrit Buddhist literature by the appearance of Dr Rājendralāla Mitra's long promised work on the Nepalese MSS. of the Bengal Asiatic Society.

I have however added references, which I believe will be found fairly complete, to the printed literature of the subject, including in the latter part of the text two very important works, which reached me only after the greater portion of it

^{*} At one period of the negotiations the Library was under great obligations to the liberality of individuals, who took upon themselves the cost, at a time when it was impracticable to call a meeting of the Library authorities. Among these may be named especially the present Bishop of Durham.

had been printed off; I mean Bābū Rājendralāla's work just referred to, and Mr Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Japanese Buddhist Tripiṭaka. This may be found to explain or to compensate for any undue brevity, not to say bareness, in some of the descriptions of subject-matter. Indeed, my main object has been to provide material for identification for students at a distance, and for such as come to consult the MSS. general clues and assistance, rather than by detailed narratives to obviate the necessity for studying the originals. Thus, to take an instance from one branch of literature, folk-lore; I have usually given the names of the chief personages in jātakas or avadānas of which no account has been published, without as a rule entering into the details of the plot.

A special feature of the present work, and one on which my studies have necessarily been almost unaided, is the part relating to palæography. To some readers, perhaps, the discussions on this subject may seem barren and tedious; others again may find them ill-proportioned or incomplete. To such strictures my reply must be, that the unexampled antiquity claimed for these MSS seemed to require as full an examination as it was in my power to supply, and that if, after the publication of so many catalogues of Sanskrit MSS, this be the first which attempts systematically to discuss the age of the documents described, some imperfection of treatment is naturally to be expected.

Palæography, and especially the history of alphabets so extensive as those of India, will always be a study involving laborious detail, but it is of course only on detailed monographs, accompanied by a due amount of accurate illustration, that safe generalisations in so wide a subject as Indian Palæography can be founded. How much more material is ready to hand for work of this kind for scholars who are privileged to have access to it, may be seen from the Reports on Sanskrit MSS. in Western India by Dr Bühler and Dr Kielhorn, as well as from some of the later numbers of Dr Rājendralāla Mitra's "Notices."

From such study, joined with accurate work on inscriptions, we may look for some treatise which shall do for the wider field of North India what the late Dr Burnell's great work* has done for the alphabets of the South.

My essay on the historical and chronological points brought out by the colophons of these MSS. has of course a bearing on the palæography, which may serve as a justification of that part of the work (if any be needed), independently of the considerations urged on page iv.

With regard to the scope of the work, the present volume deals, as I have said, with the most characteristic portion of the collection. This includes Buddhist literature in the widest sense, so as to take in on the one hand mystical or religious works of the tantric kind, where debased Buddhism is hardly distinguishable from Çivaism; and on the other, works of no special religious tendency, but merely the supposed products of Buddhistic civilization, e.g. the Amarakoça (though some suppose its author to have been a Jain), as well as the local Nepalese literature, some of which bears more on Hindu mythology than on the Buddhist system. Some few of the MSS. falling under this latter head are written in the vernacular. Of such I have nothing by way of description to offer but names and titles of chapters. These are however the latest and least important part of our collection.

None of the palm-leaf MSS. are in the vernacular, but some of them have vernacular colophons, and in almost all of them the Sanskrit notes etc. written by the scribes are more or less faulty. In cases of the most glaring blunders I have added "sic"; but on almost every page of this work will be found violations of strict Sanskrit phonetics, familiar to all who are conversant with MSS. from Nepal. On this subject the valuable observa-

^{*} Dr Burnell's South Indian Palæography was originally intended for a preface to his Catalogue of the MSS. at Tanjore (S. Ind. Pal. Introd. p. ix).

tions of M. Senart in the Introduction to his edition of the Mahāvastu (pp. xii—xvii) should be consulted.

With reference to the compilation of a full catalogue of the Wright collection, the task to which I was originally invited by the Library Syndicate, and for which I have prepared a considerable amount of material, I can only say that I hope to complete it before very long, according as time and opportunities may allow. Such work is of course carried on at some disadvantage by a non-resident; and the wisdom of recent reformers has clearly tended practically to discourage the prolonged residence in our University of those of its members whose special literary pursuits cannot at once be utilised for the conduct of the ordinary round of its more obvious studies.

It now only remains for me to make acknowledgement of the kind assistance I have received from various friends. Amongst the foremost comes Professor William Wright, who has communicated to me many valuable particulars as to the history of these MSS., derived from his brother Dr Daniel Wright, and has materially contributed to the usefulness of the work, by many suggestions and corrections made on the proof-sheets of this book, which he has most kindly and promptly revised throughout. Similar help has also been given by several Cambridge Sanskritists, especially by Mr R. A. Neil, and Mr W. F. Webster. Occasional assistance from several scholars is acknowledged in various passages of the Text and Introduction. Help from science, as represented by Professor Adams, has also been afforded in several points, of which the chief will be found on page 183. On all matters wherein the experience and insight of the scholarly librarian are of avail, I have been able to invoke the counsel of Mr Bradshaw, University Librarian, whose sympathies seem to embrace the wants of all students of the works under his charge from the Buddhism of Tibet to the Christianity of medieval Ireland.

Lastly, my thanks and those of all interested in this collection are due to Professor Cowell, who first suggested the acquisition of these MSS., and, as has been said, really made a beginning of the present catalogue. In view of his unfailing helpfulness, I may, perhaps, fitly (as a pupil) and significantly conclude this preface with the familiar concluding words of the Buddhist scribes:

यद च पुष्यं तद्भवताचार्यापाध्यायपूर्वङ्गमं कता ज्ञानफल-लाभाय॥

CECIL BENDALL.

London, May, 1883.

HISTORICAL INTRODUCTION.

ONE of the most interesting sides of the careful study of Oriental MSS. is the insight we occasionally gain into events that were happening at the time of writing. It would be, of course, from the nature of the case, unreasonable to expect that anything like a detailed or coherent history could be gathered from fragmentary and scattered notices in the colophons of MSS.; yet by the very garrulity or effusiveness which prompts the ordinary Indian scribes to repeat certain traditional lines of self-commiseration*, or, if Buddhists, to append the profession of faith so familiar to us from inscriptions†, we often gain fresh and valuable pieces of contemporary testimony to current events.

That no excuse is needed for detailed study of this kind is sufficiently proved by cases of discoveries like that of Professor W. Wright in his Catalogue of Syriac MSS. in the British Museum (p. 65, col. 2), where a short note on the cover of a MS. gives the earliest known and probably contemporary account of the capture of Damascus by the Arabs. Notes of this kind are of course rare; but Nepalese MSS. are, like Nepalese inscriptions (see the "Indian Antiquary," Vol. IX.), particularly rich in royal genealogies. The main historical importance of the present

^{*} The verses of complaint as to the writer's "broken back and dim eye," etc., cited on p. 50, are of common occurrence in our books.

[†] ये धर्मा etc.; v. p. 14. Another formula begins यदत्र पुर्ख (see Add. 1688); it is often corrupted in later MSS.

collection consists in the names of kings given, in so many cases, along with the carefully and minutely expressed dates of writing. To draw out more or less in detail and to tabulate the chronological information thus derived, formed the chief scope of my contribution to the International Congress of Orientalists at Berlin, 1881. Much of what follows will therefore necessarily be a repetition of remarks made on that occasion.

Keeping in view the double local origin of our collection, the subject of History, like that of Palæography, falls into two main divisions, relating respectively to Bengal and Nepal. In this place it will be best to treat first of the MSS. written in Bengal, as the subject is shorter, simpler, and perhaps of more general interest, than the history of Nepal itself.

The five earliest of our Bengal MSS. belong to the Pāla dynasty, on which see General Cunningham's "Archæological Survey," III. 134; some criticisms, etc., by Dr Rājendralāla Mitra in the Bengal Asiatic Society's Journal, XLVII. 385, and the rejoinder by General Cunningham in the "Survey," XI. 177.

These MSS., like the inscriptions of the same place and time, but unlike our MSS. written in Nepal itself, are dated not by years of any era, but by the year of the reigning monarch*.

By a somewhat fortunate accident, four of these five MSS. fall in the two reigns of which we possess dated inscriptions, cited of course by the authors above named. We arrange them as follows.

Add. 1464, circa A.D. 1020.

The MS. is dated in the 5th year of Mahīpāla, whom we find from the Sārnāth inscription reigning A.D. 1026. Cunningham places his accession c. 1015 ("Survey," ll. cc.).

^{*} It was the difference of usage in this respect between the two divisions of our collection,—divisions which were not recognized by any of those who first examined these MSS.,—that gave rise to some erroneously early dates in the first rough printed list ("History of Nepal," p. 321, ll. 5—8, etc.).

Add. 1688, c. 1054.

14th year of Nayapāla. If, as seems likely, the Paddākā of this MS, is the same person as Lāḍākā of the last, we have some confirmation of the Dinajpur genealogical inscription which makes Nayapāla to be Mahīpāla's immediate successor.

Add. 1699, Nos. I, II and III, A.D. 1198-1200.

These three MSS. are dated in the 37th, 38th, and 39th years respectively of Govindapāla, whose accession (A.D. 1161) is known from the inscription in Cunningham's Survey, III. 125*.

A very curious and historically interesting point occurs in the colophon of the second of the last group, which runs as follows: parameçvaretyādi rājāvalī pūrvavat çrīmadgovindapāladevānām vinashtarājye ashtatrimçatsamvatsare 'bhilikhyamāno. The first clause probably represents the scribe as declining to recite as before (pūrvavat) the long list of royal titles beginning—as they do, in fact, in the first three MSS. noticed-with the title paramecvara. The great interest, however, of the colophon lies in the phrase vinashtarājye, instead of the usual pravardhamānavijayarājye. I take this to be an acknowledgment that the star of the Buddhist dynasty had set and that their empire was in A.D. 1199 "vinashta," "ruined"; a view which well accords with the fact that Govindapāla was the last Buddhist sovereign of whom we have authentic record, and that the Mohammedan conquest of all Bengal took place in the very first years of the XIIIth cent. A.D. Hence it would also appear that, unless Gen. Cunningham has some better authority than tradition ("Arch. Surv." III. 135) for his last Pala monarch Indra-

^{*} The Hodgson collection has also a MS. of this reign (No. 1, dated in its 4th year); but the inscription escaped the notice of Professors Cowell and Eggeling ("Journal R. A. S.", Oct. 1875, pp. 2 and 51), as well as of Dr D. Wright ("History of Nepal," p. 317).

dyumna, the reign of such a king in Magadha must be rejected. At all events, he can hardly have come to the throne in 1180 or 1185, as supposed. No other names of sovereigns are to be gained from our later MSS. written in Bengal, but the colophon of one of them, Add. 1364, a Buddhist tantra, written by a Kāyastha of Jhera in Magadha in A.D. 1446, is interesting as showing how long Buddhism survived even among the educated classes of Eastern India.

Passing now to the second and far larger part of our collection,—the MSS. written in Nepal itself,—we may notice that they are dated not by regnal years, like those originally coming from Bengal, but always by the year of some era, the name of the reigning king being generally added.

The absence of an historical literature in Sanskrit has often been commented on. It has been reserved for the dwellers on the very outskirts of the Aryan territory in India, such as Kashmir or Nepal, to chronicle their somewhat uneventful national life. Judging however from the amount of energy and acumen already bestowed on the elucidation of Kashmirian chronology, it would seem that all contributions to an accurate system of Indian dates are valued by scholars. The practical literary value of such researches is attested by our experience in the present collection, where the date of the composition of an interesting work is known through this very Kashmirian chronology. Especially, then, as we possess several groups of documents on Nepalese chronology and history, besides some recently acquired dated inscriptions, no apology is needed for investigating the relations between these and the dated colophons of MSS. The results of my investigations are tabulated and summarized in the Appendices to the present Introduction.

The era by which our strictly Nepalese MSS, are almost invariably dated is the Samvat still used in Nepal. This commences from A.D. 880, a year which is attested as well by modern usage as by the astronomical and calendric data furnished by many of our oldest MSS.

The two eras most commonly used in India generally—the Çaka and the Vikrama Samvat—were also known in Nepal. Several of our MSS., especially the non-Buddhistic ones, are dated by the former. On another era—that of Çrīharsha—see the account of Add. MS. 1049 in the special excursus appended to the Palæographical Introduction.

We now pass to chronological details as supplied to us by MSS., and as checked by inscriptions and the somewhat wavering or conflicting testimony of the various histories. It may be noted that our historical authorities are divided in the Chronological Appendix No. 1 into two main groups. (1) The Vamçāvalī (Add. 1952), translated in Dr D. Wright's "History of Nepal," and its Gorkha redaction (Add. 1160, see p. 31). (2) The group tabulated in the next column, which do not aspire to the rank even of historical sketches, but are mere chronological lists of kings, with notes of a few important events and changes interspersed. As regards Add. MS. 866 (dated A.D. 1008), hitherto* regarded as the oldest of all extant Sanskrit MSS., I give elsewhere reasons for my views on the character of the writing, differing from those put forward by the learned compilers of the account of the MS. cited in my description on p. 2 of the present work. It will also be seen that the reading of the colophon of the MS., given as fully as the state of the leaves allows on pp. 3-4, and reproduced in Plate I., places the history connected with the MS. in a new light. In the early account of the colophon, only the name of Rudradeva was deciphered, but my recognition of the name of Nirbhaya,apparently the chief of the co-regents,-brings the colophon into connection with our second group of historical authorities +.

Our next dated MS. (Add. 1643, A.D. 1015) speaks of three kings; the one, Bhojadeva, governing apparently one half of the

^{*} See now the excursus just cited.

[†] See Chronological Appendix I, Column 4 (Reign acc. to Kirkpatrick, etc.).

kingdom, and the other two, Rudradeva and Lakshmīkāmadeva, being co-regents of the remaining half. The metrical colophon of Add. 1664 bears interesting testimony to this system of co-regency as being a constitutional usage, at all events in later times (see below, p. ix.).

The next MS. (Add. 1683, dated A.D. 1065) speaks of Lakshmīkāmadeva alone as king. As to the king next on our list of whom we have a dated MS., I formerly read his name Padmyamrakāmadeva, and this form certainly agrees best with the form Padmadeva found in Wright's "History of Nepal" as well as in Mr Hodgson's lists. But the other reading proposed, Pradyumnakāmadeva, has the advantage, as I now think, not only on palæographic grounds, but also as giving a name of far more intelligible and probable form. Moreover the form Padyumna found in our MS. shows how the contraction to Padma might have arisen. Kirkpatrick has a more than usually barbarous form, 'Puddiem.' The date of this MS. (A.D. 1065) very nearly accords with the chronology of Kirkpatrick, who makes Mānadeva-whom we find from a curious and interesting note in Add. 1643 to be on the throne in 1139not to be reigning till 85 years after Pradyumna's death, while the dates of these MSS. are only 74 years apart. This difficulty may be just got over, if we can disregard the 12 years given by Kirkpatrick to Indradeva (Māna's predecessor), whom the Vamçāvalī does not mention. With the reigns assigned to the monarchs immediately preceding, this date does not accord so well; but a change of dynasty and some other unsettling influences occurred in the country just before this time, which may account for some discrepancy in the historical sketches as well as in the chronology.

After 1140 the dates proceed with great regularity, and are, on the whole, strikingly in accord with the historical accounts for nearly two centuries.

After Mānadeva (1139) we get two dated MSS. of the reign next but one, that of Ānandadeva, called in the Vamçāvalī

Nanda-deva. Of the second of these (R. A. S. Hodgson No. 2) a leaf has been reproduced by the Palæographical Society (Oriental Series, Plate 43). As to the account therewith given by the late Dr Haas, it is now clear that Prinsep's table—taken in its earlier part, it would seem, entirely from Kirkpatrick—is defective in names of kings, and so very roughly correct as to dates that no one system of adjustment will put it right. Thus Dr Haas's proposed correction will not fit the case of Anantamalla, to whom we come presently, and whose date Prinsep gives tolerably correctly (A.D. 1280); nor, on the other hand, that of Lakshmīkāmadeva, whose date he makes more than a century earlier than we above determined it.

At the commencement of the next century, the XIIIth, we have MSS. of Arideva-malla and Abhaya-malla, but unfortunately the dates have in no case been certainly discovered.

Of Ananta-malla (called in the Vaṃçāvalī Ānanda-malla, but not to be confused with the former monarch really of that name) two MSS are extant, with dates respectively corresponding to A.D. 1286 and 1302. This reign has 25 years assigned to it in the Vaṃçāvalī, so that these MSS belong to its opposite extremities. For the first (Brit. Mus. Or. 1439) see the account in the Palæographical Society's Oriental Series, Pl. 32; on the second (Add. 1306) see pp. 42—3.

There is now a gap of 70 years in our MSS. that bear kings' names. It is probably more than a coincidence that this gap, like the one of similar length a century and a half before (1065—1139), is contemporaneous with the introduction of a new dynasty. Although our scanty historical accounts give us but little insight into such matters, there can be no doubt that changes of this kind were attended with very considerable disturbance in the country; and that either literary studies altogether declined, or the scribes were at a loss whom to acknowledge as the real and chief ruler of a country which, as we know, has frequently been under divided rule. For it should be borne in mind that everything shows that most of

our MSS. were written more or less directly under royal or court influences. In many cases, as we shall see, kings are stated to be the authors*; in others, lists of the royal family are given, or the command of some royal person for the writing.

The great event which happened in Nepal at this time was the conquest of the country by Harisimha of Simrāon. On the names of his dynasty, none of which appear in our MSS., see the special Table in Chronological Appendix II.

The first two names of the next group, Jayārjuna [A.D. 1374 and 1384 (see Add. 1689 and 1488)] and Ratnajyotirdeva [A.D. 1392 (see Add. 1108, written in an obscure town)] are unknown to the histories. These kings were probably predecessors of the "refractory Rājas of Pātan and Kathmandu," who were "completely subdued" by Yaksha-malla soon after this time (Kirkpatrick, p. 266).

The next three reigns, those of Jayasthiti, Jyotir-malla and Yaksha-malla, appear to have been a time of prosperity in Nepal. MSS. are abundant, and mostly contain the names of the sovereigns and, in some cases, further particulars.

We are also helped for this period by a most interesting inscription lately discovered at the great temple of Paçupati in Nepal and published in the "Indian Antiquary" for Aug. 1880. It is dated N. s. 533 (A.D. 1413), and gives not only the name of the king, Jyotir-malla, but also that of his father Jayasthiti, and the names of various other members of the royal family, which occur in several MSS. with similar honorific titles and other indications, and form one of the many proofs of the trust-worthiness of the colophons of these MSS.

As to the doings of Jayasthiti-malla, the first of the three, the Vaṃçāvalī is particularly eloquent; certain paṇḍits specially employed by him are mentioned by name (Wright's "Nepal," p. 183, fin.). The MSS. of this reign are, as might be expected,

^{*} Compare also Dr Pischel's remarks in the "Katalog der Handschr. d. d. morg. Gesellschaft," pp. 8—9.

numerous. We possess in the present collection four with dates, ranging from A.D. 1385 to 1391; but besides these, there is a MS. (Add. 1658), undated it is true, but easily fixed as to time, and historically one of the most curious and valuable in the collection. This, as may be seen from the account at p. 159, is a copy of a play, the Abhinavarāghavānanda, by a certain Manika. In the nāndī the goddess Māneçvarī is named—as also in Add. 1698-in a manner which quite confirms Dr Bühler's conjecture, in his note on the name as occurring in the inscription, that she was the king's "Kuladevata." Further on, in the prastāvanā, we find the names of the queen, the heir-apparent, and the second son Jyotir-malla, who is called bāla-nārāyanah. If this implies that he was a mere boy, it will put the play at least 20 years earlier, as we find him in the inscription (dated = A.D. 1413) apparently the sole reigning king and the father of three adult children. Besides this, we have a curious metrical colophon in Add. MS. 1664 (a non-Buddhistic work, and therefore not described in the present catalogue), dated A.D. 1400, and describing a triple sovereignty of the same Jyotir-malla with his elder and younger brothers. Of Jyotir-malla's own reign we have only one MS. (Add. 1649), attributed however to the king himself. The date corresponds to A.D. 1412. This may seem, at first sight, to curtail too much the reign of Jayasthiti, who perhaps came to the throne in 1385 (Add. MS. 1395,—Jayārjuna was reigning in 1384), and yet is stated by the Vamçavalī to have reigned 43 years. If this be so, we have here probably a case of the peculiar error noticed in the learned review of Dr D. Wright's "History of Nepal" in the "Litterarisches Centralblatt" for Dec. 15th, 1877; viz., that when the chronicler was uncertain as to the exact length of some of the reigns in a dynasty, he took one or more of the later reigns of that dynasty as a pattern, and put the others down as the same. It is accordingly very suspicious that both Jayasthiti and Yaksha are credited with the large allowance of 43 years. Little reliance can be placed on the

Vamçāvalī just here, as we find Jyotir-malla completely ignored and Yaksha called Jayasthiti's son. Of Yaksha- (or, as he is generally styled in the MSS., Jaksha-)malla we have four MSS., ranging from A.D. 1429 to 1457, so that a reign of 43 years seems here not improbable.

After the death of Yaksha the history of Nepal, as a united kingdom, ceases for several centuries; and, curiously enough, nearly all our chronology from MSS. ceases also, for nearly two centuries. The kingdom was now divided, and possibly considerable disturbances again ensued which were unfavourable to the preservation of literature by the copying of MSS. Compare verse 18 of the inscription in "Ind. Antiq." IX. 185.

During the xvIth century MSS. are scarce, and only one king (Sadāçiva of Kathmaṇḍu, v. Add. 1355 and Brit. Mus. Or. 2206) is referred to by name. The names of the kings from this period onwards will be found in Appendix III.

At the beginning of the XVIIth century a fresh division occurs, as Lalitapura (Patan) becomes independent of Kathmandu. Literature however was patronized at this time, especially under Pratāpa-malla at Kathmandu (see Wright's "Nepal" and Inscriptions, Nos. 18 and 19) as well as under Jagajjyotih at Bhatgāon. Both of these monarchs are spoken of as authors of extant works (Add. 1641, 1696, and D. M. G. 6 at Halle). After this time we find traces of further dissensions amongst the rival sovereigns until the time of the Gorkha conquest.

A special difficulty arises owing to the similarity in form and meaning of the names of some of the sovereigns in all three cities at the beginning of the XVIIIth century. This difficulty was noticed in the review of Wright's "Nepal" already cited. The very acute suggestion there made, however, of identifying Mahīpatīndra of Kathmandu with the contemporary monarch at Bhatgāon of synonymous name, Bhūpatīndra, seems however hardly so simple as to suppose Mahīpatīndra to be a mere title of Jagajjaya; since we find the word Mahīpatīndra on the

reverse of his coins. Indeed the fact that all this group of names would pass for mere kingly titles greatly increases the doubt and difficulty. Further discussion of this point hardly falls within the scope of the present work, as the time is one of little importance from the point of view either of literature or of palæography.

Our third Chronological Appendix gives the remaining kings, from the division of the kingdom to the Gorkha invasion. The number of years in the reign of each is not given, partly because the chronicles are inconsistent with each other and with themselves and contain suspicious repetitions of round numbers like 15*, as well as impossibly long reigns+; partly, also, because after the XVIth century we get a tolerably complete series of dates from coins. Indeed the settlement and adjustment of the more minute points of chronology at this period may be perhaps more appropriately left to the student of the monuments or the coins of Nepal. After the brief literary revival in the middle of the XVIIth century already referred to, literature and the arts seem to have gradually declined amid the constant internal discords. Since the Gorkha invasion the old and characteristic Buddhistic civilization, already much corrupted, has been, it would seem, fast passing away, and giving place to a mixed Hinduism and autochthonic superstitions. A list of the Gorkha sovereigns is given, for reference, in Chronological Appendix IV.

^{*} Wright's "Nepal," p. 190.

[†] Ibid. p. 203.

CHRONOLOGICAL APPENDIX I.

General Table of the rājas of Nepal (1008—1457 A.D.), with dates from manuscript and other sources. (For the rājas of Bengal, see above p. ii., and Cunningham ib. cit.)

Notes	According to Kirkpatrick, Bhāskara was a 'refractory tributary of Patan'; according to the Vamçāvali, the founder of a new dynasty. Clearly the succession was broken here, some of these kings being contemporary rivals. Reign c. 1130—1140. Reign c. 1161—82.
Reign acc. to Kirkpatrick, Prinsep and Hodgs. papers	not named 8 8 8 8 8 8 8 122 20 20 20 20 not named 8 K; not in H 13 G { in V. } 11 G , , ,
No. of years in reign acc. to Vame, and Gorkha histt.	8 8 22 20 not named 13 G {yrs not 12 G ,,, 11 G ,,, 16 G ,,, 16 G ,,, 10 G 22 21 G ,,, 10 G 22 22 22 7 V 19 G
Place and No. of MS.	Add. 1643 Add. 1683 ————————————————————————————————————
Dates (A.D.) derived from MSS.	1008 1015 1039 ————————————————————————————————————
Name of King	Nirbhaya Rudra Bhoja Rudra Bhoja Lakshmikāma Lakshmikāma Jaya-deva Udaya Bhāskara 'Bāl-deva' Ragārjuna-deva Nāgārjuna-deva Vāma-deva Vāma-deva Tarsha-deva Nāma-deva Nāma-deva Nāma-deva Nāma-deva Nāma-deva Rudra-deva [Indra-deva] Māna-deva Rudra-deva Narasinha (VG) Ananda ('Nanda' VGH) Rudra-deva

						Jaya is stated to have reigned at Bhatgaon,	R	Samv. 1344 = Nep. Samv. 408 (A.D. 1288). I subjoin in Appendix II the various lists of	kings of this epoch, feeling that no reconciliation can be satisfactory without further	documentary or monumental evidence. Not named in any history, genealogy, or in-	Scription. For this king see the histories and inscr. in	"Ind. Antiq." for Aug. 1880. As to his reign see pp. viii. ix. supra.	Not otherwise known: probably a petty chief of the obscure town where the MS. was written.	See p. ix. above.	inscr. in "Ind. Antiq." Aug. 1880, and cp. Notes 1 and 3.	After this the division of the kingdom followed.
17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1	4 N F 30 H	31 H named in K P	not named	no number given 32	48	[3]	25 V 33 G 34 K P 37 H	1	(Susay	ı	no years	for reign	no named	1	years not given	years not given
	21	22	not named	$\left\{\begin{array}{c} \text{not} \\ \text{named} \end{array}\right\}$	19 G: years not in V.	1	25 V 33 G			1		[67]	not named	1	1	43 V 20 G
	1	Add. 1648	Br.M. Or. 2208	111	Add. 1465 Brit.M.2203	1	Brit. M. 1493 Add. 1306	-		Add. (1689	(1395	Add. 1701	Add. 1108]	Add. 1664	Add. 1649	Add. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	1	date	1222	1-1-1	c.	1	$\begin{cases} 1286 \\ 1302 \end{cases}$			1374	1385	1386	1391	1400	1412	1454
	Mitra (VG) or Amrita	(KP) Arideva	[Raṇa-çūra]	'Sumesar-deva'' 'Raz-kāma' Anya-malla	Abhayamalla	[Jaya-deva]	Ananta-malla	Kings uncortain for	70 years; see note.	Jayārjuna-malla		Jayasthiti-malla {	[Ratnajyoti(r)-malla]	[Joint-regency]	Jayajyoti(r)-malla	Yaksha-malla

CHRONOLOGICAL APPENDIX II.

Reigns said to intervene between those of Anantamalla (A.D. 1302) and Jayasthiti (1380).

The account given in the Vamçāvalī is very confused and the chronology quite wild (e.g., both the dates in Wright, p. 167, are more than three centuries too early).

The only chronologically certain event seems to be the invasion of Hari-simha of Simrāon, which is given probably enough as N. S. 444 (A. D. 1324); and this is exactly confirmed by the postscript of the Nepalese Sanskrit MS. No. 6 of the "Deutsche Morg. Ges." (see Dr. Pischel's catalogue, p. 8). Compare also Kirkpatrick.

1	DUCTION.			
Genealogy in MS. No. 6 D. M. G.	Nānya-deva Gānga-deva Narasimha Harasimha-deva Rāmasimha Bhavasimha	Karmasimha Harasimha (= 1324 A.D.) Vallārasimha	Nāgamalladeva	Açoka-malla Jayasthiti (the rest agrees with the Vanç.).
Genealogical inscr. dated = 1659 A. D., in "Ind. Antiq." 1880 (p. 187).	Nānya-deva Gānga-deva Nrisimha Rāmasimha Çaktisimha Harayatsimha	("In his family were born Yaksha," etc.)		
Kirkpatrick, "Hist. of Nepal," and Prinsep.	Jayananda-deva Sons Jayasimha-malla of Jaya 'Raera'-malla Ananta Jayadeva	Hari-simha	'Bullāl' (=Vallāra) Çrī-deva-malla 'Nāy' (Nāga ?)	$\begin{array}{c} A_{\text{coka}} \\ \text{Jestili'} = J_{\text{ayasthiti}} \end{array}$
epal"	y.	years of reign	28 15 15 15	15 11 10 13 19
Vamçāvalī, Wright's "Nepal" pp. 167—182, 314.	Karnātakī dynasty. Nānya-deva Gangā-deva Nara-simha-deva Çakti-deva Rāma-simha-deva	Dynasty of Hari-simha of Simrāon.	Hari-simha-deva Mati-simha Çakti-simha Çyāma-simha	Mallas restored. Jayabhadra-malla Nāga-malla Jayajagad-malla Nāgendra-malla Ugra-malla Açoka-malla Jayasthiti

CHRONOLOGICAL APPENDIX IV.

List of the Gorkha Kings.

Pṛith(i)vī Nārāyaṇa Sāh (A. D. 1768—1774).

Pratāpa Siṃha Sāh (1774—1777).

Raṇa Bahādūr Sāh (1777—1779).

Gīrvāṇa Yuddha Sāh (1799—1816).

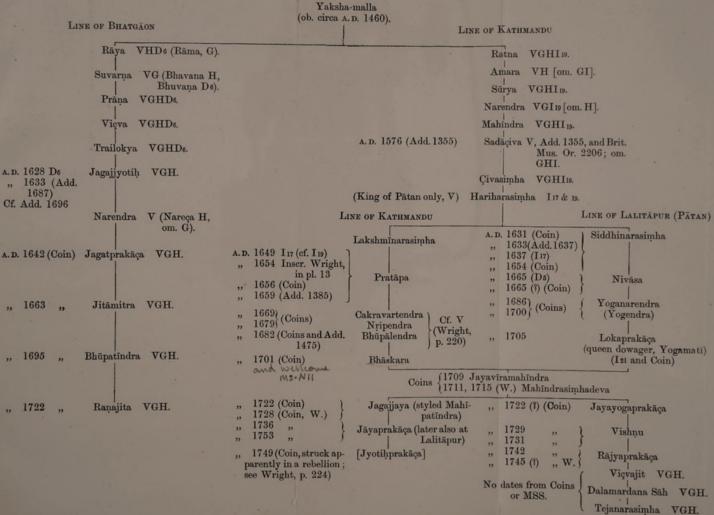
Rājendra Vikrama Sāh (1816—1847).

Surendra Vikrama Sāh (1847—1881).

Pṛithivī Vīra Vikrama Sāh.

CHRONOLOGICAL APPENDIX III.

Kings of Nepal from the division of the Kingdom to the Gorkha conquest.



Explanation of Abbreviations. V=Vameavali (Dr D. Wright's History of Nepal). G=Gorkha histories, Add. 1160 and B. M. Or. 6. H=Mr Hodgson's papers in the India Office. D=MSS, 5 and 6 in the library of the Deutsche Morgenländische Gesellschaft. I=Inscriptions in the Indian Antiquary, Aug. 1880. The coins referred to are in the British Museum, except those marked W., which are in the possession of Professor W. Wright, at Cambridge.

PALÆOGRAPHICAL INTRODUCTION.

It is now perhaps generally known amongst Sanskritists and other Orientalists that one distinguishing feature of the present collection is the high antiquity of its MSS. as compared with any Sanskrit MSS. previously discovered. Some doubt, indeed, has been expressed as to the genuineness of these dates; and it was one of the objects of the paper read by the present writer at the Fifth Congress of Orientalists, referred to in the Historical Introduction, to establish the antiquity claimed for them by showing the great variety of testimony on which that claim rests. It will not, therefore, be out of place to repeat here the general heads of argument there* enumerated, before proceeding to note the various details which it is the special object of the present Introduction to collect and classify.

- (1) The climate and remote position of Nepal, as compared with other parts of India, have favoured the preservation of MSS.
- (2) The decline of religion and learning in the country for the last five centuries has caused many ancient works to be forgotten and quite unused. Nor are we left to conjecture here. In many of our Cambridge MSS. of the XIVth, XIIIth, and even the XIth century, I have found the powdered chalk, put in by the scribes to preserve the leaves, still quite fresh. But even if not read, old MSS. were, and are, often preserved as heirlooms and the like, with all the superstitious care that an ignorant people can sometimes give to the monuments of an

^{*} See Verhandlungen des fünften Orientalisten-Congresses, 2ter Theil, 2te Hälfte, pp. 190-1.

unknown learning. Compare the passage of the old native Chronicle, the Vaṃçāvalī (Wright's Nepal, p. 159), in which we read that, in the reign of Çaṅkara-deva (XIth cent. A.D.), "at the time when the village of Jhul was burning, Yasodharā, the Brāhmanī widow, fled to Pātan with a small model of a chaitya, the book Prāgyā-pāramitā (written in gold letters in Vikrama-sambat 245 [= A.D. 188]), and her infant son Yasodhara."

- (3) The evidence of inscriptions discovered in Bengal, and recently in Nepal itself, remarkably confirms in several highly interesting cases, the sometimes detailed information given by scribes as to contemporary dynasties, etc. See the Historical Introduction, pp. iii, viii, ix.
- (4) Evidence from astronomy and the (lunar) calendar. An eclipse in one case, and in several others the days of the week and month,—stated according to the complicated lunar calendar, which a forger would have required far more learning than modern scribes possess, to work out correctly,—have been calculated by Professor Adams, and are found to tally.
- (5) Lastly, the whole chain of palæographical and monumental evidence is as convincing as it is instructive, seeing that we have here to deal not with isolated MSS., but with a regular series, showing a progressive development of handwriting corresponding to the dates given.

The review of the testimony under this last head is of course at present our more immediate object. It may, however, not be out of place to notice here one objection urged against the antiquity of these and other early Indian MSS.

In an interesting article on Nepalese history and antiquities in "Indische Streifen" III. 528, Professor Weber suggests grave doubts lest the boasted antiquity of MSS. from Nepal may not fall to the ground in the same way as did that of a Sanskrit MS. at Paris, where the date of the archetype has been heedlessly reproduced by the scribe, not from any desire to forge or otherwise deceive, but from sheer unreflecting thoughtlessness.

A few weeks before the death of the greatest authority on Indian palæography, the late Dr A. C. Burnell, I received from him a letter which showed that even he felt misgivings on the same ground. Dr Burnell wrote: "I was hardly prepared to believe that these palm-leaf MSS. [at Cambridge] could be so old as was said; but I think you have made it clear [in the article cited above] that some are really of the dates they bear. I fear still that some are merely copies with the date of the original given in the copy, as is commonly done in India. I am led to this by the modern appearance of the palm leaves, so far as I can judge from the engravings etc. that I have seen; I have not seen one of the originals as yet. In the dry parts of S. India, the palm leaves become nearly black in 400 years, and in the damp parts (Malabar and Canara e.g.), the same time turns them to the colour of mahogany. In every case, they become so fragile that it is impossible to touch them." I have quoted more of this interesting passage than strictly bears on the point now in question, as being perhaps the last utterance of its distinguished author on palæography, his greatest study, and as showing that the preliminary considerations (1) and (2) urged above are far from irrelevant.

Returning, however, to the subject of copied dates, our chief answer to objectors must of course be of a palæographical nature. Let any candid critic, even if his patience fail him for the perusal of the minuter examinations of the gradual development of letters which form a large part of the present essay, simply turn to the table of selected letters appended, and then say if on the hypothesis of copied dates so regular and gradual a development would be traceable. On such a hypothesis we should rather find the latest and most modern forms of letters in MSS. professing to be of early dates. Certain at least it must needs be admitted to be, that our MSS. in the older forms of character have been in no sense written recently; for at the present day, there is scarcely a person in Nepal who can read, much less write, such a hand.

But we are not left entirely to inference or conjecture. We have indeed two cases of copied dates; but the circumstances under which they occur are most instructive. In each case the last leaf of a palm-leaf MS., as so often happens, has suffered by time and usage, and we have a paper supply-leaf recording the date of the original, which was in a perishing condition, preserved together with it. See especially the account of Add. 1644, p. 153. Here then we find not the inconsiderateness or stupidity attributed by Prof. Weber to the scribes in this matter, but, on the contrary, a most considerate regard for posterity and indeed a surprising amount of genuine antiquarian feeling. For a case of mere retracing, truthfully executed however, see p. 155, l. 25.

Strong auxiliary evidence as to the real date of MSS, may be also gained from a careful examination of their material. On this point I may again repeat remarks already published. 'Progressive development may be traced in material, as has been long acknowledged in the case of European MSS. Even in palm-leaves the earlier show differences from the later in colour, form and texture; and in paper this is especially noticeable. The two MSS. [Add. 1412. 1 and 2] are written on paper no more like the modern paper of Nepal than Caxton's paper is like that of a modern journal. The xvIIth century too, when paper had become common, has its own special paper.' See Add. 1611 and 1405, both archetypes.

Before proceeding to examine, century by century, all the local and other palæographical peculiarities of our collection, extending, as we shall hereafter show, over more than a thousand years, it may be well to notice very briefly the chief stages in the history of the development of the alphabet in North India, so far as it can be traced.

The earliest period (B.C. 200—A.D. 100) of which we have a connected series of monuments, the Açoka inscriptions, is that of the Ariano-Pali and the Indo-Pali alphabets. This is well illustrated in Cunningham's "Corpus Inscriptionum Indicarum,"

where also references to the various theories of their origin are given (pp. 50 sqq.).

Following the line of the Indo-Pali, we find that, at the time of the ascendancy of the Gupta dynasty, a fresh stage of writing, now called after them, is reached. The era instituted by the Guptas has been recently fixed by General Cunningham as beginning A.D. 167. The character was in general use throughout Northern India from this time till about A.D. 600, the time of the appearance of the great conqueror Crīharsha, of whom we shall have more to say in the Excursus appended to this Introduction. We find that it prevailed in Nepal from the earliest* monuments of that country at present known to us. It is also found on the Nepalese coins of the VIIth century, of which I have treated in the "Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft" for 1882, p. 651. Towards the end of this century, however, changes begin to arise, as may be seen from the same series of Inscriptions, Nos. 9-14 (compare the editors' introduction, p. 171). Similarly modified forms occur in contemporary inscriptions from other parts of India.

No traces of the Gupta character have as yet been found in MSS., nor indeed of any form of writing approaching it in antiquity. Two MSS. (one dated) presenting a modified form of this character are preserved in the present collection, and to them a special Excursus, appended to the present essay, is devoted. In the 1xth and xth centuries the Gupta disappears, and gives place either to the ordinary square and straight-topped writing of North India, known generally as Devanāgarī, or else to the early, yet ornamental and somewhat fanciful variety, called Kuṭila. This variety was possibly due in the first instance to individual caprice, and then passed through the stage of a fashion into a currency which was general, though not of long duration. This character again, hitherto

^{*} See the Indian Antiquary, Vol. 1x. pp. 163, sqq.

only known from inscriptions, is found amongst the MSS. now described, more markedly in some not originally written in Nepal.

This brings us to a feature in our collection most important for its classification; viz. its double local origin. The favourable influence of the remote position of Nepal has been indicated above. This is seen in the fact that both Dr Wright and Mr Hodgson* found in Nepal MSS. actually written in Bengal, but older than any brought to light even by recent investigations in the latter country itself. On the other hand, we find one case at least of a MS. (Add. 1693) written in Nepal by a hand precisely similar to that in vogue at the time in Bengal and not in Nepal. We shall have also occasion hereafter to note what may be called 'Bengalisms' in the writing of MSS. otherwise thoroughly Nepalese. Palæographical testimony thus bears out what we should naturally have expected, that adjacent countries, allied by a common religion, as well as doubtless by political and commercial relations, had considerable mutual influence up to comparatively late times. Besides, Nepal was no doubt in some sense a place of refuget. For although we find, in the case of Add. 1364, Buddhist monks and laymen still existing even among the better classes in Eastern India, yet no doubt the Mohammedan conquest brought some persecution and danger to Buddhists and their books. So at least we may infer from the postscript of Add. 1643, which tells us how the book was rescued when 'fallen into the hands of a people alien to the faith.'

The next century, the XIIth, witnessed at its close the entire subjugation of Bengal by the Mohammedans; and from this time each of the two countries develops an individual style of writing. In Bengal we find the first beginnings of a variety of

^{*} See MS. No. 1 in the R. A. S. Hodgson-collection, noticed below.

[†] Compare Wright's Nepal, p. 72 at the foot.

writing now called Bengali, of which the present collection affords the earliest dated specimens. In Nepal also, where up to this time no local peculiarity is observable in inscriptions or MSS., a distinct writing is developed. This seems to originate in a caprice or fashion analogous to that observed in the case of the Kutila. At the same time, as might be expected from the geographical remoteness of the country, as well as, in later times, from its political and religious isolation, many archaisms are preserved even to modern days. The special trick or fashion referred to is the addition of a curve or hook to the top of each letter.

This fashion becomes general in the XIIIth century; in the XIVth, however, we find the ordinary horizontal and the hooked tops in about an equal number of cases; in the xvth century there is again a decided preponderance of the hooked form, but by the xvith century it has disappeared altogether. hook was regarded by Dr Haas as the 'dominant feature' of the Nepalese hand (Pal. Soc. Or. Ser. Pl. XXXII),* which furnished 'the connecting link between the ordinary Devanāgarī and the Uriya alphabet.' The circumstances of the case as just summarized, and more fully investigated below, put it in a somewhat different light. The hooked top in Nepal lasts only for three centuries and a half, and was never universally used there. Its total disappearance after the xvth century thus makes the connexion with the modern Uriya doubtful. Unless, then, some direct connexion between the two alphabets can be shown, it seems safer to regard both as mere local fashions of independent growth. Owing, however, to the conservation of archaisms above referred to, and to several other features more fully described below, a distinct and characteristic Nepalese hand has been maintained to the present day.

We may now proceed to treat of the manuscripts in detail,

^{*} See also his 'pedigree' of alphabets in the same series, Plate

considering them in their two main classes of Nepalese and Bengali, and by centuries or other periods of development in writing. Reserving our curiously isolated examples of the IXth century for separate treatment, we come first to MSS. of the XIth century.

Of MSS, written at this time in Nepal we have six dated examples. These are all written in a square, clear, and often beautifully clean hand, the contrast between thick and fine strokes being strongly marked. In the first MS. (dated = A.D. 1008) the right-hand twist at the bottom of the vertical strokes, which seems to have suggested the name Kutila, is clearly discernible; in the second (A.D. 1015) somewhat less so. The transition seems marked by the third MS., of A.D. 1039, written by more than one scribe, where the body of the letters is uniform throughout, but the Kutila curves are far more pronounced towards the middle of the MS. (leaves 35b-68) than elsewhere. In the three remaining MSS., all of the latter half of the century, this characteristic disappears.

Of MSS, written in Bengal we have two examples from the middle of this century. These show the Kutila twist very markedly, but instead of the vertical stroke curving or sweeping round in the form that would naturally be produced by gravingtools or the like, we get an angle formed apparently by a sudden turn of the kalam, so that a fine stroke at an angle of 120° with the vertical thick stroke is the result. It may be here observed, in general, that the alphabet employed exhibits hardly any of the forms of what is now known as Bengali writing (as distinct from Devanagari), that writing having arisen apparently at the end of the next century in MSS. A specimen of the earlier of the two is given in Plate II.

The chief palæographic details of these MSS., to be taken in connexion with the tables of letters and figures appended to this Introduction, are subjoined.

Add. 866 (A.D. 1008) preserves several remarkable archaisms. The forms of j, t, and l, if compared with those of our two MSS. of the ninth century (see the Excursus appended to the present essay), are most interesting survivals of a stage of writing antecedent even to the Kutila, as known to us from the inscriptions of Bareli (see Prinsep's Table of Alphabets) or Dhara (Burgess, Arch. Surv. W. Ind. for 1875, p. 101). A reproduction of part of the last leaf is given in Plate I.

Add. 1643 (A.D. 1015*), less like Kutila in general appearance than Add. 866, shows in several cases Kutila forms (gh, j, n, etc.), in some cases where that MS. shows still more archaic ones. See the Table of Letters.

Add. 1683 (A.D. 1039). This MS. is in several hands. From leaf 66 to the end, though less curved, as has been said, than the 30 leaves preceding, it is in many respects more archaic, e.g. in preserving the earlier form of th, as in Add. 866. The forms given in the table recall the Tibetan and Çāradā forms.

Add. 1684 (A.D. 1065) exhibits the first examples of the modern r conjunct and the modern Nepalese ç. Of the latter we get an early anticipation in the Deogarh Inscription (Cunningham's Survey, x. Pl. 32).

Add. 1680.1 (A.D. 1068) is a small, clearly written MS., and is similar, as might be expected from the nearness of the date, to the last.

Add. 1161 (A.D. 1084), to which much the same remarks apply, preserves however the archaic th.

Add. 1704 is a well written MS., strongly resembling Add. 1680. 1.

Add. 1464 and 1688 (c. 1025—1055). Among the most noticeable forms in these are the two forms of e and ai medial, kh, gh (peculiar, but less archaic than the contemporary Nepalese), ñ, n, and especially ç, the rounded top of which is an interesting survival.

^{*} It should have been observed in the account of this MS. in the text that possibly the main date, and probably that of the later note, constitute cases, isolated in our collection, of the use of atīta or 'elapsed' years (cf. Burnell, S. I. P., ed. 2. p. 72). If this be so, we get A. D. 1016 and 1140 respectively.

The XIIth century is extremely interesting and important for our present investigation. Both in Nepal and Bengal we find the last specimens of an old style of hand, followed with surprising abruptness by a new writing, possessing in each case a marked individuality for which the older style gives little or no preparation. The only dated MS. that we possess of the first half of the century (Add. 1645, A.D. 1139) is written in practically the same hand as the Nepalese MSS. of the last half of the XIth century (see the Table of Letters). The first half of the year 1165 (month of Crāvaṇa) gives us another last survival, viz., that of the square hand as then written in Bengal. Of this we shall speak in connexion with the Bengali MSS. of this time. To this year also belongs a MS. written in Bengal (R. A. S. Hodgs. No. 1) in a strikingly similar character. The latter half of the same year (month of Pausha) gives us the first certain example of the hooked hand peculiar to Nepal. There are four more examples of this hand in the same century; the dates of two of these, however, are somewhat doubtful.

It is from this time, then, that we find Nepalese on the one hand, and Bengali on the other, as distinct alphabets or styles of writing. It has been already observed that the hooked feature cannot be regarded as the distinguishing note of Nepalese, as this was never universally employed, and has now disappeared for several centuries. If again we observe the forms of individual letters, we fail to find any distinct original development. One of the few scientific observers of this style of writing, Dr Johann Klatt*, gives a list of ten letters which he finds in XVIIth century MSS. as characteristic of Nepalese. He observes: "Plurimum notae i, e, \bar{n}, \bar{jh}, \bar{n}, \bar{n}, \bar{ph}, \bar{bh}, \bar{r}, \bar{c}, \bar{ab} Nagaricis nunc usitatis differunt." True; but the Nepalese forms of each of these letters may be paralleled from earlier Devanāgarī, even from distant parts of India. The Nepalese must not, then, be regarded as a distinct and original develop-

^{* &#}x27;De CCC. Cāṇakyae sententiis.'

ment of the Indian alphabet in the same sense that Bengali, for instance, is so. The fact rather is that, from the XIIth—XIIIth century onwards, the geographical and political isolation of Nepal resulted in the conservation of early forms, accompanied by the prevalence of several more or less transient embellishments or calligraphic fashions peculiar to the country. From this time, therefore, we treat of Nepalese MSS. alone, and reserve the remaining examples of Bengali hand for connected treatment later on.

In the Table, note that Add. 1686 is the first MS. written in Nepal that shows the regular Nepalese bh; though the earlier form is also in use. The later form is also found in Central Indian inscriptions of the twelfth century; see Cunningham, Survey, IX., pl. XVI.

In this century also we find the first examples of the modern Nepalese e initial and kh, akin to the Bengali forms. The open top of the dh seems a preparation for the modern shape. The list of initial vowels is valuable and interesting (see Plate III).

The curious Kutila subscription of Add. 1691. I (see text) has quite exaggerated slanting and angular strokes at the bottom of the letters, and looks somewhat like the protest of a more conservative scribe of the old school against the incoming hooked style in which the MS. is written.

Add. 1657 no doubt belongs to the end of this century. Its date (=1199 a.d.) is reproduced in a note to the Table of Numbers. As to the letters, we find that gh, j, n, l, ç and sh, take the forms given under Add. 1645; bh varies, as in Add. 1686; dh is of the transitional form given under Add. 1691.2 (cf. u, e and th in that MS.).

In the next century, the XIIIth, the hooked form of character is thoroughly in vogue; for there exists, as far as I know, only one dated Nepalese MS. of this time otherwise written. The large bold handwriting usual in the XIIth century, with strongly contrasted thick and fine strokes, continues through most of

this century, though in some later MSS, we observe a transition commencing.

The dated MSS. of this century are Add. 1644 (A.D. 1205), 1648 (c. 1216), 1465 (12..4), 1412. 1. 2 (1276 and 1278), 1707 (1276), 1706.1 (1261?), 1706. 2 (1279).

Add. 1644 has been already referred to on the question of copied dates. The year assigned (A.D. 1205) is fully borne out by the palæographic phenomena of the MS., as this is one of the finest examples we possess of the bold and clearly written early hooked Nepalese. Amongst individual letters, it may be noted that e takes the form given in the table from Add. 1693; dh has the early form similar to the modern \mathbf{q}; bh varies between the older and newer forms. The general character of the letters may be seen from the letter-numerals in the table of numbers, where also the character used for 7 is noteworthy. Compare the Bengali \(\mathbf{q}_3 \).

Add. 1648 (c. 1216, vide text) is the one MS. of this century with horizontal-topped characters. The hand is in other respects exceptional, as it shows considerable affinity to the early Bengali hand of which we shall treat below. Note especially the forms of bh, l, sh and y, and of i and e medial as given in the table. The variation in the figures is difficult and often confusing.

Add. 1465, though the middle figure of the date is not clear to me, belongs to the middle of this century (see text). The hand is very similar to that of Add. 1644, though rather less bold.

The early parts of the remarkable paper MSS. Add. 1412. 1 and 2 are very similar to the other MSS. of this time; the form of dh, however, is often more modern.

Add. 1707 is mostly written in a hand less bold than the preceding, the strokes being more uniform and finer, and the letters usually smaller. Bh and dh both appear in the later form; altogether, the MS. shows the transition to the style of the next century.

Add. 1706. 1 and 2 are unimportant MSS., written in a small

hand on small leaves and with no great care. 1706. 1, the earlier of the two (though the middle figure of the date is not quite clear), has the early dh and transitional bh; 1706. 2 has also the early dh.

The bulk of Add. 1656 also is a fine example of the bold hand of this century; but the date is not ascertainable, as the last leaf of the original MS. has disappeared. Compare also Add. 1680, fragments 8 and 9.

The xivth and xvth centuries may be treated as a single palæographic period. Books seem to have been commoner at this time* than in the centuries immediately succeeding or preceding. Our MSS, are plentiful and generally written on leaves of serviceable size and quality. We neither find scarceness of literature, as in the XVIth century, nor the merely ornamental MSS, which we shall notice hereafter in the XVIIth century. On the other hand, writing as a fine art seems to be more or less on the decline. We no longer meet with the large boldly written MSS. of early times; nor have we any single instance of illumination. With the diminished size of the material, the handwriting is also diminished. The characteristic hooked form of the letters generally, but by no means universally, prevails. Thus in the XIVth century about one third of the MSS. have letters with straight tops, and in the next century we find nearly the same proportion. It should be observed, however, that we do not get the horizontal regularity of good modern Devanāgarī MSS. In some cases the tops, though not hooked, are very irregular, and in no case are they quite joined so as to form a continuous line.

The handwritings of the MSS. of this century hardly require a minute separate examination. A few important and representative ones only are selected and given in the Table. As to individual letters, note that the second form of e (see Add.

^{*} Compare the passage in Dr D. Wright's Nepal, p. 183 sqq., cited in the Historical Introduction.

1693 in the Table) gradually gives place to the form still common to Nepal and Bengal (see Add. 1648). The early dh, resembling **\mathbb{q}**, may be observed passing through various stages (found also earlier, see 1691. 2 and 1648 in the Table) to its modern form. Bh is likewise seen in various forms, though the old form, often (as in Add. 1665, A.D. 1487) side by side with the modern, lingers on into the xvth century. The Bengali form is also found in not a few instances. The ordinary Nepalese shape is however generally prevalent.

Taking first the four examples of straight-topped characters, we notice that all present Bengali forms. Add. 1306 (A.D. 1302), like Add. 1409 (A.D. 1360), given in the Table of Letters, has the Bengali bh, e medial, i initial (see Add. 1690. 1. 2), and occasionally t; it has moreover the Bengali p, which is very rare in MSS. from Nepal. In the Table of Numbers note the strange and somewhat ambiguous letter-form used for 5 in Add. 1409.

Add. 1689 closely resembles Add. 1409 in style of hand; but the forms of bh and e medial vary between Bengali and middle Nepalese. There is also a curious survival of the early gh, similar to that in Add. 1645 (A.D. 1135); see Table.

Add. 1406* furnishes our only example of the system of notation for dates by syllables, noticed by Burnell (S. Ind. Palæogr. ed. 2, p. 72) and Mr L. Rice (Mysore Inscriptions p. xxii.). If the colophon, which reads crimat-karnaprakāça vyavaharanāyām sasama samvatsare, be correctly interpreted on this principle, the date comes out N. S. 557 or A.D. 1437; though from the archaic forms of e, dh, bh, and s, we should have been prepared for an earlier date.

Of the remaining MSS. of these centuries little need be said; they are mostly written in a rather small, but clear, hooked-top character. The earlier of two, Add. 1395 (A.D. 1385) (see Plate III) and Add. 1708 (A.D. 1450), selected as examples in the Table, show some tendency to the long down-

^{*} A non-Buddhistic MS. and therefore not described in the present volume.

ward flourishes (e.g. in bh, s and h) so common in late and modern Nepalese MSS. The numerals are more or less in a state of transition, as may be seen from the examples in the table. In Add. 1685 (a.d. 1380) is used for 40, apparently under the influence of the use of for 30 (compare the signs for 100 and 200 in Add. 1643).

Dated MSS. of the XVIth century are almost too scarce to afford a basis for generalization, as we possess only five examples. These, nevertheless, have in common the important feature of showing the horizontal top line nearly continuous, while the vertical strokes often slightly project above this line, thus, नांग. Paper seems to have come into general use at the end of this century. Two of our palm-leaf MSS., Add. 1659 (A.D. 1501) and Add. 1479 (A.D. 1546), are written in a hand the individual letters of which hardly differ from those of the preceding century, yet the regular square and horizontal appearance gives the general effect of Devanāgarī. There is also a paper MS., Add. 1597 (A.D. 1574), similar to those which we shall treat of in connexion with MSS. of the next century.

This century, too, gives the first two instances of what seems like an archaistic revival in Nepalese writing. These MSS. recall in a remarkable manner the square hand usual in Bengal in the XIth—XIIth century, but also, as we saw in the case of Add. 1693, employed in Nepal. Besides several remarkable reproductions of letters noticed below, there is a decided resemblance in the square uprightness of the characters (albeit the later hand shows a certain attenuation and want of boldness), and also in the peculiar pointed form on the left horizontal top-stroke (as in the of Add. 1693 in the Table).

The two MSS. just referred to belong to the last quarter of the century. The first, Add. 1355, dated A.D. 1576, is on palm-leaf, the last complete MS. of that material. Among the letters given in the Table, those which most forcibly suggest a conscious revival of the square hand of the XI—XIIth century are n, c and e (ai) medial.

Add. 1556 (A.D. 1583) is written in the same style (see Plate III). The letter-numbers in the Table, 5, 6, 7, 8, 9 and 10, should be noted as remarkable revivals of xith century Bengali forms.

Add. 1556 is important also as being the earliest specimen of a class of MSS. of which our collection affords several examples; those written on black paper in white or yellow letters.

The use of silver and gold in writing was early known, as we see from the passage of the Vamçāvalī cited on p. xviii. No examples of palm-leaf MSS, written in anything but ink are extant; but after the introduction of paper, writing in the materials just mentioned becomes frequent down to the end of the XVIIIth century, though these MSS, are not very often dated. At present, as I learn from Dr Wright, this kind of writing is only practised in Tibet.

We may now pass to the XVIIth century, which contrasts markedly with the last in the great abundance of MSS. Literature was at this time evidently flourishing under monarchs like Pratāpa-malla, whose name will be found amongst the authors of works in the present collection. The various handwritings fall into two main groups, corresponding to those noticed in the last century.

The first may be called the normal or natural style, in contradistinction to the artificial and partly ornamental archaic style described above. It includes the great majority of the MSS., and falls into several subordinate varieties, not distinguishable in the form of the letters but in the general character of the hand. The first is a thick, bold and square style, which carries even further than in the case of MSS. noticed in the last century the tendency to approximate to the general appearance of Devanāgarī, while preserving the individualities of Nepalese.

Good examples of this variety are Add. 1405 and 1475 (A.D. 1614 and 1682 respectively), and also the palm-leaf

supply to Add. 1662 (a XIIth century MS.), written in 1619, and constituting our latest dated specimen of palm-leaf.

In contradistinction to this, we find several MSS., as M. Feer* says of one of them, Add. 1611 (A.D. 1645), "d'une écriture fine et serrée." These MSS. are usually written with ruled lines, which are exceedingly prominent.

Other examples are Add. 1586 (A.D. 1661), and to some extent Add. 1634 (A.D. 1652) and 1638 (A.D. 1682), though in these last the writing is less fine. To this century may also possibly be assigned Add. 1041 (see the account in the text).

Between these two varieties lies a third, the distinguishing feature of which is a thick and regular top to each letter, the body of the letters being more or less fine.

One example of this hand occurs in the previous century, Add. 1597 (A.D. 1574). In the present century good examples are Add. 1695 (A.D. 1629) and Add. 1588 (A.D. 1669).

The individual letters common to the three varieties of this group will be found accurately described in the plate accompanying Dr Klatt's dissertation on Cāṇakya already cited. The MS. there used for illustration (which I have not examined) seems to lie between the first and second varieties, being boldly written, yet with somewhat thin, fine, and uniform strokes. In Dr Klatt's table, as generally representing this century, we may note especially the relative distinction of i and ī initial, and the long sweeping form of t conjunct, as well as the form of r.

Our second group contains only about three dated examples, but these are important for the history of writing. The conventional hand becomes still more stiff and, so to say, decorative. Our black-paper MS., Add. 1485 (A.D. 1677), has the appearance of being written to be looked at rather than to be read. The usual case, indeed, with these MSS. is that the letters are hard to distinguish and the readings corrupt and barbarous.

^{*} Journ. Asiatique, Aug. 1879, p. 144.

The other two MSS., Add. 1536 and 1385, are on ordinary paper, and, though apparently under the influence of the conventional archaic style, revert to the modern forms of some letters, as n and c.

In the XVIIIth century, the same traditions continue in the black paper MSS., and the same *general* style of hand (though without any specially archaic forms of *letters*) is followed in some ordinary paper MSS.

In Add. 1623 (A.D. 1700), a black and gold MS., both the archaic and modern Nepalese forms of ç are found; Add. 875 (A.D. 1794), however, of the same materials, presents all the archaic forms.

With regard to the ordinary paper MSS. of this and of the present century little remains to be said. A few of the earlier MSS. of the XVIIIth century (e.g. Add. 1595, A.D. 1712) preserve something of the fineness and regularity of the preceding period, but the majority of them seem to show that the art of writing, as indeed arts and civilization in general, have declined since the Gorkha invasion. In contrast to the beautifully drawn, coloured, and sometimes gilded illuminations commonly occurring down to the XIIIth century, the illustrations are coarse in colour and so feeble in drawing as to be unworthy of the name of art. Instead of colophons written in metre, correct and elaborate, such as we find in some MSS. of the XIth century, or at all events attempted, as is the case down to the XVth century, the postscripts are now often in the vernacular or in Sanskrit hardly distinguishable therefrom.

Since the predominance of Hindu influence consequent on the conquest of the country, we find the Devanāgarī hand not uncommonly employed, especially for non-Buddhistic works. Indeed the leaves sent to the library as specimens of transcription (see the account of Add. 1042, p. 27) are in Devanāgarī, though the copies that were actually made for us are not usually in that hand.

We may conclude this part of the present essay by examining

the characteristic letters of the Nepalese alphabet as at present employed. These are, as Dr Klatt gives them, i, e, n, jh, n, n, ph, bh, r, ç. The present Nepalese forms of these letters will, as before remarked, be found to be survivals, rather than original local developments. We may remark specially i (initial). This letter is not given in the columns of the table, because, though characteristic of Nepalese throughout, its shape varies but little. On the earlier forms, see the Excursus on the MSS. of the IXth century. Its shape in A.D. 1179 hardly differs from that given in Klatt's table (and still used), except that the stroke like a comma beneath the two circles, formerly distinguishing ī, is now used for ĭ. The forms of e, n, n and ç are, as Dr Klatt notices, paralleled by the Bengali developments, and the same may be said of ph.

Perhaps the only letter really characteristic of Nepalese MSS. of all dates is one form of e medial, that with the curved or wavy line, a very slight development or modification of the form of the letter as found in inscriptions of the Devanāgarī period. Indeed the most archaic of our MSS. (Add. 1702, see Table of Letters) shows a form exactly corresponding with that of the Samangarh inscription of A.D. 753 (Bombay Asiatic Journal, ii. 371).

We pass now to the consideration of MSS. distinctively Bengali. From the XIIth century onwards, this writing, though apparently of less antiquity as a separate hand and perhaps on the whole less archaic than the Nepalese, has a stronger claim than it to be considered a separate alphabet: for we have here both letters in more archaic forms than are found in the contemporary Devanāgarī, though these are fewer in number than in the Nepalese, and also original and peculiar local developments and modifications. Again, we have what is more than a passing fashion in writing, like the Nepalese hooked tops, namely a distinct tendency continuously in force and even increasing down to modern times: I refer to the use of pointed

appendages, especially at the bottom of several letters, e.g. k, v, y.

It is interesting to note that this hand seems to have been specially developed by scribes, for we find many inscriptions from Bengal, several centuries later, in a character hardly, if at all, differing from ordinary Devanāgarī.

Our collection claims the earliest examples yet noticed of genuine Bengali handwriting (Add. 1699. 1, 2, & 3). The dates of these three MSS, are A.D. 1198, 1199, 1200, respectively (cf. pp. iii. and 188).

To this century belong also two MSS. in the square character similar to that observed in MSS. from Bengal in the previous century. One of them, apparently written in Bengal, is in the Hodgson collection of the Royal Asiatic Society (No. 1, see Plate 2 in the Catalogue); the other is in the present collection (Add. 1693). The two hands are as much alike as if written by the same scribe, and it is not the least curious or significant among the palæographical and chronological coincidences of these collections, that the MSS., though dated according to the different systems of the two countries, belong to the same year, A.D. 1165.

The general style of the writing, as may be seen from our tables, and Plate II, as also from the Plate in the R.A.S. Catalogue, already cited, is that of the quasi-Kutila MSS. written in Bengal in the previous century. It will be noticed however that the ornamental and characteristic fine strokes at the bottom of the letters have almost disappeared. There is a tendency to modern Bengali forms in the letters e (initial) and bh.

Specimen leaves of two of the group (Add. 1699. 1-4) of early Bengali MSS, were reproduced by the Palæographical Society (Oriental Series Pl. 81) soon after my discovery of their true date [see also Plate II]. The letters which I have called in the accompanying description "distinctively Bengali" are initial ū, lri and lrī, initial and medial e, ai, o, au; k, kh, c, ñ, dh, y, r, v, and sh. Several of these forms may be found, however, in our Table from Nepalese MSS. Ç approximates rather to the Nepalese or the early Devanāgarī, as seen in the inscription in the Indian Antiquary, 1. 81: h has the ordinary Devanāgarī form; n, d, and p are all more or less transitional. Initial i may now be paralleled from Add. 1691. 2 (see Table).

The next MS. of certain date in this department of our collection is Add. 1364, dated Vikrama Samvat 1503 (A.D. 1447). The last leaf of this MS., perhaps the most beautifully written of the whole collection, is given in the Palæographical Society's Oriental Series, Plate xxxIII. The general appearance of the writing is more like the early MSS. just noticed than the contemporary and later MSS. of which lithographs are given by Dr Rājendralāla Mitra in his Notices of Sanskrit MSS., Vol. v. Amongst individual letters we may note that initial i has nearly reached the modern form; ç still resembles the Nepalese letter; l is still distinguishable from n, but n, d, and p have nearly or quite assumed their regular Bengali forms.

For a full examination, however, of Bengali writing the materials exist at present only in India. Our collection presents only a few other examples, more or less isolated; and other Bengali MSS. in Europe reach back only about two centuries. One of our later MSS. Add. 1654. 2, dated 452, I described in Plate LXXXII of the Oriental Series of the Palæographical Society, together with a MS. sent by Dr Rājendralāla Mitra and considered by him to be his earliest specimen. I was then obliged to point out some inconsistencies in the learned Bābū's first interpretation of the colophon, especially in view of certain alterations given in his 5th Vol. of "Notices" above referred to, which reached me as my account was in the press. further examination, it seems not unlikely that one or both MSS, are of the XVIth century. The date of our MS., at all events, is expressed in characters almost identical with those of the MS. given in Dr Rājendralāla Mitra's new volume, Plate III. if the lithograph can be relied on, viz. ਰ ਸੈ. The Bengali ਰ

XXXVIII PALÆOGRAPHICAL INTRODUCTION.

I had read as π (from which it is often quite undistinguishable), and naturally concluded that π $\hat{\pi}$ indicated "Nepal Samvat" (452 = A.D. 1332). If however the Lakshmana Samvat be established as commencing in A.D. 1106 (see Dr Rājendralāla Mitra in the Journal of the Bengal Asiatic Society, XLVII. 399, sqq.), the date 452 corresponds to A.D. 1558.

Our collection contains several other MSS, and fragments, both palm-leaf and paper, in this hand, but our present unsystematized knowledge of later Bengali palæography, renders it difficult to assign to them certain dates. What is required is, no doubt, that some of the oldest MSS, in Bengal should be collected and systematically arranged, somewhat in the manner that has been attempted for our more continuous collection of Nepalese writing.

EXCURSUS ON TWO MSS. OF THE IXTH CENTURY, ADD. 1049 AND 1702.

As these MSS, are almost isolated survivals of an altogether earlier stage of writing, and lie away from our dated Nepalese series, they require special examination both as to their date and other peculiarities. A few words first on the history of the dated MS., Add. 1049. During Dr D. Wright's sojourn in Kathmandu, one of the ancient temples in the durbar fell into disuse, owing to the extinction of the family who were its hereditary guardians, and Sir Jung Bahadur gave orders for the building to be restored. "Restoration" being almost as summary a process in Buddhist temples as in some of our own sacred buildings, the temple furniture, including buckets full of coins and bronze tablets, and a huge pile of manuscripts, was brought out into the court-just as the European churchrestorer hurls forth his ancient paving-tiles or tombstones into the churchyard, in favour of the "improved" modern flooring. Of the coins some few were saved from the smelting-pot by Col. F. Warren, who was then at Kathmandu, through whom and Dr Wright they have reached Europe. In the "Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft," 1882, I have identified some as of Amçuvarman (VIIth cent. A.D.; see above p. xxi). The great mass of the MSS, were abandoned to rot, at the instigation of the jealous Brahmans; but a handful of fragments, including this MS, and portions of others of various dates and subjects (see Add. 1679 and 1680), were given to Dr D. Wright.

The circumstances of the discovery of Add. 1049 were thus exceptional. Its date, as given in Plate I., is beyond question 'Samvat 252'; for as regards the first letter, ā is the undoubted equivalent for 200, and that I is in this MS. the mode of expressing ā may be seen from the alphabet on the other leaf. See the plate, where the alphabet-leaf has been photographed entire, together with the important part of the date-leaf. The character for 50 turned to the left, though unusual, has been noticed by Gen. Cunningham in his "Corpus Inscriptionum Indicarum," I. 22*. The figures being clear, it only remains to consider to what era they refer. That this is not the ordinary era of Nepal (which would give the MS. a date equal to A.D. 1132) is, it may be almost said, obvious, from a comparison of the letters with those of XIIth century Nepalese MSS, as represented by the specimens in our Table, which show the adoption of a very marked local peculiarity, the hooked top, fully described above, and further exemplified by Plate 3 in the Catalogue of the Hodgson MSS. of the R. A. S. From the detailed examination of the letters which we shall presently give, it will be seen that some of the forms cannot be at all paralleled even in the XIth century, of which we have so many well preserved and archaic examples.

Palæographical considerations, again, forbid us to place the writing earlier than A.D. 600 at the furthest, even supposing that the palm-leaves could have lasted so long. This disposes of the Vikramāditya, Çāka, Gupta, and Vallabhi eras. One era remains, which we know to have been used in various parts of Northern India—that instituted by, and called after, the great conqueror Crīharsha. This era, which commenced in the

^{*} A more recent notice of the use of this symbol, in MSS. of Western India, is to be found in Dr Kielhorn's "Report on Sanskrit MSS." (Bombay, 1881), p. ix.; but from the whole passage there no very decisive result can be deduced as to its general usage. See also Sir E. C. Bayley's paper on the Numerals in the R. A. S. Journal for 1882.

year 606 A.D.*, was known in Kashmir in Al-Bērūni's time, and we find it used in inscriptions of the xth century in Central and Eastern India (see Gen. Cunningham's *Archæological Survey*, IX. 84 and X. 101).

But further, there has recently been brought from Nepal itself a series of inscriptions (already referred to in the preceding essays), published in the Indian Antiquary for Aug. 1880 by the discoverer Pandit Bhagvanlal Indraji, and by Dr Bühler, the dates of several of which are assigned by them to the era of Criharsha. The sequel of the article, containing the full justification of this decision, has not yet appeared, but I have been favoured by Dr Bühler with some notes on the subject. The first dated inscriptions of this part of the series (Nos. 6-15) belong to the reign of Amcuvarman, whom Dr Bühler has no hesitation in identifying with the Amçuvarman whom we find mentioned by Hiouen Thsang as reigning in Nepal at the beginning of the VIIth century. In support of this identification we may now refer to the coins noticed above. Further, in the inscriptions Amçuvarman acknowledges a sovereign lord, so that the era can hardly be his own, nor is any sovereign likely to have established an era at this time in opposition to that of Crīharsha, who conquered all India from Gujerat to Assam. We may also compare the statement of the Vamçavali (Wright's Nepal, pp. 131, 132) that previous to the accession of Amçuvarman the country was invaded by "Vikramāditya," who introduced his era, which however fell subsequently into disuse (ibid. p. 134). There is probably some confusion here with the great Vikramāditya, but still I observe that in the Rājataranginī the names Harsha and Vikramāditya are applied to the same king. It is also worth noticing that, in Inscription No. 15, the great Criharsha is mentioned with much

^{*} So Dr Bühler; Gen. Cunningham makes it a year later. In the account of the MS. in the text correct A.D. 859 to 857 or 857—8.

solemnity as the ancestor of the queen. By this reckoning, then, the date of the MS. will be A.D. 857.

One other MS. of this period, Add. 1702, is undated, but is in two hands, one of which especially is even more archaic than that of the MS. just noticed. The leaf selected for reproduction in Plate I. shows the end of the first hand and the beginning of the second.

For the purpose of comparison with the writing of these MSS., I have selected three inscriptions from the small number of dated examples that seem to be available for the illustration of the period of transition from Gupta to Devanāgarī. It will be observed that evidence derived from these examples is of the more weight from the fact that they represent a considerable variety as regards locality, material and subject.

The earliest of the three is No. 15 of Dr Bühler's series, dated Crīharsha Samvat 153 (A.D. 758), and thus 99 years earlier than our dated MS. The material on which the inscription is graven is slate. The character is described by the editors of the series of inscriptions to which it belongs, as a modified form of the Gupta alphabet. Although some further modifications have taken place, as might be expected, our dated MS. has many distinct Gupta features, and the whole bears striking resemblance to the forms of this inscription. The next example is the copper plate of Morvi in Gujerat (see Ind. Antiq. II. 258) dated in the 585th year of the Gupta era, and this is certainly of the same palæographical period as that to which we assign these MSS., even if the elaborate investigations of Gen. Cunningham (Survey, Vol. x. preface, etc.) be not regarded as finally established. Lastly, I have selected the pillar-inscription of Deogarh, made known to us in Gen. Cunningham's Volume just cited, where we find a reproduction (Plate XXXIII), apparently tolerably faithful in spite of the faultiness of the transcript (p. 101). The date is clearly expressed in two eras, and equals A.D. 862.

The general feature that most obviously distinguishes the

character of these inscriptions and of our two MSS. from that of both inscriptions and MSS. of the XIIth and succeeding centuries is the absence of the regular horizontal top for each letter, which, as we found in later MSS. even in Nepal, and still more of course in ordinary Devanāgarī, tends to form a continuous line.

In these MSS., as contrasted with later ones, we must observe first the separateness of the letters, reminding us more of stone inscriptions than of written documents: and further we shall find in the examination of details, to which we now proceed, that the want of regularity as compared with modern writing is further increased by the fact that most of the letters have altogether open tops (thus m approximates to the form of modern bh); while the letters that have only a single main down-stroke, as k and t, show rather an approximation to the nail-headed form of character, commonly found in inscriptions of the early transitional period, than to the ordinary straighttopped form so pronounced in the Devanagari. I have also compared our MSS. with the Tibetan, and with the early North Indian alphabet as preserved, yet (as in the case of Tibetan) more or less modified, in Japanese works. The clearest examples of this are to be found in the Siebold collection at the British Museum (for my knowledge of which I have to thank Prof. Douglas), and also in Prof. Max Müller's edition of the Vajracchedikā.

We now proceed to examine the forms of letters in the MSS, in detail.

N denotes our first inscription, that from Nepal; M that from Morvi; D that from Deogarh.

For the MSS., A denotes Add. 1049, B¹ and B² the first and second hands respectively of Add. 1702.

§ 1. Initial Vowels.

a. This letter preserves the detached and open top found in Gupta and Tibetan. In Kutila, and in alphabets generally after the Xth century, the closed top is found; though in the West of India the open top has survived to the present time.

- ā. The long vowel is expressed by a curve below, as in inscriptions N and D. In other MSS, this is unknown, except in the archaic Çāradā character (see Haas in the Palæographical Society's Oriental Series, 44). In a few MSS, only it adds to the number of curious archaisms, surviving amongst the letter-numerals (=200, see the Table).
- i. The triangular form of this letter, formed by dots or small circles, sometimes with a top-line, is an archaism in general Indian palæography; but as it survives to the present time in Nepal, no argument as to the date of these MSS. can be founded on it.

ī is of course extremely rare as an initial. The curve on the top, very similar to the one before us, occurs in Tibetan, which represents, as is well known, the North Indian character of the VIIth century, with local modifications.

- u, ū. These letters have varied little from the Gupta period to the present time.
- ri, rī. I have only been able to find analogies for these necessarily very rare letters, in the Çāradā alphabet, and, somewhat closer, in those of the Indian alphabets preserved in Japanese works. These have been as yet little studied, but as far as I can judge, their palæographic position is very similar to that of the Tibetan, though they seem to reflect a somewhat later stage of writing.
- e. The triangular Açoka form, already lost in the Kutila, lingered on later in Nepal than elsewhere.
- ai. The curve, though especially characteristic of the Kutila period, is found in all three inscriptions.
- o. This form is nearly identical with the modern Bengali, with which however the Japanese corresponds. The earlier Nepalese Gupta inscriptions have this form in the syllable om.

au. Some analogy to the mode of lengthening this rare letter (to distinguish it from o) is found in Çāradā. The Bengali also shows the same thing, in a later development.

§ 2. Medial vowels.

- ā. Besides the ordinary full vertical stroke, we get in MS. B (see the examples in table of letters) (1) the half stroke, commonly, but not invariably, used in the inscriptions; (2) the small up-stroke above the letter, usually, as in the specimen in the Table, employed with conjunct consonants. This seems not only to be unknown in any other MSS., but also to be wanting even in our selected inscriptions, being in fact a remarkable survival of an altogether earlier stage of writing. Compare, for instance, the series of Inscriptions from Mathurā given in Cunningham's Survey (Plates XIII—XV), where it is the regular form.
- i. Here B^1 shows an earlier form, similar to that used in N and in Gupta generally. The form of A and B^2 is however used in M and D as well as in the Japanese. In Nepal however the regular modern form is not reached for some centuries later.
- ī. B preserves the Gupta form, consisting of a simple hook or curve above the general level of the letters and springing from the top of the consonant. A has a transitional form, in which the curve springs from the top of the consonant but is carried down to the lower line of the letters in a sweep. This form is seen in D and in the Gopāla inscription cited below in the account of j. N has both forms.

u in B^1 is again archaic, corresponding with the forms of two of our inscriptions, N and M, a form not otherwise known in MSS. A, however, has the modern form, as also has D.

e. There are several modes of expressing this letter in our MSS. Only B^1 shows the most archaic form—the triangular pendant, resembling the left-hand member of a Roman T. This is the usual form in N, as in earlier Gupta, and is preserved likewise in the Japanese. In A we have (2) the

line above as in Kutila. In M and D we have (3) a wavy line terminated in a dot, which generally hangs slightly below the line, so that we get something between modern Nepalese and Kutila. This is also found in Nepalese of the XIth and XIIth centuries.

ai. This vowel is also expressed in three ways, corresponding to those given for e. B¹ takes, in addition to the form for e, a sloping stroke above, approximating to the modern form, while B² and A double or add the curving or wavy line above.

o and au have the same forms plus the mark of ā; though B¹, strangely enough, often has a form like that used in modern Devanāgarī.

Visarga and Anusvāra are often expressed by small circles, as in early inscriptions and in modern Bengali, instead of by mere dots, as in later MSS.

§ 3. Single Consonants.

k. Both the inscriptions and the MSS, show generally in this letter a marked departure from the Gupta and earlier form, where it was a mere cross or dagger-shaped sign. This form occasionally however survives in the sign for ku.

kh. The shape of this letter calls for little remark. The first member in N, as in our two MSS., is somewhat smaller than the second.

g also has changed very little. Some slight remains of the round-topped form are found in B.

gh. In this letter appear some of the most striking archaisms of these two MSS. They exhibit a form which down to the minutest details corresponds with that of inscription N (see last line). The left-hand part is open and slightly curved on the outside, resembling a modern \(\mathbf{Y}\), while the other half of the letter is pointed at the bottom.

i. This letter has in A the simple form with pointed pendant, which is found in N and approximately in D. B has

in place of this pendant the downward curve shown in the Table, which looks like a precursor of the modern dotted form.

- c has changed little from the earliest times. Note, that, in the MSS., as in inscriptions generally as far back as those of Açoka, the stroke above the loop is not horizontal, as in modern Devanāgarī, but slopes somewhat downwards. In the Japanese this slope alone differentiates the letter from p.
- ch. The archaic form of this letter is preserved in Nepalese writing of all dates.
- j. The forms of this letter afford an interesting study for the transition. We get (1) in B¹ the archaic Gupta (hitherto quite unknown, I believe, in MSS.) resembling an **E**, found also in Tibetan. (2) In A we have the curious intermediate form, found also in some of the earlier Nepalese MSS., showing a small pendant to the right of the letter. In the inscription of Gopāla (Cunningham, Survey, Vol. I., plate XIII.), circa A.D. 820 (ibid., xi. 181), we get an exact counterpart of this form (compare also the Japanese). In B² the forms waver. Among our select inscriptions, N has the older form, while D and M show a transitional variety.
- jh. In A this letter is intermediate between the Açoka and Kanishka and the modern Bengali forms. I have not succeeded in finding an example of this very rare letter in B.
- \tilde{n} . This letter does not occur of course separately in inscriptions, or in non-alphabetic MSS. Where it appears as a conjunct in A, the form approximates to that of the cerebral nasal, which differs from it only in having a somewhat deeper depression in the middle of the top portion. This exactly agrees with N (cf. l. 26 ad fin., etc.). Anusvāra seems always to be used for this letter in B.
- t. The curious archaism of the pendant to the right (compare the form of j in A) is distinctly visible in M (l. 13, bis). Compare the Kashmirian.
- th. This letter appears in the same form in which we find it in all the early alphabets, namely a simple circle or ellipse,

without any vertical or horizontal up-stroke or connecting line at the top.

- d. The Gupta form survives almost unchanged in both MSS, the chief difference between this and the modern form being the angular character of the letter, which is not curved as at present. In B' we have the pointed back of the old form with an anticipation of the modern curve below it.
- dh. This letter has changed little from Gupta times to the present. Note however that our MSS agree with N (l. 13) in the peculiar pointed back, instead of the ordinary rounded shape. This last feature occurs in an exaggerated form in the Japanese.
- n. The forms in B fall between the Gupta and Kutila though nearer to the latter, especially in the case of B², where the wide and horizontal bottom of the middle portion of the letter is especially noteworthy, and seems quite unknown in Devanāgarī. A, though more modern in general form, shows a curious and minute correspondence with all three inscriptions in the curious ear-like projection at the top of the right-hand horizontal stroke.
- t. The form of this letter in our MSS. is a hook-like curve, either touching a horizontal top line immediately, or suspended from it in the centre by a small vertical down-stroke. Both these varieties occur in Gupta inscriptions: the second lingers on, though in rare instances, in some of the earliest Nepalese MSS.
- th. This character, which accords with N (l. 5 ad fin.), affords another instance of a form exactly intermediate between the Gupta and our earliest MSS. The former has a dotted circle, the latter show a character like the modern sh, while the present letter is semicircular and shows the dot increased to a small dividing line.
- d. Our MSS, and inscriptions agree in showing a pointed form in this letter precisely similar to that just noticed in the case of dh.

- dh. This letter differs from the early Nepalese form only in being somewhat more rounded at the top, and having in most cases a smaller vertical stroke; thus approximating more nearly to the Açoka form. Of our inscriptions, which vary somewhat here, D is the nearest.
- n. This letter differs hardly at all from t except in the shortness of the left-hand member. The really distinguishing feature of the letter, as seen in Gupta, Tibetan, and Kutila, with which this otherwise accords, is the front loop, which is lost through the smallness of the handwritings.
- p. The form in the MSS. is the same as that of our three inscriptions. The open top is found in all early inscriptions, as well as in Panjābī and Kashmirian, but never in later Nepalese or ordinary North Indian MSS.
- ph. We have here two interesting stages of development. B¹ preserves nearly intact the Gupta form, or at all events with such slight modification as we find in M. In this form the direct connection with the p of the period can clearly be seen: Compare the Tibetan. The next stage, which we find in B² and still more plainly in A, is midway between the last and the modern Bengali. With it we may compare the Panjābī and Kashmirian forms. The nearest approach to these is to be found in our two earliest MSS. from Nepal, where the letter nearly approximates in shape to h.
- b, v. There is little in the single form used for these two letters that calls for remark, except that the loop is somewhat larger than in the modern letter. The use of the single form for the two letters is parallelled by M.
- bh. This letter in the somewhat minute writing of our two MSS. is often hard to distinguish from t, the only difference being the wedged shape of the left-hand member. In inscriptions, as D and M, we find the wedge left open, so that no difficulty is presented; so too in Kutila. The Japanese forms of the two letters are also interestingly illustrative.
 - m. The form with open top is found in our three inscrip-

tions, as also in Gupta and Tibetan, but not in later MSS. It occurs in B¹, and generally in B² and A¹. The small horizontal projection at the lower left-hand corner (rounded in later MSS.) is a survival of Gupta usage.

- y. This letter exhibits one of the distinguishing archaisms of B. The projection on the left with its minute cross-stroke is an early usage not even preserved in our three inscriptions, which agree with A in showing a form like that of the modern letter, but with open top and somewhat more curved in front.
- r. The variations in this letter are too minute to require comment.
- 1. Our MSS, display considerable variety in the forms of this letter, showing the transition from the Gupta to the modern form.
- ç, s. These letters are somewhat hard to distinguish from one another and from m. The normal shape of ç seems to be much like the modern s (भ), but rounded instead of square at the top. This is the usual Gupta form, which survives also in XIth century MSS. and in the Japanese. As might be expected however, from the frequent confusion of ç and s in North Indian MSS. of all dates (especially in Nepal), as well as from the small writing of our two MSS., the curve is often lost, and we get a straight top as in the modern s.

The proper form of s, and that usually found in both MSS., has the open top, but from the causes just mentioned the distinction is often wanting in A and occasionally in B^2 . The distinction in M consists only in a mallet-like projection from the lower left-hand corner (compare the forms in D and M and in the Japanese), as compared with the merely produced line (cf. the Japanese) or the loop (cf. D) characteristic of m.

sh. Here again the open top of the letter constitutes an archaism and a survival of a Gupta form, not found in later MSS. It distinguishes the letter from a form otherwise very similar, that of th.

h. The form is a very slight modification of the Kanishka and agrees with our three inscriptions. The absence of the lower stroke found in the modern letter is especially noteworthy.

§ 4. Conjunct Consonants.

B has very noticeable archaisms in the cases of r preceding, and y following, consonants. The perpendicular nail-headed shape of the former exactly coincides with the forms in N and D, as well as in earlier inscriptions, but seems unparalleled in MSS.

The y by its peculiarly pointed form, curving under the letters to which it is joined, strikingly recalls the Tibetan y conjunct as distinct from y single. N and D again furnish exact parallels.

NOTE ON THE TABLES OF LETTERS AND NUMERALS.

THE Tables given in the present volume (Plates IV, V), which are lithographed from tracings made from the MSS. under the supervision of the compiler of this work, are designed to give a summary view of the progress of writing, as illustrated by these documents.

From the xviith century onwards no specimens have been given, partly because the peculiarities of xviith century MSS, have been well discussed and illustrated in Dr Johann Klatt's work on Cāṇakya already cited, partly because from that time onwards MSS, offer no fresh points of palæographical interest, nor, at all events to those accustomed to the more archaic, any practical difficulty of decipherment. Thus both tables end with illustrations of the archaistic revival of the xviith century described at p. xxxi. This of course must be borne in mind, if they be used merely in the manner supposed at p. xix. ad fin.

With regard to the Table of Letters, in view of the great extent of the Indian alphabet, an apology will scarcely be needed for giving here only such letters as seemed best to illustrate the gradual development of forms. The autotype illustrations* convey an accurate notion of the general style of writing of some of our most important MSS.; while the regular columns of the lithographic table are supplemented by the general column headed "other letters," in which I have endeavoured to group all the remaining forms that seemed likely to prove of interest.

^{*} These, it will be observed, are all of the actual size, with the exception of Add. 1691. 2 on Plate III., which is slightly reduced.

As to the Table of Numbers, many interesting deductions are suggested in view of recent investigations on the subject, especially those of Paṇḍit Bhagvanlāl Indraji and Dr Bühler (Ind. Antiq. vi. 42), commented on in Burnell's South Indian Palæography, 2nd ed. p. 65, and those of Sir E. Clive Bayley in the R. A. S. Journal, New Ser. Vols. xiv, xv. Bearing in mind that the object of the present work is rather to provide material for research, than to originate or modify theories, I subjoin in this place only a few notes and suggestions.

We observe then, first and generally, the remarkable conservatism of the Nepalese Buddhists* in preserving side by side with the new system of digit numerals the old system of numeration by aksharas or syllables which I have termed "Letter-numerals."

There is some variety of form, as in the case of 7, and in that of 4 and 5, as employed in the letter- or akshara-system.

Again we find in several MSS. the round mark for zero used with the akshara for all the even tens, 10, 20, 30, etc. (it is only indicated in the Table in each case for the 10). In Add. 1643 we even find the double zero with 200. The same MS. gives us the remarkable expression for 447 given in the note at the foot of the Table. It occurs at the end of Chapter I. All the other versenumbers are given in figures, on the new system. This case is

+ See the text p. 2, 1. 21.

^{*} The same thing has been found recently by Dr Kielhorn in early MSS. from Western India: see his Report for 1880-1.

especially curious from the unit and ten-numeral following the old system, while the four *hundred* is expressed by a mere unit-four figure, but of the forms employed for the unit under the old plan. With these exceptions, distinct sets of characters are preserved for the two methods throughout.

As to the letter numerals: with regard to their progressive variation, we notice in some cases mere perversion of form, as where tri (5) changes to hri, or gra (7) to apparently a form of $\tilde{n}a$; in others, a change in the akshara as a spoken* sound, as when phra (6) † becomes bhra.

In the 200 of Add. 1049 the curve below must not of course be confused with the curve of the u in the probably original form su. See above p. xl.

As to the newer system ("figure-numerals"), the chief difficulty and interest lie in the forms used for 4, 5, and 6. The set of forms that I regard as characteristically Nepalese are most clearly seen in Add. 1395 (A.D. 1385) in contrast with the ordinary forms found in a considerably earlier MS., Add. 1644. These forms, apparently local, linger on in the coinage, though they are rare in the MSS., of the XVII—XVIIIth centuries. As to the last of the three, it will be found, I believe, to be a case of the preservation in Nepalese usage of a form developed from Gupta forms, the connecting link being furnished by the remarkable MS. Add. 1702. If the form for the figure 6 given in the second series of the Table be compared with the second of the forms given by Paṇḍit Bhagvanlāl (Ind. Ant. vi. 44, col. 4) it will be found to add still another instance to the number of remarkable survivals of the Gupta usage noted in the Excursus as found in that MS.

* Cf. Dr Bühler quoted by Sir Clive Bayley (XIV. 343).

[†] The evidence of the first of the two forms (both = phra) in our most archaic MS., Add. 1702, seems to me to go some way to disprove the objection of Burnell (S. I. P. p. 66) to Bhagvanlāl's theory, on the ground that the resemblance of the figure originally used for 6 to the syllable phra is accidental. The archaic looped form seems to supply just the connecting link that one would expect in support of the Paṇḍit's theory.

LIST OF THE PRINCIPAL WORKS REFERRED TO.

- Aufrecht (Th.). Catalogus Codd. Sanscriticorum Bibliothecae Bodleianae. (Oxford, 1864.)
- Beal (S.). The Buddhist Tripitaka...Catalogue. (London, 1876.)
- Böhtlingk (O.) and Roth (R.) = [B. and R.]. Sanskrit-Wörterbuch. (St Petersburg, 1855—75.)
- Bühler (J. G.). Report in Journal of the Bombay Asiatic Society, 1877.
- Burnell, (A. C.). A classified Index to the MSS. in the Palace at Tanjore. (London, 1881.) Elements of South Indian Palaeography, ed. 1, 1874; ed. 2, 1878.
- Burnouf (Eugène). Introduction à l'histoire du Buddhisme Indien, ed. 1. (Paris, 1844): and 'Le Lotus de la bonne loi' forming a sequel to the last (ibid., 1852).
- Childers (R. C.). Pali Dictionary. (London, 1875.)
- Cowell (E. B.) and Eggeling (J.) Catalogue of the Buddhist Sanskrit MSS. in the possession of the Royal Asiatic Society (Hodgson Collection); originally published in the R. A. S. Journal, Oct. 1875.
- Csoma de Körös. Papers on Tibetan Buddhist literature in Asiatic Researches, Vol. xx. See also Feer.
- Cunningham (A.). Archæological Survey of India. (Simla, 1871-..)
- Feer (L.). Papers on Buddhist literature in the Journal Asiatique, for 1875 and 1879.
- Translation of Csoma's work, with notes and indices, in the Annales du Musée Guimet (Ann. G.), Vol. ii. (Paris, 1881.)
- Hodgson (B. H.). Essay on the Literature of Nepal; originally published in "Asiatic Researches," Vol. xvi. (Calcutta, 1828), and reprinted by Trübner (London, 1874).
- Indian Antiquary. Papers by Dr Bühler, Pandit Bhagvanlāl and others, in Vols. ii, vi and ix. (Bombay, 1873—1880.)
- Kirkpatrick (W.). An account of the kingdom of Nepaul. (London, 1811.)

Klatt (J.). De trecentis Canakyae sententiis. (Berlin, 1873.)

Nanjio Bunyiu. Catalogue of the Chinese Buddhist Tripiṭaka.

(Oxford, 1883.)

Palæographical Society's Oriental Series. (London, 1873—1883.)

Pischel (R.). Katalog der Bibliothek der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. (Leipzig, 1881.)

Rājendralāla Mitra. Notices of Sanskrit MSS. (Calcutta, 1871—.)

The Sanskrit Buddhist Literature of Nepal [being a descriptive catalogue of the Hodgson MSS. at Calcutta], cited as Nep. B.

L. (Calcutta, 1882.)

Senart (E.). Le Mahâvastu. (Paris, 1882.)

Wassiliew (W.). Der Buddhismus [partly founded on Tāranātha's Tibetan History of Buddhism] (St Petersburg, 1860.)

Wright (D.). History of Nepal. (Cambridge, 1875.)

CORRIGENDA.

Page 6, line 5. For भाषितमत्य ° read भाषितमित्य °

" 27, " 11. " 859 " 857. See p. xli, note.

" 34, " 7. Dele Devanāgarī hand.

" 75, lines 26, 27, 34. For Boddhi- read Bodhi-

" 76, " 23. For श्रीरामातनन्दन° read °ानन्दतन°

" 76, " 26. " °लतायास्त° " °लतायासस्त°

Pages 82, 83. On the Chapter-titles see now Prof. Beal's translation in the "Sacred Books of the East."

Page 135, line 4. For -lokā read -latā.

,, 152, ,, 7. ,, संवस्ती ,, संवत्तरि.

CATALOGUE

OF

BUDDHIST SANSKRIT

MANUSCRIPTS.

Add. 865.

Paper; 258 leaves, 14—15 lines, $14 \times 6\frac{1}{2}$ in.; modern Nepalese hand; written 1873.

DIVYĀVADĀNA.

Copied to order for the University Library, through Dr D. Wright, from the only early copy known to exist, still preserved at Kāṭmāṇḍū. Written in the ordinary modern handwriting of Nepal, as are all the MSS. described in this Catalogue, unless something in the character calls for especial notice. Leaves numbered on the left hand margin of the verso (as is commonly the case), 1—23, 25—79, 81—235, 235*, 236—259.

This collection of stories is noticed by Burnouf in his Introduction à l'histoire du Buddhisme indien.* An edition of the text, with introductions, &c., by Prof. Cowell and Mr R. A. Neil, is in course of publication at the University Press.

Add. 866.

Palm-leaf; 202 leaves, 6 lines, 21 × 2 in.; early Devanāgarī hand, with some Kuţila characteristics; dated Nepal Samvat 128 (A.D. 1008).

Ashţasāhasrikā Prajñāpāramitā.

Leaves somewhat damaged at the beginning, but on the whole in excellent preservation. Written during a joint-regency, apparently,

^{*} Wherever Burnouf's Introduction (Burn. Intr.) is cited in this catalogue, reference is made to the first edition (Paris, 1844, 4to.).

of Nirbhaya and Rudradeva. See the Historical Introduction to this Catalogue.

A facsimile of leaf 143b of this MS. is given in Plate XVI of the Palæographical Society's Oriental Series (Part 2, 1877), with a notice of the MS. by Professors Cowell and Eggeling. What is there said on the handwriting must however be corrected by the results of further examination, which will be found in the present writer's remarks on Plate LXXXI of the same series (Part 7, 1882). See the Palæographical Introduction to this Catalogue.

Copies of this book are numerous and often ancient; see Dr D. Wright's *History of Nepal*, p. 159 (a bibliographically curious passage). On the work itself, the 8000-line recension of the Prajñā-pāramitā, see Burn. *Intr.* p. 464.

Begins:

निर्विक लेप नमसुभ्यं प्रज्ञापरामितेऽमिते। या तं सर्वानवद्याङ्गि निर्वद्यैर्निरी च्यमे॥

After a page of introductory çlokas:

एवं मया श्रुतमेकस्मिन्समये भगवान् राजग्रहे विहरति स्म गृप्रकूटे पर्वते (leaf 2a. line 1.)

The work consists of 32 chapters, with subscriptions as follows (the number of verses in each being given in figures at the end):

- 1. त्रार्थाष्ट्रसाहस्तिकायां प्रज्ञापार्मितायां सर्वाकार्ज्ञ-ताचर्यापरिवर्त्तों नाम प्रथमः ॥ ४४० ॥ 13b.
 - 2. °श्क्रपरिवर्त्तां नाम दितीय: ॥ २४२ ॥ 20a.
- 3. °त्रप्रमेयगुणधारणपारमितास्त्रपसत्कारपरिवर्त्ती नाम हतीयः॥ ७२८॥ ३८४.
 - 4. ॰गुणपरिकीर्त्तनपरिवर्त्ती नाम चतुर्थः॥ १२८॥ 42a.
 - 5. °पुष्यपर्यायपरिवर्त्तां नाम पञ्चमः॥ ७३८॥ 55b.
 - 6. °त्रनुमीदनापरिणामनापरिवर्त्तः षष्ठः॥ ७६८॥ 69b.
 - 7. ° निरयपरिवर्त्तः सप्तमः ॥ २४१ ॥ 75a.
 - 8. °विग्रुद्धिपरिवर्त्ती नामाष्टमः ॥ १८४ ॥ 79b.
 - 9. °स्तुतिपरिवर्त्ती नाम नवमः॥ ११२॥ 82b.
- 10. °धारणगुणपरिकीर्त्तनपरिवर्त्तीं नाम दश्रमः॥ ३८३॥ 91a.

- 11. °मारकर्मपरिवर्त्ती नामैकादश:॥ ३°८॥ 98b.
- 12. °लोकसन्दर्भनपरिवर्त्तो नाम दाद्श:॥ ३८०॥ 108a.
- 13. °त्रचिन्यपरिवर्त्तां नाम चयोदशः॥ १°८॥ 110b.
- 14. °त्रीपम्यपरिवर्त्तां नाम चतुर्द्शः॥ १२५॥ 114a.
- 15. °देवपरिवर्त्तां नाम पञ्चदशः॥ २°३॥ 119a.
- 16. °तथतापरिवर्त्ती नाम षीडग्र:॥ २३४॥ 124b.
- 17. °त्रविनिवर्त्तनीयाकार् लिङ्गपरिवर्त्ती नाम सप्तद्शः॥ २०४॥ 1316.
 - 18. °शूर्न्यतापरिवर्त्ती नामाष्टादशः॥ १७०॥ 135b.
- 19. °गङ्गदेवाभगिनीपरिवर्त्तां नामैकीनविंग्रतितमः॥२३०॥ 141b.
- 20. °उपायकी श्र त्यमीमान्सापरिवर्त्ती नाम विंशतितमः॥ २३६॥ 148a.
 - 21. °मारकर्मपरिवर्त्तां नाम एकविंग्रतितमः॥ १७८॥ 152a.
- 22. °क ल्याणिमचपरिवर्त्तां नाम दाविंशतितमः॥ १८२॥ 157a.
 - 23. ॰ श्रकपरिवर्त्ती नाम चयोविंश्रतितमः॥ ८३॥ 1596.
 - 24. °त्रभिमानपरिवर्त्तां नाम चतुर्विश्वतितमः॥१०॥ 162a.
 - 25. श्रीचापरिवर्त्तां नाम पंचविंशतितमः॥ १७२॥ 166а.
 - 26. °मायोपमपरिवर्त्ती नाम षद्विंग्रतितम:॥ १४०॥ 169b.
 - 27. °सारपरिवर्त्तां नाम सप्तविंशतितमः॥ १८२॥ 174a.
- 28. °त्रवकीर्णकुसुमनाम परिवर्त्ताऽष्टाविंशतितमः॥ ३°१॥ 181b.
 - 29. °त्रन्गमपरिवर्त्तां नाम एकीनित्रंशत्तमः॥ ८°॥ 183b.
 - 30. 'सदाप्रहितपरिवर्त्ती नाम चिंग्रत्तमः॥ ४०४॥ 1956.
 - 31. °धर्मोद्गतपरिवर्त्तां नामैकचिंग्रत्तमः॥ २३१॥ 201a.
- 32. °परीन्दनापरिवर्त्ती (sic) नाम दात्रिंग्रत्तमः॥ ३८॥ समाप्ता चेयं भगवत्यायाष्ट्रसाहस्त्रिका प्रज्ञापार्गमता सर्वतथा-गतजननी सर्ववीधिसत्त्वप्रत्येकजिनश्रावकाणाञ्च माता।

After this, come three more lines in the same style (cf. Add. 1163) and then the verse ই धर्म°, etc.; and then the following particulars as to time of writing:

अब्दे शते साष्ट्रकविंशयुते मासे ग्रुभे फाल्गुणाग्रुक्कपचे

मीमवारे नचत्रस्थोत्तरभद्रमंज्ञे। श्रीनिर्भयस्य नृपतेः सुरम-त्रिभस्य श्री रुद्रदेव वसुधाधिपतेश्व रस्थे। एवं दिराज्यकमतोद्यत (१) पाचवर्गे॥ राज्ये परि... कवितवीरि मंघे। श्रील्हम्बिहार (१) दृति कीर्तितकीर्त्तापंज। नेपाल...

What follows is too faint to be read with certainty, but the words **मा**च and **पाप** and the title of the book can be discerned, so that it is probably a line in praise of the 'fruit' of reading the book.

After a full stop comes another line in rather fresher ink but similar handwriting:

प्रणम्य प्रतिष्ठापनञ्चिवमस्या यती शेषु दानैः क्रतिभीजनाद्यैः। वराचार्यमध्येष्य तत्त्वानुयानं मुदा कार्यन् सत्त्वहेतोः स्वश्क्त्या (?) त्र्यनेन पुष्येन जनः समी [ऽ] यं पदम्मुनीन्द्रस्य शिवस्थायातु। विनाश्य रागादिकदीषजातं रिवर्यथा ध्वान्तगणङ्करेण॥

Add. 867. 1.

Paper; 1 leaf, 8 lines, $12\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$ in.; XVIIIth. cent.

Fragment of the CANDRAPRADĪPA-SŪTRA (?).

This leaf was substituted by mistake for leaf 1 of the next MS. and is bound with it.

Begins:

नमः रत्नचयाय । नमञ्चन्द्रप्रभाय महावीधिसत्त्वाय । त्रानिरोधमन्त्पन्नमनाविलमनुत्तरम्। महायानमहं (MS.°हां) स्तीय्ये बुद्धज्ञानाभिवांक्या॥

In l. 7 we find:

त्रार्थचन्द्रप्रदीपं ... द्रदं सूचराजं भाजाम ।

Add. 867. 2.

Paper; 124 leaves, 7—9 lines, $12\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$ in. Dated N. s. 872 (A. D. 1752).

Daçabhūmīçvara.

Leaves 1, 25, 54, and 105 are missing. Another copy in R. A. S.

Cat. 3. The work is called by Burnouf, *Introd.* pp. 68, 438, "exposition des dix degrés de perfection, par lesquels passe un Buddha." It is one of the 'nine dharmas', (*id. ib.* 68). For the beginning, and the colophon of Chapter 1 see the R. A. S. Cat. The remaining 10 Chapters end as follows:

- 2. विमला नाम दितीया बीधिसलभूमि: ॥ 34a.
- 3. प्रभाकरी नाम हतीया° 44a.
- 4. ऋर्चिया[ती] नाम चतुर्थी 52a.
- 5. सुद्रज्या नाम पञ्चमी° 61a.
- 6. त्रभिमुखी नाम षष्ठी° 72a.
- 7. दूरंगमा नाम सप्तमी° 84a.
- 8. अचला नामाष्ट्रमी° 98a.
- 9. साधुमती नाम नवमी° 107b.
- 10. धर्ममेद्या नाम दश्मी° 120a.
- 11. दति श्रीबोधिसत्वर्याप्रस्थानी दश्रस्भीश्वरी नाम महा-यानसूत्ररत्नराज समाप्तः।

ये धर्मा....। खिस्त नैपालिकाब्दे भुजपर्वतवसुसंयुते। मासे अश्विनिऽभिते। चयोदिभि अमितियौ। ताराचिचाप्रीतियौगे भास्करपुचवासरे ... तिद्ने श्री ३ भगवितदभ्रस्मीश्वरी लिखितं संपूर्णकृतं॥

Add. 868.

Paper; 43 leaves, 7 lines, $10\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$ in.; XVII—XVIIIth century. Saptaçatikā Prajñāpāramitā.

Last leaf recent supply. Leaves originally numbered 14—56, later 1—43.

The work exists in Tibetan (Csoma in As. Res. xx. 395). It consists of a dialogue on prajñā pāramitā between the Bhagavat and Mañjuçrī (Kumāra-bhūta), accompanied by Çāradvatīputra, Pūrņa son of Maitrāyaṇī, Maudgalyāyana, Kāçyapa, Kātyāyana, Kaushṭhila and others.

Begins:

एवं मया श्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् श्रावस्थां विहरति सा। जेतवने श्रनाथिपिण्डस्थारामे। महता भिचुसंघेन सार्ध।

Ends, with the common formula:

॰भगवता भाषितमत्यनन्दिनिति।

After which:

त्रार्यसप्त्रशतिका प्रज्ञापार्मिता समाप्ता। 43b.

As a specimen, the opening of the dialogue (3a), is subjoined:

भगवाना ह। कथं मञ्जुत्रीः तथागती द्रष्ट्यो यावत् पर्युपा-सित्यः। मञ्जुत्री राह। तथताकारेण (sic) तथागतं पर्याम्यवि-कल्पाकारेणानुपलंभयोगेन। एवमनुत्पादाकारेण तथागतं पर्या-मि। यावदबाधाकारेण तथागतं पर्यामि। न च तथता समुदा-गच्छति। एवं तथागतं पर्यामि न तथता भवति न विभवति। एवं तथागतं पर्यामि। न तथता देशस्था न प्रदेशस्थाः। एवं तथागतं पर्यामि। न तथता द्रिशस्था न प्रत्युत्पन्नाः। एवं तथागतं पर्यामि। न तथता द्रिशस्थानावता न प्रत्युत्पन्नाः।

Add. 869.

Paper; 66 leaves, 7 lines, $10\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$ in.; modern, ordinary Devanāgari hand.

BODHICARYĀVATĀRA.

This is the ninth section of the Açokāvadāna-mālā (see MS. Add. 1482). It is in verse, containing ten *paricchedas*. See R. A. S. Cat. No. 13; and copies are also at the India office, Paris and Calcutta.

Begins:

सुगतान्ससुतान्सधर्मकायान् प्रणिपत्यादर्तोऽखिलां खवंद्यान्। सुगतात्मजसंवरावतारं कथिय्थामि यथागमं समासात्॥

न हि किंचिदपूर्वमच वाच्यं न च संयंथनकी शलं ममास्ति। त्रत एव न में परार्थिचन्ता खमनी भावियतुं कृतं मयेदं।

The sections end thus:

1. इति श्रीबोधिचर्यावतारे बोधिचित्तानुशंसा परिच्छेद: प्रथम: ॥ 4a.

- 2. °पापदेशना परिच्छेदी दितीय: ° 8b.
- 3. °बोधिचित्तपरिग्रहो नाम ततीयः प॰ 11a.
- 4. °बोधिचिंताप्रमादी नाम चतुर्थः 15a.
- 5. °संप्रजन्यलचणः पञ्चमः° 22b.
- 6. °चान्तिपार्मिता षष्टः° 316.
- 7. °वीर्यपार्मिता परिच्चेदः सप्तमः॥ 36b.
- 8. °ध्यानपार्मिता नामाष्ट्रमः 49a.
- 9. °प्रज्ञापार्मिता परिच्छेदः [नवमः]॥ 61b.
- 10. °परिणामना परिच्छेदी दश्मः॥ 66a.

Add. 870.

Paper; 225 leaves, 7—8 lines, $13\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$ in.; dated N.S. 974 (A. D. 1854).

VRIHAT SVAYAMBHŪ-PURĀŅA.

A work in verse on the sacred places of Nepal. See Hodgson Ess. Lit. Nep. 17; Burn. Intr. 581; Lotus 502—504; R. A. S. Cat. Nos. 17, 18, 23; Pischel, Catal. der Hdss. der Deutschen Morgenl. Gesellsch. 2—3. Of this purāṇa there seem to be at least three, and possibly four, redactions:

- (1) The Vrihat svayambhū-p°, see also MS. Add. 1468.
- (2) The Mahat-sv°; R. A. S. Cat. No. 18. This is perhaps rather a different recension of the text of No. 1 than a separate redaction, since most of the chapters coincide with No. 1 both at the beginning and end; though the beginning of the work coincides with No. 3, and that of ch. 2 with No. 4.
- (3) The Madhyama-sv°; see MS. Add. 1469, R. A. S. No. 23, and Pischel, Cat. l. c.
 - (4) The smallest, see MSS. Add. 871, 1536, and R. A. S. No. 17.

Of these redactions Nos. 1, 2, and 4 have the same number of chapters, eight, with names in most cases identical; and No. 3, though in 10 chapters, is substantially the same.

The text of the present MS. is independent of Add. 1468; Compare the two lacunae which are marked in that MS. at the end of ch. 5; and the title of ch. 4 which in this MS. corresponds with ch. 4, of the 'madhyama' recension, while in Add. 1468 it is the same as in the others.

Begins:

श्रीं। नमी बुद्धाय धर्माय संघरूपाय वै नमः। खयंभुवे वियच्छान्तभानवे धर्मधातवे॥ भवार्णवसमुत्तारकारुखागारमूर्त्तये। जगदाह्वादरूपाय नमसु संभवे सदा॥

The chapters end:

- इति श्रीमित वृह्त्ख्यं सूप्राणि श्रीधर्मधातुका ली हृद-सम्त्यन्नकथायां प्रथमीऽध्यायः ॥ 19a.
- 2. इति °पुराणे गोग्र्डङ्गपर्वते खायंश्वचैत्यभट्टारकोहेग्रे पूजाफलवर्णना नाम दितीयोऽध्यायः॥ 57a.
 - 3. इति °पुराणे खयंभ्रत्यित्तिकथायां त्तीयीऽध्यायः॥ 82a.
- 4. इति °पुराणे श्रीखयंश्चत्यिक्तिकथायां वीतरागतीर्थ-राष्ट्रप्रवर्तनी नाम चतुर्थीऽध्यायः॥ 108a.
- 5. इति °पुराणे श्रीगोश्टङ्गपर्वते खयंभू चैत्यभद्दारकों हेशे तीर्थोपतीर्थपीथोपपीथनिरूपणानां पञ्चमोऽध्यायः॥ 135a.
- 6. इति ॰पुराणे गोश्र्ङ्कपर्वते खायंभूचैत्यभद्दारकोईशे धर्मधातुवागीश्वरप्रवर्तनी नाम षष्टीऽध्यायः॥ 1616.
- 7. इति °पुराणे गोग्र्ङ्कपर्वते धर्मधातुवागेश्वरगुप्तीऽध्यायः सप्तमः॥ 191b.
- 8. इति श्रीखयंभू चैत्रभद्दारकोई में (sic) महाप्रभाववर्णनी नामाष्टमीऽध्यायः परिसमाप्तः॥ समाप्तं चेदं पीराणं मङ्गलाका-लीध्यायकं॥ श्रीखयंभीः पुराणं मञ्जुश्रिया क्रतमिति॥ 225a.

Then follow two lines in vernacular.

A table of contents, and the title ' वृहत्स्वयं भूप्राणपंजिका' are on the cover at the beginning.

^{*} Often corrected later to खायंस्. It is also sometimes written ख्यंभ् or ग्रंस्.

Add. 871.

Paper; 26 leaves, 5 lines, $10\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ in.; modern.

SVAYAMBHŪ-PURĀŅA (smallest redaction).

For an account of the work see under Add. 870.

Begins:

नतार्कबन्धु झगदेकबन्धुं खयं भुभद्दारकमादिदेवम्। जरारुजास्टत्यु हरैकद चं वच्चे तदु हे शमहं समस्तम्॥ नेपाले जगति खाते गी ग्रहंगी नाम पर्वतः।

Ends:

- 1. इति श्रीख्यंभुत्रैत्यभट्टार्को हेशे धर्मधात्रत्यन्ते नाम प्रथमः परिच्छेदः। 4b.
 - 2. इति °पूजाफलवर्णनी नाम दितीयः प°। 6b.
 - 3. इति °यपच्छन्दी हीत्पादनी नाम हतीय: प°। 9a.
 - 4. इति °यामादिसमुद्भवश्रत्रर्थः प°। 12a.
- 5. दति °तीर्थापतीर्थनिरूपणे गुणवर्णनी नाम पञ्चमः प॰। 16a.
 - 6. दति °धर्मधातुवागी श्वर्प्रवर्तनी नाम षष्टमः प°। 21a.
 - 7. इति °धर्मधातुवागीयरी गुप्ती नाम सप्तमः प°। 22b.
- 8. दति °महाप्रभावर्णनी नामाष्टमः परिच्छेदः समाप्तः॥ 26a.

Add. 872.

Paper; 234 leaves, 7 lines, 14 × 5 in.; modern, ordinary Devanāgarī hand.

Avalokiteçvara-guņa-kāraņņa-vyūha.

The leaves are numbered 1—235, as 209 is omitted in the numbering.

On the work, a poetical version of the Kāraṇḍa-vyūha, see Burn. Intr. 220—230, Lotus 352: see also R. A. S. Cat. No. 19. Copies are also at the India office, in Paris and at Calcutta.

Begins:

यः श्रीघनी महाबुद्धः सर्वलीकाधिपी जिनः।
तं नायं ग्रणं गला वच्छे लीकेग्रसत्कथाम् ॥
या श्रीभगवती देवी सर्वधमीधिपेश्वरी।
तस्या भित्रपादेन वच्छामि वीधिसाधनम् ॥
येन संपालितं सर्व वैधातुकमिदं जगत्।
तस्य लीकेश्वरस्याहं वच्छे सद्धर्मसाधनम् ॥
तद्यथाभू नाहासला जिनश्रीराज श्रात्मवित्।
चिरत्नग्रणं गला यतिर्हिजनात्मजः॥
एकसिन्समये सीऽईलीधिमण्डे जिनाश्रमे।
बीधिचर्यात्रतं धला जगद्धितं समाश्रयत्॥

The work is entirely composed in çlokas. The following sections are marked, but not numbered (see however Add. 1322):

- 1. इति श्रीचिर्त्वभजनानुशंसावदानं प्रथमीऽधायः॥ 12.
- 2. द्रत्यवीचिमंशीषणश्रीधर्मराजाभिबीधनप्रकर्णं। 22.
- 3. इति श्रीमहेश्वरादिदेवसमुत्पादनप्रकर्णं 38.
- 4. इति सर्वाकार्सर्वसलप्रबोधनसङ्खर्मसञ्चार्णप्रकर्णं॥ 54b.
- 5. इति दुर्दान्तदानवप्रबोधनबोधिचर्यावतार्णप्रकर्णं॥ 60.
- 6. इत्यधीमुखमली द्वार्णप्रकर्णं॥ 64b.
- 7. इति रूपमयी समीचतुषादपुरुषोद्धारणप्रकरणं॥ 68%.
- 8. इति बिलसंबीधनबीधिमागीवतार्णप्रकर्णं॥ 106.
- 9. इति तमीन्धकारस्थानयज्ञराचसपरिबीधनसङ्कमावता-रणप्रकरणं॥ 113.
 - 10. इति ग्रुद्धावसिकसुकुण्डलदेवपुत्रीद्धार्णप्रकर्णं॥ 117.
 - 11. इति सिंहलदीपराचसीपरिबोधनी द्वारणप्रकरणं॥ 1216.
 - 12. इति वाराणसीक्रमिकीटोङ्कार्णप्रकर्णं॥ 1226.
 - 13. इति मागधिकसलप्रबोधनीद्वार्णप्रकर्णं॥ 1266.
- 14. इति श्रीजेतारामविश्वभूदर्शनसुखावतीप्रत्युद्गमप्रकर्णं॥ 131b.
 - 15. द्ति सिंहलसार्थवाहीद्वार्णप्रकर्णं॥ 161b.

- 16. इति सर्वसत्वोद्धारणसंबोधिमार्गस्थापनमहेश्वरीमादेवीसं-वोधिव्याकरणोपदेशप्रकरणं॥ 205b.
- 17. दति सर्वसभालीकसङ्खर्मश्रवणीत्साहसंप्रमीदितस्वस्वालय-प्रतिगमनप्रकर्णं॥ 211.
 - 18. इति शिचासंवरसमुद्देशप्रकरणं॥ 227.
- 19. इति जिनश्रीराजपरिष्टच्छजयश्रीसंप्रभाषितश्रीमदार्था-वलीकितेश्वरगुणकारण्डव्यूहसूत्रराजं स[मा]प्तं॥ 235.

Add. 874.

Paper; 76 leaves, 5 lines, 10 × 3 in.; dated N. s. 913 (A.D. 1793).

Manicūdāvadāna.

The leaves are numbered as 75, 26 being written twice. The text is very faulty. There are also copies at Paris and Calcutta.

Begins (after the invocation):

एवं मया श्रुतमेक स्मिन्समये भगवान् श्रावस्थां विहरति सा। जेतवने श्रनाथि पिखदस्थारामे। यदा भगवता प्रातिहार्यं वि-दर्शित°

The tale commences by the introduction of King Brahmadatta and his wife Kāntamatī at Sāketa; her pregnancy and various longings therein; the birth of a son who is called Manicūḍa, because born with a jewel on his head; his marriage to Padmāvatī, daughter of a rishi Bhavabhūti; the birth of a son Padmottara. In the subsequent course of the tale, Brahmasahāmpati and Çakra are among the speakers and actors, also a rishi Mārīci (sic).

At lf. 70 the characters in their present births are thus identified: The king Maṇicūḍa is the narrator, the Buddha; Padmāvatī is Yaçodharā, the yuvarājā Padmottara is Rāhula; Brāhmaratha was Çāriputra; Bhavabhūti is Ānanda; Mārici is Kāçyapa; Brahmadatta is Çuddhodana, and Kāntamatī, Māyā; Māra is Maudgalyāyana; Indra is a bhikshu Nāgira; the king Dushprasaha is Devadatta. In an earlier birth, Maṇicūḍa had been a sārthavāha who had built and adorned various stūpas.

The final colophon in Skt. and vernacular begins:

द्ति श्रीमणिचूडावदानं समाप्तं 76.

The remainder is to the effect that the MS. was written at Kāṭmandu in the reign of Raṇa Bahādur, in the year above mentioned, at Gophalatora-vihāra by Viçvabhadra.

Add. 875.

Paper; 90 leaves, 5 lines, $13\frac{1}{2} \times 3$ in.; dated N. s. 914 (A.D. 1794) reign of Rana-bahādur.

SUVARNA-PRABHĀSA.

Written in gold on black paper, in a square and somewhat crabbed hand, in the reign of Rana Bahādur. See Burn. Intr. 529 sqq. (where an abstract is given); and Wassil. 153. From Beal's *Buddh*. *Trip.* 15 it appears that there is a Chinese version, of the vith cent. Cf. R. A. S. Cat. No. 8.

Begins (after invocations):

श्रुतं मयैकसमये गृधकूटे विजहार धर्मधाती गमीरे....

The work consists of twenty-one Parivartas which end as follows:

- इति सुवर्णप्रभासीत्तमसूचेन्द्रराजे निदानपरिवर्त्तः प्रथमः 3.
 - 2. इति श्री सु॰ तथागतायुष्यमातानिदेशप॰ दितीय: 8.
 - 3. °खप्नप° हतीय: 9.
 - 4. °राजेन्द्रदेशनापरिवर्त्ती नाम चतुर्थ: 15b.
 - 5. °कमलाकरी नाम सर्वतथागतस्वप° पञ्चमः 18b.
 - 6. °ग्रू न्यताप° षष्ठमः 20b.
 - 7. °चतुर्महाराजप° सप्तम: 40b.
 - श्वरखतीदेवीप॰ नामाष्टमः 44.
 - 9. °श्रीमहादेवीप° नवम: 46.
 - 10. ° सर्वबृद्धबोधिसलनाम संधारनि (sic) प॰ दश्रम: 47.
 - 11. ° दृढापृथिवीदेवताप॰ नामैकाद्समः 51.
 - 12. °सञ्जयप° दादग: 53.

- 13. °देवेन्द्रममयं नाम राजशास्त्र परिवर्त्तवयोदशः॥ 57.
- 14. °सुसम्भवप° चतुर्दश: 59.
- 15. °यज्ञात्रयो नाम र्चाप° पञ्चद्श: 63.
- 16. °द्सदेवपुत्रसहस्राणि व्याकर्णाप° षीडग्र: 66.
- 17. °व्याधिप्रश्मनप° सप्तद्श: 69b.
- 18. °जलवा इनस्य मत्यवैनेयप॰ ऽष्टदश: 77.
- 19. °व्याघीप॰ नामीनविंश्तितमः 87b.
- 20. °सर्वतथागतस्तवप° विंग्रतितमः 89.

द्वार्यश्रीसुवर्णप्रभासीत्तमः सूचेन्द्राजः परिसमाप्तः 90a.

After quoting the verses ये धर्मा हेतु° etc., invocations of blessings on his Ācārya parents etc., the scribe proceeds:

यदच पृष्णं तद्भवलाचां योपाध्यायमाता नेपाले यर श्रीमना हा-राज हिन्दुपति बात्सा ह श्रीश्रीश्री रण बहादूर साह बहादूर समसेर (१) जंग देवानां सदा समरविजयिनां विजयराच्ये। युतीन्दुनन्द युत हायने स्मिन्नयावदाते (१) तिशिरामचन्द्रे तिखा बुवायां (१) बुधवासरे च सुरे च कुम्भश्रिश्वर्कदेखे (sic)। दानपति कान्तिपूरे महानगरे किमलाच्चितील धालसिका नामग्रहाधिवासित पृष्णात्मानुराधेन (१) वालमुकुन्द सहीदर-भाव भाज्धंपुच जयप्रतापिसं पिता महिजयलच्मिमाता रत्न-वति दारा जगलच्मी एते सहानुमतेन श्री ३ सुवर्णप्रभास॰ पुस्तकम जम्बूनन्देन चूर्णेन लिखापयिता प्रतिष्ठापितमस्रत्। श्रस्य देशभखा।

The translation into the vernacular accordingly follows, and the work concludes with an invocation to Manjuçri.

Like other MSS. in black and gold, the readings are difficult to decipher and little to be depended on.

Add. 899.

Paper; written continuously on 22 unnumbered leaves folding backwards and forwards; 7 lines, $6\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$ in.; modern.

I. Naipālīya-devatā-stuti-kalyāņa-pañcaviņçatikā.
This is translated by Wilson, Asiatic Researches, xvii. p. 458.

Begins (page 3):

श्रीमानाद्यः खयंश्रर्मितर्चिर्मोघाभिधोऽचीभ्यबद्धः

Ends:

द्ति श्रीमन्त्रेपालीयदेवतास्तुतिक खाणपंचिवंशितिकास्तान-न्दविरचिता समाप्ता॥

II. BHADRACARĪMAHĀPRAŅIDHĀNARĀJA.

See R. A. S. No. 33 and Add. 1681; copies are also at Paris and St Petersburg. A wood-cut text was published in Japan in 1832, and there is a Chinese version (Tripit. 1142) by Amoghavajra (ob. A.D. 771).

Begins (page 15):

त्रय खलु समन्तभद्री वीधिसली महासल एतानेव लीकधा-तुपरंपरानिभलाप्यानिभलाष्यबुद्धचचयरमान् रजःसमान् कच्चान् कच्चप्रसरानिभद्यीतयमानी भ्रयस्या माचया गाष्या-भिगीतेन प्रणिधानमकाषीत्। यावत्केचिद्दशदिशि लीके॰

Ends (page 31):

त्रार्यभद्र चरीमहाप्रणिधानराजं समाप्तं॥

III. ĀRYĀVŖITTAM.

Four short commentaries on the cloka of the four truths (cf. Burnouf, Lotus 522), each of which is called a paksha. The Cloka is given thus, in its later form:

ये धर्मा हेतुप्रभवा हेतु सेवां तथागतः। ह्यवद त्तेषां च यो निरोध एवं वादी महाश्रमणः॥

IV. Sapta-buddha-stotra, in nine çlokas.

See R. A. S. No. 30, part 2. It is translated by Wilson, Asiatic Researches, xvi. p. 453.

Begins:

उत्पन्नी वंधुमत्यां नृपतिवर्कुले यो विपायीति नामा॰ Ends:

द्ति सुगतावदानोद्भृतसप्तबुद्धस्तीचं समाप्तं॥

^{*} For anabhilāpya cf. the nirabhilapya of the Sarvadarç. p. 15, line 1.

Add. 900.

Paper; 35 leaves, 11 lines, $9 \times 4\frac{1}{2}$ in.; modern.

ASHŢAMĪ-VRATA-VIDHĀNA-KATHĀ.

A work in çlokas, being a dialogue between Açoka and Upagupta; and forming the last two tales (29, 30) of the Kalpadrumāvadānamālā; see Add. 1590 (271 to end), a MS. of the same family as this; cf. the lacuna on 34, line 8. It is a different work from that translated by Wilson, Asiatic Researches, xvi. 472.

Begins:

त्रयाशीकी महीपालः सुत्रताचरणीत्सुकः।
उपगुप्तं गुरं नता भूयः प्राह कताञ्चिलः॥
भदन्त श्रीतिमिच्छामि त्रतराजमुपीषधं।
तस्य पुष्यं विधानं च सर्वया वक्तमर्हि॥
दिति पृष्टी नृपेन्द्रेण सत्नहितार्थचेतसा।
उपगुप्ती यतिञ्चासी नृपतिं तमभाषत॥

Ends:

द्रत्यशोक उपगुप्तसंभाषणे कल्पद्रुमावदानमाली द्भृताष्टम-वित्रविधानकथा समाप्तास्त्र ॥

Add. 901.

Paper; 41 leaves, 11—13 lines, 14 × 5 in.; modern. Guhya-samāja (Pūrvārddha).

A modern copy of a faulty archetype: cf. Add. 1329. This is the first of the three parts of the Guhya-samāja; for the others see Add. 1365 and Add. 1617. This part seems to be sometimes reckoned as part of the Tathāgataguhyaka; see Add. 1365.

Begins:

एवं मया श्रुतमेकस्मिन्समये भगवान् सर्वतयागतकायवा-क्चित्तह्दवज्ञायोधिभगेषु विजहार्। श्रुनभिलायोऽनभिलाय बुद्धचत्रः सुमेक्परमाणुरजःसमैबीधिसन्वैर्महासन्वैः। तद्यया। The work consists of 18 chapters, ending thus:

- 1. सर्व तथागतकायवाक्चित्तर्हस्यगृह्यमनीज्ञसर्वतथागत-समाधिमण्डलाधिष्ठानपटलः प्रथमीऽध्यायः॥ 3b.
- 2. सर्वतथागतकायवाक् चित्तगृद्धरहस्था हु ह्यसमाजे बीधि-चित्तपटली दितीयीऽ ध्याय: ॥ 4a.
- 3. इति श्रीसर्वतथागतगृद्धसमन्तस्फुरणावभासवञ्जव्यूही नाम समाधिपटलस्तृतीयोऽध्यायः॥ 4b.
- 4. दति श्रीमर्वतथागतकायवाक् चित्तरहस्था हु ह्यसमाजे मर्वतथागतगृह्यकायवाक् चित्तमण्डलपटलञ्चतुर्थोऽ थ्याय:॥ 5a.
- 5. इति सर्वतथागत॰ समाजे समन्तचर्याग्रपटलः पंचमीऽ-ध्यायः॥ 5b.
- 6. दति श्रीसर्वतथागतः समाजे कायवाक् चित्ताधिष्ठान-पटलः षष्ठीऽ धायः॥ 6b.
- 7. इति श्रीसर्वतथागत समाजे महासमयमंत्रची एव पटलः सप्तमीऽ थायः॥ 7b.
 - 8. इति श्री॰ समाजे चित्तस्यायपटल sic श्रष्टमोऽ ध्याय:॥ 8a.
 - 9. इति श्री॰ समाजे पर्मार्थसमयपटलैंनवमीऽ ध्याय: ॥ 9a.
- 10. इति श्री॰ समाजे सर्वतथागत इदयसञ्चीदनी नाम पटल दशमीऽ धायः॥ 10a.
- 11. इति श्री॰ समाजे सर्वतथागतमंत्रसमयतत्त्वज्ञविद्यापु-रुषीत्तमपटल एकादशीऽ ध्यायः॥ 11b.
- 12. इति श्रीसर्वतथागतगृद्धकायवाक्चित्तसमयसाधना-यनिदेशपटली नाम दादशीऽध्याय: ॥ 13b.
- 13. दति श्रीसर्वतथागतगृद्यकायवाक् चित्तवञ्चसमयव्यूह-तत्वार्यभावनासंबीधिपटलस्त्रयीदशीऽध्यायः॥ 18b.
- 14. इति श्रीमर्वतथागतकायवाक् चित्तरहस्या हु ह्यममाजे कायवाक् चित्तरहुँ तमंत्राकर्षणविजृिकातराजी नाम समाधिपट- लश्चतुर्दशः॥ 22a.

^{* °}परमार्थद्वतत्वार्थसमयपटल Add. 1329. °परमार्थग्रद्धतत्वार्थसमयपटल Add. 1365.

^{** °}चित्ताझुत (recte) Add. 1365; °त्तझु: Add. 1329.

- 15. दति श्री॰ समाजे सर्वचित्तसमयसार्वञ्चसंसूतिनीम-[पद]पटलः पंचदशः॥ 26b.
- 16. दति श्री॰ समाजे सर्वसिद्धिमण्डलवज्राभिसंबोधिनाम पटलः षोडगः समाप्तः॥ 29b.
- 17. दति श्री॰ समाजे सर्वतथागतसमयसम्बर्वज्ञाधिष्ठान-पटलः सप्तद्रशः॥ 35b.
- 18. दति श्री॰ समाजे सर्वगृद्धानिर्देशवज्रज्ञानाधिष्ठाना (sic) नामाछादशः पटलः समाप्तः॥ 41b.

Add. 912.

Paper; 4 leaves in book form, 30—35 lines, $8\frac{1}{2} \times 13\frac{1}{2}$ in.; modern.

LIST OF BOOKS.

The list is classified under the following heads:

1.	Purāṇas	containing	51	books
2.	Nīti	,,	4	,,
3.	Itihāsa	"	3	"
4.	Kāvyānī (sic)	,,	36	"
5.	Nāṭakāni	,,	15	,,
6.	Sāmhityāni (si	ic) "	16	,,
7.	Vyākaraṇāni	"	41	,,
8.	Kōshā	,,	11	,,
9.	Chandāṃsi	,,	6	,,
10.	Jyotishāṇi	,,	38	"
11.	Tantrāni	,,	29	"
12.	Vaidvakāni		40	

Inside the same cover is a shorter list in English writing, somewhat similarly classified, and headed 'List of books in Mahārāja's library.' It is impossible to say whether any such collection really exists. The fact is that these were received at Cambridge in answer to a request for information as to the books of which it would be possible to procure transcripts for the University Library. See under Add. 1042.

Add. 913.

Paper; 152 leaves, 10-11 lines, 12 × 5½ in.; modern. Bodhisattvāvadāna-Kalpalatā by Kshemendra.

A copy of a copy, more or less direct, of Add. 1306; see the lacunae 141b, corresponding to a faded part of Add. 1306 (373b).

On the work see Burn. Intr. 555; also Feer in Journ. Asiatique 1879 p. 299; who also adds remarks on both our MSS. The complete work consists of 108 avadānas, and is divided into two parts or volumes, the first containing 1—49, the second 50—108. It must be borne in mind that Add. 1306, which is the original, though not the immediate, archetype of this copy, begins imperfectly in the middle of Tale 41 (Paṇḍitāvadāna). For details not given here see the description of that MS.

The author is Kshemendra, and the date of composition the 27th year of the Saptarshi era (A.D. 1052); see below, and on Kshemendra and his other works, one of which is partly Buddhistic, see Bühler, Report of Tour, Journ. R. A. S. Bombay, 1877, pp. 46, 47.

The work is in clokas throughout.

The present copy is curiously miswritten, and the chapters are not numbered. It begins with Part 2 (Tale 50 in Add. 1306) and runs on correctly to the end of Tale 67.

Begins:

ये हेली च्छ लितप्रभावलहरी जाता झुतश्रेणयः।
सत्तीत्माहभुवः खभावविमलज्ञानप्रकाणाण्याः॥
श्राज्ञालेख्यलिपिं विधाद्यनृपतेः संसत्तकमीविलम्।
चित्रं तेऽ पि न लङ्घ्यन्ति कुटिलां वेलामिवास्वीधयः॥
श्रावस्थां प्रेरितास्तद हुर्दृत्तीस्तीर्थिकाङ्गनाः।
कीर्तिभङ्गोद्यताः शासुः सदेहा नर्केऽपतन्॥

The subscription to each tale runs thus: दति चेमेद्र विरचितायां बोधिसत्तावदानक ल्पलतायां अवदानम् । (In Add. 1306 each is called a pallava). The titles are as follows: Daçakarmaplutyavadānam (6a); Rukmatī (8a); Adīnapuṇya (11a); Subhāshitagaveshin (14a); Sattvaushadha (15a); Sarvaṃdada (17b); Gopālanāgadamana (18b); Stūpa (19a); Puṇyabala (20b); Kuṇāla (29b); Nāgakumāra (30b); Karshaka (31b); Yaçoda (35b); Mahākāçyapa

(38a); Sudhanakinnarī (51b); Ekaçringa (55a); Kavikumāra (59b); Sangharakshita (68b).

Then follow Tales 41—49, which (be it observed) are precisely the remnant of Part 1 still preserved in Add. 1306. The titles are: Paṇḍita (72a); Kanakavarṇa (73a); Hiraṇyapāṇi (74a); Ajātaçatru-pitridroha (76b); Kritajña (78b); Çālistamba (80b); Sarvārthasiddha (83a); Hastaka (87a); Shaḍdanta (91b). To these a note is prefixed, stating that the beginning of the Paṇḍitāvadāna 'though hunted for could not be found anywhere' (स्यमाने ऽपि कुत्रवित्र प्राप्त).

Tales 68—77 and the beginning of 78 are omitted altogether, though, as the end of Tale 67 does not occur at the end of a leaf in Add. 1306, it seems clear that there must have been a defect at this point in the copy of that MS. which our scribe had before him.

Then follows, after a blank page, the latter portion of Tale 78 (Cakracyavana), a note being entered on the blank space to the effect that the beginning of this tale could not be found; another proof of the defective state of the immediate original of this MS. The tales from this point run on correctly to the end of Tale 107, with which Kshemendra's own work ends. The titles are as follows: Cakracy[avana] (93a); Mahendrasenā (95b); Samudra (99b); Hetūttama (100b); Nāraka-pūrvika (102a); Rāhula-karmapluti (103b); Madhurasvara (104b); Hitaishī (105b); Kapinjala (107b); Padmaka (109a); Citrahasti-çayyātiputra (112a); Dharmaruci (119a); Dhanika (119b); Subhashita [Civi-subhāshitam Add. 1306, leaf 343] (121a); Maitrakanyakā (123b); Sumāgadhā (128a); Yaçomitra (128b); Vyāghra (129a); Hasti (130a); Kacchapa (130b); Tāpasa (131a); Bodhisattva (131b); Punahprabhāsa (132b); Cyāmāka (134b); Simha (135b); Priyapinda (136a); Çaçaka (137a); Raivata (139a); Kanakavarman (139b); Çuddhodana (141a).

On 151a we have the subscription द्ति चेमेन्द्रविर्णितायां लतायां तदात्मजमीमेन्द्रकृतं जीमृतवाह्नावदानं। and the beginning of that section (141a, 8) relates that Kshemendra had completed 107 avadānas (सप्तीत्तर्शतमेतत्तेन कृतं वीधिसत्त-चरितानां।) and that his son Somendra made one more to complete a fortunate number (this is the same legend as that told in the Nāgānanda). The last colophon (151a) gives Kshemendra's genealogy; cf. Bühler l. c., and goes on to say that Kshemendra undertook the work at the instance of a Buddhist friend Nakka, who represented that Gopadatta and others had compiled 'jātakamālikās' in a difficult style गाभायककेशा:; he therefore recommends him to make a selection in a pleasing style. He writes a few avadānas and is encouraged to do more by a vision of 'Bhagavān' in a dream; and is also assisted in Buddhistic research by an ācārya Vīryabhadra.

What appears to be the original colophon is thus copied:

त्राचार्यः सीच सूर्यत्री लिपिन्यासार्थमिथितः॥ संवसरे सप्तविंग्ने वैग्नाखस्य सितोद्ये। कृतेयं कन्यलिका जिनजन्मसहीत्सवे॥ कीर्तिसाराभकुटिरुदिता पापग्रस्तप्रमाथे। दिचृत्साहः किमपि सुगती लोकनाथस्य यस्य॥ तिसान् चोणीपतिपरिष्टते ग्रासित स्मामनने। सन्तोषाय प्रश्ममुखिनां निर्मितोऽयं प्रबन्धः॥ 1516.

The MS. ends:

समाप्ता बोधिसत्त्वावदानग्रतकक ल्पलता। क्षतिरियं महाकवीः चेमेन्द्रस्थ। ग्रुभमस्तु जगताम्। एतत् चेमेन्द्रकत अवदानग्रतक-ग्रन्थस्य परार्धमेवायं पर्वार्धे कुचिन्न प्राप्तं ग्रुभम्। 152.

Add. 914.

A roll of Indian paper; 5 ft. × 7 in.

COPY OF AN INSCRIPTION.

This copy was made by a pandit for Dr D. Wright. The original is on a large stone in front of an old temple on 'Sambhunāth,' a hill about a mile west of Katmandu. With the exception of a few words of preliminary invocation, the inscription is in a vernacular dialect. The date N. s. 879 (A.D. 1759) occurs.

Add. 915.

Paper; 160 leaves, 8 lines, $14 \times 4\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 916 (A.D. 1796).

SADDHARMA-LANKĀVATĀRA.

See R. A. S. Cat. MS. 5, Burn. Introd. pp. 514-520, 542.

Begins:

समाप्ता वसुविक्रीतविक्रमिपरिष्टच्छा प्रज्ञापार्मितानिर्देशः सर्वस्त्रसंतोषणादोधिसत्विपटकात्।

> नैरात्यं यत्र धर्माणां धर्मराजेन दर्शितं। लंकावतारं तत्सूत्रमिह यत्नेन लिख्यते॥

एवं मया श्रुतमेकस्मिन्समये भगवान् लंकापुरे समुद्र-मलयशिखरे विहर्ति सा।°

It consists of ten Parivartas, which end as follows:

- 1. इति रावणाध्येषणापरिवर्त्ती नाम प्रथम: 9%.
- 2. दति लङ्कावतारे षट्चिंग्रत्माइस्मर्वधर्मसमुचयो नाम दितीयः प° 61a.
- 3. इति खङ्कावतारे महायानसूचे श्रनित्यतापरिवर्त्तसृ-तीय: ॥ 95b.
 - 4. श्रीभगमयपरिवर्त्तञ्चतुर्थः 98a.
 - 5. तथागतनित्यानित्यत्रमङ्गः परिवर्त्तः पञ्चमः 99%.
 - 6. चिणकपरिवर्त्तः षष्टः 109a.
 - 7. नैवाणिकपरिवर्त्तः सप्तमः 110b.
- 8. इति लङ्कावतारात्मर्वबुद्धप्रवचनहृदयादमान्मभन्नणपरि-वर्त्तोऽष्टमः 117b.
 - 9. इति लङ्कावतारे धारणीपरिवर्त्ती नवमः 119a.
- 10. इत्यार्थसङ्घर्मलङ्कावतार्नाम महायानसूत्रं सगायकं समाप्तमिति॥

As might be expected from Burnouf's citations and criticisms, other schools and authors are often named, especially the Sāṅkhyas and Vaiçeshikas (e.g. 148b, 3), with the sect called Pāçupatas; and again (153a, 3), where the same schools are called नग्रासाकिंका देशोदिता: (here Add. 1607 213b, 1 has the better reading 'देशादिकाः). The Lokāyatikas, also, are spoken of in 78b sqq. Towards the end (157b) occurs a strange passage of prophetical rhapsody in which many of the chief writers and sages of Hindu literature are named, as Kātyāyana, Pāṇini, Yājñavalkya, Vālmīki, Āçvalāyana, etc.

On 117a the works Hastikaksha and Angalimālaka are referred to. The colophon, besides the date, (see above), gives the scribe's name, Sundara.

Add. 916.

Paper; 219 leaves, 7 lines, $14\frac{1}{2} \times 4$ in.; dated N. s. 916 (A.D. 1796).

SAMĀDHI-RĀJA.

One of the Nine Dharmas: see Burn. Intr. 54, 68, 438; Wass. 302; Hodgs. 117. Compare R. A. S. Cat. No. 4, with which this MS. closely agrees.

The work begins:

श्रनिर्धिमनत्पन्नमनाविलमनचर्। महायानमहंतीये बुद्धज्ञानाभिवांक्या॥

It consists of forty chapters, which end as follows:

- 1. इति दानपर्विर्ता नाम प्रथम: 11a.
- शालेन्द्रराजापरि॰ दितीय: 13b.
- 3. भूतबद्भगणवर्णप्रकाश्चनप॰ तिवासः 16b.
- 4. बुद्धानुस्पृतिप॰ चतुर्थः 18b. 5. घोषदत्तप॰ 23.
- 6. **समाधिप°** 26.
- 7. विचान्यवतार्प° 27b.
- 8. त्रभावसमुद्गतप॰ ३०.
 9. गम्भीरधर्मचान्तिप॰ ३८.

 10. पुरप्रवेश्रप॰ ४७.
 11. सूत्रधारणप॰ ५१.

 12. समाध्यनुश्चिणाप॰ ५४.
 13. समाधिनिर्देश्रप॰ ५५.

- स्मितसंदर्भनप° 60b. 15. स्मितव्याकर्णप° 61b.
- 16. पूर्वयोगपº 64.
- 17. बज्जबुद्धनिर्हार्समाधिम्खप° 796.
- 18. समाधनपरिंन्दनाप॰ श्रष्टद॰ 82b.
- 19. अचिन्यबुद्धधर्मनिर्देशप॰ नामीनविंशतितमः। 86b.
- 20. इन्दुकेतुराजप॰ विंग्र॰ 98a-b. [॰केतुध्वजर॰ Add. 1481, 21. पूर्वयोगप॰ एकविं 91.
- 22. तथागतकायनिर्देशप° दाविं° 94b.
- 23. तथागताचिन्यनिर्देश्यº 103b.

- 24. प्रतिसंविद्वतार्प° 107. 25. श्रनुमीद्नाप° 108b.
- 26. दानानुशंसाप° 110. 27. शीलनिर्देशप° 110b.
- 28. दशानुशंसाप° 117. 29. तेजीगुणराजप° 124b.
- 30. त्रनुशंसाप° 125b. 31. सर्वधर्मखभावनिर्देशप° 128.
- 32. सूत्रधार्णानुशंसाप° 141. 33. चेमदत्तप° 146b.
- 34. ज्ञानावतीप° 153b. 35. सुपुष्पचन्द्रप° 177b.
- 36. शीलस्कन्थप° 183b. 37. यसप्रभप° (sic) 190b.
- 38. कायवाञ्चन:सम्बर्प° 205.
- 39. [पद्प°] 217b. (title omitted: but see Add. 1481, lf. 232, and R. A. S. Cat. No. 4).
- 40. सर्वधर्मखभावसमताविपश्चितात्समाधेर्यथालव्धं समाधि-राजं नाम महायानसूत्रं समाप्तं।

Here follow date and scribe's name (Sundarananda).

Add. 917.

Paper; 309 leaves, 11 lines, $13\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ in.; modern.

GAŅŅA-VYÜHA.

The leaves are numbered 1-311, 106 and 111 being omitted in the pagination.

For the work, see Burnouf, *Introd.* pp. 54, 68, 125, and R. A. S. Cat. No. 2; also compare Hodgson, *Ess. Lit. Nep.* 16, where Aryasanga is given as the author.

Begins:

गण्डव्यूहमहार्णवस्तीचिननादिभीजिनसुतानां। पर्वनाण्डलसागरनामा व्यूहादिकं प्रातं॥

Eight introductory clokas, after which:

एवं मया श्रुतमेकसिन्समये....

Ends:

त्रार्यगण्डव्यूहो * महाधर्मपर्यायाद्ययालयः सुधनकत्त्या-

णमिचपर्यपासितचर्यकदेशः। त्रार्यगण्डव्यूही महायानसूच-रत्नराजः समाप्तः।

Add. 918.

Paper; 256 leaves, 7 lines, $14\frac{3}{4} \times 4\frac{1}{2}$ in.; modern.

LALITA-VISTARA.

A very poor text has been published by Dr Rājendralāla Mitra in the Bibliotheca Indica. It has also been translated by Foucaux (Paris, 1848) through the Tibetan, and by Dr Lefmann (Berlin, 1874).

Begins:

एवं मया अतमेक सिमन् समये...

Ends:

श्रीमर्वबोधिमत्वचर्याप्रस्थानी ललितविस्तरी नाम महाया-नसूचरत्नराजमिति समाप्तं।

Add. 1032.

Paper; 90 leaves, 15—18 lines, 14 × 6¼ in.; modern. SADDHARMA-PUNDARĪKA.

'Le Lotus de la bonne Loi', translated by Burnouf. A revised version will shortly be published by Prof. Kern.

Begins:

त्रीं नमः सर्वबुद्धवीधिसलेभ्यः। त्रीं नमः रत्नत्रयाय। वैपुल्य-सूत्रराजं परमार्थनयावतार निर्देशं। सद्धर्मपुण्डरीकं सलाय महापयं वन्दे॥ एवं मया त्रुतमेकस्मिन् समये भगवान् राजगृहे विहर्ति सा।

Ends:

दति सद्धर्मपुण्डरीके धर्मपर्यायं सूचान्तं महावैपुल्यं वीधि-सत्वाववादं सर्ववृद्धपरिग्रहं सर्ववृद्धरहस्यं सर्ववृद्धिनगूढं सर्ववृद्धगु-ह्यस्थानं सर्ववृद्धवोधिमण्डं सर्ववृद्धधर्मचक्रप्रवर्तनं सर्ववृद्धिक घन-ग्ररीरं सर्वापायकी ग्रल्यं एकयानिर्देशं परमार्थनिहिर्दिशं* नाम सप्तविंग्रतितमीऽध्यायः समाप्तः।

^{*} The R. A. S. MS. reads परमार्थनिई। र्निर्देशं.

Add. 1039.

Paper; $7 \times 6\frac{1}{2}$ in.; modern.

ASTRONOMICAL DIAGRAM.

Refers to the eclipse of Oct. 10, 1874; see note by Dr Wright.

Add. 1041.

Paper; 362 leaves, 11, 12 lines (ruled), $14 \times 3\frac{3}{4}$ in.; dated (see below).

SPHUŢĀRTHĀ ABHIDHARMAKOÇA-VYĀKHYĀ by YAÇOMITRA.

The writing resembles that of MS. 1586 (A.D. 1661). The hand is finer than usual, producing indeed the effect of having been written by an ordinary European pen. This was said to be the only copy of the work existing in Nepal, and the owner had a copy made for himself.

An accurate copy of the celebrated commentary on Vasubandhu's Abhidharma Koça. See Burnouf, *Introd.* pp. 563—574. He calls it, p. 447, "cette inépuisable mine de renseignements précieux sur la partie spéculative du Buddhisme." The work was translated into Chinese by Hiouen Thsang: see S. Beal, *Trip.* 80.

Begins:

नमी मार्बलप्रमथनाय॥
महाबली ज्ञानसमाधिदन्ती (3 Cod. दन्ती)
यः पंजरं जन्ममयं (3) विदार्थ।
विवेश निर्दृत्यटवीं प्रशान्तां
तं शास्त्रनागं शिरसा नमामि॥

परमार्थणास्त्रकत्या कुर्वाणं शास्त्रकत्यिमव लोकं। यं बुद्धिमतामय्यं दितीयमिव बुद्धिमत्याद्धः॥ तेन वसुबंधुनासा भविष्यत् परमार्थबंधुना जगतः। त्रिभिधर्मप्रत्यासः कृतोऽयमभिधर्मकीशाखाः॥ त्रिभिधर्मभाष्यसागर्समुद्धृतस्यास्य शास्त्रत्वस्य।
व्याखा मया कृतेयं यथार्थनामा स्फुटार्थिति॥ गुणमतिवस्रि-

नादीकी खाकरै: पदार्थि विष्टि त्ति । सक्ता साभिमता में लिखिता च तथायमर्थ द्रित ॥ सिद्धान्तार्थापस्ता कित् कि विद्या तु तै: कता व्याखा। तामुद्भाव्य यथाविद्दितिह मयान्यया व्याखा॥ अभिधर्मिवभाषाया कतत्रमा चेऽभिधर्मकी भे वा। प्रविचार्यतामियं तैकी खा युक्ता न वा युक्ता॥ युक्ता चेद्रा ह्यां च चेद्रपो ह्यान्यथा विधातव्या। न हि विषमेऽर्थे स्विलितं न संभवन्या हु भी बुद्धि:॥

The 8 chapters end thus:

- 1. त्राचार्ययग्रीमित्रकृती (elsewhere °कृतायां) स्फुटार्थाया-मभिधर्मकी ग्र्यायायां धातुनिर्देशी नाम प्रथमं की ग्रस्थानं। 46a.
 - 2. °द्रन्द्रियनिर्देशी नाम दितीयं की °। 136b.
 - 3. °हतीयं की ° (no special name) 183a.
 - 4. °चतुर्थं की ° do. 236b.
 - 5. °त्रनुग्रयनिर्देशी नाम पंचमं की ° 270b.
 - 6. षष्ठं की॰ 3126.
 - 7. सप्तमं की° 335b.
- 8. त्राचार्ययशोमित्रकृतायां स्फुटायामभिधर्मकोश्रया-खायामष्टमं कोश्रस्थानं समाप्तमिति। 362b.

Then follow some verses by the scribe on completing his task, followed by the lines ये धर्मा in the earlier form. (See Introduction.)

The MS. was copied by Pandita Siddhasena in the year शामानरसाद्धे (671 = A.D. 1551), but the date is not wholly trustworthy, as there this line and that above have been retouched.

Add. 1042.

Paper; 5 leaves, 10 lines, 13 × 6 in.; written in 1873. Specimens of transcription.

 Two leaves of the Divyāvadāna, containing part of the Maitrakanyāvadānam. (2) Three leaves of the Lankāvatāra, two from the beginning, and one from the end of the work.

These specimens were sent over from Nepal by Dr D. Wright in 1873, when it was proposed to obtain copies of various Sanskrit manuscripts existing in Nepal, for the University Library. It was from these leaves that the whole of the present collection took its rise.

Add. 1049.

Palm-leaf; 64 remaining leaves, written at first in 2, then in 3 columns, 3—5 lines, 16 × 2 inches; transitional Gupta character; dated (Çrīharsha) saṃvat 252 (A.D. 859).

Fragments of the PĀRAMEÇVARA-TANTRA and of other Tantric works.

The leaves are of curious narrow and curving form, much mutilated at the edges. The original numbering of the leaves is thus in many cases lost, and the references given below are to the pencil numbering of the 61 leaves that remain. On the handwriting and era see the Introductions to this Catalogue.

I. Pārameçvara-tantra.

This work seems to treat partly of the mystical value of letters: see especially leaves 9 (₹₹), 27, 28b, 52a (₹₹) in the first two of which full and very interesting alphabets will be found. The speakers are Parameçvara or Içvara and Brahma. A great part of the work consists of ejaculatory prayers (Om...) to various personages. It is divided into at least 3 main sections (prakarana).

The beginning is mutilated and almost entirely obliterated.

Chapters or sections of verses end as follows (the English numbers referring to the modern pencil numbering of the existing leaves, and the Devanāgarī numbers to those of the original, wherever they have been preserved):

द्ति पार्मेश्वरे महातन्त्रे सामान्यप्रकर्णे भीज्यमन्त्र पटलं स्रोकाः चयोदशः 2b (२).

द् प भ भ सामान्यप्रकर्णे स्नानपटलं दश्म स्नोकाः सप्तच-त्वारिंशा। 4 (११°).

द॰ प॰ म॰ सा॰ गीमध्यपटलं स्व॰ ऋष्टाविंग्रम 5a (१११).

द्र° प॰ म॰ स॰ चरूपुरीडासप॰ स्न॰ ऋष्टाचिंशाद्ग[ा]या (sic) च 17b (८३).

द् प महा भ वै[य]देवपटलं स्नोका: शोडव: (sic) 18 (६४). द्रित वैयदेवपटलमन्त्रा: 19.

द्र° प॰ म॰ सा॰ भिचाप॰ स्न॰ विषष्ट गाया च। 20 (७१).

द् ॰ प॰ म॰ सामान्यप्र॰ समयप॰ स्न॰ षट् चतालीस:*। 22.

द्र प॰ म॰ ...न्य प्रकर्णे प्रायश्चित्तप॰ स्न॰ चतुर्विश्ति। 23a-23b.

द् प म अध्यापनप्रकर्णे वागी खरीमन्त्रकी ग्रपटलः। 35.

द्र प॰ म॰ पितापुचीये सर्वज्ञानीतरीत्तरे (sic) एकचला-रिंग्रतिमः 36.

द्र° प॰ म॰ पितापुत्रीये सर्वज्ञानीत्तरीत्तरे तन्त्रमृष्टिका-निर्णयो नाम दाचलारिंग्रतिमः पटलः। 37.

द्ति प॰ म॰ मंहितीपन्यामप॰ स्न॰ पञ्चषष्टिगाथास्। 38.

द्र प॰ म॰ दीचाप्रकर्णे दीचापरिज्ञानप॰ श्र॰ चतुर्नवति। 40b (१°६).

द॰ प॰ म॰ दीचाप्र॰ दीचाकमीपदेशप॰ स्न॰ दाविंशति:। 42 (१११).

Leaf 45 (₹₹) seems to contain the end of a section or volume as there is no writing on the verso.

चीखाः)पञ्चमभैरवीवर्द्धमानकं समाप्तः। 53.

The final colophon, including the date, runs thus:

द्र प॰ म॰ दीचाप्रकर्णे दीचामुक्तिपटं स्नोकाः चलारिंग्रतं। समाप्तञ्च दीचाप्रकर्णेकलेन दे स्नोकसहस्रपञ्चग्रतकदुत्तरे॥ त्रश्रयुज ग्रुक्तपूर्णिमलिखित संवत् २५२+॥ 626 (१८३).

II. One leaf of the JÑĀNĀRŅAVA-TANTRA.

Same writing as the preceding. String-holes in slightly different position. Numbered १२१ on blank verso.

On the work see Burnell, Tanj. Cat. and Aufr. Cat. Bodl. Ends:

इति ज्ञानार्णवमहातन्त्रे देवा दण्डकम्परिसमाप्तः॥

^{*} A curious vernacular form: compare Beames, ii. 137.

[†] Expressed in letter-numerals: see p. 32 foot-note.

Add. 1104.

Paper; 25 leaves (folded backwards and forwards), 6 lines, $8 \times 2\frac{1}{2}$ in.; XVIII—XIXth cent.

Nāma-sangīti and Sragdharā-stotra.

Writing of various dates within the last two centuries; mostly very bad and indistinct.

I. Nāma-sangīti.

Begins like Add. 1323 (which see for colophons, etc.).

Ends:

इत्युपसंहार°...परिसमाप्तः। (see Add. 1323), ये धर्मा॰ followed by a scribe's verse.

Then, beginning at the opposite end of the reverse of the paper:

II. Sragdharā-stotra or -stuti. See Add. 1272 (also R. A. S. Cat. No. 29) for beginning &c.

Ends:

द्वार्यताराभद्वारिकायाः श्राधरास्तीत्रं(sic) संपूर्णं। क्वतिरा-चार्यपण्डित श्रीसर्वज्ञमित्रपादानां कम्मीरिकानां ताराचरणां क्वधूलिध्वसराणां (?)

Add. 1108.

Palm-leaf; 53 leaves, 6—7 lines, 13×2 in.; dated N. s. 512 (A.D. 1392).

Nāma-sangīti-ţippanī or Amrita-kanikā.

Some leaves are rather broken at the edges, and many pages, especially those at the beginning, are blurred and illegible.

For this Commentary on the Nāma-saṅgīti entitled the Amrita-Kaṇikā, cf. R.A.S. Cat. No. 35.

Begins:

विषयविषयियोमाश्चेषप्रवृत्तनिमित्तकं र्विश्रशितमीवर्त्तावृत्याश्ररार्चिलक्रियं।°

After two introductory çlokas, follows:

द्र खलु धान्यकटके महाचैत्ये नानातन्त्र अवणार्थिभिर्धे-

षितः श्रीशाक्यसिंही नाम बुद्धी भगवांश्चित्रपूर्णिमायां श्रीधर्म-धातुवागीश्वरमण्डलं तदुपरि श्रीमन्नचत्रमण्डलमादिबुद्धं विस्पार्य तत्र तस्मिन्नव दिवसे बुद्धाभिषेतन्दत्ता देवादिभ्यी मन्त्रनीतिं दहस्रघृतन्त्रभेदेन सर्वदेशितवान्।...तत्र चेयमेव नामसंगीतिः परमदुरवगाहपरमार्थनिधी सावितरण्लेन सर्व-मन्त्रनयप्रधान्।सूता। श्रत्र च वज्रधर्।भगवतः परमाचर्ज्ञानं सर्व बुद्धबोधिसलानां इदयसूतं तथागतेन प्रकाशितं बद्धलना-डीसमन्त्रतषट् चक्रव्यवस्थितदाषश्चधिकश्वतनीडानिरधिविश्चद्धा दाषश्चधिक..(?).. ॰शंसादिकमिति॥ तत्र तावदथ वज्रधरः श्रीमानित्यादि षोडशक्षीकरधेषणाव्याजेन तदेव परमाचरम-श्राह। श्रथित।

A colophon, partly obliterated, on 38b, runs thus:

द्ति उष्णीषादिमणिशिखरान्तस्थानसप्तकेषु निरावरणी-कृतसूत्रस्थ....क्रियाषट्कविशुद्धाः (?) दाचलारिंशतश्चीक्या प्रत्य-वैचणा ज्ञानव्यास्था॥

द्ति दादणाङ्गिनिरोधदादणस्मिप्रतिलम्बविष्ठ्ञा समता-ज्ञानगाथाञ्चतुर्विभितिः॥ 44b.

द्ति निरावरणपञ्चदशकलाविश्रद्धा सर्वतथागतसमाधि-गतकार्यकारुणलचणक्रत्यानुष्ठानज्ञानगाथाव्यात्था॥ 496.

द्ति पञ्चतथागतज्ञानस्तुतिगाथाः पञ्च 50%.

द्रत्यस्तकिणका नाम श्रीनामसंगीतिटिष्पनी परिसमाप्ता॥ 52b.

After this follows:

दादणीत्तरपञ्चणतं प्रयातं विहायसं(१)। पीषप्रदेशे नव-म्याञ्च संपूर्णगृह्वासरं॥ राजाधिराजपरमेश्वरपरमभटारकश्री-गण्डकीवर लक्षप्रसादकरवालकर लिलतिवराज्यमानश्रीवीरना-रायनावतंण (sic) श्रीश्रीर बच्चोतिर्देवस्य विजयराजे॥ श्री-मन्नेपालकमलक स्निकीपम श्रीमृ सपनरीनगर्याः समागता नव-कीष्ट (१) महापटने समवस्थितेन वीर सिंहनामधेयस्य स्वकाचर ब-चन्देन (sic) सहितेन लिखितं स्वयं व्यास्थानार्थकां चिणा समिभ-लिखितं ग्रुमं॥ 53. Of Ratnajyoti we have no other notice; he was probably one of the upstart local rājas, of whom we hear several times in the Vamçāvalī and elsewhere, as being subdued by the regular monarchs.

Add. 1160.

Paper; 42 leaves in book form, 12-13 lines, $10\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$ in.; good Devanāgarī handwriting; modern.

A history of Nepal in Parbatiya; a redaction of the Vamçāvalī.

This is the work referred to in Wright's History of Nepal Pref. p. vi, as "another redaction, or at all events a similar work [to the Vamçāvalī] recognised by the Görkhas and Hindū races of the country."

Begins:

श्रीगणेशाय नमः। श्रविर्लमद्जलनिवहंभ्रमर्कुलानेक-सेविकपोलं।

The MS. seems to end abruptly.

Some additional chronological particulars may be gained from this work: e.g. the lengths of the reigns of the monarchs (Wright p. 158), and various dates in the Kāli-yuga reckoning; but the history follows strictly on the lines of the Vaṃçāvalī, and solves few or none of the chronological difficulties suggested by the colophons and inscriptions of the years between A.D. 1000 and 1600. Note however that the chronology does not, as a rule, accord with Kirkpatrick's account in his Nepal, in cases where he differs from other authorities. See the Historical Introduction to this Catalogue.

Add. 1161.

Palm-leaf; 8 leaves, 8 lines, 12×2 in.; dated N. s. 204 (A.D. 1084).

CISHYALEKHA-DHARMAKĀVYA by CANDRAGOMIN.

The first page is mounted on paper and touched up here and there. The hand is small and square with some interesting archaisms. The last page is reproduced in Plate XVII of the Oriental Series of the Palæographical Society (Part 2, 1877), where a brief notice of this MS. will be found. On the author see Wassiliew, *Tāranāth*, 52, 207 etc.

The work is in verse, and the style is somewhat artificial and elaborate. It forms a general exposition of the ārya-satyāni, treating of the ills of life and their true remedy.

Begins (after invocations):

पूर्वावदानचरितेषु सुदुष्करेषु गीतेषु यस्य सुरिकन्नरसुन्द-रीभि:। त्रद्यापि चन्द्रिकरणिरिव शक्नुवन्ति मारङ्गतावदन पङ्गजकानना[प]॥

Ends:

द्ति शिखलेखनाम धर्मकाव्यं समाप्तं। क्रतिराचार्यचन्द्रगी-मिपदस्य। सम्वत् [२°४]* वैशाखग्रुक्काष्ट्रम्यां। सीमदिने लिखि-तमिति॥

Add. 1163.

Palm-leaf; 206 leaves, 6 lines, 21×2 in.; XI—XIIth century.

ASHŢASAHASRIKĀ PRAJÑĀPĀRAMITĀ.

See under Add. 866, for the beginning, and other details.

The first four leaves and the last have been filled up by modern paper supply.

Ends:

त्रायाष्ट्रमहिकाप्रज्ञापार्मितायां परिन्द्नापरिवर्त्तां नाम दाचिंग्रत्तमः। समाप्ता चैयं भगवत्यायाष्ट्रमाहिसका प्रज्ञापार्मिता सर्वतथागतजननी सर्वबीधिसत्त्रप्रेकबुद्धत्रा-वकाणां माता धर्ममुद्रा धर्मीत्का धर्मनाभिधर्मभेरी धर्मनेची धर्मरत्ननिधानमच (sic) या धर्मकोग्री धर्माचिन्याद्भुतदर्गन-नचनमाला धर्मतापर्मसुखहेत्रिति।

^{*} Expressed in letters > In (not). Compare Pandit Bhagvanlāl in Indian Antiq. 1877, pp. 44, 46.

[†] ऋचय?

Add. 1164. 1.

Paper; 154 leaves, 5 lines, $13 \times 3\frac{1}{2}$ in.; xVIIth cent.

Pañca-rakshā.

There are illustrations of the five Buddha-Çaktis. At 99b a new hand and an additional numbering begin, but the first hand is resumed on the leaves where the pictures occur.

For the beginning, and the endings of the chapters see Add. 1325.

The end of the book is much torn, and the final titles etc. entirely obliterated.

Add. 1164. 2.

Coarse brown paper; 4 leaves, 6 lines, 13×3 in.; modern. Dhāranīs.

I. Tathāgatavyāptaçatam (?) in 23 numbered verses. Begins:

नमः श्रीवज्रस्ताय॥ वज्रस्तवाचः॥

Ending (corrupt and partly obliterated):

द्ति तथागतथाप्तादिखिति…गस्थिरोभवं एवन्तु पृथि-विमण्डलं भवन्तु वजकवत्तः॥ दति श्रीदजसलकायस्य तथागत-याप्तसतं (sic) समाप्तः॥ ग्रुमं॥

II. Pañcavimçatikā-prajňāpāramitā-hṛidayam. Begins:

त्रीं नमी भगवत्ये त्रार्थश्रीप्रज्ञापार्मिताये॥ एवं मया श्रुतमेकसिन्समये भगवान् राजग्रहे विहरति सा॥ गृद्धकुटपर्वते महता भिचुसंघेन सार्द्धं महता च बीधिसलसंघेन॰

Ends, after two lines of praise to Avalokiteçvara etc.:

त्रार्थश्रीपञ्चविंग्रतिकाप्रज्ञापार्मिता इदय समाप्तः ॥ 4b.

Add. 1164. 3.

Brown paper; 3 leaves, 5 lines, 13 × 3 in.; modern.

NAIRĀTMĀGUHYEÇVARĪ-MANTRA-DHĀRAŅĪ.

Begins:

श्रीं नमः रत्नचयाय। श्रीं नमः श्रीनैरात्मादेवी॰

Ends:

इति त्रभिमन्त्रफलसिद्धिडायनी (?) वज्रयोगिनी ईत्रारी नैरात्मागुद्धित्ररी मन्त्री धारनी (sic) नाम समाप्तः।

Add. 1267.

Palm-leaf; 90 leaves, 5 lines, 12×2 in.; Devanāgarī hand; xiv—xvth cent.

KĀRAŅŅA-VYŪHA (prose version).

The work was printed at Calcutta in 1873.

Add. 1270.

Paper; 211 leaves, 6 lines, $14\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$ in.; XVIIIth cent.

Avalokiteçvara-guņa-kāraņņa-vyūha.

A pencilled note on the cover by Dr Wright states that the MS. is 105 years old, i.e. written in 1770; but the leaf which contained this date seems to have been lost.

For the sections etc., see Add. 872.

Add. 1271.

Paper; 17 leaves, 8—9 lines, $18\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$ in.; Devanāgarī hand; xvII—xvIIIth cent.

Vāgīçvara-pūjā.

A work of Tantric ceremonial.

Vāgīçvara seems generally known through *Hindu* Tantras: this however seems *Buddhistic*; unless Mañjuçrī, like Mañjughosha, be a personage common to all Tantras.

Begins:

वज्रसत्तं महावीरं सर्वज्ञज्ञानदायकं। सर्वसिद्धेश्वरं नाथं मंज्घीषं नमाम्यहं॥ धूप त्रीं खभावग्रद्धाः सर्वधमाः खभावग्रद्धीऽहं॥ ग्रूत्यता-ज्ञानवज्रखभावात्मकीऽ हं। ततः ग्रूत्यतानन्तरं यंकारेण वा-युमण्डलं...

Ends:

वागी यरं महाबी धिं सर्वविघ्न निवारणं। सर्वज्ञज्ञानदातारं धर्मधातुं नमाम्यहं॥ मंजु त्रियं महावीरं सर्वविद्यागणे यरं। सर्वाकारस्व रूपं च वादिराजं नमाम्यहं॥ बिलदानं॥ इति वागी यरपूजा समाप्ता॥

Add. 1272.

Paper; 25 leaves, 5 lines, 11\(\frac{1}{4} \times 3\) in.; dated N. s. 904 (A.D. 1784).

SRAGDHARĀ-STUTI (with vernacular commentary).

On the work, see Burn. Intr. 555.

The author is Sarvajñamitra of Kaçmīr; see colophons of Add. 1104 and 1362.

Begins:

बालाक्कीलोकताम्रप्रवरसरसर्यार्चूडामणिः श्रीसम्पत्-संपर्करागानतिचिररचितारक्रकव्यक्तभिक्ति।

Ends:

द्ति श्रीमदार्थताराभगतारिकाया (भट्टारिकाया) (sic) स्वय्धरास्त्रति समाप्ता।

Add. 1273.

Paper; 49 leaves, 7 lines, $13\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{4}$ in.; modern.

SUGATĀVADĀNA.

A work in verse, cf. Burn. Lotus, p. 333; Cat. R. A. S., No. 12. A redaction of this tale in 10 chapters is in the Paris MS. 98 (Divyāvadāna-mālā). The work (cf. Hodgson, Ess. Lit. Nep., 19)

is an avadāna with regard to various points of vinaya, e.g., monastic buildings, the observance of feasts, etc. (cf. colophons). The chief characters are Indraprishṭha and Puṇyāvatī, King and Queen at the city Gandhavati; other prominent personages are Vasubandhu and Jñānaketu.

Begins:

विहरति कनकाद्री शाक्यसिंही मुनीन्द्रीऽपरिमितसुरसंघैः सेव्यमानी जनीघैः (sic)।

The chapters end:

- 1. इति सुगतावदाने निदानपरिवर्त्ती नाम प्रथमः॥ 4a.
- 2. इति सुगतावदाने निमन्त्रणपरिवर्त्ती नाम दितीय: 7a.
- 3. °धर्मश्रवणपरिवर्त्तां नाम हतीयः॥ 10a.
- 4. + वद्गतिप्रसंगसर (?) परिवर्त्ती नाम चतुर्थः ॥ 13b.
- 5, °विहारादिस्थापनपरिवर्त्ती नाम पञ्चमः॥ 21b.
- 6. विधानपरिवर्त्ती नाम षष्टमः॥ 23b.
- 7. °रूपश्रेष्ठापरि° सप्तमः॥ 27a.
- 8. °िनमन्त्रणादिपुरप्रवेशपरि° ऋष्टमः॥ 35b.
- 9. °रात्यादिपूजनयज्ञतत्परपरि॰ नवमः॥ 40b.
- 10. °पूजनक्रमपरि° दश्रमः॥ 426.
- 11. °भीजनादि फलं च परिवर्त्ती नामैकादश्मः ॥ 46a.
- 12. इति श्रीसुगतावदाने संघभी ज्यपरिवर्त्ता नाम दादश्मः समाप्तः॥

Add. 1274.

Paper; 46 leaves, 13—14 lines, $13\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ in.; modern.

DVĀVIMÇATYAVADĀNA-KATHĀ.

Inaccurately written. Cf. R. A. S. Cat., No. 27. On the work see Feer in *Journ. Asiat.*, Sept. 1879, pp. 295 sqq. and 305.

Begins:

नता श्रीशाक्यकेतुं सुरगणमहितं देवदेवाधिदेवं। संसारोचैः अवन्तं सकलगुणनिधिं गीतमं बुद्धनायं॥ संसारसिंहनादं सकलभयहरं धर्मक्रचं मुनीन्द्रं। वच्छेऽहं धर्मरत्नं मुनिवरकिथतं सर्वलीकाभिलाषं॥

The chapters end as follows:

- 1. इति पुष्यप्रीत्साहनकथाप्रथमपरिच्छेद: 1 2b.
- 2. इति धर्मश्रवणप्रीत्साहनकथादितीयप॰। 3a.
- 3. इति मानुखदुर्नभकथा त्तीयः। ib.
- 4. दति पुष्यप्रीत्साहे दानकथा दाविंग्रत्यवदाने चतुर्थप॰। 3b.
- 5. इति दाविंग्रत्यवदानकथायां पुष्यकामः पञ्चमपः। 5a.
- 6. द॰ द॰ जीणींद्धारणविम्बकथापरिवक्ती (-वर्त्ती) नाम षष्टप॰। ११०.
- 7. द॰ द॰ स्नानकथापरिवर्त्ती नाम सप्तमः प॰। 12a.
- 8. द॰ द॰ कुंकुमादिदानकथापरिवर्ती नामाष्टमः प॰। 15b.
- 9. दति पुष्यप्रसाधनदाविंग्र॰ कथायां नवमः प॰। 17a.
- 10. इति दाविंग्र° कथायां धालावरीपकथा दग्रमः प॰। 20a.
- 11. द॰ द॰ मण्डलकथा एकादग्रप॰। 22a.
- 12. द्र° द्व° भीजनकथा दाद्य: प॰। 24a.
- 13. द॰ द॰ पानदानकथा चयोदश्मप॰। 25b.
- 14. द॰ द॰ वस्त्रकथा चतुर्दभ्रप॰। 27b.
- 15. द॰ द॰ पुष्पक्या पञ्चदश्पº। 29b.
- 16. द्र° द्र° प्रणामकथा घीडग्रप°। 32a.
- 17. द॰ द॰ उच्चालिकादानकथा सप्तद्शप॰। 34a.
- 18. द॰ द॰ [दीप+] कथा ऋष्टादश्प॰। 36a.
- 19. द॰ द॰ विहार्कथा जनविंश्तितमप॰। 38a.
- 20. द॰ द॰ सुवर्णाभावदानं (sic) विंग्रतितमप॰। 39a.

21. द॰ द॰ वपुष्पदवदानकथा एकविंशतितमः। 40b.

22. द॰ द॰ चन्दनावदान (sic) दाविंग्रतितम: । 41b.

द्ति दाविंग्तिकावदानकथायां दानकथा। 45%.

द्ति श्रीदाविंग्रत्यवदानकथायां पुष्णोत्साहावदानसूत्रं समाप्तं।

Add. 1275.

Paper; 68 leaves, 7 lines, $13\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{4}$ in.; modern. Kāraņņa-vyūha (prose version).

Begins and ends as in Add. 1330.

Add. 1276.

Paper; 65 leaves, 7 lines, $7\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}$ in.; modern.

Pāpa-parimocana.

A Sanskrit book with a Newari translation; it is a treatise on ceremonial, uttered by Mañjuçrī, and is said to be extracted from the Sarva-tathāgata-dvādaçasahasra-pārājikā-vinaya-sūtra.

Begins:

बुद्धं धर्म च संघं च शाक्यसिंहमनुत्तरं। प्रणम्य सहसावीचत् मञ्जुश्री[:] करूणात्मकः॥१॥

Ends:

द्ति सर्वतथागतदादश्महस्रपाराजिकाविनयसूची द्धृत श्रीमत्मुनीन्द्रमुखकमलविनिर्गत पापपरिमीचनी नाम निर्देशः समाप्तः।

Add. 1277.

Paper (black, with gold letters); 20 leaves and cover, 5 lines, $6 \times 2\frac{1}{2}$ in.; XVII—XVIIIth cent.

Aparimitāyudhāraņī-sūtra.

On leaf 1 there is an elaborately-painted picture of a Buddha holding a flower in a vase on his clasped hands.

If this be the work referred to in Beal's Buddh. Trip., p. 60, the sūtra was translated into Chinese before A.D. 1278.

Begins (after an invocation to Avalokiteçvara):

ए॰ स॰ अ॰ एक॰ सम॰ भगवैनि आवत्यां (sic) विहरति सा। जैतवने अनाथपिण्डदस्थारामे...

The substance of the work is a dialogue between the Buddha and Mañjuçrī, which begins thus (2a):

श्रीस मञ्जश्री स्ता परितादिशि (Add. 1623. 1 ° सूपरिष्टा-न्दिसर°) श्रपारमितायगुनसंचया (° श्रपरिमितान्दिसगु° 1623) नाम लोकधातुस्तत्र श्रपरस्तायुः ज्ञानसुविनिश्चिततेजो (° मितायुज्ञ° 1623) रजायतथागतार्हन etc. (the text being corrupt throughout).

On the next leaf a blessing is invoked on such as shall copy, read, or do honour to this sutra. A similar passage occurs in two other places in the sutra. One third of the work consists of invocations ('Om...,' to various personages).

Ends:

इति अपलिमृताय (sic) नाम धार्णी महायानग्रुवं समाप्तं॥

Add. 1278.

Paper; 82 leaves, folded backwards and forwards, 6 lines, $6\frac{3}{4} \times 3$ in.; dated N. S. 986 (A.D. 1866).

ĀDIYOGA-SAMĀDHI.

This MS. cannot be described better than in Dr D. Wright's words: "this book is called the \$\overline{Adiyoga-samādhi}\$, and consists of pictures of the positions on which the hands are to be placed in mudrās, whilst muttering mantras after bathing and before doing \$p\overline{a}j\overline{a}\$; the mantras are also given." The pictures are numerous and clearly drawn.

Begins:

समन्वाहरन्तृ[मां]बुद्धा त्रशेषा दिचु संष्ठिताः। विधूतसर्वसंकच्य भावाभवविवर्जित (sic)॥ शाक्यसिंहं नमस्क्रत्य शुद्धप्रक्रतिनिर्मलं। त्रींखभावशुद्धा सर्व धर्मा खभावशुद्धी ऽहं (sic)॥ Ends:

द्ति श्रीमत्याकाराज सर्वदुर्गतिपरिशोधनमुखाखान प्रथम श्रादियोग नाम समाधि समाप्तः॥

Add. 1279.

Paper; 82 leaves, 9 lines, $9 \times 4\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 995 (A.D. 1875).

NISHPANNA YOGAMBALI (NISHPANNA-YOGAMBARA-TANTRA). Inaccurately written.

Begins:

च्योतिर्भिर्विजितं यदस्य जगतिं...

The following ends of sections may be noted:

द्ति संज्ञा (?) वज्रमण्डलं। 6a.

- ° विश्वडाकिन्या मंत्र: सर्व्वकिर्मिक: (sic) 1 22b.
- ° वज्रकुण्डलीमंत्रः सार्वकर्मिकः (sic)। 24b.
- ° त्रमृतकुण्डलिमंत्रः सार्वकिर्मिकः। 56b.

Ends:

द्ति श्रीनी पत्रयोगाम्बली (sic) समाप्तं। सम्वत् ८८५ मिति वैशाख क्रण २ श्रनीश्वरवार॰

This work agrees with that described in R. A. S. Cat. No. 39; but No. 73 is a different work, though bearing the same title as the present MS.

Add. 1305.

Paper; 34 leaves, 7 lines, $12 \times 4\frac{1}{2}$ in.; modern.

PIŅDAPĀTRĀVADĀNA.

Some blanks are marked as occurring in the original.

An avadāna directly bearing on vinaya, (Burn. Intr. 39); for the tale cf. id. ib. 223.

Begins:

जिनः श्रीभगवान् बुद्धी विहारे मिणमण्डिते। जेतवने खिश्रियेश्व सार्द्धे व (sic) विजहार् सः॥

त्रनेकैबीधिसत्वेय बक्तप्रत्येकबुद्धकै:। त्रावकैर्जिनशिययय भिचुभिचुण्युपासकै:॥

A Crāvaka, named Sunanda, addresses Buddha:

भाषस्व भगवनाय पृष्यवीजं सुचेचदं। यत् सुचेचोपितं वीजं बक्त फलं प्रसूयते॥

Buddha replies to this and other questions, and on 12a tells the story of Bali, and his final conversion to Buddhism.

At 33a Bali exclaims:

श्रही गुणमयं चेत्रं सर्वदीषविवर्जितं। श्रदीव रीपितं वीजमदीव फलसंपदं॥

The book is in verse, but without any division into chapters. Ends:

द्ति पिण्डपाचावदानं समाप्तं।

Add. 1306.

Palm-leaf; 229 remaining leaves (besides 6 of paper+), 5—6 lines, 13 × 2 in.; dated N. s. 422 (A.D. 1302).

Bodhisattvāvadāna-kalpalatā by Kshemendra.

Excluding a palmleaf at each end, one containing a note of the defect at the beginning, the other a list of the tales in Part 2 (Nos. 50—108), the leaves of the MS. may be thus described:

Leaves 1—174 of the original MS. are wanting, and with them Tales 1—40 and part of 41. What the lost tales were may be seen from the metrical list at the end, as noticed below.

Leaves 175—198 contain the end of Tale 41, and the whole of 42—48, ending in 198b (middle of last line). These tales are numbered 42—49, but that this is a mistake is evident from the metrical list.

Tale 49 (here misnumbered 50) begins on 198b directly after the end of the preceding, and occupies the leaves now numbered 199*—

[†] Of the 6 paper leaves, one (185) supplies a defect, the others are clearly-written transcripts of the somewhat faded leaves of the original after which they are severally inserted.

205*. As the next tale is numbered 50 and begins Part 2, while the original numbering of the leaves is continued, it is evident that the scribe had by accident omitted this tale, and copied it in afterwards.

Leaf 199a, originally left blank as the opening of Part 2, now contains an unfinished list of the tales in this Part.

Leaves 199b—250, 248*—250* (the numbering accidentally repeated), 251—279, 279*, 280—390, contain the whole of Part 2, or Tales 50—107 of the original author's collection, followed by Tale 108, added by Somendra, and a metrical table of contents of the whole work.

The MS. was written by Mañjubhadrasudhi in the reign of Anantamalla of Nepal, who must not be confounded with the Anantamalla of Kaçmīr in whose reign the work was composed.

The first remaining tale of Part 1 begins thus imperfectly:

... सिचणुदः (?)॥ त्रर्थि.....कल्पटचस्वं दिचु विश्रुतः। श्रुतानि पञ्चसस्प्राप्तास्वासुद्दिश्वाश्रया वयं॥

The several tales, each here described as on one of unit unit;

end	as follows (the numbers	in the M	IS. I	peing 42—50, as noticed a	bove):		
41	Panditāvadāna 175a-	-179a.	46	Çālistamba	190a.		
42	Kanakā	180a.	47	Sarvārthasiddha	1936.		
43	Hiranyapāṇi	181a.	48	Hastaka	1986.		
44	Ajātaçatru-pitridroha	1846.	49	Shaddanta	205*6.		
45	Kritajña	1876.	1				
Here Part 2 begins:							
50	Daçakarmaplutyavadān	na	61	Karshaka	241a.		
	1996—206.		62	Yaçoda	246a.		
51	Rukmatī	209b.	63	Mahākāçyapa	250a.		
52	Adīnapuņya	213b.	64	Sudhanakinnarī	266a.		
53	Subhāshitagaveshin	217a.	65	Ekaçringa	272a.		
54	Sattvaushadha	218b.	66	Kavikumāra	2776.		
55	Sarvandada	221b.	67	Sangharakshita	2806.		
56	Gopālanāgadamana	223b.	68	Padmāvatī	286b.		
57	Stūpa	224b.	69	Dharmarājikāpratishṭhā	2886.		
58	Puṇyabala	226b.	70	Mādhyantika	289a.		
59	Kuṇāla	238b.	71	Çoṇavāsi	290a.		
60	Nāgakumāra	240a.	72	Upagupta	294b.		

73	Nāgadūtaçreshaṇa	296a.	91 Çivi-subhāshita	343a.
74	Prithivīpradāna	297a.	92 Maitrakanyakā	347a.
75	Pratītyasamutpāda	298a.	93 Sumāgadhā	353b.
76	Vidura	299a.	94 Yaçomitra	3546.
77	Kaineyaka	300b.	95 Vyāghra	355b.
78	Çakracyavana	302a.	96 Hasti	3566.
79	Mahendrasenā	305b.	97 Kacchapa	358a.
80	Samudra	311a.	98 Tāpasa	3586.
81	Hetūttama	312b.	99 Padmaka	3596.
82	Nāraka-pūrvika	3146.	100 Punaḥprabhāsa	3606.
83	Rāhula-karmapluti	315b.	101 Çyamaka	363a.
84	Madhurasvara	318b.	102 Simha	364a.
85	Hitaishī	321a.	103 Priyapinda	365b.
86	Kapiñjala	322b.	104 Çaçaka	367b.
87	Padmaka	325a.	105 Raivata	369b.
88	Citrahasti-çayyātiputra	330a.	106 Kanakavarman	371a.
89	Dharmaruci	3396.	107 Çuddhodana	373a.
90	Dhanika	341b.	वंत्रकत्रिक्डल वर्षा	

Then follows Somendra's supplementary tale, 108, entitled Jīmūtavāhana (386a), at the end of which comes the genealogy noticed under Add. 913†, and then the table of contents in çlokas, ending on 389b.

The scribe's own subscription runs thus:

समाप्ता बीधिसलावदानक ल्पलता। क्रतिरियं महाकवैः चैमेन्द्रस्य।

नेवाच्यिथ्यताब्दके च समये राधे भिते पचके।
त्रामायाच्च तिथी दिवाकरदिने वाइदिषद् चके (१)॥
त्रीमदुद्ध सुतावदानभतकं वस्तद्धितं मीचदं।
राज्ये त्रीमदनन्तमसनृपतेर्लद्ध्या व्यलेखि स्वयं॥
लद्ध्या भद्रकवेर्विधाय विधिवद्याख्यानमत्यद्भृतं।
चेमेन्द्रण कृतं गसीरमधुरं बुद्धावदानं मया॥
नेपाले भृवि मच्चुभद्रसुधिना चत्युष्यमासादितं।
सवास्तिन भवाद्धि (१) मध्यपतिता बुद्धा भवन्तु स्फुटं॥

[†] The author's immediate ancestors, Prakāçendra, Sindhu and Bhogīndra are given as in Dr Bühler's MS. (see his Report, cited under Add. 913).

Add. 1315.

Paper; 33 leaves, 5 lines, $7\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ in.; XVIIIth cent. (?) DHĀRAŅĪS.

Inaccurately written (as the extracts may shew). See R. A. S. Cat. No. 79.

Begins:

त्रीं नम रत्नचयायः। श्रीं नमी श्री वजसतायः। श्रीं नमः श्री वजमहाकारायः निलवर्ण॰

The following ends of sections may be noted:

द्ति श्रीमहाकालतन्तुराज नाम वतनुजस्य माहाकालमा-धन परिसमाप्तः। 3b.

श्रार्थश्रीवग्रुन्थराया नामाष्टीत्तरभ्रतकं परिः। 7a. श्रार्थवजवीदारिष्णी नाम इदयं समाप्त। 10a. श्रार्थगणपतिइदयं परिः। 13a. श्रार्थ। उ। प्रणीषविजया नाम धारणी समाप्त॥ 17a. श्रार्थपत्रगपति नाम धारणीः। 19a. श्रार्थमारीची नाम धारणीः। 21a. श्रार्थगहमाहका नाम धारणी परिसमाप्तः। 33a.

Add. 1317.

Paper; 29 leaves folding backwards and forwards, 6 lines, $9 \times 3\frac{3}{4}$ in.; various hands, chiefly XVIIIth cent.

TANTRIC MANTRAS, etc.

The manuscript is in a dilapidated condition; some of the pages are torn, and the writing is often illegible. It is a collection of prayers and mantras, used apparently in Tantric ceremonials.

The following ends of sections may be noted:

इति बुद्धगितं सीचं समाप्त।

- ॰ श्रीवज्रमहाकालास्वक्तीचं समाप्तः।
- ॰ मंगलानुवर्त्तनं समाप्त।

The title of the work and the date are illegible.

Add. 1318.

Paper; 8 leaves, 5 lines, $7\frac{3}{4} \times 2\frac{3}{4}$ in.; modern.

ĀRYA-TĀRĀBHAŢŢĀRIKĀYĀ NĀMĀSHŢOTTARAÇATAKAM.

The work is in clokas, but inaccurately written.

Begins:

श्रीमत्योतर्के रम्ये नानाधातुविराजिते। नानाद्रुमलताकीर्णे नानापचिनिकूजिते॥... सर्वसचिहिती युक्ती भगवानवलीकितः।

विजहार ततः श्रीमान् पर्यगङ्गासनस्थितः (१ read पर्यङ्गा-भासनस्थितः)॥

Ends:

दति श्री त्रार्थताराभद्वारिकाया नामाष्टीत्तरशतकं बुद्धभा-षितं समाप्तं।

Add. 1319.

Paper; 70 leaves, 6 lines, $10\frac{1}{4} \times 3$ in.; dated N. s. 944 (A.D. 1824).

EKARAVĪRA-TANTRA (CAŅŅA-MAHĀROSHAŅATANTRA).

The MS. is carelessly written. See R. A. S. Cat. No. 46, where the book is called *Ekalla-vīra*. For some account of it see Csoma Körösi (*As. Res.* xx. p. 426).

Begins:

एवं मया अतमेक सिन् समये भगवान् ॰

It consists of twenty five patalas, ending as follows:

- इत्येकरवीराखे श्रीचण्डमहारीषणतन्त्रे तन्त्रावतारण-पटलः प्रथमः। 3a.
 - 2. द॰ अ॰ मण्डलपटली दितीय। 4b.
 - 3. द॰ अ॰ अभिषेकपटलस्तृतीय। 7b.
 - 4. द॰ अ॰ देवतापटल युतुर्घ। 11a.
 - द॰ अ॰ मन्त्रपटलः पञ्चम। 12b.

- 6. द॰ अ॰ निष्यन्नयीगपटलः षष्ठम। 18b.
- 7. द॰ अ॰ देहिपिन (†) पटल: सप्तम। 19b.
- 8. द॰ अ॰ खरूपापटल: अष्टम: 1 22b.
- 9. द॰ अ॰ ध्वानपटली नवम: 1 23b.
- 10. द॰ अ॰ स्त्रीप्रसंसापटली (sic) दश्रम: 1 26b.
- 11. दु॰ अ॰ विश्वपटल एकाइण्र:। 27a.
- 12. द॰ अ॰ सर्वमन्त्रकस्य पटली दादश। 35b.
- 13. द॰ अ॰ चर्चापटल चर्यादश्। 37b.
- 14. द॰ अ॰ सुर्तार्थपटलयतुर्व्म । 39a.
- 15. द॰ अ॰ विश्वाद्धिपटलः पञ्चदश्मः। 42b.
- 16. द॰ अ॰ प्रतीत्यसमुत्पाद्पटनः घोडगः। 46a.
- 17. द॰ अ॰ ग्रुकार्रियटलः सप्तादश्मः। 49b.
- 18. द॰ अ॰ व्याधिदृद्धतहानिपटलीऽष्टाद्मः। 53a.
- 19. द॰ अ॰ गुज्जस्मनादिपटल जनविंशतितमः। 56b.
- 20. द॰ अ॰ नानाविभेद्निगद्तियन्त्रमन्त्रपटली विंग्रति-तमः। 61b.
 - 21. द॰ अ॰ कुश्रफल पटल एकविंश्रतितमः। 64b.
 - 22. द॰ अ॰ वायप्रयोगदाविंशतितम: 1 66b.
 - 23. द॰ अ॰ मृत्युचणपटलस्त्रयोविंग्तितमः। 67b.
 - 24. द॰ अ॰ देहखरूपपटलञ्चतुर्विम्नितमः। 68a.

Ends:

25. इत्ये॰ तन्त्रं समाप्तं।

Add. 1320.

Paper; 38 lines, 6 leaves, $10\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}$ in.; dated (see below). ĀDIYOGA-SAMĀDHI.

The first portion of the work described under Add. 1278. It begins like that MS., and contains numerous drawings to illustrate

[†] देहप्रीण Add. 1470.

the position of the hands in various $p\bar{u}j\bar{a}s$. The writing is very careless and incorrect. The book has no title and no conclusion. There is on the fly-leaf apparently the date N. s. 958 (A. D. 1838), but the second figure is not clear.

Add. 1321.

Paper; 96 leaves, 6 lines, $10\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 931 (A.D. 1811).

KĀRAŅŅA-VYŪHA (prose version).

Begins and ends as in Add. 1330.

Add. 1322.

Paper; 207 leaves, 6 lines, $14\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$ in.; XVIIIth century (?).

AVALOKITEÇVARA-GUNA-KĀRANDA-VYŪHA.

In this MS, the chapters are numbered.

On the work, see Add. 872.

Add. 1323.

Paper; 40 leaves, 9 lines, $9\frac{1}{4} \times 4$ in.; dated N. s. 979 (A.D. 1859).

Nāma-sangīti (with Newārī Version).

Begins:

त्रथ वज्रधरश्रीमान् दुद्दिन्तदमक[:]परः। चिलोके विजयी वीरो गृह्यरात् []. राट्] कुलिशेश्वर॥

It is divided into sections, with colophons such as the following:

त्रधेषणागाथा षोडग्र। ५०.

प्रतिवचनगाथा षट्। ६०.

षट्कुलावलीकनगाचा दे। 66.

मायाजालाभिसंबोधिक्रमगाथा तिस्रः। 86.

वज्रधातुमहामण्डलगाचा चतुर्दम्। 10b.

Ends:

द्ति उपमंहारगाया पंच। त्रार्थमायाजालात्षीडग्रमा-हस्तिनान्नाहायोगतंत्रांतःपातिसमाधिजालपटला भगवत्तथा-गतः त्रीग्राक्यमुनिर्भाषिता भगवंतो मंजुत्रीज्ञानसत्वस्यादय-परमाथा नामसंगीतिः परिसमाप्ताः (sic)। सम्वत् ८०८ मिति।

Add. 1324.

Paper; 96 leaves, 15, 16 lines, $14\frac{1}{2} \times 6$ in.; modern. SADDHARMA-PUNDARĪKA.

See Add. 1032.

Add. 1325.

Paper; 178 leaves, 5, 6 lines, $9\frac{3}{4} \times 2\frac{3}{4}$ in.; dated N. s. 939 (A.D. 1819).

Pañcarakshā.

Inaccurately written. Compare R. A. S. Cat. No. 56.*

This work is thus described by Mr Hodgson (*Essays*, p. 18), "an Upadeśa Dháraṇí, an account of the five Buddha-Saktis, called Pratisará, &c.; prose; speaker, 'Sákya; hearer, Ánanda Bhikshu."

Begins:

एवं मया श्रुतमेक सिन्समये भगवाना हाव जमेर शिखर कूटा-गारे विहर्ति सा। महाव जसमाधिस मिप्रतिष्ठाने महाव जक-ल्प व चसमलं कते।

1. महाविद्याराज्ञीमहाप्रतिसरायाः प्रथमकल्पः समाप्त। 36b.

त्रार्यमहाप्रतिसराया महाविद्याराचा रचाविधानकच्यी विद्याधरस्थायं समाप्त। 48b.

2. त्रार्थश्री महासाइस्त्रमिईनी नाम महा[या]नसूत्रं समाप्त। 109a.

^{*} The great number and antiquity of the copies of this intrinsically uninteresting work are doubtless due to its use in Buddhist swearing (Wright's Nepal, p. 147 note).

- 3. त्रार्य श्री महामायूरी विद्याराज्ञी सर्वार्थसाधनी समाप्त। 167a.
- 4. त्रार्य महाशीतवती नाम वीया (विद्या?) राज्ञी समाप्त। 172b.

Ends:

द्ति मन्त्रानुसारीनि(sic) परिसमाप्त। त्रार्यश्रीमहाप्रतिग्ररा महासाहस्त्रमिर्द्दनी महामायूरि महाग्रीतवित महामन्त्रा-नुसार्नि। एतानि पंच महार्चासूत्राणि समाप्त।

Add. 1326.

Paper; 225 leaves, 6 lines, $15\frac{1}{2} \times 4$ in.; dated N. s. 839 (A.D. 1719).

DHĀRAŅĪ-SANGRAHA.

Good close and regular Nepalese hand-writing.

At the beginning and end of the work are somewhat brilliant illuminations of deities, etc. The binding-boards are also illuminated.

A collection of Dhāraṇīs different from the Dhāraṇī-saṅgraha of R. A. S. Cat. No. 55, and also from Add. MS. 1485.

Begins, after invocatory preface:

प्रथमतलं पर्वतार खादेरत्यु चिश्वरिश्रों॰

The collection contains many hundreds of short dhāraṇīs, connected with all the chief personages of the Buddhist Pantheon, as well as with some of the chief literary works: e.g. the 'Lotus' and the Lankāvatāra (8b).

The colophon commences (223b) in what is intended (see below) for Sanskrit:

दति स्वर्णप्राने (sic) श्रानिश्वस्तवस्ती च समाप्तः। दित धा-रणीसंग्रहः संचिप्तः परिसमाप्तः। ये धर्माः। देयधर्माऽयं प्रवरमहायानयायिनः...etc. श्राचिलांकर-स्त्री पूर्णावती दयो प्रमुखादिसगणपरिवारा णां यत्पुष्यं etc.।...नेपालेश्वर...श्रीश्रज-यमहीन्द्रसिंहमस्रदेव । पर्मभद्दारकदेवानां .. विजयराज्ये। दानपित श्रीकान्तिपूरी महानगी श्रीभास्करदेव संस्कारितसत (sic) श्रीकेशवचन्द्रकत पारावर्तमहाविहाराधिष्ठित किसारपदी नाम क्ररच्छेभी। मार्गस्य पूर्वपाश्री स्थित-ग्रहाधिवाशिन धर्मात्मा श्रीचैलोकर। तस्य भार्या पूर्णवती लच्छी। चेलोकरस्य प्रथमभार्थीयाः। प्रथमपुच शाख्यः धर्मात्मा धर्मचन्द्र। तस्य कान्ता विष्णुमती चैलोकरस्य दितीयभार्थाया। प्रः पः पुः पुःषात्मा शाख्यः बुद्धशरण। दिः पः गणात्मा शाः कर्णामय॥ धर्मचन्द्रकस्थात्मज वाचकुमार श्रीधर्मचरण। चैलोकस्य पुची-कन्यप्रदान पुःखवती लच्छी। दिः चक्रवती लच्छी॥ एते सहानुमतेन दद भगवती श्री ३ धारणीसंग्रहपुःसक, पितकागतप्ति कर्ज्जराचरेण लिखितं क्रवा ग्रहे ष्ठापिता भवन्ति॥ श्रथ देशभाषा

The vernacular colophon accordingly follows. Then a blessing; after which:

सम्वत् प्रह भाद्रवपदमास ग्रुक्कपचे ... etc.

लिखितं। लेखकस्य काष्ठमण्डप महानगले तलुमूर महा-विहारे खण्डचूकमहापुष्करिण्यां पूर्वदिशस्थित वजदेव्या-चरणाम्वुज शेवित महापाचकुलश्रीवज्राचार्य श्रीपतिदेवेन लिखितसम्पर्धं करोमि। यथा दृष्ठं॰...। भग्नपृष्ठ...

(For these and other scribe's verses see Max Müller, Rigveda Pref. p. xi.). Then follow a line of vernacular and the final invocation.

Add. 1327.

Paper; 78 leaves, 6—7 lines, $15\frac{3}{4} \times 3\frac{1}{2}$ in.; in various hands, XVIII—XIXth cent.

DVĀVIMÇATYAVADĀNA-KATHĀ.

Carelessly written. For the beginning see Add. 1274. Ends:

द्ति दाविंगति अवदानकथायां चन्दनावदानदाविंगतिः परिच्छेदः समाप्त। This MS. does not contain the epilogue found in Add. 1274 and the Paris MS., but ends with its 22nd avadāna. The names in the index on the cover do not in all cases accord with the colophons.

Add. 1328.

Paper; 81 leaves, 14—16 lines, $13\frac{3}{4} \times 6$ in.; modern.

JĀTAKA-MĀLĀ.

A transcript of the Jātakamālā, containing 34 jātakas. See Add. 1415 for an account of the work. After the close of the 34th Jātaka (80a), ending as in Add. 1415, a short concluding chapter is added in this MS.

Begins:

त्रयावीचज्जगन्नायं भगवनं हि काम्यपः। भगवान् बीधिसली ऽसी कुच गन्ता भविष्यदिति (-व्यति?)॥ तत्सर्वे श्रीतुमिच्छामि वद मे वादिपुङ्गव।

Ends:

॰पातालभूमी प्रमुदितमनमी वीतरागादिदीषाः।

After which the colophon of the last tale is repeated:

द्ति श्रीबीधिसतावदानमालाया श्तपत्रजातकं नाम चतुस्त्रिंश्त्तमं समाप्तिमिति।

Add. 1329.

Paper; 67 leaves, 9 lines, $13\frac{3}{4} \times 4\frac{3}{4}$ in.; modern.

Guhyasamāja (Pūrvārddha).

This MS. is a copy made for Dr D. Wright, unfortunately from the same MS. from which Add. 901 is taken; compare the marks of lacunae which coincide throughout. The only slight differences I have noted are in two titles, see Add. 901 supra. Ch. i. ends 5a; ii. 6a; iii. 7a; iv. 8a; v. 8b; vi. 10a; vii. 12a; viii. 13a; ix. 14b; x. 16a; xi. 18b; xii. 21b; xiii. 29b; xiv. 35a; xv. 43a; xvi. 48a; xvii. 57b; xviii. 67a.

Add. 1330.

Stout yellow paper; 84 leaves, 6 lines, $12\frac{1}{2} \times 3$ in.; dated N. s. 761 (A.D. 1641).

Kāraņpa-vyūha (prose version).

The lines are ruled and the writing is regular, though not so fine as we sometimes find at this time.

There are five illustrations, somewhat poor in colour and drawing.

The colophon is in the vernacular. See Add. 1267.

Ends:

त्रार्यकार खन्यूहमहायानसूत्र रत्नराजं समाप्तं।

Add. 1331.

Paper; 33 leaves, 6 lines, $8\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$ in.; modern.

Part of the AMARA-KOÇA.

Ends abruptly with the lines in the bhūmi-varga:

धरा धरिची धरिणः चोणी च्या काम्यपी चितिः। सर्व-सहा वसुमती — (II. i. 2).

Add. 1332.

Paper; 22 leaves, folded backwards and forwards, 7 lines, $8\frac{1}{4} \times 2\frac{3}{4}$ in.; xVIIIth cent.!?

Nāma-sangīti and stotras.

A volume of gāthās and stotras, addressed to Lokanāth (Macchendra?), Avalokiteçvara, &c. in very corrupt Sanskrit, and occasionally perhaps in some native dialect. Stotra is always written totra.

Begins at p. 9:

काम् लिपर्वतिपतस्व एर्ण जचिक तरना गमन् खदुदुम हेंदर सागरनिद् विञ्चिनारायन देव नमसे। वामल उचवसा गरजच नन्दी कपी तसुराय कमाने सूर्य सुमण्डल सूर्य सुतेज विष्णुः। This hymn occurs in Add. 1333 leaf 2.

The following are the colophons of the stotras:

इति श्री श्रनन्तनागराजाविर चितं श्रीलीकनाथती चंसमाप्त।

दः श्रीमच्छीमदार्थावलीिकतेश्वर्भद्वार्कस्य जमराजा-स्तवतीचं परिसमाप्त।

द॰ श्रीमदार्थाव॰ कस्य त्रिष्णुनारायनती चं समाप्त। द॰ श्र॰ कस्य चर्युतिया (१) विरचितस्तवती चं परिसमाप्त। द॰ श्र॰ कस्य रूपस्तवती चं परिसमाप्त।

The Nāma-sangīti then follows; see Add. 1323.

Add. 1333.

Paper; 48 leaves, folded backwards and forwards, 6—7 lines, $7 \times 3\frac{1}{4}$ in.; dated N. S. 917 (A.D. 1797).

STOTRAS.

The MS. is in several hands, some being mere modern scribble.

The book is said to contain hymns and prayers in Sanskrit with a Newari translation.

The chief colophon runs:

दति श्री त्रार्थावली कितेखरवधभट्टारकस्य कार्णासकटी नं (sic) समाप्त। सम्वत् ८१० श्रावन वदि २।

In another page occurs, in a later hand, the date सम्बत् ७४३।

Add. 1334.

Paper; 20 leaves, folded backwards and forwards, 5 lines, $7\frac{1}{2} \times 3$ in.; modern.

BHĪMASENA-PŪJĀ.

Several leaves are blank or only filled with diagrams. The writing is very careless.

The work contains a short liturgy, with prayers and hymns and references to ceremonial acts such as candanādi-pūjā, &c.

Begins:

दे (हे?) मुलिजय जापयाय (?)

Ends:

दति भिमसेनपूजा समाप्त।

Add. 1335.

Coarse brown paper; 3 leaves, 5 lines, $12\frac{3}{4} \times 3$ in.; modern. Prayers.

Some tattered leaves containing short passages and invocations. The beginning is torn; and there is no regular colophon.

Ends:

भत्त्याहं वाचयामि प्रणमितिसलसा (?) लं महायाणगुः वं (sic)।

Add. 1336.

Paper; 3 leaves, 6 lines, $7\frac{1}{2} \times 3$ in.; modern.

DHĀRAŅĪS to PARŅĀ-ÇAVARĪ.

Apparently a fragment from a collection, one leaf being numbered 24. A Parṇa-çavarī-sādhana occurs in the Sādhana-mālā-tantra Add. 1648, leaf 90.

Add. 1337.

Paper; 1 leaf, 8 lines, $7\frac{1}{2} \times 3$ in.; modern.

PRAYERS.

This leaf contains short mantras addressed to the eight Mātrikās.

Add. 1338.

Coarse brown paper; 9 leaves, 6—7 lines, 8 × 4 in.; modern.

PRAYERS.

Several of the pages are blank or illustrated with symbols and coloured drawings of the Mātrikā goddesses. It contains apparently some prayers used in their worship in a very corrupt Sanskrit or patois.

Add. 1339.

Paper; 272 leaves, 16—17 lines, 15 × 7 in.; modern.

Mahāvastu.

An edition of the text with introduction and commentary is now being published by M. E. Senart. Vol. i. which has already appeared (Paris, 1882, 8vo.), corresponds to leaves 1—83b of this MS.

द्रति श्रीमहावस्तु सानुगीतं स॰। 13b.

द॰ श्रीमहावसु ऋवदाने बज्जबुद्धसूत्रं (?) स॰। 15b.

द॰ श्रीम॰ प्रथमा सूमि: स॰। 21b.

द॰ श्रीम॰ दितीया सूमिः स॰। 23.

द॰ श्रीम॰ हतीया भूमि: स॰। 25.

द॰ श्रीम॰ चतुर्था सूमिः स॰। 27b. etc., the 10th "bhūmi" ending at 44b.

°दीपंकारवस्तु समाप्तं॥ 57b.

°मञ्जल वस्तुं° 57b.

° चिश्रकुनीयं नाम जातकं° 63b.

(The story of Rakshita is wanting in this MS.).

° ऋषभस्य जातकं° 65b.

°क् चवस्तुं समाप्तं 67.

॰मलिनीयवस्तु समाप्तं 70b.

°च्चीतिपालस्य सूचं° 75b.

°च्चोतिपालस्य व्याकर्णं° 76a—b.

°कोलिय नामीत्पत्ति° 80b.

॰मंजरीजातकं॰ 94%.

॰गोधाजातकं॰ 95.

॰ यशोधराय हारप्रदानजातकं (sic) 95b.

॰यग्रीधराययाचीभूतायजातकं॰ 96.

- **°धर्मपालस्य जातकं°** 98.
- ॰श्र्चेपणजातकं॰ 98%.
- °त्रमराचे कमार्काधीताचे जातकं° 99b.
- ॰शिरीजातकं॰ 100.
- °िकन्दीजातकं° 105.
- °पञ्चमहाखन्नं समान्नं 110b.
- °ग्यामायजातकं° 119b.
- ॰चम्पकस्य नागराजस्य जातकपरिकल्पपदा 120.
- °क एठकस्य व्याकर्णं° 122b.
- °सुजाताचाकर्णं° 124b.
- ॰ ग्यामकगिरिजातकपरिकल्पं॰ 128.
- °ग्यामकजातकं° 130.
- °शिरीप्रभख स्गराजस जातकं° 131b.
- °श्कुन्तकजातकं° 132b.
- °कृच्छपजातकं° 133.
- ॰मर्कटजातकं॰ 134.
- °श्कुन्तकजातकं° 135.
- ॰ सगराज्ञी सुरूपस जातकं॰ 135b.
- ॰ त्रवली कितं नाम सूत्रं परिसमाप्तं 145%.
- ॰ अवली कितं नाम सूत्रं महावसुख परिवारं समाप्तं 160.
- ° अवदाने कुश्जातकं° 186b.
- ° वृषभजातकं ° 186b.
- °वानरजातकं° 186b.
- °वानरीजातक° 187.
- °पुष्यवन्ती नाम जातकं° 189.
- °विजीतावी वैदेहराज्ञी जातकं° 190.
- ॰महाकाश्यपख वसुप्रवच्यासूंच समाप्त 1926.
- ॰ शालिपुचमी द्वायनप्रमुखानां पञ्चानां भिचशतानां रा-चमीदीपचिकानां जातकं॰ 256b.

- °पितापुत्रसमागमं समाप्तं 205.
- °काकजातकं नाम° 206.
- ° इस्तिनिकाजातकपरिकल्पं° 207.
- °हस्तिनीजातकं° 207b.
- °निलनीये राजकुमारीये जातकं° 212.
- °पद्मावतीय परिकल्पं° 216.
- °पद्मावतीये पूर्वयोगं° 216b.
- °राज्ञलभद्रकुमारस्य पूर्वयोगं° 217b.
- ॰उपिलंगंगपलानां जातकं॰ 221b.
- °महागीविदी भगवती पूर्वनिवाससंप्रयुक्तं सूर्वं° 227.
- °बज्जबुद्धसूचकं° 232.
- °धर्मलञ्चस मार्थवाहस्य जातकं° 241.
- °क यायां त्राज्ञातकी खिन्यजातकं° 251.
- °की ग्रलराज्ञी जातकं° 252.
- °पञ्चकानां भद्रवर्गिकाणां जातकं° 253.
- ॰श्रभजातकं॰ 255b.
- ॰ चिंग्गोष्ठिकानां प्रवच्या 256.
- °त्रायुषातापूर्णमैचायणीपुचस्य जातकं° 257.
- ॰नालकप्रस्रो॰ 258.
- ॰सभिकस्य वस्तुप्रश्नाचयाश्रवचपाप्रवच्या स॰। 260%.
- °यगीदस्य श्रेष्ठिपुत्रस्य वस्तु° 263b.
- °यगीदस्य श्रेष्टिजातकं° 263b.
- °त्रस्थिमेनस्य जातकं° 264b.
- °त्रायुष्मतानां उरुविल्वाकाम्यपनादिकाम्यपानां जातकं° 267b.
 - °त्रिंदिमराजजातकं° 272.
 - ॰इइमवीचङ्गगवान् etc. ।

त्रार्यमहासांधिकानां लोकोत्तरवादिनां पायेन इति श्री-महावसु त्रवदानं समाप्तं। ये धर्म॰ etc.। Then come 8 lines in praise of the spiritual benefit etc. of the book; after which follows:

ग्रथप्रमाण स्नोक १०५०८॥ ग्रुभम्॥

Add. 1340.

Paper; 63 leaves, 6 lines, $10 \times 3\frac{3}{4}$ in.; dated N. S. 962 (A.D. 1842).

HE-VAJRA-DĀKINĪJĀLASAMBARA-TANTRA from the DVĀTRIM-ÇATKALPA-TANTRA.

Inaccurately written. In two parts; cf. R. A. S. Cat. No. 40. It consists of a dialogue between Bhagavat and Vajragarbha.

Begins:

एवं मया स्तुतमेकस्मिन्समये भगवान्सर्वतथागतकायवाक् -चित्तवजयोषिद्भगे (?) विजहार। तच भगवानाह।

Part I.

- 1. वज्रकुलपटलः प्रथमः (Cod. वजकुर्षतालप्र°)। 4a.
- 2. हेवज्रडाकिनीजालसम्बर्ग मन्त्रपटली दितीय। 8a.
- 3. देवतापटलस्तृतीय: I 10a.
- 4. देवताभिषेकपटल युतुर्थः। 10b.
- [तत्वपटल: पञ्चम: † 1] (?)
- 6. चर्चापटलं: षष्टमः। 14b.
- 7. क्रोमायिथनिर्णयपटलः (?) सप्तमः । 17a.
- 8. हेवज्रयोगिनीचक नाम महायोगिनीमेलायकपटली ऽष्टमः। 21b.
- 9. विसुद्धिपटली नाम नवम: 1 23a.
- 10. श्रिभिषेकपटली दश्म:। 26b. वज्रगर्भाभिसंबीधि नाम कल्पराजः समाप्तः। 27b.

Part II.

1. हेवज्रडाकिनी जालसंवरे दितीयक ल्पस्य प्रथमः पटलः। 29a.

[†] Not found in MS., but added from Add. 1697. 2, lf. 7a.

- 2. इ° ज° सिद्धिनिर्णयो नाम पटली दितीय: 1 34b.
- 3. इ॰ ज॰ सर्व्वतन्त्रनिदानसंध्याभावी (?) नाम पटलस्तृ-तीय: 1 40a.
- 4. हे॰ ज॰ सर्वतन्त्रमुद्रणिएडार्थे नाम पटलञ्चतुर्थः। 48b.
- हेवज्राभ्यदयपटलः पञ्चमः। 54b.
- 6. हेवज्रडाकिनी जालसम्बरे घटविधानपटलः षष्टः। 55b.
- 7. इ॰ ज॰ भीजनविधिपटलः सप्तमः। 56b.
- 8. इ॰ ज॰ विनयपटली ऽष्टम: 1 57b.
- 9. इ॰ ज॰ मन्त्रीद्धार्पटली नवम: 1 61a.
- 10. इ॰ ज॰ जापपटली दश्म: 1 61b.
- 11. सहजार्थयोगपटल एकाद्य: 1 62b.

महामन्त्रराज्ञमहाक ल्पः दाहं सत्क ल्पो द्भृत[क] ल्पदयात्मक-महामन्त्रराजः समाप्तः। ये धर्माः । खिस्त श्रीसम्बत् ८ ६२ मिति चैच ग्रुदि ३०

Add. 1341.

Paper; 97 leaves, 6 lines, 14 × 4 in.; dated N. s. 963 (A.D. 1843).

SUVARŅAVARŅĀVADĀNA.

Written by several scribes. It is a portion of the Vratāvadānamālā (extant in the As. Soc. Beng. Collection at Calcutta). In 3 chapters.

Begins, after invocations and enumeration of certain Bhikshus:

जयश्रीभिचव यो सी जिनश्रियमुवाच तं श्रूयतां कथिया-मि चचचित्यत्रतं महत्।

- 1. इति श्रीव्रतावदानमालायां सुवर्षवर्षावदानं चैत्यव्रता-नृशंसायां लचचैत्यसमृत्यन्ति नाम प्रथमाध्याय। 18b.
 - इति त्रत॰ चै॰ दितीयावदानं। 69b.

Ends:

द्ति त्र ॰चै॰ सुवर्षवर्षावदानं नाम हतीयावदानं समाप्त।

विक्रिरमग्हैवेषे चेष्ठमामे भितेदले। श्रीनील मुनिनामैन (sic) त्यालिखत्पष्टकमिदं।

The first chapter introduces a sārthavāha Divākara, son of Ratnākara, who visits Mahākāçyapa.

The origin of the name Suvarnavarna is to be found in the second chapter, lf. 22b, l. 1.

The third chapter tells of a sārthavāha Karņa, and commences by relating the circumstances of the birth of his son, named Dvirūpa, 71b.

The date is in figures, and the name of Rāja Vikramasāh is appended.

Add. 1342.

Paper; 79 leaves, 7 lines, $13\frac{1}{2} \times 4$ in.; modern.

SUVARŅA-PRABHĀSA.

The beginnings and endings of the chapters substantially the same as in Add. 875 (which see). The postscript however consists only of the verse ये धर्मा॰, with another verse of invocation not found in Add. 875. At the end is a leaf which a note by Dr D. Wright states to have been put with this MS. simply as a cover. It is the beginning of a modern copy of the Paramārthanāmasangati (see Add. 1347), giving the first 7½ çlokas.

Begins:

त्रय वज्रधरश्रीमान्। दुष्टर्दान्तदमकं परः वैलोकवि-जयविलः गुद्धरात् कुलिखखरः (sic) ॥१॥

Add. 1343.

Paper; 71 leaves, 4—5 lines, $7 \times 2\frac{1}{2}$ in.; in various hands, mostly XVIIIth century.

A DHĀRAŅĪ-SANGRAHA.

Leaves 16, 38, 39 are wanting.

Ends:

त्रार्थः श्रीबुद्धभद्दाकस्य दश्वलष्टवस्तीतं समाप्तः।

We find here several of the charms that are usually comprised in such collections; e.g. the *Vasundhārā* (4), the *Gaṇa-patihṛidaya* (10b) and the *Marīci* (19); all of which are in the *saṅgraha* of R. A. S. Cat. No. 79.

Add. 1344.

Paper; 79 leaves, 7—9 lines, $11 \times 4\frac{1}{2}$ in.; ordinary modern Devanāgarī hand.

Amara-koça.

Well written with dandas in red ink, and occasional comments in a small fine hand written over the lines.

The work begins with the stanzas given in Deslongchamps' edition, p. 1. The first Kāṇḍa (lf. 16) has its own index and cover. The MS. concludes with an index.

Add. 1345.

Paper; 17 leaves, 10—12 lines, $13 \times 4\frac{1}{2}$ in.; modern.

Kapīçāvadāna.

There are copies at Oxford and Paris. See also Add. 1537.

After a preface of four lines, containing benedictory invocations and promise of bliss to the reader, it begins:

एवं मया अ॰ भगवाञ्च्छावस्यां महानगर्यां विहरति सा। तत्र भगवां श्वाच्यमुनिस्त्रथागती अर्हन् सम्यक्तं वृद्धाने के भिंचु-श्रतसहस्तै: सार्द्धं जेतवने...।

1. Ends:

द्ति कविशावदाने (sic) पूर्वजन्मवर्षना नाम प्रथमाध्यायः। 3b.

- 2. इति कपीशा॰ मान्यावतार्वर्षनी न॰ दितीया॰। 4b.
- 3. क॰ ग्रीग्रवजन्मवर्षन॰ त्तीया॰। 6b.

- 4. क॰ मर्वानन्दजन्मव॰ चतुर्घा॰। 8a.
- 5. द॰ पिण्डपाचप्रदानव॰ पञ्चमा॰। 9.
- 6. द॰ नीतिनिर्देशव॰ षष्टमा॰। 10b.
- 7. द॰ पूजाफलव॰ सप्तमा॰। 13b.
- 8. द॰ युगादिव॰ नामा हमा

Ends:

द्र श्रीकपीशावदान चर्यात्रतनिर्देशवर्षनी नाम नवमा-धायः समाप्तं।

ये धर्मशास्त्रं च लिखापयन्ति.. (a scribe's verse).

Add. 1347.

Paper; 63 leaves, 5 lines, 8 × 3 in.; modern.

PARAMĀRTHA-NĀMA-SANGATI (?).

Very corrupt Sanskrit and vernacular (the latter in red ink). Begins (after invocations to 'Mahānātha'):

त्रय वजधरश्रीमान्दुई। नदमकपरः वैलीकविजयिवीर गुद्धराट् कुलिग्रेयर॥

- 1. अधेखनाज्ञानगाथा षीदग्। 8.
- 2. प्रतिवचनगाथा षद्। 10.
- 3. मायजालाभिग्रंवीधिककर्मगाथा निम (sic) 1. 12b.
- 4. वजधातुमहामण्डलज्ञान गाथा चतुर्दश्। 17b.
- 5. गुविगुद्धधर्मधातुज्ञानगाथा पञ्चविंगति। 26b.
- 6. त्रादशज्ञानगाथापादीनशार्द्धदश् (?) I 30b.
- 7. प्रत्यङ्गनाज्ञान गाथा दाचलारिंशत्। 456.
- कलानुखान गाथा पञ्चदग्र। 59.
- 9. इति पञ्चतथागतागाथा पञ्च। 60b.

Ends:

द्ति उपसंहारगाथा षट्।

श्रार्थमायाजाल षोदश्रशाहस्त्रशीमहाजीगतन्त्र तयाथिं (?) समाधिजालपतराभगवन्त तथागतः श्रीशाकेमुनिभाषित भगवत्तं मञ्जुश्रीज्ञानस्त्रश्रदय परमार्थनामसङ्गति परिसमाप्तः।

Then follows a vernacular version of the above lines.

Add. 1348.

Paper; 27 leaves, 5 lines, 8 × 3 in.; dated N. s. 937 (A.D. 1807).

[Mahā]-Pratyangirā-[dhāraṇī].

See R. A. S. Cat. No. 77. A pencil note on the cover by Dr Wright describes the contents as "Prayers or mantras against sickness, witches, etc."

Begins:

एवमया श्रुतमेक सिन्समये भगवान् देवेषु चयचिं श्रेषु विहरति सा॥ सुधर्मायां देवसभायां महता भिचु संघेन साई महता च बोधिसलसंघन॰

Ends:

त्रार्थमर्वतथागतीष्णीष। मितातपत्री नामापराजिता महा-प्रत्यंगिरा महाविद्याराज्ञी नाम धारणी समाप्तः।°

सम्वत् ८३० मि ज्येष्ठवदि ५ संपूर्ष भवति। यादृष्टं etc. (a scribe's verse).

Add. 1351.

Paper; 19 leaves, 7 lines, 11 × 4 in.; dated N. s. 982 (A.D. 1862).

Work on Samvats (Vernacular).

On each leaf is written षष्ठ सं-म्बत्सरे (thus divided between the two margins).

Begins:

अथ माठिमम्बत्गर लिखते।

Ends:

र्ति ब्रह्मविंमः विष्ण्वीमः रुद्रविंमः खिस्तिमम्बत्सरः समाप्तः॥

Add. 1352.

Paper; 15 leaves, 5 lines, 11 × 3 in.; dated N. s. 985 (A.D. 1865).

MAHĀKĀLA-TANTRA.

This is probably an abstract of part of the larger Mahākāla-tantrarāja (R. A. S. No. 47 and Paris Bibl. Nat. Nos. 47 and 48). See the account in Burn. *Intr.* p. 539. On the Tibetan version, see Feer in Ann. G. ii. 29.

The MS. begins like that of the R. A. S., and on leaves 7a, 10a the colophons are those of Chapters V. and VII. respectively of that MS.

We have also (leaf 12) वस्थपटल: (cf. ibid. Ch. XVII.); (13) वर्खायनप॰ (१ cf. Ch. XXII.); (14) सर्वसत्त्वस्थार्थाय पटलं॥
Ends:

द्ति श्री ३ वजविरमहाकालमन्त्रमनीमहाज्ञान-महाकार-(leg. °ाल°) तन्त्रव्याख्यान-महाविरमन्त्रमाहाकालतन्त्रधार्नि-महाज्ञानसून (sic) [म]माप्त। Then follows the date, see above.

Add. 1353.

Paper; 26 leaves, 6 lines, 8×3 in.; modern.

Utpāta-lakshaņa-[lokeçvara-bhāshitam].

A work on omens, in two parts. The work "Lokeçwara-parā-djika" at Paris, Bibl. Nat. (D. 129) is identical (save in its preface) with the second part of this work.

Begins, after invocation to Mañjuçrī:

उत्पात[:]कथ्यतां देव श्रूयतां मम संस्कृतं। श्रुतिसंदश्यमजाते (१) देवमञ्जुश्रिय॥ देवीवाच। श्रुणु सुधन प्रवचामि श्रुभाश्रुभपरिचणं (sic)।

The first part of the work, in 54 stanzas or sections ends:

इति उत्पातलचं। मंजुश्रीपाराजिका इति 12a.

Then follow two lines in a vernacular.

Part 2 consists of 55 stanzas with introduction and a long postscript.

The preface is a short dialogue between Tārā and the Buddha. The first stanza begins:

कृष्णविम्बध्वजादीनां कृष्ण्याघ्रस्यव च।

राष्ट्रे वनस्पती प्रवेशे न दृश्यते न तथापि वा स्वामिनं स्टत्युमेवा ह।

चयमासं न वर्षतः।...

The work ends:

द्ति उत्पातलचणलोकेश्वरभाषितं तारा पृच्छति समाप्तः। लिखितं यहिति तील काय वहालया श्रीवज्राचार्य कुलवजनं लिखापितादिनकुल ग्रुभं॥ २२५

Add. 1355.

Palm-leaf of a lightish grey, and not of the brown or yellow colour that is found in early MSS.; 22 leaves, 5 lines, $9\frac{1}{2} \times 2$ in.; dated N. s. 696 (A.D. 1576).

Vasu-dhāraņī [or Vasudhārā-dhāraņī].

The handwriting is square, close, and regular. Written in the reign of Sadāçiva. The leaves are numbered 1—22, of which leaf 14 is missing.

The dhāranī is introduced by the narration of part of the tale of Sucandra (see Add. 1400).

Begins (after invocation and two lines of preface): $\mathbf{V}\dot{\mathbf{a}}$ # \mathbf{a} I etc. The tale begins thus (2a line 2):

तेन खलु पुनः समयेन की श्लामहानगर्या सुचन्द्री नाम गृहपतिः प्रतिवस्ति सा।

Ends:

त्रार्यत्रीवसुधारा नाम धारणी समाप्ता। देयधर्मा ऽयं महायानयायिनः परमीपासक प्रादत (१) -सालगूहाधिवा-सिनजकराजभाराभार्यापुत्रपीत्रादि * (१) सगरपरिवारस्य यदत्र

^{*} For sālagūha compare Add, MS. 1354.

पुष्यं तद्भवात्वार्यं मातापित्वपूर्वङ्गमङ्गमता सकलसत्राग्रेर-नृत्तरज्ञानफलमवाप्रयादिति। सम्वत् ८०८ etc. (see above)। महाराज... सादासिवमझदेवस्य विजयराज्ये।

Add. 1356.

Paper; 42 leaves, 5 lines (ruled), $6 \times 2\frac{1}{2}$ in.; dated N. S. 860 (A.D. 1740).

DHĀRAŅĪS.

Leaf 20 is written in a very inferior, and more recent hand.

The collection is called Saptavāra in Dr D. Wright's list, *Hist. of Nepal*, p. 318. Compare the collections in R. A. S. Cat. No. 59 (where also the name Saptavāra occurs) and No. 79.

Begins:

नमी भगवत्ये त्रार्यत्रीवस्थारायै। त्रीं त्रादित्यदेवतायै नमी रत्नत्रयाय। दिव्यक्षि सुक्षी च ग्रूत्यक्षि च वरप्रदा। वसुन्थरी वसुधारी च वसुत्रीत्रीकरिवरा। धरणी धारणी॰

त्रार्थश्रीवसधारा या नामाष्टी त्तरशतकं बुद्धभाषितं समाप्त। 5a, etc.

त्रार्चगणपतिरूद्यं मूलतन्त्रपरिसमाप्त। 13b.

त्रार्यत्री उष्णविजया (sic) नाम धर्णी परि॰। 19b.

द्ति पिशाश्रीर्ज्ञश्वली (sic) नाम धर्णि इदयमलमन्त्र परि-समाप्त । 22.

त्रार्यमारीचि देवताया नाम धारणी समाप्तमिति। 25.

Ends:

त्रार्थश्रीनवग्रहमात्रका नाम धारणी परिसमाप्त। ग्रुभ रिखितं (sic) दस्तलंयुमहावेहारे ऽवस्थितभिनुश्रीज्ञानदेद्री-हरीं (?)। Then follow the scribe's verse and the date as above.

^{*} Cf. Wright's Hist. of Nepal, pp. 207-8.

Add. 1357.

Paper; 36 leaves, 7 lines, $11 \times 3\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 973 (A.D. 1853).

AÇVAGHOSHA-NANDIMUKHĀVADĀNA with vernacular version.

See R. A. S. Cat. No. 14, and compare Burn. Intr. p. 216 and Hodgson as there cited.

Begins :

वसंधारां सदा नला दारिद्रानवतारिनी। देशयामि मनुष्यार्थं सर्वदुःखप्रमोचनी॥ ऋतित्यपर्वश्रीवसंधरादेवीव्रतप्रकाशिनी। श्रथः कथाप्रवच-मी (sic)।

Ends:

दति श्रीपूर्वश्री ३ वसुंधरादेवी व्रत संपूर्ण श्रखघोषनंदिमुखी श्रवदान पतीसमाप्तम (sic)।

Then date, as above, and a vernacular postscript.

In spite of our possessing three independent MSS., the Sanskrit is so utterly barbarous, as to render even the main thread of the story all but unintelligible to the ordinary reader.

The opening of the story however introduces a devī, Vasundharā, who commands a divine sage (?) Nandimukha-Açvaghosha to be born in the world of mortals (martyamaṇḍala, or, as the MSS. everywhere call it, 'matya-maṇḍala'). Nandimukha is visited by a king. Mistrusting the king's designs, the sage transforms himself through the power of the devī into a boar and lays waste the palace-garden. The pursuit of the boar is then described. Presently, beneath an Açva[-ttha?]-tree an Apsaras appears who proclaims the power of the Vasundharā-vrata (11b); further incidents illustrating this follow, a Vasundharā-vrata-sūtra being mentioned at 19a. Story of a maid-servant (ceṭikā) of the palace who practises the vrata. Declaration of the ten Kuçalas by the devī (32). The king and his son practise the vrata.

Such seems to be an outline of this incoherent emanation of the latest school of Northern Buddhist mythology.

Observe, that there appears to be nothing in the book to substantiate the statement in Burnouf, as above cited, that the work is by Açvaghosha. It seems rather to be a fragment of his mythical history, comparable in tone and authority to the mediæval stories about Virgil.

Add. 1358.

Paper; 27 leaves, 5 lines, $6 \times 2\frac{1}{2}$ in.; XVIIIth cent.

Pratyangira-dhāranī.

For beginning and end see Add. 1348.

Ends with ये धमा...and an invocation.

There is a picture of the goddess on leaf 1.

Add. 1359.

Paper; 6 leaves, 6 lines, 9 × 3 in.; xvIIIth cent.

BHĪMASENA-DHĀRAŅĪ.

The work consists of 34 verses.

Begins (after invocations to Bhīmasena and the Ratnatraya):

नमी भिमाय रुट्राय गडाइसाय ते नमः।

Ends:

त्रार्थश्रीमहाभिमसेन नाम धारणी परिसमाप्तः॥

Add. 1361.

Paper; 12 leaves, folding backwards and forwards, 5 lines, 6 × 3 in.; dated N. s. 977 (A.D. 1857).

Dāna-vākya (?).

The above title is given by Dr D. Wright, but the MS. seems to give no clue. The work consists of 35 numbered stanzas or divisions, and would seem to be on ritual.

Begins:

नमः श्रीदीपङ्करबुद्धाय। भुमं दकुरण्ड कुमारविचत्रपत्रे...

Ends:

... दिव्यमाणीति पानं॥ पान॥ ३५॥

The rest of the colophon is in some vernacular dialect.

Add. 1362.

Paper; 18 leaves, 8—11 lines, $11 \times 5\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 966 (A.D. 1846).

SRAGDHARĀ-STOTRA (with vernacular commentary).

Text begins as in Add. 1272.

Ends:

द्वार्यताराभद्वारकायाः श्राधारास्ती नं (sic) समाप्त। कृति-राचार्यपण्डितसर्वज्ञमित्रपादानां काम्मीरकानां सारावमीत्र-धुसराज्ञानामिति (?)

Then follow the postscript and date in a vernacular dialect.

Add. 1364.

Palm-leaf; 128 leaves, 6 lines, 13½ × 2½ in.; Bengāli hand of the middle period; dated Vikramāditya Saṃvat 1503 (A.D. 1446).

Kālacakra-tantra.

A leaf of this beautifully-written MS, has been reproduced in the Oriental Series of the Palæographical Society Pl. 33. See also the Introduction to the present work.

The two wooden covers are filled on both sides with mythological pictures. The edges of the leaves have a sort of indistinct pattern.

On the work see R. A. S. Cat. No. 49. Compare also Csoma de Cörös, Asiat. Res. xx. 488; Burnouf, Intr. p. 539.

Begins:

सर्वज्ञं ज्ञानकायं दिनकर्वपृषं पद्मपत्रायताचं सिंहासनस्यं सुर्वर्नमितं सस्तिन प्रणम्य।°

- 1. इति श्रीमदादिवृद्धीद्भृते श्रीकालचक्रे लीकधातुविन्या-सपटलः प्रथमः॥ (169 stanzas) 21.
 - 2. °त्रधात्मनिर्णयो नाम पटली दितीय:॥ (180 stanzas) 42.
 - 3. °श्रभिषेकपटलसृतीय: (203 stanzas) 66.

- 4. °साधनपटलञ्चतुर्घः (234 stanzas) 95.
- 5. इति दादश्साहस्तिकादिबुद्धोद्धृते श्रीमित कालचक्रे ज्ञानपटलः पंचमः॥ इति श्रीमत्कालचक्रतन्त्रराजः समाप्तः॥ (261 stanzas).

Then follows:

ये धर्माः । देयधर्मी ऽयं प्रवर्महायानान्यायिनां। श्रीमच् शास्त्रास्त्रान्त्रीकानं यद त्रपुष्धं तद्भवलाचा-योपाध्यायमातापित्वपूर्वङ्गमं क्रवा सकलसलरा शेरनुत्तरासम्य-क् संबोधिज्ञानफलला भायित। परमभ हार्केत्यादिराजावली पूर्ववत् श्रीमदिक्रमादित्य देवपादाना मतीतराच्ये सं १५०२ भाद्रवदि १३ बुधे लिख्यापितेयं श्रीमत् भिन्नु श्रीज्ञानश्रीकै:। लिखितेयं मगधदेशीयकद्मार्या मसासनिक करणका यस्त्रश्री-जयरामदत्त्तेनि। केरकी या मावस्थितेन॥ 128a.

Add. 1365.

Paper; 259 leaves, 6 lines, $14 \times 4\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 986 (A.D. 1866).

Guhyasamāja (Pūrvārddha and Parārddha).

For the remaining portion of the work, see Add. 1617. From the colophon, 258b, we might infer that only Part 2 is known as Tathāgata-guhyaka; but from the size of the Paris MS. of that name (255 leaves), it would seem that the name refers to both Pūrvārddha and Parārddha. Mr Hodgson makes the names Guhyasamāja and Tathāgataguhyaka synonymous (Ess. Lit. Nep. 17). The work ranks as a "dharma" in Nepal; see Burn. Intr. 68, 542.

Begins, after invocations to the Bodhisatvas, etc.:

ए° म॰ श्रु॰ ए॰ स॰ भगवान etc., see Add. 901.

I. (Pūrvārddha):

1-7 also substantially the same titles.

8 is entitled **मन्त्रसमय** (instead of the vox nihili of Add. 901 8a), 20a.

10-18, see Add. 901.

Ends:

दति श्री... रहसादिनिर्गमश्रीगृद्धममाजस्य महातन्त्ररा-जस्य पूर्वार्द्धः समाप्तः। समाप्त। श्रीगृह्यसमाजपूर्वार्द्धः। ये धर्मा॰

II. (Parārddha). Begins (after two invocations):

एवं मया अ॰ ए॰ स॰ भगवान् सर्वतथागतकायवाक्चित्त-वजययोग्निट्रगेषु (corr. योषिङ्गगे ef. Add. 1617. 1) विहर्ति। सर्वाकाग्रः। 102व.

- 1. इति मर्वतथागतकायवाक्चित्तरहस्याद् गृह्यसमाजे त्रभिधानाभिधेयाधिचित्तीत्पादादिभावना तत्वप्रकर्णः प्रथमः पटल: 1 106a.
 - 2. वीधिचित्तावतार नाम दितीयः पटनः। 109b.
 - 3. द॰ स॰ समाजे तलादेशस्तृतीय: प॰। 111a.
- 4. द॰ स॰ सम्प्टोड्सव नाम (cf. Add. 1617, ch. 5) चतुर्थ: प॰। 115b.
- 5. द॰ स॰ महातन्त्र राजे बीधि चित्ता भिषेकी दितियस (sic) पंचम: प°। 119b.
- 5 (bis). दु॰ स॰ सर्वतन्त्रराजे प्रज्ञापायार्थभावना दिती-यख पंचम: प°। 122b.
 - 6. द॰ स॰ दि॰ षष्ठ: प॰। 124b.
- 7. द॰ स॰ सर्वत॰ श्रीसम्प्टीङ्गवक स्पराज दितीय सप्तमः Ч° 1 128b.
- 8. द॰ स॰ स॰ दि॰ श्रीहेर्को त्तपत्तिकथननाम श्रष्टमः प॰। 130b.
 - 9. Title wanting.
 - 10. इ॰ स॰ दि॰ वीजीत्यत्तिक यननाम दश्म: प॰। 133a.
 - 11. द॰ स॰ दि॰ एकादम: प॰। 139b.
 - 12. द॰ स॰ दि॰ कटपुतनी चिक्तमुद्राक थनं दाद्श: प॰। 141a.
- 13. द॰ स॰ चिक्नमद्राचतुर्थस्य प्रकर्णनाम चयोदशः पदल: I 143a.

- 14. द॰ स॰ दि॰ वज्रडाकिनीसंकेतक ल्पराजन् नाम (cf. Add. 1617, ch. 6) चतुर्द्भः प॰। 143b.
- 15. द॰ स॰ द्वि॰ स॰ सर्वतन्त्रनिदानसूमें (sic) लायकस्था-नप्रकर्णं नाम पंचद्रशः प॰। 145a.
 - 16. द्र श्ममुटोङ्गवचर्याक ल्पनाम घोद भः (sic) पटलः। 153b.
- 17. द॰ स॰ ॰वसन्तिलका नाम सप्ताद्शः प॰। 164b (cf. Add. 1617, ch. 9).
- 18. द॰ स॰ दि सर्वज्ञतादयोनामायुर्दे हे सप्तमस्य त्रष्ठादणः प॰। 176a.
- 19. द॰ स॰ सर्वकर्मप्रसर्वजीद्यी नामीनविंग प॰। 189b (cf. Add. 1617, ch. 13).
- 20. द॰ स॰ सर्वकर्माध्यानादयी नाम कल्पराजी विंग्रति-पटल:। 201b.
- 21. द॰ स॰ संभाये सर्वतन्त्रराजे तीर्थिकज्ञानापनयना-मैकविश: पटल: । 2076.
- 22. द॰ स॰ स॰ स॰ सर्वित्रयासमुद्रयन्नाम दाविंग्रतिः प॰। 213b.
 - 23. द्र° स॰ सर्वतथागतीत्पत्ति नाम चर्याविंगः प॰। 215a.
 - 24. द्र भ॰ पटपस्तकनिर्णयं नाम चतुर्विं प॰। 219a.
 - 25. Title apparently wanting, see 222b.
- 26. द॰ स॰ महासुखिसद्धिपूजासत्कारी नाम षिद्वंशः प॰। 223a.
- 27. द॰ स॰ सर्वतन्त्रनिदानमहाक ल्पराजं नाम सप्तविं॰ प॰। 225b.
- 28. सर्वकच्पनिदानं नामाष्टाविंगः पटलः समाप्तः। 258b. After which:

समाप्तश्चायं सर्वतथागतकायवाक् चत्त वज्जगृह्या श्रीतथा-गतगृह्यकाभिधानः श्रीगृह्यसमाजस्य परार्द्ध समाप्ती ऽजीजनत्। ये धर्मा... संवत् ७८३ (see above)...भास्त्र देवसंस्तारित क्षेण्चन्द्रतञ्जत पारावतमहाविहारावस्थितश्री३ मालिचि etc. (vernacular). The scribe appears to be one Vekhānandana.

There is an illustration of a goddess on 258b.

Add. 1366.

Paper; 133 leaves, 8 lines, 15 × 5 in.; modern.
ASHŢAMĪ-VRATA (Newari).

Cf. R. A. S. Cat. No. 76.

Add. 1367.

Paper; 94 leaves, 12-14 lines, $14\frac{1}{2} \times 6$ in.; modern.

Karuņa-puņparīka,

On the work see Burn. Intr. 72.

Begins (after invocations etc.) with title:

कर्णपुण्डरीकाख्यं प्रवचनिधिसूचकं॥ after which:

एवं मया शु॰ एक॰ स॰ भगवान् राजगृह विहरति सा।
गृप्रकूटे पर्वते महता भिचुमंघेन सार्ध दादशभिचुश्रतीः सर्वीरहिद्धिः...

- 1. इति श्रीकरूणपुण्डरीकानाहायानसूत्राद्धर्माचक्रप्रवर्त्तनी नाम प्रथमः परिवर्तः। 4b.
 - 2. द॰ श्रीक॰ सूचिंदतीयी धारणीमुख परिवर्तः। 13b.
 - 3. द॰ श्रीक॰ पुण्डरीको दानविसर्गस्टतीय:। 28b.
 - 4. द॰ श्रीक॰ महाय॰ बीधिसलव्याकर्ण प॰ चतुर्थः। 76b.
 - 5. द॰ श्रीक॰ दान परिवर्त्ती नाम पञ्चमः। 87b.

Ends:

दति श्रीकरूणपुण्डरीकं नाम महायानसूचं समाप्तमिति। ये धर्मा ... etc.

Add. 1368.

Paper; 35 leaves, 7 lines, $13\frac{3}{4} \times 8\frac{1}{2}$ in.; modern. Sukhāvatī-vyūha.

"The title varies between Sukhavatī and Sukhāvatī, but the preponderance of MSS. at present known is in favour of Sukhāvatī.

See a short abstract of the Sūtra in Burnouf's Introduction à l'histoire du Buddhisme, p. 99 seq. The text of the smaller Sukhāvatīvyūha was published with translation and notes by Professor F. Max Müller in the Journal of the Royal Asiatic Society, 1880, pp. 153—188.

Of the three MSS. which I have collated, those of the Bodleian Library and the Royal Asiatic Society belong together, while the Cambridge MS. frequently gives independent readings.

Begins:

१ ॐ नमः श्रीसर्वबृद्धबोधिसत्नेभ्यः। नमी दश्दिगनंतापर्य-तलीकधातुप्रतिष्ठितेभ्यः सर्वबृद्धबोधिसत्वार्यश्रावकप्रत्येकबृद्धेभ्यो ऽतीतानागतप्रत्युत्पन्नेभ्यः॥

Ends:

भगवती भाषितमभ्यनंदित्तिति॥ भगवती ऽिमताभस्य तथा-गतस्य गुणपरिकीर्तनं बीधिसत्वानामवैवर्त्यस्तिमप्रवेशः॥ त्रमि-ताभस्य परिवर्तः सुखावतीव्यूहः संपूर्णः॥ इति श्रीमदिमता-भस्य तथागतस्य सुखावतीव्यूहमहायानस्त्रं समाप्तं॥॥गुरुम्॥

The subject is as follows:

Bhagavat was staying at Rājagṛiha on the Gṛidhrakūṭa mountain and addressed himself to Ānanda. Ānanda observed the glorious countenance of Bhagavat, and asked whether this was due to his Buddha-wisdom or to his remembrance of former Buddhas. Bhagavat praised Ānanda for thus questioning him, and then told him the story of a former Buddha. The 81st Tathāgata after Dīpankara was Lokeçvara, and among his pupils was a Bhikshu called Dharmākara. This Bhikshu sang Gāthās in praise of Lokeçvara, and expressed his wish to become a Buddha. When asking for instruction, and particularly for information as to the right qualities of a Buddhacountry, Lokeçvara at first told him that he should find them out for himself. But when Dharmākara declared his inability to do so,

Lokecvara consented to explain these qualities. After he had listened to Lokeçvara, Dharmākara wished to combine all the good qualities of the 81 Buddha-countries and concentrate them upon his own, and, after an absence of five Kalpas, he returned to Lokeçvara with his own pranidhanas or prayers for the good qualities of his own future Buddha-country. Dharmākara then proceeded to recite his prayers for blessings to be conferred on his own Buddha-country, which prayers (varying in number) are very famous and often referred to by Northern Buddhists. After that, Dharmākara recited some Gāthās in praise of Buddha Lokeçvara, and obtained the object of his prayers. He then performed for many Kalpas all that was required to become a perfect Buddha, he acquired all the Pāramitās, and taught others to follow his example. When Ananda asked Bhagavat what had become of that Bodhisattva Dharmākara, Bhagavat replied that he was living then in the west in Sukhāvatī, and was in fact Amitabha (the chief Buddha of the Northern Buddhists). Then follow long descriptions of the light of Amitabha, his various names are given, the number of his followers, and his boundless age. It is stated that he obtained Buddhahood ten Kalpas ago. Then follow full accounts of Sukhāvatī, its trees, flowers, rivers, and the enjoyments granted to all who are born into that Buddhacountry. Whatever they wish for they obtain, Buddhas from other countries come to praise Amitabha, who appears to his believers whenever they come to die, and allows them to enter Sukhāvatī. After some more Gāthās follows a description of the Boddhi-tree in that Buddha-country, and the benefits flowing from it. Two Boddhisattvas are mentioned as having left this Buddhakshetra to be born in Sukhāvatī, viz. Avalokiteçvara and Mahāsthāmaprāpta. Then follows a new description of the excellencies of Sukhāvatī in which the blessings prayed for in the former Pranidhānas are represented as realised, and the inhabitants of Sukhāvatī described as in the full enjoyment of all blessings.

Ānanda then expressed a wish to see Amitābha and the Boddhisattvas face to face, and at the same moment Amitābha sent a ray of light illuminating the whole world. They could see the people of Sukhāvatī and the people of Sukhāvatī could see Cākyamuni and all the inhabitants of the Sahālokadhātu.

Then a dialogue follows between Bhagavat and Ajita, Bhagavat asking Ajita whether, after seeing the people of Sukhāvatī, he thinks that there is any difference between the Paranirmitavaçavartin gods

and the human beings in Sukhāvatī. Ajita says that he sees none. Next comes a question why some of the people are born there miraculously out of lotus flowers, while others are born after dwelling for some time within the lotus. The reason is that the former have had firm faith in Amitābha, the latter had entertained some doubts. Lastly Ajita asks whether people of this and other worlds are born in Sukhāvatī, and Bhagavat gives a long enumeration of those who either from this or from other Buddha-countries have risen to Sukhāvatī. The whole ends with the usual panegyric of the Sukhāvatīvyūha-sūtra, and an account of the rewards for learning, writing, repeating, and teaching it."

For the above account of this MS. I am indebted to Prof. F. Max Müller, to whom it had been lent when this part of the Catalogue was in preparation.

Add. 1369.

Paper; 48 leaves, 6 lines, $10 \times 3\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 963 (A.D. 1843).

CHANDO-'MRITA-LATĂ.

A work on metre, by Amrita Paṇḍita. Compare the Chando-mañjarī of Gaṅgādāsa.

Begins:

त्रीं नमः रत्नचयाय। परमगुरुभी नम॥

देवं प्रणम्य शाक्येन्द्रं जयलक्मीतनृद्भवः। श्रीरामातनन्दनयो [ऽ]स्तानन्दो ऽतनोदिमां॥

1. (31 çlokas) ends:

द्ति इंदोस्तलतायास्तपण्डितविर्चितायामूखवंधाखा प्रथमा मञ्जरी। 4b.

- 2. द॰ क॰ त्र॰ समहत्ताखा दितीया मञ्जरी। 42.
- 3. द॰ क॰ त्र॰ त्रद्धसमाखा (१ त्रर्द्ध॰) त्रतीया म॰ । 43b.
- 4. द॰ क॰ त्र॰ विषमाखा चतुंघी म॰। 44b.
- 5. द॰ क॰ त्र॰ माचा हता खा पञ्चमी म॰ 1 46b.

Ends:

द॰ क॰ अ॰ गद्यप्रभेदा षष्टी म॰।

Then follows the date, as above; after which:

ग्रुभयोग सोमवार यकुझ्चचायधियकाजल लिखित यंपि विहारया ब्रह्मचर्यभिनु श्री सुनय श्रीमित्रया वंश ब्रह्मचर्यभिनु-श्रीजनेन्द्र मुनिन यडातचास्वंतयाजल॥

The illustrations, as is implied in Mr Hodgson's account of the work (Ess. Lit. Nepal, p. 18) are quite Buddhistic in tone, but the only author quoted by name seems to be Pingala (3, 4).

Add. 1370.

Paper; 248 leaves, 7 lines, $13\frac{3}{4} \times 4$ in.; dated N. s. 967 (A.D. 1847).

LALITA-VISTARA.

Begins and ends as in Add. 918. The texts of these two MSS. are however quite independent, of each other, as also of the Calcutta MS. (as represented in the printed edition).

Add. 1372.

Paper; 19 leaves, 6 lines, 9×4 in.; clearly-written modern Devanāgarī.

Nāma-sangīti.

There are 9 leaves of supply, the 8th, which occurs at 17, being inadvertently numbered 8.

Begins (after invocations) as Add. 1323, which see.

Ends also like that MS., though with the verse 2 unio, and without date.

Add. 1374.

Paper; 114 leaves, 5 lines, $12 \times 3\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 993 (A.D. 1873).

KĀRAŅŅA-VYŪHA (prose version).

See Add. 1267.

Begins:

एवं मया श्रुतमेक सिमन् समये भगवान् श्रावस्थां विहर्ति सा।

Ends:

त्रार्यकार एडव्यूहमहायानसूत्रं रत्नराजं समाप्तं।

The colophon is in a vernacular.

Add. 1375.

Paper; 72 leaves, 6 lines, $9\frac{1}{2} \times 3$ in.; modern.

Maņicūņāvadāna.

There is an illustration on the first page.

Begins:

त्रीं नमः श्रीवज्रसताय। एवं मया शु॰ ए॰ स॰ भ॰ श्रावस्थां वि॰ सा। जेतवने श्रनाथिपिण्डस्थारामे यदा भगवता प्रातिहार्ये विद्रित्तिं निर्भिर्तितास्तीर्था नन्दिता देवमनुष्यास्तीषिताः.....

Ends:

द्रित श्रीमणिचडीवडान (sic) समाप्तं॥

See Add. 874, of which however this text is independent.

Add. 1376.

Paper; 112 leaves, 5 lines, $10\frac{1}{2} \times 3$ in.; modern. Sarva-durgati-pariçodhana (Part 2). Begins as Add. 1378 (which see).

Add. 1377.

Paper; 64 leaves, 6 lines, $13\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{4}$ in.; modern.

SUGATĀVADĀNA.

Compare Add. 1273, with which this MS. closely agrees. Its final subscription however runs:

द्ति श्रीसुगतावदाने संघभी ज्यप्रसंसापरिवक्ती (sic) नाम दादश्मः समाप्तः॥

Add. 1378.

Paper; 88 leaves, 5 lines, $13 \times 3\frac{1}{2}$ in.; XVIIIth or early XVIIIth cent.

SARVA-DURGATI-PARIÇODHANA (Part 2).

The leaves are numbered 24—111. There are three pictures of deities on the first page. A work on tantric ritual, etc.

Begins, after invocation to Vajrasatya:

एवं मया अ॰ ए॰ म॰ भगवां सर्वदेवीत्तमे नन्दवने विहर्ति सा। मणिसुवर्णसाखालतावनधवनस्य

Ends:

त्रार्यसर्वदुर्गतिपरिशोधनराजीराजस्थातथागतस्था तेजी-राजस्थ (see Add. 1376) ऽईत सम्यक् संस्वुद्धस्य कर्ल्यकदशः समाप्तः॥ ये धर्मा॰...।

देयधभाऽयं प्रवर्महायानयायिन: etc. (no name mentioned).
The last leaf is wanting, and the colophon ends abruptly:
स्वस्ति॥ श्रीमत्क...

Add. 1379.

Paper; 22 leaves folding backwards and forwards, 6 lines, $7\frac{1}{2} \times 3$ in.; dated N. S. 905 (A.D. 1785).

STOTRAS.

1. 25 stanzas, beginning:

स्तवा प्रणम्यमभयंकर्मर्वसत्त्वा

Ending:

द्ति भगवत् श्री श्रायावली कितेश्ली भत्कारकस्य कर्णा-स्वतीचं समाप्तं।

2. 13 stanzas, ending:

द्रति बुद्धाश्रिततुत्रं (sic) समाप्तं

3. 10 stanzas, ending:

द्ति लीकपालास्वतुत्रं समाप्त।

4. 14 stanzas, ending:

दति धर्मधातुगिरीतवतुत्रं (sic) समाप्तं

5. 9 stanzas, ending:

इति वज्जोगिनी स्तीचं समाप्तं।

6. 27 stanzas, ending:

इति श्री विष्णुपंजलस्तीचं म॰

7. 9 stanzas or divisions, ending:

इति श्री भीमसेनतुत्रं स॰

8. 7 stanzas, ending:

इति सारदातवती चं स॰

From the vernacular colophon it appears that the MS. was written in the year given above by Çrīvajrācārya Bhājudhanamcoyāviyā (?) at Kāntipur (Kathmandu).

Add. 1380.

Paper; 11 leaves, 9 lines, 13 × 5 in.; modern.

SNĀTĀVADĀNA.

The leaves are numbered 12—22. This tale is found in Avadāna-Çataka ii. 3, and Ratnāvadānamālā No. 2. There is a short abstract by M. Feer in the *Journ. Asiat.* Aug. 1879, p. 162.

Begins, after invocation to the Ratnatraya:

त्रयाशीकी नृपेन्द्रीसी सद्धर्भचरणीत्सवः। उपगुप्तं गुरुं नता...

इति स्नातावदानं समाप्तं।

Add. 1381.

Paper; 11 leaves, 9 lines, 131 × 5 in.; modern.

Kausigha-vīryotsāhanāvadāna.

For this tale see Avadāna Çataka i. 3 (and Feer, as quoted in the last MS.) and Ratnāvadānamālā 1.

Begins:

त्रशोको नृपराजेन्द्रः चिरत्नसेवकः सुधीः। एकस्मिन् समये तच स राजा खजनैः सह। पीचिके स्व सभां क्रता तस्यी धर्म-समृत्सुकः।

Ends:

इति की शिघवीची साहनावदानं समाप्तं।

Add. 1384.

Paper; 14 leaves, 5 lines, 9 × 3 in.; chiefly XVIIIth century. SARVA-DURGATI-PARIÇODHANA (Part 1).

Leaves 6 and 7 are filled in with newer paper and ink.

For beginning, etc., see Add. 1623. 2.

Ends with same sentences as 1623. 2, more briefly expressed, and title as follows:

त्रार्यमर्वदुगतिपरिखधनराजस्थायं कल्पबुद्धभाषितं समाप्तं।

Add. 1385.

Paper; 17 leaves, 5 lines, $9\frac{1}{2} \times 3$ in.; dated N. s. 779 (A.D. 1659).

Aparimitāyu-dhāraņī-sūtra.

The leaves are numbered 54-70.

The work stood apparently fifth, from the No. 5 at the beginning, in a series. Compare Add. 1623.

For beginning and end see Add. 1277.

On 69b after the title, ये धर्मा°, गुभं etc., and full date, the scribe proceeds:

एतिह्ने ददं श्री ३ भगवती वसुंधराया मन्त्रीद्धारिण मप्त-वार त्रपरंमितादि सम्पूर्णनचीचकाजुरी (१)। महाराज... जय-प्रतापमस्रदेव प्रभुषाकुलस्य विजयराज्ये

Then after various minor particulars chiefly in the vernacular:

लिखितेयं सीवर्णप्रणारिमहानगरे मैचीपूरीमहाविहारा-वस्थित वज्राचार्यजिनीदेवेनेति।

Add. 1386.

Paper; 180 leaves, 12 lines, $13\frac{1}{2} \times 6$ in.; modern.

AVADĀNA-ÇATAKA.

See under Add. 1611 and Feer as there cited. Text begins:

पूर्णभद्राय शोमती कशीदा वणिजस्तथा।

Add. 1387.

Paper; 117 leaves, 5—6 lines, 9 × 3 in.; dated (in words) N. S. 950 (A.D. 1830).

BUDDHA-CARITA-KĀVYA.

Written by several bands.

The leaves run thus; 1—3, 2*, 3*, 4—109, 109*, 110—114. A fresh hand begins at 2*b which may account for the repeated numbering. On 109* see below.

On the work see Burnouf, Intr. p. 556.

Begins:

नमः सर्वज्ञाय। श्रियं पराद्धां विद्धिद्धाविज्ञत् तमी निरस्वनिभ्यतभानुसत्। नुद्निदाघं नितचारुचन्द्रमाः स वन्द्यते ऽईन्निह यस नीपमा॥

1. Ends:

द्ति श्रीबुद्धचरिते महाकाचे भगवत्प्रसूतिनाम प्रथमः मर्गः 8b.

- 2. श्रीबु॰ श्रन्तःपुरविहारी नाम दितीयः स॰। 13b, 14a.
- 3. द॰ अ॰ संवेशीत्पत्तिनीम हतीय: स॰ । 20a.
- 4. द॰ श्री॰ स्तीविघातनी नाम चतुर्थ: स॰। 27b.
- 5. द॰ त्रिभिनिष्क्रमणी नाम पञ्चमः स॰। 35.
- 6. द्र अ° क् न्दकनिर्तनी नाम षष्ट: स°। 40b.

- 7. द॰ अ॰ तपीवनप्रविशी न॰ सप्तमः स॰। 46.
- 8. द॰ अ॰ अन्तःपुरविलापी नामाष्टमः। 55a-b.
- 9. द॰ अ॰ कुमारान्विषणी नाम नवम: स॰। 62.
- 10. द॰ अ॰ अयघोषकत अयाभिगमनो नाम दश्म: स॰। 66.
- 11. द॰ अ॰ कामविगईणी नामैकादश: स॰। 73.
- 12. द॰ अ॰ अराउदर्भनी नाम दादश: स॰। 81b.
- 13. द॰ अ॰ अ॰ मार्विनयी नाम चयोदश: 1 88.
- 14. द॰ अ॰ त्रिभंवीधनसंस्तवनी नाम चतुर्द्श: 1 93b.
- 15. द॰ अ॰ धर्मचक्रपरिवर्तनाध्येषणं नाम पञ्चद ग्रः स॰। 100%.
- 16. द॰ अ॰ धर्मचक्रपरिवर्तनं नाम षीडगः स॰। 108.
- 17. द॰ अ॰ ऽलंविनीयाचिकं नाम सप्तद्भ: स॰। 114b.

The MS. terminated originally at leaf 109: on the back of which we get a long colophon, chiefly in the vernacular, of which the following is the first part (intended for clokas):

ग्रुन्यवाणांकयुग्वर्षे मार्गे मासे ऽसिते सारे।

श्रम्हतानन्देन लिखितं बुद्धकाव्यं सुदुर्लभं॥ (sic, contra metrum)

सर्ववान्विया नी लब्धा चतुःसर्गे च निर्मितं। चतुर्दशं पंचदशं षीडशं सप्तदशं तथा॥२॥

Then follow some lines, chiefly in vernacular, as to the reigning monarch (Rājendra Vikrama). The remainder of the MS. (109*—114), written in the same hand, on leaves fresher looking and slightly smaller, contains ch. 17.

Add. 1389.

Paper; 61 leaves, 7 lines, 10 × 4 in.; XVIIIth or early XVIIIth cent.

GOPĪ-CANDRA-NĀŢAKA (vernacular).

Siddhinrisimha is mentioned at 61a l. 7.

Compare Dr Pischel's Catal. der Deutschen Morg. Gesellsch. No. 4 (also a vernacular play), p. 6 med. At 1b, l. 1, Govinda-candra, 'Bangero adhipati', is mentioned. Begins:

त्रीं नमी नृत्यनाथाय।
... त्रथ गीपीचन्द्रनाटक लिखाते।

Ends:

द्ति गोपीचन्द्रप्रथमाङ्कः समाप्तः। 186.

The latter part of the MS. is a good deal damaged.

Add. 1395.

Palm-leaf; 123 leaves, 5 lines, $13\frac{1}{2} \times 2$ in.; dated N. s. 505 (A.D. 1385).

Pañca-rakshā.

For chapters see Add. 1325 ch. 1, 31a, also the verse ये धर्मा॰ at the end.

At the end of the book after ये धर्मा we find :

श्रेयो ऽस्तु। सम्बत् ५०५ कार्तिक ग्रुक्त श्रष्ठम्यां तिथी स-निम्बर्वासरे। श्रीश्री जयस्थिति राजमस्रदेवस्य विजयराज्ये सिखितं।

Another hand on the cover, newer-looking but in the same style of character, gives a date (? of recitation) N. s. 572, month Jyeshtha, in a vernacular.

Add. 1398.

Paper; 46 leaves, 7 lines, $13 \times 4\frac{1}{2}$ in.; modern.

Manicūpāvadāna.

Begins and ends as Add. 874, which see; compare also Add. 1375.

The text however seems independent of both these MSS.

Add. 1400.

Paper; 18 leaves, 6 lines, 12 × 3 in.; dated N. s. 888 (A.D. 1768).

Vasudhāraņī-kathā (?) or Sucandrāvadā[na].

The second title is written on the left-hand margin of each verso.

The above date though palæographically possible is not altogether trustworthy, as it is added in a somewhat later hand.

The work is a tale of a rich merchant Sucandra who, with his wife Candravatī, is reduced to poverty, and on consulting the Buddha is told of the magic efficacy of the Vasudhārā-dhāraṇī (10a). Compare Add. 1355.

Begins with the same words as Add. 1357 (which compare, and R. A. S. Cat. ib. cit.); after which:

त्रसि तिसां समये भगवान् जम्बदिपस्य काणायां महा-नगर्याम्बिहरित सा।

Ends:

इति सुचन्द्री ग्रहपतिः पृच्छति श्रीवसुधारणीकथा भगवान् शाकामुनितथागती भाषितः समाप्तः॥ ये धर्मा हेतु etc.

लिखितेयं सुवर्णप्राणिमहानगरे रत्नकेतुमहाविहारवस्थित (sic) श्रीशाच्यमुनिन लिपापितामिति (sic) ॥

Add. 1401.

Paper; 17 leaves, 8—9 lines, 4 × 9 in.; dated N. s. 926 (A.D. 1806).

VASUNDHARĀ-VRATA (from the Vratāvadānamālā).

The MS, has been recently pieced and mended in most leaves. Begins:

त्रशोकी ऽघोपगुप्तं तं यजिज्ञपत्कताञ्चलिः।

Upagupta then tells the story of a king Sūryodaya who gained offspring, wealth and power by the observance of the Vasundharā-vow. After 32 verses, the tale proceeds in prose:

ततः केचित्सा युर्या जना राजानं विज्ञाय...

Ends:

द्ति श्रीव्रतावदानमालायां श्रीवसुन्धराव्रतकथनं समाप्तं। Then the date, as above.

Add. 1405.

Coarse paper; 55 leaves, 5 lines, $9\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 734 (A.D. 1614).

CAITYA-PUNGALA.

Compare R. A. S. Cat. No. 22.

A very faulty copy. The work is a sūtra on the ritual connected with caityas, the hearer being a king, Indraprishtha.

Begins:

श्रीं नमी बुद्धाय॥

नमसे हमगभाय नमसे भित्तवस्त ।
जिनधात नमसुमं नमसे वागाया[य च]॥
दन्द्र पृष्ठ उवाच। त्रायुगान् वसुबन्धे तथा चैत्यं प्रवच्यामि।
पृथियां निष्ठस्तानि स्यावराणि चलानि च॥
वसुबन्धीवाच। भी वसुधाधिपेन्द्र पृष्ठ प्रदण्। ०॥

वस्वन्थावाचा मा वस्था। धपन्द्र पृष्ठ इट्णु। "॥ एवसाया त्रुतमेकस्मिन्समये भगवान गन्धवत्यां महानगर्था वि-हर्ति सा।

श्रनेकदेवनागयचगन्धवीसुरगर्डिकन्सरमहीरगादि...

The following sections are marked:

दति चैत्यपुङ्गरभद्दारके खापनात्पालं॥ 6b. दति चैत्यपुङ्गलभद्दारके ऋचिणात्पालं॥ 7b. दति चैत्यपुंगरभद्दारक ऋचेनात्पालं। 16. दत्यहोराचन्नतकथा राजनेंद्रपृष्ठे (sic)। 24.

इति कार्त्तिकव्रत ऋर्चनकथाराजनेन्द्रपष्ठ (sic) । 26 (a-b).

Ends:

द्रित चैत्यपुङ्गर त्रार्थमंघभद्वारकार्चण(sic)वर्तनकथा प्रोक्तं सूत्रान्तपरिच्छेद समाप्तः। सं ७३४... etc. (see above).

लिखित श्रीवज्ञाचार्यसूर्यदे विना

(The full name of the scribe and some 'scribe's verses' are added in a much smaller hand.)

Add. 1409.

Palm-leaf; 143 leaves, 5 lines, 13 × 2 in.; dated N. s. 480 (A.D. 1360).

Rāmānka-nātikā by Dharmagupta, and fragment.

Besides the leaves numbered as above there is a cover and a separate leaf with a summary (?) of each act in a vernacular. 43 is missing.

The MS. is the author's autograph (see below).

The work is a play in Sanskrit and the usual Prākrit by Dharmagupta, also called "Bālavāgīçvara" (? a mere complimentary title), son of Rāmadāsa, a magistrate of Nepal (see below), in four acts.

The plot is taken from the myth of Rāvaṇa and seems to have no Buddhistic references; the Nāndī, too, ends:

पातु युक्षानुरारिः

The Prastāvanā begins thus (after the Nāndī):

तती नान्यन्ते विनायकः सपरिवारः।

विना। देवि सिद्धिदायिनि। तातः श्रीत्रिपुरान्तको वि-जयते नाद्यावतारेश्वरः प्रत्यूहप्रश्रमाय तत्र जगतां सी ऽहं प्रवृत्तो भुवि॥

Further on (2a, ll. 3, 4) the original place of production is thus referred to:

मिणनागिश्रिरोमिणिदीधितिभी रुचिरं सुक्तादृतया त्रयति [? leg. त्रायते] लिलतापुरमेतदिहादरती गणनाथ विनाशय विवाशय

On 2b the Vināyaka enquires:

कस्य कृतिरियं।

To which the answer is:

ऋसि विद्यार्णवी बालवागी खरः कविः। तेन श्रीधर्मगुप्तेन कता रामाञ्जनाटिका

Another speaker thus continues:

किम्चत एवं। अत्र हि॥

चातुन्तातस्य सत्यम्भवि नृपतिपदन् त्यक्तवान् राघवी ऽसी

दस्नात् सीमित्रिगुप्तामहत विपिनतो रावणस् तस्य पत्नीं। मित्रीकृत्यानुजी ती कपि +िन्छिति+ ययोः सेतुनाश्चिम्बिलङ्घा ह्ला लङ्काधिनायान् निजपुरिसकलः प्राप्तु----॥ (a few letters obliterated). King Daçaratha is then introduced with his followers, and the first act begins.

Act 1 ends: इति श्रीरामाङ्गनाटिकायां प्रथमी ऽङ्गः। 40b.

Act 2 ,, दु॰ अ॰ दितीयी ऽङ्गः। 70b.

Act 3 ,, दु॰ श्र॰ हतीय॰। 102b.

Act 4 ,, दु॰ अ॰ चतुर्घ॰। 1606.

After this we read:

समाप्ता श्रीरामाञ्जनाटिका॥ विख्याती जगतीतले स जयति श्रीक खपूजापरी नेपालावनिपालम खलगुरः श्रीरामदासः।

Then a verse in praise of the poet's education, etc.:

पायम्यायमतीतवाचा...

Then the subscription, giving the date:

श्रीधर्मगृतः कृती। पित्रा पुत्रक्रपापरेण निपृणं शास्त्रान्वयं शिचित एतास्नावरमो ज्ञ्चलां स कृतवान् रामाङ्कितान्नाटिकां। श्रेयो ऽस्त्र। सम्वत् ४८० ग्रुक्तैकदश्म्यां रिव वासी। तेनैव धर्मगृतेन श्रीमता रामदासिना। बालवागीश्वरेणेयं लिखिता रामाङ्कनाटिका॥ ग्रुभमस्तु सर्वदा॥

Leaves 141—2 are namaskāras, or short prayers, to various beings connected with the stage.

Another leaf, in a different hand, is a "namaskaratāvalī" for the various acts.

There are also two leaves, unnumbered, apparently from a play on a similar subject, Sītā and other characters being named.

Add. 1411.

Paper; 381 leaves, 7 lines, 17 × 4 in.; dated N. s. 952 (A.D. 1832).

BHADRAKALPĀVADĀNA.

Copies exist at Calcutta and Paris.

The work is supposed to be a dialogue between Açoka and Upagupta, and consists of 28 adhyāyas.

Begins after invocation, नता श्रीमत् चिरतं ..., thus:
वच्चे श्रीशाक्यराजखपुरगतकथां सुन्दरं मोचहेतं चातुर्वर्गाभिकांचाः ग्रण्त बद्धजना भद्रकच्यावदानं॥

Jinaçrī is first introduced, reminding Jayaçrī (cf. Burn. Intr. 221) that he has heard from him the "Çrīlalita-vyūha," and desiring now to hear "Çākyendra-pratyāgamana-satkathā." Jayaçrī complies, and accordingly Açoka is introduced as enquiring of Upagupta as follows:

जातकाविलिमीन्द्यं विस्त्राखाकथास्तं।
पीतं भवन्मुखामीजोद्गतं पापचर्यंकर्॥
पिपास्रध्ना बुद्ध-खपुरागतमत्सुधां।
कपिलाखपुरं किं किमभद् विरह्मङ्कुले॥
यशोधरापन्नमत्ता कीदृशी विरहार्दिता।
गौतमी चतुराशीतिमहस्त्रिकाञ्च तिस्रयाः॥
प्रद्धोधनादयः सर्वे कथं विस्तरिता प्रमुं।
भिचवञ्च क्रतासिन कथं लोका प्रपालिता॥
कियद्वषात्यये चास्त् पितापुचसमागमः।
तत्कथास्तदानेन शोकानलप्रशान्तये॥

These verses give a kind of short summary of the contents of the book (compare also the titles of the chapters, below). As the work is entirely in verse, we are not surprised at the confession of posteriority to the Jātaka literature and to the (Lalita-)Vistara. For the connexion with the former, see, for example, ch. 34; of the latter the work may be regarded as in some sense a poetical continuation, as it treats of the middle and later life of the Buddha.

The work also has some interest as bearing a certain analogy of plan and subject to the Pāli Vinaya-Piṭakam. Thus the first chapter corresponds to Mahāvagga I. 6, describing the beginning of the Buddha's ministry, and his meeting with the Pañcavargika Bhikshus. After a number of chapters devoted to Gopā and Yaçodharā, the conversion of several of the celebrated disciples is described, in somewhat different order to that of the Pāli, though chs. 20, 21 correspond to Mahāvagga I. 22—24. In some episodes however the

legends give many particulars not contained in other accounts hitherto noticed. Thus in ch. 35, Rāhula, before his conversion, is induced by Çuddhodana to marry: he accordingly marries Kamalā, and has a son Sakalānanda (see next chapter). Rāhula is himself received (as in the Southern account) by Maudgalyāyana and Çāriputra.

The titles of the chapters are:

- 1. इति श्रीभद्रकल्पावदाने ब्रह्मादिस्तुतिकृतं खपुरप्रत्या-गमप्रस्थानं नाम प्रथमी ऽध्यायः। 11b.
 - 2. द॰ श्री॰ यशोधरागर्भमंधार्णी नाम दितीयी ऽध्य॰। 20b.
- 3. द॰ अ॰ अशोकीपगुप्तसंभाषणे देवदत्तकामलीभान् मत्त्रभेती न॰ त्वत॰। 30b.
 - 4. द॰ अ॰ अ॰ गीपातीर्घप्रवर्तनी न॰ चतुर्घ॰। 48b-49.
 - 5. द॰ अ॰ गीपाप्रत्यागमनी न॰ पञ्चम॰। 55.
 - 6. दु॰ अ॰ गीपाग्निपातनं न॰ षष्ट॰। 62b.
 - 7. द॰ अ॰ गीपास्गुपातनं न॰ सप्त॰। 69.
 - 8. द॰ अ॰ यशोधरायशः प्रकाशनं नासाष्ट्र । 73.
 - 9. द॰ अ॰ यशीधराप्त्रजननं नाम नवमी 82a.
- 10. द॰ अ॰ विश्वद्वीष्टिकप्रव्रज्याचर्णपरिवर्त्तनी नाम दश्म॰। 84b.
 - 11. द॰ अ॰ चिंग्रद्यायजूकप्रवच्याचर्णं न॰ एकद॰। 86b.
- 12. द॰ अ॰ मैचायणीपुचप्रवच्याचरणपरिवर्त्ती न॰ दाद॰। 89.
- 13. द॰ अ॰ त्र॰ नालकमुनिचर्यात्रतचरणपरिवर्त्ती नाम चर्योदशी ऽध्य॰। 99b.
 - 14. द॰ सभिकसीगतशासनव्रताचरणप॰ चतुर्द॰। 107b.
 - 15. द॰ यशीदावदानं पञ्चद॰। 118b.
- 16. द्विदासप्रबोधनकर्षकप्रव्रज्यव्रताचरणीनव्योडः। 136.
 - 17. द् गांगेयनाविकप्रत्रज्यात्रताचर्णी न॰ सप्तद् । 140b.
 - 18. द॰ स्थूलविल्वादिचयोदग्रग्रतप्रव॰ न॰ ऋष्टाद॰। 149.
 - 19. द॰ सप्तश्रतमा हर्षिसमुद्धर्णवर्णसुजातादिप्रत्र॰। 1506.

- 20. द्र° विम्विसारनराधिपसमागमपरिवर्त्ती न° विंग्रतिम° 160.
- 21. द॰ सपञ्च ग्रतपरिवाल[]. ११र००]-ग्रालीपुन-महामीद्ग-ख्यायन-दीर्घनखप्रत्रज्यासंवरानुचरणपरिव॰ न॰ एकविं॰ 168b.
- 22. द॰ त्रानन्दप्रवच्याचर्णजेतवनविहार्निर्मिती न॰ दाविं 172.
 - 23. द॰ काम्यपप्रवच्यावताचरणी न॰ चयीविं॰ 179.
 - 24. द॰ नरदत्ताद्यर्षिगणप्रव॰ चतुर्विं । 187b.
 - 25. द॰ पितापुत्रसमागमपरिवर्त्ती न॰ पञ्चविं° 207b.
 - 26. द॰ राज्जलभद्र पिलबीधनी न॰ विदिं°। 219.
 - 27. द॰ राज्जलभद्रकर्मविपाकपरिव॰ न॰ सप्त॰। 225b.
 - 28. द॰ मैचकन्यावदानं न॰ श्रष्टाविं। 234b.
 - 29. द॰ सुधनिकिन्नर्जातकावदानपर्वि॰। 249b.
 - 30. द॰ कुश्सुदर्भनापरिव॰ विंश्यतितमः। 302b-303.
 - 31. द॰ सुप्रियमार्थवाह्जातकपर्वि॰ एक। 325.
 - 32. द्र माल्पोषहस्तिजातकपरिव॰ दाचिं। 332.
 - 33. **द॰ एक ग्र्ङ्झमुनिन जिनी का ग्यपक न्याजातप॰** विचि। 337.
- 34. द॰ सीदासीद्धरणे सुतसीमजातकं न॰ चतुनिं॰। 356b. Compare Cārya-Piṭaka Tales 25, 32 and Jātaka-mālā (Add. 1415), Tale 32.
- 35. द॰ सुन्दरनन्दादिपञ्च ग्रतगाका कुमारप्रवच्यावतसंचा-रणी न॰ पंच॰। 361b. (see above).
- 36. द॰ सकलानन्द जन्मराज्ञलभद्रप्रत्रज्यात्रतचारणी न॰ षट्चिं। 368b-369.
 - 37. संबद्धधर्मानुभावपरिव° न॰ सप्तविं°। 376.
- 38. द॰ सकलानन्दाभिषेकग्रुद्धीधनतपीवनाभिगमनप्रवर्त्ती नामाष्ठाचिंग्रातितमी ऽध्यायः समाप्तः।

Colophons in Sanskrit and vernacular follow, giving the date and stating that the MS. was written by Niramuni and his son Jinendra, at the Yampivihāra in Lalitapur.

Add. 1415.

Paper; 130 leaves, 7 lines, $16 \times 3\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 757 (A.D. 1637).

JĀTAKA-MĀLĀ.

Contains 34 Jātakas, and purports to be the composition of Aryaçūra. (Cf. Journ. Asiatique, May, 1875, pp. 413—417.)

Begins:

श्रीमिन सहुणपरिग्रहमङ्गलानि कीर्त्यास्पदान्यनवगीतमनीहराणि। पूर्वप्रजन्मसु मुनेश्वरिताङ्गुतानि भक्ता स्वकायकुसुमाञ्जलिनाद्ययिथे []. शर्चि]॥

The titles are as follows:

- 1. इति व्याघीजातकं प्रथमं। 4.
- 2. दु॰ ग्रिविजातकं दितीयं। 8b.
- 3. द॰ कुल्माषपिण्डीजातकं हतीयं। 10b.
- 4. द्र° श्रेष्ठीजातकं (sic) चतुर्थ। 13.
- 5. द॰ त्रविसञ्चत्रेष्ठिजातकं पञ्चमं। 15b.
- 6. द॰ ग्रम्जातकं षष्टमं। 19.
- 7. द् श्रगस्यजातकं सप्तमं। 23.
- 8. द॰ मैत्रीवलजातकमष्टमं। 29.
- 9. द॰ विश्वन्तर्जातकं नवमं। 38.
- 10. द॰ मचजातकं दश्मं। 41b.
- 11. द्र॰ श्रवजातकमेकादशं (sic) । 43b.
- 12. इ॰ ब्राह्मणजातकं दादश्मं। 45b.
- 13. द् उनादयन्तीजातकं चयोदश्मं। 50.
- 14. इ॰ सुपार्गजातकं (sic) चतुर्यमं। 54.
- 15. द॰ मत्यजातकं पञ्चदश्मं। 55b.
- 16. द॰ वर्त्तकापीतकजातकं षीडग्रमं। 56b.

- 17. द॰ कुंभजातकं सप्तदश्मं। 58b.
- 18. द॰ त्रपुत्रजातकमष्टादश्मं। 60b.
- 19. द॰ विसजातकमेकीनविंग्रतिमं (sic) । 63b.
- 20. द॰ श्रेष्ठिजातकं विंग्रतिमं। 67.
- 21. द॰ बुद्धबोधिजातकमेकविंग्रतमं (sic)। 70b.
- 22. द॰ इंसजातकं दाविंग्रतितमं। 79.
- 23. द॰ महाबोधिजातकं चयोविंग्रतिमं। 85b.
- 24. द॰ महाकपिजातकं चतुर्विश्तितमं। 89b.
- 25. द॰ ग्रभजातकं पञ्चविंग्रतिमं। 92.
- 26. द॰ रूरजातकं षड्विंशतिमं। 96.
- 27. द॰ महाकपिजातकं सप्ताविंग्रतिमं। 99b.
- 28. द॰ चान्तिजातकमष्टाविंग्रतिमं। 104b.
- 29. द॰ ब्रह्मजातकमेकीनचिंग्रत्तमं। 109.
- 30. द॰ इस्तिजातकं चिंश्त्तमं। 113.
- 31. द्र सुतसीमजातकमेक चिंग्रत्तमं। 122.
- 32. द॰ त्रयोग्रहजातकं दाचिंग्रत्तमं। 126.
- 33. द्र महिषजातकं चयस्त्रिंग्रत्तमं। 128.

34. द॰ * श्रतपत्रजातकं चतुस्त्रिंश्त्तमं समाप्तमिति। क-तिरियमार्थश्रूरपादानां †। सप्तिषुमुनिवत्सरेति। श्रुभं।

As only the words Kritir iyam Āryaçūrapādā- are written in the page, and the rest is written in a somewhat more recent hand vertically on the margin, this MS. may be the original from which the MS. 95 in the Bibl. Nationale was copied; see Feer, Journ. As. l.c. p. 413.

^{*} The MS. had originally **जतप**न, but the **ज** has been corrected in the margin to **પ** (which agrees with the narrative); the Paris MS. reads curiously **जगतप**न, see Feer, Journ. As. ibid. p. 415.

[†] M. Feer reads this name as 'l'auguste Çūrapāda'; but it seems safer to take it as Āryaçūra with the honorific addition of pāda in the plural; cf. the mention in the Sāhitya-darpaṇa, p. 23, of the author's great-great-grandfather as Nārāyaṇa-padaiḥ; and 'Candragomi-pāda,' Add. 1164.

Add. 1416.

Paper; 21 leaves, 5 lines, $8\frac{1}{2} \times 3$ in.; modern.

SARVA-DURGATI-PARIÇODHANA (Part 2).

The same work as Add. 1632. 2, which see.

Add. 1418.

Paper; 11 leaves, 7 lines, 9½ × 4 in.; modern.

KATHINĀVADĀNA.

A treatise on *vinaya*, especially on dress, etc.; not a tale or avadāna in the ordinary sense of the term. See Burn. *Intr.* p. 39, Hodgs. *Ess. Lit. Nep.* p. 19. This work is found at Paris (Bibl. Nat.) in MS. 98 (Divyāvadāna-mālā).

Begins:

यः श्रीमान् स सुरासुरैरविरतं पादारविन्दार्चितः सा-चात् * पुष्णिनधानमङ्गलगुरुश्चिन्तामणिः सर्ववित्।

At 7b a bhikshu Sumanā gives an enumeration of the chief requisites of ritual, etc., in short paragraphs (7b—10a), with titles such as **\(\frac{2}{4}\text{U}\)\), etc.**

Ends:

कठिनावदानं समाप्तः (then a scribe's verse).

Add. 1419.

Paper; 30 leaves, 5—7 lines, $7\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ in.; XVIIIth century, with recent supply.

LOKEÇVARAÇATAKAM by VAJRADATTA.

Leaves 1—3, 17—30 are a recent copy: but the remainder of the MS. is in a square hand on paper of last century; words etc. divided in red ink. The work is a hundred verses in praise of Lokeçvara. See R. A. S. Cat. p. 23 and Hodgson Essay Lit. Nep. 18.

^{*} The Paris MS. has स्पर्शात्.

Begins:

भाखनाणिक्यभाषीमुकुटस्तिनमन्नाकनायोत्तमांगे भिक्तप्रकें सरीजायनिश्रिर्धि इयन्नालतीमालिकाभाः॥ मीली मी-लन्मुगांका।°

After v. 25:

दति श्रीवज्रदत्तपादविर्चिते श्रीलोकेश्वर्शतके नखक्चि-वर्णना।

After v. 75:

इति भगवद्वर्णना।

Ends:

॰ श्रीवज्रद त्तविर चिता श्री लोके श्वर्भतकं समाप्तं॥

Add. 1420.

Paper; 6 leaves, 7 lines, $7 \times 3\frac{1}{2}$ in.; modern.

Lokeçvara-pārājikā.

Each leaf bears the title लोकेयरपाराजिका.

A dialogue between Lokeçvara and Tārā in verse, apparently not identical with, though similar in subject to, the work at Paris mentioned under Add. 1353. I have however only examined the two MSS. apart.

Begins:

श्रीमत्पीतलके तारा लोकेश्वरमपृच्छत।
भगवच्छीत्रिमच्छामि विपरीतपरीचणं।
लोकेश्वरी ऽवदत्।
मनुष्याणां हिताथाय उत्पातलचणस्य च।
प्रणु तारे प्रवजामि तत्फलं ग्रान्तिकं तथा॥

Ends:

द्ति श्रीलोकेश्वर-तारा संवादे विपरीतपरीचण पाराजिका समाप्ता।

Add. 1421.

Paper; 13 leaves, 7 lines, $7 \times 3\frac{1}{2}$ in.; modern ordinary Devanāgarī.

Vajra-süci by Açvaghosha.

Edited by Prof. Weber (Berlin, 1860). This is a distinct work from the treatise of the same name attributed to Çankarācārya, shortly to be published by the compiler of this Catalogue.

Begins, after invocation to Manjunatha:

जगहुरं मञ्जुघीषं नला वाक्कायचेतमा॥

Ends:

द्ति वज्रसूची समाप्तमिति॥

Add. 1422.

Paper; 20 leaves, 7 lines, $7\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{4}$ in.; modern.

Dharma-sangraha, attributed to Nāgārjuna (called Saptābhidhānottara in Dr D. Wright's list).

There are some marks indicating hiatus in the original MS. on 6b, 12b.

A fairly correct MS.; much more so than the India Office copy, which contains an interpolation of the period of the later mythology inserted after the first two lines. The book is a summary of the terminology of Buddhist philosophy and metaphysics, etc.

Begins:

नमी रव्ययाय॥

रत्नचयं नमस्त्रत्य सर्वसत्वितीदयं। कथ्यते मीहनाशाय धर्मसारसमुचयं॥

तच तावत्तीणि रत्नानि। तद्यथा। बुद्ध.धर्मा.संघञ्चेति॥ चीणि यानानि। श्रावकयानं प्रत्येकयानं महायानञ्चेति॥ सप्तविधानोत्तरपूजा। सर्वज्ञेऽचाणुसंख्यैः (?) प्रणामै: प्रणमाम्य हमित्यादिकं वन्दना॥१॥ मया बालेन मूढेन etc....in the same strain for 4 verses, after which:

दति सप्तविधानीत्तरपूजा॥ बीधिचर्यावतारादियंथे लि-खितं॥ ॥ चीणि कुश्लमूलानि॥ बीधिचित्तीत्पाद...etc.

Next come the 4 Brahmavihāras, the 10 Pāramitās, and so on. Ends with an enumeration of the 3 Çikshās; after which:

दतिनागार्ज्जुनपादिवरिचतायां(1.°तीऽयं?) धर्मसंग्रहः समा-प्रसिति॥

Add. 1423.

Paper; 8 leaves, 7 lines, 7 × 3 in.; XVIIIth cent.
Amoghapāça-lokeçvara-pūjā.

A tantric manual of devotion, etc.

There are several works extant in the Chinese Tripiṭaka in honour of Amoghapāça.

Begins:

त्रीं नमः श्रीत्रमीघपाशाय। द्वीं कार्संभवंनाथं कर्णा-स्वीग्धमानसं। त्रमीघपाश्नामाना लोकनाथं नमामि ऋहं।

Ends:

त्रीं वज्रमण्डलंस्। दति त्रमीघपाश्लोकेश्वरपूजा

Add. 1424.

Paper; 4 leaves (and cover), 7 lines, 7 × 3 in.; xvIIIth cent.

Mañjughosha-pūjāvidhi.

Same hand as Add. 1423.

A work of tantric devotion, in very corrupt Sanskrit. Begins:

त्रीं नमी मज्ज्ञघोषाय। त्रीं श्रीमत्मतगुरत्यादि (?)। श्रम-धर्मिव शुत्रं खद्गपृष्टं गोपाणासु रुचिर्मतिशान्तं....।

Ends:

इति ऋरयञ्चन मञ्जुघोषपूजाविधि समाप्त॥

Add. 1444.

Paper; 5 leaves, 7 lines, 8 × 4 in.; modern.

TANTRIC FRAGMENTS.

Chiefly ejaculations to various divinities.

Add. 1445.

Paper; 2 large sheets, modern.

NEWARI SONGS.

Written down for Dr D. Wright.

Add. 1446-47.

Paper; 6 lines; xvII—xvIIIth cent.

TANTRIC DEVOTIONS.

1446. 20 leaves, 10×2 in. A species of manual of tantric pūjā; with a considerable admixture of vernacular phrases.

1447. 2 leaves, 12 × 4 in. Fragments of the Ushnīshavijaya-dhāranī. Another copy will be found in R. A. S. Cat. p. 50.

Add. 1449.

Coarse brown paper; 24 leaves, folded backwards and forwards, 5—6 lines, 7×3 in.; modern.

DHĀRAŅĪS, STOTRAS, &c.

Various prayers &c., in several hands, all barbarous in form and language.

Add. 1451-53.

Paper; XVIIIth cent.

TANTRIC FRAGMENTS.

1451. 8 leaves folded backwards and forwards, 6 lines, $7\frac{1}{2} \times 3$ in. Stotras, in different hands, mainly ejaculations to Mañjuçrī and other divinities.

1452. 6 leaves folded backwards and forwards, 6 lines, $7 \times 2\frac{1}{2}$ in. Devotions, partly vernacular; ejaculations to Avalokiteçvara and others.

1453. 7 leaves, 5 lines, $7\frac{1}{2} \times 3$ in. Fragment (leaves 5—11) of the Aikajaṭā-dhāraṇī.

Add. 1454.

Paper; 2 leaves, 5 lines, 8 × 3 in.; dated N. s. 927 (A.D. 1807).

FRAGMENT of the STUTI-DHARMA-ÇĀNTU (?).

Ejaculation of praise to Avalokiteçvara and the Sukhāvatiloka, chiefly interesting from containing the exact date and place of writing, which latter occurs thus:

दानपति नेपालमण्डले भकापुरमहानगरे कथन्दुटील पस्-पतिमहाविहार उत्तरादिग्रहे ऽविख्यत काश्वय गीच वज्राचा-र्यश्री भाजधनकस्य...॥

Add. 1455-56.

Paper; modern writing.

TANTRIC FRAGMENTS.

1455. 3 leaves, 5 lines, $7\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ in. Fragment of a dhāraṇī or stotra, partly corrupt Sanskrit, partly vernacular.

1456. 1 leaf, 6 lines, 8×3 in. Part of a tantra, chiefly vernacular.

Add. 1460.

Thick paper; 50 leaves, 5 lines, 11 × 3 in.; dated N. s. 792 (A.D. 1672).

PAÑCARAKSHĀ.

The beginning, and the ends of the chapters, are substantially the same as in Add. 1325 (which see).

After the title at the end, 49al. 5, follows the verse **2 uni**., and invocations of blessing on teachers and parents in terms nearly identical with those used in Add. 875 (which compare). Then follows, (49b, 1.4):

श्रीकाष्टमण्डपमहानगराधिपति..... (titles) जयप्रतापमस्देव पुत्राथकरस्य विजयराज्ये॥ दानप्रति-च्छक लिलर-वज्रिसर्महाविहारे ग्रारंग्रा (१) महाविहाराधिष्ठित-वायुथकन-ग्रहा-धिवासित-माता वसमृणिलच्मी तस्य प्रथमपुत्रवज्राचार्य श्री ज्ञानचन्द्र तस्य नारि (sic) रग्राम-लच्मी तस्य दीतिय (१) पुत्री कन्यप्रदान ज्ञानलच्मी लच्मी। ते सहानुमतेन राजमानस्य श्राहारारीग्य-कामनाथं जनध्वनमन्ताणग्रधिरस्य (sic)। दानप्रति उत्रायंथाडी (१) स्वग्रहे प्राप्तेन धर्माचित्रजय लपाडा भगवित श्री ३ पञ्चरचामन्त्रोदारण पुस्क चीचका। तत्युण्यानुभावेने-हलोकस्यसंपत्तिधनलाभ-परलोकमृपारं प्राप्नुविन्नित। ख-रिसम्बत ०६१ (exact day, etc.) लिखितेयं मंडूलरतलमूलमहा-विहोरे वन्तावाहारनिनयताखण्डचीकच्छे (१) वज्राचार्यश्रीर-लदेथेन लिखायिंत। यथा दृष्टा (a scribe's verse).

Add. 1464.

Palm-leaf; 227 leaves (numbered in letters and figures); 5—6 lines, 21 × 2 in.; Kuţila character; dated 5th year of Maoīpāla of Bengal (circa A.D. 1020).

Ashtasahasrikā Prajñāpāramitā.

This MS., which is in excellent preservation, has several illustrations—chiefly of Buddhas, showing various mudrās etc.—both near the beginning and end of the MS. and on the binding boards.

On the date and palæography see the Introductions. There are several glosses (e.g. at 193—4) in a hand from which it would appear that the MS. remained in Bengal many centuries after it was written.

The last leaf is much obliterated, but the subscriptions are in the same form as those of Add. 1688; in that beginning with the formula देयधमाऽयं, the name mentioned also bears some resemblance, वडम् तिद्हिट-लाडाका (cf. राज्ञी उद्दाका Add. 1688).

The colophon runs thus:

परमेश्वरपरमभद्दारकपरमसीगतमहाराजाधिराजश्रीमन्-महीपालदेव प्रवर्द्धमानविजयराज्ये सम्वत् ज ऋश्विनिक्ठणे...॥

On the work see Add. 866.

Add. 1465.

Palm-leaf; originally 299 leaves (see below), 7 lines, 13 × 2 in.; dated N. s. 384 (?) (A.D. 1264).

Ashţasahasrikā Prajñāpāramitā.

Leaves 32, 46, 108, 110, 145—147, 188, 191, 193, 197, 211, 238—243, 245, 297, are missing.

There are also two leaves which belong to other places, or to other MSS., numbered 113 and 11...(last fig. indistinct): there evidently however is some confusion in this part of the MS., as the real number 113, formerly placed elsewhere, and 114 do not quite fit (see the passage in 866, 79a l. 6 fin.) and moreover leaves 118—121 were originally numbered 116—119. There are also several other corrections of pagination.

The date is somewhat doubtful; it is expressed in letter-numerals but not on the usual system. The first figure is clearly \exists so that the digits are expressed each by a unit-figure, not, as usual, with separate notation for tens and hundreds. The middle number is of strange form. It may be meant for \exists (5), or for \exists or \exists (8)*—though it more resembles the syllable \exists . The latter value is however preferable on chronological grounds, as regards the king (Abhaya-malla) named. (See Hist. Introd.) The last figure is certain. As in Add. 866, the number of verses in each chapter is given at the end. On the work see Add. 866.

The colophon, after some verses in praise of the book and the verse य धर्मा॰, runs thus:

देयधमी ऽयं प्रवरमहायानयायिनः परमोपाणिक-श्रीरा-मपामिडस्य (१) यदचपुर्षं... etc.।

^{*} See Bhagwanlāl in the Indian Antiquary, vi. 46.

सम्वत् चि इ क्ष कार्त्तिक ग्रुक्त हतीयाया त्रादित्यवासरे रा-जाधिराजपरमेश्वरश्रीमदभयम इदेवस्य राज्ये लिखितमिति॥

Add. 1467.

Paper; 297 leaves, 9 lines, 18 × 5 in.; modern.

GANDA-VYŪHA.

There is an illustration on lf. 1. On the work, see under Add. 917.

Add. 1468.

Paper; 132 leaves, 11—12 lines, $14 \times 5\frac{1}{2}$ in.; modern.

VRIHAT-SVAYAMBHÜ-PURĀŅA.

The leaves are numbered 1—48, 48*, 49—131. At least three hands are observable.

On the work see Add. 870.

Add. 1469.

Paper; 153 leaves, 13 lines, $13\frac{1}{2} \times 7$ in.; modern.

MADHYAMA-SVAYAMBHÜ-PURĀŅA (also called SVAYĀMBHŪT-PATTIKATHĀ), with vernacular translation.

Begins:

श्रीमता येन सद्धर्मस्त्रिलीकी संप्रकाशितः।
श्रीघनं तं महाबुद्धं वन्दे ऽहं श्ररणाश्रितः॥
नता चिजगदीशानं धर्मधातुं जिनालयम्।
तत्स्वयंश्रममद्देशं वच्चामि ग्र्टणुतादरात्॥
श्रद्धया यः ग्र्टणोतीमां स्वयंश्रत्यित्तसत्त्रथाम्।
परिग्रद्धचिकायः स बोधिसत्तो भवेद् ध्रुवम्॥
तद्यथाश्रत्युरा विज्ञाजयश्रीः सुगतात्मजः।
बोधिमण्डपविहारे [स] विजहार ससांधिकः॥°

For chapters etc., see Dr Pischel, cited under Add. 870.

Add. 1470.

Paper; 50 leaves, 9 lines, 12 × 5 in.; dated N. s. 962 (A.D. 1842).

[EKARA° or EKALLAVĪRATANTRAM] CAŅŅAMAHĀ-ROSHAŅATANTRAM.

Compare Add. 1319, and R. A. S. Cat. No. 46. Begins:

एवं मया अतमेकसिन्समये भगवान् वज्रसतः ॰

Ends:

द्ति श्री चण्डमहारीषणतन्त्रं समाप्तं॥ 49%.

Then a mantra of one page: after which date ut supra; then:

श्री ३ त्रायावली कितेश्वलस्य चरणस्य कैवे [१ legend. एकस्विव] वज्रश्री कस्य इस्ताकरणस्य लिखितं संपूर्णिमिति

Add. 1471.

Paper; 10 leaves, 5 lines, 9 × 3 in.; modern.

Bhadracarī-pranidhāna.

See Add. 899. 2.

Add. 1472.

Paper; 6 leaves, 5 lines, 8 × 4 in.; modern.

VRISHŢICINTĀMAŅI, by RĀJA PRATĀPA MALLA.

A charm for rain in 34 numbered stanzas or sections. On the royal author see Wright's Nepal, p. 213.

Begins:

रजितसुगतमुकुटमणिचरणं निर्जितनिखिलविबुधनगरणं।

द्ति श्रीमहाराजाधिराजराजेन्द्रश्री२कवीन्द्रजयप्रतापमस देव विरचितं विष्टिचिन्तामणिनीम स्तीत्रं संपूर्ण॥

Add. 1473.

Paper; 16 leaves, 7 lines, 9½ × 4 in.; modern Devanāgarī hand. ÇAÇA-JĀTAKĀVADĀNA (Northern redaction in verse).

This is a different redaction of the story both from the Çaçajātaka of the Avadāna-mālā (Add. 1415) and from that of the collection of Add. 1598. Its distinctively *northern* character is shown by the cosmogony referred to on 2a, l. 1, where Ādi-buddha is mentioned.

The MS. begins with an invocation to Padmakara of two verses.

Then a dialogue ensues between Upagupta and Açoka, thus:

त्रयोपगुप्तः प्रीवाच त्रशीकं ग्रुद्धमानमं।
चतुरशीति माइस्रयंयत्रवणलालमं॥
ग्रुणु राजन् चिरत्नांश्लोके श्रस्थकयां (sic) ग्रुभां।
यस्रीपीषधभावन ब्रह्माद्याः सकलाः सुराः॥

The actual story of the hare is only reached on leaf 8b, and from here to the end it will be seen that the verses of the (prose and verse) story in the Jātaka-mālā are to be found in our MS.

Thus v. 1 (p. 59 ed. Fausböll, "Five Jātakas" 1861) is to be found on 9a l. 1, and the last verse on 15b l. 1.

The dramatis personae (which may be compared with the list in the Pali tale, Fausb., "Five Jātakas," p. 58, l. 9) are thus given (15b—16):

यो ऽसी ग्रग्री[स]महासली भगवान्स मुनीयरः। ग्रारीपुत्रः ग्र्गाली ऽस्त्रमीद्गल्यो वानरी ऽभवत्। उद्र त्रानन्द एवासी च्रुग्रस्पति खहत्वियः॥ Ends:

द्ति शास्त्राईतादिष्टं श्रुताशोकः स सूपितः। तथिति प्रतिविज्ञाय प्राभ्यनन्दत्स पार्षदः॥ दति शश्जातकावदानं समाप्तं॥

Add. 1475.

Paper; originally 114 leaves (see below), 5 lines, 12×2 in.; XVIIth century.

Pañcarakshā.

Leaves 17, 29, 92 and 104 are wanting.

The last leaf is written on different paper and in a slightly more recent hand than the rest. It contains the date N. s. 802 (A. D. 1682); but there is every reason to believe that it is simply a fresh copy of leaf found to be damaged. See Introduction, and compare Add. 1644.

The postscript consists of the verse ये धर्मा etc. and the following note:

खस्तुसंम्वत् ८०२ माहाराजद्भिराज (sic) चक्रचूडामणि श्री-श्रीश्रीपृथिष्टंन्द्रमस्रदेव मयूरच्छत्र-खद्गशीर्दिकामनाथं (१) नृपति थाकूरधसीचक्रविजयराज्ये

For chapters etc. see Add. 1325; but the ending of ch. 1 seems to have been on the missing leaf 17.

Two leaves (numbered 1 and 38) of a Tantric Sūtra, size and writing similar to the supply-leaf mentioned above, have been used probably as covers. The forms are barbarous throughout. Leaf 1 begins, after salutation to Gaṇeça and the Ratnatraya,

एवं मया श्रुटतम्यकसीसमय भगवानः राजगृहे विहर्ति...

Mystic syllables follow soon after.

Add. 1476.

Black paper; 29 leaves, 5 lines, 9 × 3 in.; late XVIIIth or XVIIIth cent.

DHĀRAŅĪS.

The leaves are numbered 3-31. Written in gold-coloured letters.

There are illustrations of the deities to whom the dhāraṇīs are addressed.

Leaves 3-9 contain the Mahāpratisarā-dhāro.

" 10, 11 " Mahāsāhasrapramardinī-dho.

", 12—16b ", Mahāmāyūrī-dh°.
", 16b—18b ", Mahaçītavati-dh°.

,, 18b-20b ,, Mahāmantrānusāraņi-dho.

At 21a the names of the preceding Dhāraṇīs are recapitulated: then (till 22a) Abhaya-kali (?) dhāraṇī.

Leaves 22b to the end contain the Āryā-tārā-dhāraṇī.

Add. 1478.

Paper; 166 leaves, 6—8 lines, $13\frac{1}{4} \times 2$ in.; chiefly Bengali hand; xIV—xvth cent.

ÇIKSHĀ-SAMUCCAYA by JAYADEVA.

The earlier leaves have been renumbered; we have 14 and 14*, but no 18. The writing is Bengali, with several antique features, e.g. medial i written as a simple curve above its consonant, not before it. 122a med. to 132a are written in a hooked-top Nepalese hand, with some early forms of letters; e.g. that of \S .

This MS, is the archetype of the Hodgson MS. (No. 15) in the India Office.

From the reference to the work in Wassiliew's Tāranāth, p. 208, it would seem that the work was compiled by Jayadeva in or about the 7th cent. A.D.

The work is a compendium of Buddhist teaching on vinaya and practical religious duty. It abounds in quotations, the chief sources of which are given below.

Often the quotation is not fully given and the word पेयालं, or abbreviated पे (Pāl. peyyālam), placed to mark the omission.

Works cited are:

Ratnolkādhāraņī 2.

Gaṇḍavyūha-sūtra 2, 4, 73b, 76, 86, 137.

Daçadharma-sūtra 3b.

Niyatāniyatāvatāra-so 4b, 49.

Tathāgataguhyaka 5b, 64b, 107b, 141, 163.

Cūrangama-sº 6.

Bhadrakalpika-s° 6.

Daçabhūmi-so 7b, 126 (called there Daçabhūmaka-so).

Ākāçagarbha-s° 7b, 8, 34b.

Sāgaramati-so 9a, 27b, 64, 65, 71b, 87b, 119b.

Kshitigarbha-so 9b, 49.

Akshayamati-s° 8, 22, 61b, 80b, 89b, 105, 106, 118b, 120 (°ti-mahāyāna-s°), 122b, 126, 141b.

Saddharmasmrityupasthāna-s° 8b.

Bhaishajyavaidūryaprabhārāja-s° 9b, 83b.

Manjuçribuddhakshetragunavyūhālankāra-so 10, 31b, 84b.

Adhyāçayasañcodana-sº 11a, 52b, 159b.

Praçantaviniçcayapratiharya-so 11a, 47ab, 48b.

Candrapradīpa-s 11b, 12b, 14*a, 32,55, ("Kāya-sambara madhye") 60b, 77, 85b, 89b, 90b, 107b, 120.

Ratnamegha-so 12, 85b, 97, 117, 119b, 128, 137, 157.

Nārāyanaparipricchā 14.

Ratnacūḍa-s° 14*(a), 104b, 105b, 119.

Rāshṭrapāla-so 14*b, 32b, 75b, 91b.

Vajradhvaja-s° 15.

Gaganagañjā-s° 22b, 28, 29b, 30b, 60b, 64b, 118a, b.

Vīradatta-paripriº 23, 104.

Ugradatta-paripo (cf. Ugra-po below) 24, 85b, 86.

Crīmālāsimhanāda-s° 26.

Ashṭasahasrikāprajñāpāramitā 27b.

Saddharmapundarīkā 29, 51b, 58b.

Simhaparipricchā 31b.

Ratnarāçi-s° 32b, 65, 68a, b, 93b, 138.

 $Up\bar{a}yakauçalya-s^{\circ}$ 39, 79b, 80b, 81.

Kshiti-s° 39b.

Pravrajyānurāya-s° (? °anuçaya°) 40b.

Çraddhābalādhānāvatāramudrā-s° 37, 137b.

Avalokanā-so 50, 131b.

Karmavaranaviçuddha-s° 50, 82.

Sarvadharmāpravrittirnirdeça 50b, 54b.

Çūrangamasamādhi-s° 51.

Mahākaruņā-s° 52, 136.

Āryasarvadharmavaipulyasangraha-so 52b.

Dharmasangīti 61b, 62b, 63b, 64, 64b, 75b, 103b, 105, 115b, 124b, 144b.

Brahmaparipricchā 64.

Ugraparipricchā 67, 72, 90b, 91b, 92, 117, 118b, 141.

Vimalakīrtinirdeça 71b, 116, 117b.

Ratnakūta-so (?) 72.

Ārya-mañjuçrīvikrīdita-sº 73b.

Upāliparipṛi° 81, 85.

Vajracchedikā 82, 120.

Pushpakūṭadhāranī 83.

Ārya[mahā]megha (not °meghasūtra) 87.

Jñānavaipulya-s° 90b.

Lalitavistara 95b, 106a.

Rājāvavādaka-s° 95b.

Suvarnabhāsottamatantra 100.

Pitṛiputrasamāgama(*) 108.

 $Tath\bar{a}gata$ -[guhya]-ratna-s° 119b.

Vajravara-sº 121.

Vṛihatsāgaranāgarājaparipṛicchā 136b.

Prajñāpāramita 139b, 160.

Āryānupūrvasamudgata-parivartta (of some other work ?) 138b (cf. also supra).

Ratnakārandaka-s° 162.

Begins:

यसा ऽश्रवेण नरकादिमहाप्रपातदाहादिदुष्वमनुस्तम-सङ्गवङ्गिः।

तीत्रं पुनः पुनरनन्तमशान्तित्तेस् च्छान्तमादरमुदारतरं भजध्वं॥

The titles of the sections are as follows:

- 1. दाति शिचासमुचये दानपारिमता प्रथमः परिच्छेदः। 23a.
- 2. दं॰ ग्रीलपारमितायां सद्धर्मपरिग्रही नाम दितीय: प॰। 28a.
 - 3. द॰ धर्मभाणकादिरचा तिरायः प॰। 34b.
- 4. चतुर्थ: प॰। 53b. (No general title, chiefly anarthas and different kinds of mulapatti).
- 5. दति शिचासमुचये शीलपार्मितायामनर्थवर्जनं पंचमः पः। 16a.

^{*} This is the name of an adhyāya of the Bhadrakalpāvadāna (MS. 1411, 187b—207b p. 91, supra).

- 6. द्र त्रात्मभावर चा षष्टः पः। 71a.
- 7. द॰ भीगपुष्यरचा सप्तमः प॰। 77b.
- 8. द्र° पापश्रीधनमष्टमः प॰। 85b.
- 9. दु॰ चान्तिपार्मिता प॰ नवम: 1 89a.
- 10. द॰ वीर्यपार्मिता प॰ दश्म: 1 90b.
- 11. द्र अर्ष्यसंवर्णनी नामैकादशः पः। 94a.
- 12. द॰ ददं मंचेपान्मी हशीधनं चित्तपरिकर्म प॰ दादश-तमः। 103b.
 - 13. द॰ स्टत्युपस्थानपरिच्छेदः चयोदशः। 107a.
 - 14. द॰ त्रात्मभावपरिश्रुद्धियतुर्दशः प॰। 117a.
 - 15. द॰ भीगपुष्यग्रुदिः पञ्चदशः प॰। 119a.
 - 16. द॰ शिचासम्चये भद्रचर्याविधिः षीडश्रमः प॰। 131b.
- 17. इ॰ त्रार्यशिचासमुचये वन्दनायनुशंसा सप्तदशः प॰। 141a.
 - 18. द॰ भि॰ चे रत्नचयानुस्ति नामाष्टादभ्प॰ (sic)। 157a.
- 19. द॰ जिनतनयानां सर्वथात्यञ्जतानां चरितमुपनिवध्योपा-र्जितं यच्छ्तं मे।

भवतु सुखमननं देहिनां तेन यावत् सुगतपदमनन्त्र्यो-मसीमाधिपत्यं॥

पुष्यद्रद्धिः समाप्ता। १८॥ समाप्तञ्चायं वीधिसत्वविनयी ऽनेकसूत्रान्तीद्भतः शिचासमुचय इति। 166a-b.

ये धर्मा हेत्प्रभवा हेतुन्तेषान्तथागती (sic) ह्यवदत्। तेषाञ्च यो निरोध एवं वादी महाश्रमणः॥

देयधमीऽयं प्रवरमहायानयायिना जागन्दलपण्डितवि-स्तिचन्द्रस्य यदवेहादित..(then in a modern Nepalese hand) १ लिलतापुरमहानगरे यंपिमहाविहारे ब्रह्मचर्यभिज्ञश्रीग्रु-न्यश्रीमित्रस्य वंग ब्रह्मचर्यभिज्ञश्रीनिर्मुनिकस्य पीस्तकं॥

Add. 1480.

Paper; 1 leaf, 7 lines, 14 × 4 in.; modern.

Fragment of a Mahāyānasūtra.

On left म. य:१; on right ग्रह:१.

Begins (after invocations to Buddha):

विहरति कनकान्द्री शाक्यसिंही सुतींन्द्रापरिमितसूरसंघैः सेव्यमानी जनीषै:।

Ends:

मीदनीदुर्लभं यद् भकस्याहं (?) वाचयामि प्रणमितिशिर्मा तं महायानसूत्रं॥

Then follow more invocations as above. The whole does not extend beyond the eight introductory çlokas.

Add. 1481.

Paper; 235 leaves, 6 lines, $15 \times 4\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 915 (A.D. 1795).

SAMĀDHI-RĀJA.

On the work see Add, 916.

The postscript states that the MS. was written in the year mentioned, in the reign of Raṇa-Bahādur (Wright, pp. 282, sqq.), at Kathmandu, by Karṇajoti: names of scribe's relatives etc. are added.

Chapters 1 and 2 as in Add. 916.

Ch. 3 (16) title as in Add. 916 ch. 4; ch. 4 (18b—19), समाधिप°: For the other chapters see Add. 916.

Ends like the R. A. S. MS., with the same curious corruption, apparently, of चालिंग्र॰ for चलारिंग्रितिनम॰:; compare above p. 28, note.

Add. 1482.

Paper; 313 leaves, 6-8 lines, 16 × 4 in.; modern.

AÇOKĀVADĀNA-MĀLĀ.

On the work see Burn. Intr. p. 358 sqq., 435, etc.

The tales are written in çlokas.

Begins, after four verses of homage to Buddha, etc. :

एवं मया श्रुतं पूर्वं यथा मे गुरुभाषितं॥

तथा हं मंप्रवच्यामि तच्छण्त सुभाषितं॥ तद्यथासी नाही खण्डे त्रार्थवर्त्तर्मी त्तम।

Ends:

- 1. इत्युपगुप्ताशीकराजावदानं प्रथमी ऽध्यापः।१। 9b.
- 2. इत्युपगुप्तावदानं समाप्तं। २। 32b.
- 3. द्रत्यशीकावदाने त्रशीकदमनावदानं समाप्तं। ३। 83b.
- 4. दत्यश् त्रशोकनृपतिपांश्रुप्रदानं * चतुर्थीऽध्यायः सम॰ । ४। 92.
- 5. इत्यम् कुणालावदानं + स । प्। 105b.
- 6. दति वीतशोकावदानं ‡ स°। ६। 126b.
- 7. इति चिर्वभजनानुशंसावदानं स॰। ७। 131b.
- 8. । ८। इति चैत्यत्रतानुशंसाव° स°। 153b.
- 9. This chapter is subdivided into paricchedas, as follows (these subdivisions, however, are numbered on, in figures, as if they were divisions of the main work, the original numbering being afterwards reverted to):

द्ति बीधिचित्तानुशंसाः। ८। (=1) 155. द्र पापदेशना दितीयः परिच्छेदः। १९। 157.

बोधिचित्तपरिग्रहो नाम त्तीयः परिच्छेदः।११। 158.

बोधिचित्ताप्रमादी नाम चतुर्थः परिच्छेदः।१२। 160.

दति संप्रजन्मर्चणः (sic) पञ्चमः परिच्छेदः।१३। 163.

द् चान्तिपारमिता षष्ठः परिच्छेदः।१४। 165%.

द् वीर्यपार्मिता सप्तमः प॰।१५। 170b.

द् धानपार्मिता नामाष्ट्रमः प॰।१६। 176.

द् प्रज्ञापार्मिता नाम नवमः पः।१७। 181.

द्ति बोधिचर्यावतारानुग्रंसावदानं। ८॥ 1836.

10. दत्यहोरा चन्नतचित्यमेवानुशंसावद° हु स॰।१°। 1946.

^{*} Cf. Burn. Intr. p. 374 note.

[†] Burn. Intr. p. 415, note.

[‡] Cf. ibid., p. 425.

[§] A smaller work called Ahorātravratakathā exists in the R. A. S. Lond.; another also (uncertain what) at Paris.

11. द॰ सप्तकुमारिकावद॰ स॰।११। 207.

This is the same tale as the separate work of the same name in prose and verse at Paris, described by Burn. *Intr.* p. 556. Copies appear to exist also in Calcutta.

12. इति भवलुखकावदानं समाप्तं। १२। 215.

The same story as Avadāna-sāra-samuccaya No. 4, Add. 1598, 43—56.

13. द॰ पुष्यराध्यवदानं स॰।१३। 2186.

14. द॰ श्रेष्ठिमहाजनावद॰ स॰।१४। 224b.

The story of kings Ajātaçatru, Prasenajit and a Creshthin.

15. द॰ दिव्यान्त्रप्रदानावद॰ स॰।१५। 231.

(Comp. Avad.-Çat. 11. 10, and see Feer in Journ. Asiatique, 1879, xiv. p. 164).

16. द॰ वलाखरावदानं स॰।१६। 236b.

Cf. Avad.-Ç. III. 10; Feer, p. 166.

17. द॰ जाम्बालावद॰ स॰।१७। 242b.

See another form of the tale in Avad.-Cat. v. 10; Feer, p. 172.

18. द॰ इंसावद॰ । १८। 247b.

See Avad.-Ç. vi. 10; Feer, p. 175.

19. द॰ सम्पताकावद॰।१८। 255.

See Avad.-Cat. vii. 10; Feer, p. 177.

20. द॰ गर्गर्**खावद॰।** 263.

This is the story of Virūpā, who had formerly stood at the churn (गर्गर) Avad.-Çat. viii. 10; Feer, p. 180.

21. द॰ राष्ट्रपालावद॰ स॰। २१। 270.

See Avad.-Çat. IX. 10; Feer, p. 184. All the three episodes of previous births are narrated and at somewhat greater length than in the Avad.-Çat.

22. द॰ म्क्रच्यवनाद॰ स॰।२२। 276b.

This tale describes Indra in his glory in heaven, but feeling apprehension as to the ending of his present power and life. After a long conference with Çacī it is decided to seek a remedy in Jambūdvīpa. A troop of çramanas are seen, and Indra subsequently applies in person to the Buddha himself, who reinstates the god in

his glory. On the church's enquiring the reason of this act, the Buddha explains that on the death of the ancient Buddha Krakuc-chandra, a king named Çobha had built him a fine stūpa; for this he had obtained his desire of being deified; but his godhead lasted only for a time: the Buddha had therefore reinstated him, the Buddha having been born as Krakucchandra, and Indra having been Çobha.

23. द॰ पृष्यसेनावद॰ स॰। 283.

Some merchants' sons from Pāṭaliputra, in quest of sandal, apply to Puṇyasena; their subsequent adventures, visit to the Buddha, and meeting with a king Candraloka and others, are described.

24. द॰ भवग्रमावद॰ स॰। २४। 288b.

A Brahman, Çrutavarman, has a son Bhavaçarman by his wife Jayasenā. Bhavaçarman grows up: his amorous experiences are described; he is detected in breaking into a palace; repenting of his evil ways, he reforms, practises various penances, and finally becomes a convert.

25. द॰ मधुरखरावद॰ स॰।२५। 295b.

Birth and education of Madhurasvara, son of Sudhīra and Sumetrā. Ānanda comes to beg at the house and induces Madhurasvara to follow him; he is however permitted to return after a while to take leave of his parents. Ānanda then sends him forth on his wanderings as a bhikshu. He falls among thieves, whom he converts and ordains. Subsequent conversion and rejoicing of Sudhīra.

26. द्ति पद्मकावद॰ स॰। २€। 302.

Padmaka, son of Mānasa a merchant of Çrāvasti, sees the bhikshu Upasena. Padmaka gains his father's consent to his becoming a bhikshu. The first house at which he begs is that of a courtezan, Çaçilekhā; her attempted seductions; to which Padmaka turns a deaf ear and goes away with empty bowl. Çaçilekhā, however, by the help of another veçyā, a chaṇḍālī, Mantrabalā, tries to draw him back by love-mantras, etc. This attempt also is unsuccessful; and Padmaka succeeds in converting both women. They are received by the Buddha at Çrāvasti: on the bhikshus' enquiring the reason of this favourable reception, the Buddha explains that formerly by Kāçyapa's preaching a man, Mitra, and his maids, Nandā and Sunandā, had been converted; on their going to the sisterhood they were abused by one of the sisters; she was born, for a punishment, as a Chaṇḍāli veçyā;

Padmaka is Mitra. Another birth of Padmaka was as Pushpasena, who had met a Buddha in a flower-garden. Açoka and the rest discourse for a while on this story.

27. द॰ अशीकाव॰ दुर्गतिपरिशोधनधारणीमण्डलप-रिवर्त्तीऽध्याय: स॰

Scene in Indra's heaven. Buddha addresses the Devas, Kinnaras etc. Alarm of Indra. Buddha, after some conversation, reassures him and his followers, telling them, inter alia, of the Sarvadurgaticodhanadhāraṇī*: afterwards, he proclaims the samādhi called Vajrādhishṭhāna; recital of the Guhyahridaya and of other dhāraṇis and mantras. Buddha also addresses the Lokapālas and other mythological personages.

Ends:

इति श्री श्रशोकावदानमाला समाप्ता॥

In the same covers is a leaf, blank on one side and perhaps intended as a cover, containing 9 numbered verses on the results of actions, etc.

Add. 1483.

Paper; 178 leaves, 9 lines, $15 \times 4\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 901 (A.D. 1781); good Devanāgari hand.

MADHYAMAKA-VŖITTI (called VINAYA-SŪTRA, see below) by CANDRAKĪRTI.

There are a few marks of lacunae or the like in the archetype. On the work see Burn. Intr., 559 et al.; Hodgson, Ess. Lit. Nep. 20.

It consists of 27 chapters (সকলে), corresponding to the 27 topics enumerated by Csoma (= Feer in Ann. Mus. Guim. ii. 207).

Begins:

यो ऽच दयावासिवधूतवास: संबुद्धधीसागर् लक्षजन्मा। सद्धर्मतो यख गैंभीर्भावं यथानुबुद्धं क्रपया जगाद॥१॥ यख दर्भनतेजां सि... etc.

नागार्जुनाय प्रणिपत्य तसी तत्कारिकाणां विद्तिं करिय।

^{*} See Add. 1623.

उत्तानसत्प्रक्रियावाक्यनद्धां तर्कानिल[] व्याकुलितां (leg. लव्य°) प्रसन्तां॥४॥

Then follow the "quelques lignes d'introduction" (five in our MS.) of which Burnouf (l. c.) speaks.

The text of the sutra itself begins with the words:

त्रिनिरोधमनुत्पादमनुगच्छेदमशाश्वतं। त्रनेकार्थमनागम-मनिर्गमं॥

On which the commentary thus commences:

यः प्रतीत्यमनुत्पादिमत्यादि।

अवानिरोधाद्यष्ठविशेषणविशिष्टप्रतीत्यसमृत्यादः शास्तिऽभि-धेयार्थस समावात्॥

The quotations from Buddha-pālita (referred to by Burnouf) occur in 5a-b (cf. also 6b, l. 7; 7a, l. 4; and 10a, l. 7): from Bhāvaviveka in 10.

The chapters end thus:

- त्रार्यचन्द्रकीर्तिपादीपरिचतायां प्रसन्नपादायां मध्यम-कर्नो प्रत्ययपरीचा नाम प्रथमप्रकर्णं। 27b.
 - 2. त्रार्यं° गतागतपरीचा न॰ दितीयं प्र°। 33b.
 - 3. त्रा॰ चचुरादीन्द्रियपरीचा न॰ त्रतीयं प्र॰। 36.
 - 4. त्रा॰ स्कन्धपरीचा न॰ चतुर्घप्र॰। 38.
 - 5. त्रा॰ धातुपरीचा न॰ पञ्चमं प्र॰। 40.
 - 6. आ॰ रागरकपरीचानमष्टषष्टं (sic) प्र°। 42.
 - 7. त्रा॰ संस्कृतपरीचा न॰ सप्तन (sic) प्र॰। 52.
 - 8. त्रा॰ कर्मकारकपरी चाप्रकर्णमष्टमं। 56.
 - श्रा॰ पूर्वपरीचा न॰ नवमं प्रकर्णं। 59.
 - 10. ऋग्रीन्धनप॰ न॰ दश्मं प्र॰। 64.
 - 11. पूर्वापरकोटीपरीचा नामैकाद° प्र°। 67.
 - 12. दु:खपरीचा न° दाद°। 69.
 - 13. संस्कारप° चयोद°। 72.
 - 14. संसर्गप॰ चतुर्द॰। 75.
 - 15. खभावप° पञ्चद°। 80.

- 16. बन्धमीचप° षीडग्र°। 86b.
- 17. कर्मप° सप्तद°। 97a-b.
- 18. श्रातमप॰ अष्टादश्॰। 109.
- 19. कालप॰ नामैकीनविंग्र॰। 111.
- 20. सामग्रीप॰ विंग्र॰। 118.
- 21. संभवविभवप॰ एकविं॰। 1246.
- 22. तथागतप° द° 131.
- 23. विपर्यासप° चर्याविं 140.
- 24. त्रार्थमत्यपरीचा न॰ चतुर्विं° 154b.
- 25. निर्वाणप॰ पञ्चविं॰ 162.
- 26. दाद्रशांगप॰ विचिं॰ 171.
- 27. त्रार्यचन्द्रकीर्तिपादीपरिचतायां प्रसन्नपदायां मध्यम-कर्नते दृष्टिपरीचा नाम सप्तविंगतितमं प्रकर्णं। समाप्तं चेदं मध्यमकणास्त्रं सकललीकिकलीकी त्तरप्रवचननीतनेयार्थयाख्याः ननेपुष्यविगारदं त्रावकप्रत्येकबुद्धानुत्तरसम्यक्संबुद्धबोधिमण्डाः. सनदायकिमिति। सम्ब॰ ७०१ ग्रुभम्।

Works cited (considerable extracts often being given) are:

Akshayamati-sütra 11, 33.

Ratnakūṭa-s° 12b, 102b.

Subhūti-paripricchā (dialogue from this work) 13b-14a.

[Ārya-] Vajra-maṇḍa-dhāraṇī.

Gaganagañjasamādhi-sūtra 38.

Samādhirāja-s° 38, 40, 58b, 79b, 95.

उपारिष्टका prob. = Upāliparipricchā 55b.

Anavataptahradāpasankramaņa-s° 70.

Prajñāpāramitā 80, 133b.

Ārya-dhyāpitamushṭi-s° 85, 153.

Māradamana-s° 86.

Agama 95.

Vimalakīrtinirdeça 95.

Ratnacuda-sº 95b.

Çataka (without further distinction) 101.

Ashṭasāhasrikāprajñāpāramitā 101.

Tathāgatāguhyaka-s° 102, 103b (bis).

Lalitavistara-sº 107.

In 135 we read **कथ भगवनमोहोधार्णीपद**, which seems to contain the name of a work in a corrupt form.

Add. 1485.

Black paper with gold letters; 39 leaves, 5 lines, $9\frac{1}{2} \times 3$ in.; dated N. s. 797 (A.D. 1677).

A collection of DHĀRAŅĪS, etc.

The leaves are numbered 16—54. The hand is of the square, close, and somewhat illegible character usual in MSS. of this material.

The contents are as follows:

1. Prajāāpāramitāhridayam.

The Chinese version of this work is translated by Prof. Beal, Journ. R. A. S. 1875, p. 27. The identity of the works will be seen by comparing with his version the opening sentences of the sutra itself.

Begins:

तेन खलु पुनः समयेनायावलीकितेयरी बीधिसत्ती महा-सत्तः गमीरायां प्रज्ञापार्मितायां चर्यामेवं व्यवलीकयती (sic) सा। पञ्च स्कन्धान्स्वभावपूर्न्यान् व्यवलीकयती सा। and, a few lines further on:

रूपं ग्रून्यं ग्रून्यतेव रूपं न रूपात्पृथक् ग्रून्यता न ग्रून्यता-पृथक् रूपं। वेदना ग्रून्यं etc.। मंज्ञा ग्रूर्॰...। मंस्कारा ग्रूर्॰ ...। विज्ञानं ग्रूर्॰...। एवं भदन्त गारिपुच सर्वधर्माः स्वभा-वग्रून्या ऋलचणा ऋनुत्यना ऋनिरुद्धाः...

The words supplied by Prof. Beal on conjecture (p. 28) thus appear (18, 1. 2): गते गते पार्गते पार्संगते बीधि खाहा।

The sutra then concludes with a few lines such as are usually found in these works.

Nos. 2—6 are the *Dhāraṇīs*; the same, and in the same order as in R. A. S. MS. 79, Nos. 2, 3, 4, 6, 7: viz. the dhāraṇīs called *Vajravidāraṇī* (20b), *Gaṇapatihṛidaya* (22b), *Ushṇīshavijaya* (25b), *Mārīcī* (29), and *Grahamātṛikā* (38).

Pratyangira-dhāranī (52b).

See R. A. S. Cat. No. 77.

After this follow two pages of invocations, etc.; after which:

श्रेयो ऽस्तु संवत् ৩೭৩ (month, nakshatra, day etc.) ... एतद्दिने सिखितं..: काष्टमण्डपनगरे... श्रीरत्नवञ्चेण (?)...।

Add. 1486.

Paper; 41 leaves, 5 lines, $9 \times 3\frac{1}{2}$ in.; dated N. S. 841 (A.D. 1721).

AÇVAGHOSHA-NANDIMUKHĀVADĀNA (with vernacular version).

Begins:

वसूंधारां सदा नला etc. (see Add. 1357).

Ends:

दति श्रीपूर्वश्री॰ श्रखघोखानन्दिमुखा श्रवदान परिसमाप्त। खयम्भू संवत् ८४१ (then nakshatra etc., after which):

श्रन्सनवाहार्या। साकाभिचु श्रीमिन्दुंजय (१)...etc. (vernacular). The scribe's name is Prabhākara.

Add. 1487.

Paper; 121 leaves, 5 lines, 9 × 3 in.; dated N. s. 928 (A.D. 1808).

UPOSHAD[H]A-VRATA, vernacular.

Cf. R. A. S., No. 76.

Add. 1488.

Palm-leaf; 129 leaves, 5 lines, 9×2 in.; xIVth cent. (date retouched, see below).

AMARA-KOÇA.

Begins with the five introductory clokas given in ed. Deslongchamps, p. 2 (after invocation of *Buddha*). The letters are much faded, especially towards the beginning, and accordingly the last few pages, and some other passages, have been retraced with modern ink. Preface, etc. as in printed editions.

Ends:

दत्यमर सिंह्झतो नाम लिङ्गानुशासने त्रमरकोष: परिसमाप्त:। 127b. Then follows a short summary of contents, after which:

श्रेयो ऽस्तु श्रीमत्नेपालिकसम्बत्तर्। *सम्वत ५०० मार्गा*
ग्रुक्त श्रीपञ्चम्या तिथी रैवतिनचने साध्योगे सोमवासरे
श्रीमत् लिलताप्रि निवासित... (here an erasure)... सितः।
पुषा नाम मडापान श्री (erasure) त्यगुणम सिंह महापान
श्रीरघुसिंहदेवानामध्यनार्थ पृष्टकममर्सिंह लिख्यापितः।
वज्राचार्यश्री जसचन्द्रेण लिखितमिति। यथा दृष्टं etc.॥

On the back, in a slightly larger, but probably contemporary hand:

श्रीनेपालममधिविन्दुविखये माघासिते मासे भे (१)। पञ्चम्या तिथि चितरससि दिने यत (१) गन्द (read ° एड) योगातित।

This seems to be for $nep\bar{a}la\ sam[vat]\ abdhi-vindu-vishaye = 504$ = A. D. 1384. Vindu as a word-numeral is not known; but in these MSS, the sign of zero is frequently a mere dot, like anusvāra (vindu). The king's name is next given;

नेपालाभुवमण्डलेयर प्रस्पते...। देवश्रीजयार्जनी (sic) हि... परे लोकास्म (? 1. त°) स्पति।

This date (1384) will accord with MSS. Add. 1689 and 1395; in the former of which we find Jayārjuna (or °jana) reigning in A.D. 1374, and in the latter, Jayasthiti in 1385. Compare the nearly coeval date in the note to Add. 1544.

Add. 1533.

Paper; 18 leaves, 6 lines, $7\frac{1}{2} \times 3$ in.; XVIIIth cent. AÇVAGHOSHA-NANDIMUKHĀVADĀNA.

^{*...*} This is written over in quite modern ink;—what was underneath is undecipherable.

Leaf 1 is missing.

The language is almost as hopelessly barbarous as in the other MSS. of the work (Add. 1357 et al. q. v.). The last two leaves are in a slightly different hand. A recent corrector has retouched the MS. here and there, in the vain endeavour to make the jargon into something like correct Sanskrit. The MS. shows some distinct varieties of reading, as compared with the other copies.

A leaf at the beginning, serving as a cover, contains a fragment of the Vasudhārā dhāraņī, and begins:

ॐ नमी भगवत्यै आर्थश्रीवस्थारायै॥ दिव्यक्षी खक्षी च सीम्यक्षी वरप्रदा। वस्थरी वस्थारी च वसुश्रीश्रीकरिवराः॥ धारणी धाता...

Add. 1534.

Paper; 36 leaves, 6 lines (ruled), $8\frac{1}{2} \times 3$ in.; dated N. s. 811 (A.D. 1691).

MEGHA-SŪTRA.

This MS. was not used for my printed edition, owing to its not having been identified in the printed list; see Add. 1689 and R. A. S. Journal, Apr. 1880.

At the end:

सिंपितयं वस्तु (?) मझवाहार वजाचार्य पूरन्दरण लिखित संपूर्णमिति।

Then follow a scribe's verse and the date.

Add. 1535.

Paper; 6 leaves, 7 lines (ruled), 9½ × 3 in.; XVIIIth cent. PIŅŅAPĀTRĀVADĀNA-KATHĀ, attributed to DĪPANKARA. Bad writing and full of barbarisms.

Apparently the same work as in R. A. S. Cat. No. 45, but not the same as Add. 1305, supra. It also exists in Paris, Bibl. Nat. MS. 98 ("Divyāvadāna-mālā").

The speaker is the Tathāgata, Dīpankara; the hearer king Sarvānanda.

प्रत्येकबुद्धाय च मंनिधाय पांश्चप्रदानात्पिण्डपूर्वजनानि। तसात्प्रदानाद्भुवि शक्रकच्ये दीपावस्रमी च पतिर्वस्व॥ तद्यथानुश्रूयते। नयविनयादिमैत्रीगुणसमुद्याकीणादीपा-वतीमहानगर्यां सर्वनन्दो नाम नरपतिरासीत् ॰

The latter half of the work (4b-6a) consists of short paragraphs in verse on the various offerings suitable to be made to a bhikshu with a piṇḍa-pātra, etc.; and concludes (6b) with a few words on appropriate seasons, months, etc.

Ends:

द्ति श्रीदीपंकालतथागतस्य (sic) पिण्डपात्रावदानकथा समाप्ता।

Add. 1536.

Paper; 32 leaves, 5 lines, 9 × 3 in.; dated N. s. 803 (A. D. 1683).

SVAYAMBHŪ-PURĀŅA (smallest redaction).

See Add. 870.

Illustrations on leaves 1, 2, and 32.

Ends (with date as above, and scribe's name):

लिखितं वज्राचार्यचक्रदेवेन निति (sic).

Add. 1537.

Paper; 48 leaves, 5 lines, $10\frac{1}{2} \times 3$ in.; modern Nepalese hand, but squarer and more regular than usual.

Kapiçāvadāna.

The leaves are numbered 1-25, 27-49.

There are words of comment, and divisions of words, occasionally written above the lines in red, or in black.

The MS seems to be an exact reproduction of the archetype of Add. 1345, as the preface, titles, and even the concluding scribe's verse, are identical.

Add. 1538.

Paper; 40 leaves, 6 lines (ruled), $14 \times 3\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 964 (A.D. 1844).

VĪRAKUÇĀVADĀNA, from the DIVYĀVADĀNA.

Text very faulty. Copies at Paris and Calcutta.

This is a story in praise of the ashṭamī-vrata, or fast on the eighth day, and probably composed to be read on solemn occasions of this kind. The subject matter purports to be taken from the Divyāvadāna (much of which seems to have perished), and illustrates the merit of the fast, etc.

Begins in verse thus (after invocation):

नवा गुरु चिर्त्नं च कथयामि समासतः। त्रष्टमीत्रतमाहात्म्यं नैपालभाषितं महत्। तद्यथाभूत्पुरा विज्ञाजयः श्रीः सुगतात्मजः। बोधिमण्डिविहारे ऽस्ति। विजहार ससांधिकः।

तच जिनेश्वरी नाम बीधिसत्त्वाय प्रावदत्। तं श्रुताय श्रशी-काय कुकुटारामसंश्रितः॥ उपगुप्तः पुनः प्राह श्रष्टमीव्रतमु-त्तमं। etc.

After a few more verses, the prose begins thus:

सर्वार्थमं ज्ञको ऽयसी राजपुत्रको भवति तदाराजा चिन्त-यामास...

The king observes the ashṭamīvrata in honour of Amogha-pāça and Avalokiteçvara $(3a.\ 1)$; and is rewarded by the miraculous birth of a son from a sugar-cane (ikshu), therefore called Ikshvāku. A short story is now told of a sārthavāha, Supriya, who gained a shower of jewels by a vrata (4a-b). The king abdicates in favour of his son Ikshvāku (4b, 1-2). The queen Alindā (after due attention to the vrata) bears a son; his name was to have been Kuçala, but is shortened by his mother to Kuça (6a, 5-6); he performs sundry deeds of prowess, whence he gains the name of Vīra-kuça (6b, 5). The life of Vīra-kuça is now detailed, and the moral is thus summed up in the last line:

विश्वष्ट ऋषीना (sic) श्तजन्मीपवासं क्वतं तद्पि मीचपदं न प्राप्तं, वीर्कुश्राज्ञा अष्टमीव्रतिकेन मीचफलं प्राप्ती ऽस्त्॥

दति श्रीदिव्यावदानोद्भृत श्रष्टभीत्र[त]महात्म्यकूशावदानं (sic) समाप्तं॥

Add. 1543.

Palm-leaf; 113 leaves, 6 lines, 12 × 2 in.; XIIth cent.

Suvikrāntavikrāmi-paripricchā, or Sārddhadvisahasrikā prajňāpāramitā.

The hand is very similar to that of R. A. S. Cat. No. 2: see the plate there, and compare that in Palæographical Soc. Orient. Ser., Pl. 43. The MS, is corrected in several hands, mostly of considerable antiquity.

This redaction has 7 parivarttas and 2500 verses. See Wassiliew, Taran. 159 (147), and Csoma As. Res. xx. 395 (also Ann. Mus. Guim. ii. 201) as to its Tibetan form, etc.

After 15 lines of invocation and preface, the text begins (2b):

एवं मया श्रुतमेक सिन् समये भगवान् राजगृहे विहरति सा। वेणवने कलन्दक निवापे महता भिचु संघेन सार्धमई त्रयी-दण्ण भिचुणते :...

The chapters end:

- 1. ऋार्यप्रज्ञापार्भितानिदाने प्रथमः। 19b.
- 2. त्रार्यप्रज्ञापार्मितायामानन्दपरिवर्त्ती नाम द्वितीय:। 24b.
 - 3. तथता परिवर्ती नाम हतीय: 37b.
 - 4. श्रीपम्यपरिवर्त्ती नाम चतुर्थः। 60.
 - 5. सुसूतिपरिव° पञ्चमः। 64b.
 - 6. चर्यापरिव॰ षष्ठ: । 94.
- 7. त्रनुशंसापरिव॰ सप्तमः। त्रार्थसुविक्रान्तविक्रामिपरि-पृच्छा प्रज्ञापार्मिता निर्देश सार्द्ध दिसा हिस्ति । भगवत्यार्थप्रज्ञा-पार्मिता समाप्ता।

Then follows the verse **य: सर्वज्ञतया...**, with which the other Prajñāpāramitā in 2500 verses *begins* (Add. MSS. 1628 and 1629). The works, however, seem distinct; see Wassiliew (supra cit.). As

to the subject, Suvikrāntavikrāmin's first questions of the Buddha give some notion of the general drift and are thus expressed (3a-b):

प्रज्ञापारिमिताप्रज्ञापारिमिति भगवनुच्यते। कियता भगवन् बीधिसत्ता नामा हास त्वा नाम्प्रज्ञापारिमिताप्रज्ञापारिमितियुच्य-ते। कथमागवन् बीधिसत्त्वी महासतः प्रज्ञापारिमिताया चरति कथमागवन् बीधिसत्त्वस्य मह॰ प्रज्ञापारिमिताया चरतः प्रज्ञा-पारिमिताभावना परिपूरिङ्गच्छिति। कथं भ॰ बीधिसत्त्वस्य महा॰ प्रज्ञापारिमितास्थावयती मारः पापीयानवतारं लभते [1] सर्वमारकर्माणि चावबुध्यते। कीदृ गूपै च भगवन् प्रज्ञापारिमिता विहारिर्विहरन् बीधिसत्ती महास॰ चिप्रं सर्वज्ञताधर्मपरिपूरि-मधिगच्छित।

In ch. 2, at the beginning, the speakers are Ananda and Çāradvatīputra (Çārip^o); in ch. 5, Çāradvatīputra and Subhūti. Elsewhere they seem to be Suvikrāntavikrāmin and the Buddha.

At the end is an odd leaf, found in Add. 1680, written by the scribe of this MS. in precisely the same style, and containing quite similar matter; but it is not numbered like the rest.

Add. 1544.

Paper; 172 leaves, 7 lines, 20 × 2 in.; XIIth cent.
Ashţasāhasrikā-prajñāpāramitā.

See Palæograph. Soc. Or. Series, Plate 57, where Professors Cowell and Eggeling assign the MS. to the XIIth cent. Note also that the conjecture there given as to the individual peculiarity of the sloping hand is confirmed by leaves 84—87 of Add. 1708.

For the postscript see Add. 1163.

There are dates of recitation written on the back of both the first and the last leaves; the one being N. s. 492, the other 499. The last two figures of the latter are obscure: the former is interesting as being expressed both in figures and words (नेपाल समा दिनन्द जलधी).

Add. 1546. 1.

Black paper; 3 leaves, 5 lines, $6 \times 2\frac{1}{2}$ in.; XVIIth cent. A collection of DHĀRANĪS.

Written in gold letters.

There is an illustration on lf. 1.

Begins:

नमा रत्नचयाय।

द्रित अची भ्य नाम धारणि समाप्त। 2a.

द् श्रमिताभ " 26.

इ॰ श्रमीघिसिद्धि । 3a.

Add. 1546. 2.

Blue-black paper; 7 leaves, 5 lines, $6 \times 2\frac{1}{2}$ in.; XVIIth cent. Mahā-sambara-hridaya-dhāranī.

The leaves are numbered 3—7, 9, 10.

Written in gold, silver, and bronze letters.

Begins:

उं विश्वनाथाय

On leaf 5 are spaces for pictures.

Ends:

द्ति महामम्बर्ह्दय समाप्तः

Add. 1547.

Paper; 18 leaves, 5 lines, $6 \times 2\frac{1}{2}$ in.; XVIIIth cent.

AIKAJAŢĀ-STOTRA.

The leaves are numbered with small figures in the right-hand corner at the foot.

On the work see Add. 1453.

Begins:

एवं सया अ॰ एक॰ स॰ भगवान् पद्यमाखे गिरिशिखरे विहर्ति सा महता च भिचुसङ्घेन सार्द्ध

Ends:

.... त्रभ्यनन्द चिति॥ त्रार्यश्र्येक जटाभ हारिकाया नाम स्तोचं संपर्ण॥

Add. 1548.

Paper; 23 leaves, 5 lines, $6 \times 2\frac{1}{2}$ in.; XVIIIth cent. Nāma-saṅgīti.

The leaves are numbered 52—73, so that the MS. was apparently part of a collection of works; cf. Add. 1104.

Begins and ends as Add. 1323.

Add. 1549.

Paper; 9 leaves, 5 lines, 6×2 in.; dated N. s. 921 (A.D. 1801). Nāmāshtottara-Çataka.

There is an illustration of a goddess on the first page.

Begins:

श्रीं नमी श्रीवज्रमत्वाय।

Ends:

श्री त्रार्थ तारा भट्टारिकायाः नामाष्टीत्तरश्रतकं बुद्धभा-षितं सम्पूर्ण समाप्त।

Then follows the date, as above; but the last figure is indistinct.

Add. 1550.

Paper; 21 leaves, 5 lines, $6 \times 2\frac{1}{2}$ in.; modern.

Pañca-mahā-rakshā-sūtrāņi.

A collection of dhāraṇīs in connexion with the same 5 Çaktis as those of the Pañca-rakshā, Add. 1325 (which see). Spaces are left for pictures of the Caktis at the heads of the chapters.

Begins:

त्रीं नमी भगवत्य त्रार्थश्रीमहाप्रतिसराय प्रतिसराविधं वच्चे। सर्वसत्नानुकंपया।

- 1. त्रार्थमहाप्रतिसराया चतुर्थ मंत्री धारणी समाप्त: 1 8.
- श्रार्थमहासाइस्त्रमईनीसूत्रं समाप्तं 10.
 इति श्रीकुरुकु नाम धारणी समाप्तः 11.
- 3. (?) त्रार्थमहामयरीविद्याराज्ञी सूत्रं समाप्तः 15.

4. ऋार्थमहाशीतवितिविद्याया सूत्रं समाप्तः 18.

Ends:

दति तत्र बुद्धानां बुद्धानुभावेन देवतानां देवतानुभावेन महानीतिव्यूह (sic) ने ति श्रार्थमहाप्रति सूत्राणि समाप्तः (see Add. 1325).

ये धर्मा ° etc.

नेपालवर्ष कुमार्वाणनंद (= N. S. 950 (?) = A.D. 1830).

Add. 1551.

Paper; 23 leaves, 5 lines, 6 × 2 in.; modern.

A collection of Dhāraṇīs.

There are illustrations at the beginning of Nos. 1 and 4.

Çakraçambara (१)-dhāraṇī.

Begins (leaf 2a):

श्रीं नमी वज्रमचाय

द्ति श्रीचक्रसंबर्ख इदयन्नाम धार्णी समाप्त।

- 2. A stotra to Tārā-devī, in 21 numbered stanzas, ending 8b.
- 3. A stotra (?) to Vajra-Satva and Tathāgatas. Ends 12b.
- Āryamahā-kāla-dhāraṇī. Ends 19b.
- Candamahāroshanatantra-dh°, 21b.

Ends:

इति श्रीमहारीषणं तन्त्रान्तपटल समाप्तं।

Leaf 1b contains the last words of the postscript of something else: एवंम्बादि महास्रमं (sic).

Add. 1552.

Paper; 2 leaves (numbered 11, 12), 5 lines, 7 × 2 in.; modern. Fragment of the Kālacakra-mantra-dhāraṇī.

Ends:

इति कालचक्रमन्त्रधारणी समाप्तं॥

Add. 1553.

Paper; 15 leaves, 5 lines, 6×22 in.; modern.

A collection of DHĀRAŅĪS.

The leaves are numbered 1—11, 13, 15, 18, 19.

There are illustrations of deities,

- Pañcaviṃçatikā-prajňāpāramitāhridaya-dh^o. Ends at 7b.
- 2. Sahasrabhuja(1)-lokeçvara-dhāraṇī.

Ends:

द्रत्यार्यसहस्रभुजलोकेश्वरस्य धारणी समः।

Add. 1554.

Paper; 3 leaves, 5 lines, $6 \times 2\frac{1}{4}$ in.; XVIIIth cent.

Prajñāpāramitā-hridaya-dhāraņī.

The work consists chiefly of invocations, etc. It is not the same as Add. 1485. 1.

Begins:

श्रीं नमः श्रीवज्रसत्ताय॥ etc.

Ends:

त्रार्थ श्रीप्रज्ञापार्मिता इदय नाम धार्णी परिममाप्त।

Add. 1555.

Paper; 8 leaves, 5 lines, 6 × 2 in.; modern.

DHĀRAŅĪS.

Mahāçambara-dhāraṇī.

Ends:

दति श्रीमहासम्बलस्य कर्मराजविश्रद्धि नाम धा॰ स॰

2. Bhūta-(?)çambara-dhāraṇī.

Ends:

इति श्रीभूतश्मवर्षंचीप्ततन्त्र धार्नी समाप्तः।

Add. 1580.

Palm-leaf; 4 leaves, 5 lines, 10×2 in.; dated N. s. 547 (A.D. 1427).

ÇAMBÜKĀVADĀNA.

The MS. gives the title with the strange barbarism 世子沒有 .

The style and subject of the tale are not unlike the Pañca-tantra, the first personages introduced being seven shells (sambhūkāḥ) and a fisherman named Rūpaka; further on, both personages and scenery are distinctively Buddhistic.

Begins, after 4 clokas of prefatory invocation:

त्रादी तावदादिक थामुपवच्छे ते। ऋस्ति हं सगधेषु चैत्यगभी नाम पुष्करणी (sic) सारानेक जलचल जन्तुविह्रग्गन (sic) निवास- स्ता। तस्याञ्च सप्त सम्भूका वस्तुवः (?)

Ends:

सम्भूकावदाननिदानकथा समाप्त्॥ स॰ ५४० ऋग्रुनि कृष्ण १॰ लिखित श्री डंखाचीकवज्राचार्य श्री पंडजसः (?)

Add. 1581.

Paper; 8 leaves, 8 lines, 9 × 5 in.; modern Devanāgarī hand.

DHARMA-LAKSHMĪ-SAMVĀDA (vernacular).

The syllable राम॰ is placed above each page-number.

The work is divided into 8 adhyāyas.

Ends:

इति श्रीधर्मलच्छी संवादे ऋसामी (sic) ऋधाये समाप्ते।

Add. 1585.

Paper; 13 leaves, 10 lines (ruled), 14 × 3 in.; fine, minute hand-writing of the xVIIth cent.

Sumāgadhāvadāna and part of the Daçākuçalajam Phalam.

On the right side of each leaf (1-12) सुमागधा.

On the tale see Burnouf, Intr. p. 566, and Rājendralāla, Nep. Buddh. Lit. p. 237.

Begins:

नमः श्रीमर्वबुद्धबोधिमत्त्रेभः। बुद्धी भगवान् मत्कती गुरू-कृती मानितः राजभी राजामात्यैर्धनिभिः Ends:

सुमागधावदानं समाप्तं। 13a.

On 13b there is marked at the side दशाकुश्ल.

Then, after invocations to Buddha, etc.:

प्रवच्यामि दशाकुश्लजं फलं। सधर्मस्रत्युपस्थाने प्रीका भगवता खयं।

The MS. ends abruptly with this leaf.

Add. 1586.

Paper; 20 leaves, 10 lines (ruled), 14 × 3 in.; fine, minute hand-writing, dated N. S. 781 (A.D. 1661).

Rāshtrapāla-paripricchā.

The title of the work is cited in Böhtlingk and Roth from the Vyutpatti: see two citations in Add. 1478 above.

Mr Nanjio informs me that there is a Chinese translation of this work, made by Jñānagupta under the Sin dynasty (A.D. 589—618), being No. 23 (18) of the Chinese Tripiṭaka. On the Tibetan see Feer, in Ann. G. ii. 254. [See also the account in the Supplementary note at the end of the text.]

After the invocation, a line of preface commences with the words भास्तसद्धभंदवयतिकरघटितां...; then follow एवसया श्रुतं and a large list of Bodhisattvas etc., forming the audience.

Ends:

पुष्यरक्षेः सत्युरुषस्य पूर्वभागसूचरत्नराजं समाप्त त्रार्यरा-प्रपालपरिपृच्छा नाम महायानसूचं समाप्तमिति। ये धर्मः। date (see above)। श्रीमहाबुद्धोपासिक श्री जयमृनि लिखितं।

Add. 1589.

Paper; 144 leaves, 8 lines, 13 × 5 in.; dated N. s. 994 (A.D. 1874).

Vicitrakarnikāvadāna-mālā or Papracekhara-avadāna (Newari).

Preface begins in Sanskrit:

वन्दे श्रीशाक्यसिंहं सुरगणसहित:...

Text (?) begins:

क्लापा श्रीशाकासिंह भगवानयातननम्कालयाठाः

1. Ends:

द्ति श्रीविचिचकर्णिकावदानमालायां प्रथमो ऽध्यायः। 16%.

- 2. (?)
- 3. दति श्रीवि॰ शवदाने हतीचीऽध्याय: 1 53b.
- 4. द॰ श्री॰ ॰दाने झृते नेपारभाखा चतुर्थ। (i.e. नेपालभा-षा॰) 65.
- 5. द॰ अ॰ न॰ पंचमीऽधाय: 1 76b.
- 6. द॰ श्री॰ न॰ षष्टमी ऽध्य॰। 89b.
- 7. द॰ अ॰ न॰ सप्तमी ऽध्य॰। 100.
- 8. क॰ अ॰ न॰ अष्टमी ऽध्य। 111.

The work ends:

दति श्री पप्रसेषर [= °शेखर] ऋवदान समाप्तं

This last title seems to occur only in this place.

Add. 1590.

Paper; 257 leaves, 10 lines, 13×4 in.; modern.

KALPADRUMĀVADĀNA-MĀLĀ.

See Feer in Journ. Asiatique 1879, p. 283; also the list of tales, ibid., p. 304; and likewise the long account in Dr Rājendralāla Mitra, Nep. Buddh. Lit. pp. 292 sqq.

Add. MS. 900 is a copy of the last two tales.

Add. 1592.

Paper; 121 leaves, 10 lines, 12×5 in.; modern.

Part of the RATNĀVADĀNA-MĀLĀ (17 tales).

In Add. 1615 the work is said to be 'spoken' by Crīghana.

For a general account see Feer, Journ. Asiatique 1879, pp. 283 sqq.; and his full list of Tales, ibid., 305.

The titles coincide with those of the Paris MS., except where otherwise stated.

Tale 1 ends 9b.

,, 2 ,, 17b.

,, 3 ,, 25b.

" 4 " 33b (प्रेतिकावदा°).

" 5 " 37b.

" 6 " 41b (सुकरीवदानं) (sic).

" 7 " 466 (वपुश्वानावदानं).

" 8 " 49a-b (प्रश्नोत्तरा श्रवदानं).

,, 9 ,, 57.

,, 10 ,, 65.

,, 11 ,, 71.

,, 12 ,, 83.

" 13 " 95 (प्रशान्तिकर्णावदानं).

" 14 " 104b.

" 15 " 109 (कनकवर्णावदानं, Paris MS. and Feer, l. c., p. 298, tale No. 16).

" 16 " No title. Story of a merchant, Nanda, at Çrāvasti (cf. Paris MS. No. 25), 117b.

Ends with tale 17, दति प्रेतिकावदानं समाप्तं॥ Paris MS., tale 15.

Add. 1593.

Paper; 253 leaves, 7—8 lines, $12 \times 3\frac{1}{2}$ in.; in several hands, the last giving a date N. S. 939 (A.D. 1819).

Sādhana-mālā-tantra.

Add. 1686 is a large fragment of an old MS. of the same work: see the account of that MS.

Begins:

नमी वज्रासनाय॥ नला सर्वतथागतान् गुणगणाधारान् परार्थ गुरीः श्रीवज्रासन नाम ऋषित संसारदीषग्रहैः॥ etc.

A little further on :

ततः पुरती पुरती भगवन्तं वच्छमाणविधिना वर्णभुजादि समन्ति विचिन्य पुषादिकं प्रयक्कित्॥ श्रीं नमी ऽच्छीभ्याय हं श्रीं वज्रपुष etc.

Ends:

सर्वबुद्धममे षोडग्रभुजस्य बलिमन्तः॥ ग्रताचरं पठेत् चमा-पनविलिविमर्जनः॥ विरूपास्यः॥

Date (in semi-vernacular),

संवत् ८३८ आवण ग्रुक्त पञ्चमी कुद्रुयहितिकाथवाहालं य (विहार) श्रीवजाचार्य श्रम्तानन्दनायजुली ग्रुमं॥

Add. 1596.

Paper; 26 leaves, 6 lines, $13\frac{1}{2} \times 3$ in.; dated N. s. 950 (A.D. 1830).

RATNAGUŅA-SAÑCAYA.

The leaves have the double numbering, 1—26, and (more conspicuously) 71—96, so that the present MS. would seem to have belonged to a series.

Apparently a collection of gāthās illustrative of the Ashtasahasrikā Prajñā-pāramitā; for none of them seem to occur in the text of that work, as we have it in Add. 866.

In 32 short chapters, corresponding to those of the Ashtas°.

Begins:

त्रय खलु भगवीं साञ्चतमदामस्रहर्षणार्थे (१) पुनरपीमां प्रज्ञापारमितां परिदि[प]यमानस् तस्यां वरयामि मालगाथा

- 4. भगवत्या रत्नगुणसञ्चय गाथाया सर्वाकारज्ञतचर्या-परीवर्त्तो नाम प्रथम ऋधायः। (74).
 - 5. भ॰ र॰ श्क्रप॰ नाम दितीय।
- 6. भ॰ र॰ गाथायामप्रमेयगुणधारणपारिमतास्त्रपशंस्कार नाम त्वतियः परिव॰ etc.

For the other titles see Add. 866.

Ends:

त्रार्याष्ट्रसहस्तिकायां भगवत्या प्रज्ञापारिमतायां पिलवता नुसारेन (sic) भगवत्या (१) रत्नगुनसंचयगायायां समाप्तः।

Then follow date, etc., as above.

रिषितेयं (i.e. लिखि॰) काय-वाहार्या श्रीवजवाच्य पद्या-कलासंहेन।

The above titles, etc. may serve as examples of the barbarously incorrect character of the MS.

Add. 1598.

Paper; 171 leaves, 5 lines, 11 × 4 in.; modern.

AVADĀNA-SĀRA-SAMUCCAYA.

The MS. is torn in places, and ends abruptly at the same word as Add. 1585.

Many of the leaves have on their left margin % To Ho, so that I have supposed this to be part of the work No. 48 in Mr Hodgson's list (Essay Lit. Nep. p. 38).

Begins:

मूलं मलानां प्रवद्नि जातिं जातिप्रपंचीपश्मप्र वीणः। तथागता यावितथप्रतिज्ञा भैवीधिमत्त्राय विश्रद्धमत्ताः। तथ्या।

- 1. इति श्रीसार्थवाहजातकं समाप्तं। 22a.
- 2. द॰ सर्वेदद न॰। 33a.
- 3. द॰ मत्सरानन्दावदानं (sic) । 43b.
- 4. द् भवलुखकाव । 56b.
- 5. द॰ वदरदीपजातकं। 63b.
- 6. द॰ ग्राम्जातकं। 70.
- 7. द॰ चन्द्रप्रभजातकं। 78.
- 8. द॰ रूपावति ज॰। 85b.
- 9. द॰ इस्तिजातकं। 101b.
- 10. द॰ चन्द्रजातकं। 1116.
- 11. द॰ मृगजातकं। 121a.
- 12. द॰ मयूरजातकं। 137b.

The remainder of the MS. coincides exactly with Add. 1585, containing the Sumāghadāvadāna and the fragment there noticed.

Tale 1 is apparently different from the tale of the sārthavāha Dharmalabha in the Mahāvastu (Add. 1339, leaves 232—241).

Tale 2 is also different from its homonym in the Avadānakalpa-lokā (Add. 913, leaves 15—17); though the merit of sacrificing even one's body for another's benefit is a moral pointed in both.

Tale 3 is the story of a sārthavāha named Nanda, who is punished for his excessive accumulation of wealth in a former birth, by a miserable spirit of miserly jealousy (मासर्थ) in this.

Tale 4 is the same as Açokāv. No. 12; thus the verses of lamentation uttered by the *tapasvinī* at the birth of her son, beginning strā प्रे.., (49b), are identical: the bulk of both tales consists of discourses on *abhidharma*, etc. The beginning of this story however corresponds with 208a. line 4, not 207b, of Add. 1482, as the tale there has several pages of introduction and scenery.

Tale 5 is the story of a sārthavāha named Supriya, in the reign of Brahmadatta at Benares.

Tale 6. Vid. Add. 1473 et al. ib. cit.

Tale 7. On Candraprabha see Burn. Intr. 138, 160.

Tale 8. See Divyāvadāna, Tale xxxii.

Tale 9. A long tale of Brahmadatta, king of Benares and his experiences in elephant-hunting: different from the tale of the same name in the Jātaka-mālā.

Tale 10. A tale illustrative of the virtue of *kshānti*, in which the chief actors are a certain Kalinga-rāja and Candrakumāra. (The Chanda-kumāra-jātaka in the Cariya-piṭaka is illustrative of *dāna*.)

Tale 11. One of the numerous deer-births. In praise of virya.

Tale 12. A story of a peacock, Suvarņāvabhāsa.

Add. 1603.

Paper; 18 leaves, 6 lines, $12\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ in.; dated N. s. 919 (A.D. 1799).

Uposhadhāvadāna, [Devaputrotpatti,] and Doshanirņayāvadāna.

These are clearly the same works as R. A. S. No. 15 (q. v.). See also Add. 1610.

Begins (after invocations of the Ratnatraya and Avalokiteçvara):

एवं मया शु॰ एक॰ स॰ भगवान्कपिलवस्तुनि महानगर्यां खच्क॰ etc.

द्ति सुगतवाष्टिसंवादे भगवती ऽमीघपाइउलीकेश्वरख* पीषधावदानाचरितकथायामुपीषधा नाम देवपुत्रीत्पत्तिनी-मावदानं प्रथमं। °। 10a.

Ends:

द्ति श्रीमदायावलीकितेश्वर्ख श्रीसुगतवाशिष्टसंवादे सा-नुमत्तजदेषिनिर्णयी नामावदानं समाप्तमिति। (Date as above).

The titles ऋस्ति° and ऋष्टि° occur at the right hand of many leaves; on the cover is the general title वासिष्टावदान.

Add. 1607.

Paper; 224 leaves, 6 lines, $12\frac{1}{2} \times 3$ in.; dated N. s. 902 (A.D. 1782).

SADDHARMA-LANKĀVATĀRA.

On the work see Add. 915, and add a reference to Feer in Ann. Mus. Guim. ii. 237. This MS. represents an independent text, for though both are often faulty, passages are preserved here (e.g. 168a,b, ending as Add. 915, 12a, 2) that are marked as lacunae in that MS.

Add. 1609.

Paper; 52 leaves folding backwards and forwards, 7 lines, $9 \times 3\frac{1}{2}$ in.; XVIIth cent.

Manual of Tantric Pūjā (Bali-Pūjā or Cakra Pūjā?).

The paper is mounted on muslin and gauze.

The title चक्रपूजा is given on the wrapper.

The title Bali-pūja given in Dr Wright's list is partly substantiated by the ending of the work; which runs: इति पंचवाल ... after 3 lines ग्रीमका बलि.

The final colophon is simply द्वि पूजा समाप्ता॥ ॰॥

^{*} Cf. Oxf. Cat. 388b, l. 1.

Add. 1610.

Paper; 14 leaves, 9 lines, 13 × 5 in.; modern.

Uposhadhāvadāna.

This is the same work as R. A. S. Cat. No. 15, which is there called "Uposhadhāvadānam and Doshanirṇayāvadānam", but the form "उपाप" is written on the right hand of several leaves throughout our MS., showing that "Uposhadha" is a general name for the whole work. It consists of 2 adhyāyas.

This avadāna belongs to the latest style of composition. There is no continuous plot, but the work is a somewhat rambling dialogue between the Buddha, Vāçishṭha and others: there are several pages of invocations etc. At 11a there occurs a short story about Dharmapāla king of Vaiçālī. See more in Rājendralāla Mitra, Nep. B. Lit. p. 265.

Text begins:

एवं मया शु॰ ए॰ स॰ कपिलवस्तुनि महानगर्यां खच्छनि-र्मलसुगन्धशीतलखाद्लध्॰

द्ति भगवन्सुगतवाशिष्ठसंवादे भगवती ऽमीघपाश्लोकेश्वर-ख उपीषधावदानाचरितकथायाम् उपीषधी नाम देवपुत्री-त्पत्तिनाम प्रथमी ऽध्यायः। 6b-7a.

Ends:

द्ति सुग॰ व॰ सं॰ सानुमत्तजदीषनिर्णय नामावदानं समाप्त॥

Add. 1611.

Paper; 98 leaves, 13 lines, 14×4 in.; dated N. S. 765 (A.D. 1645).

AVADĀNA-ÇATAKA.

This MS, is fully described by M. Feer in the Journ. Asiatique (Aug.—Dec. 1879). Cf. especially p. 144: "Ce MS, est sans doute le seul représentant des anciens manuscrits de cet ouvrage."

A full list of the tales is to be found *ibid*. p. 302. For the numbering compare p. 159, note.

Add. 1614.

Paper; 36 leaves, 7 lines, 13×4 in.; late XVIIIth cent., with modern supply.

A collection of STOTRAS and Songs.

The MS. consists of 19 leaves originally numbered 20—38, now 13—31, written in a square and regular Devanāgarī hand (perhaps of the end of the xviiith cent.), with lines and margins ruled; the remainder (1—12, 32, 36) is a very recent supply by Nepalese scribes.

The verses in each hymn are numbered, and the numbers are accordingly given below.

Begins:

नमः श्रीमदवलीकितेश्वराय॥ बीधिसलाय॥

The following are the first occurring titles:

द्रत्याचीवलीकितेश्वर्भहार्कस्य चर्पतिपाद्विर्चितं स्तीचं समाप्तं॥ २५॥ ३.

द्रत्याया॰ श्रीबन्ध्दत्तत्राचार्यक्रतं स्त॰ स॰॥ २५॥ 5.

द्रत्याचा॰ रूपस्तवं समाप्तं। २४। 6b.

द्वायीं नरकी द्वरसी चं से । १५। 76.

द्त्यः सप्ताचरसाः सः। ८। ib.

द्रत्य॰ चर्णदर्भनाभिलाषस्त॰ स॰।१°। 8b.

द्त्यः षड्गतिसा सः। १.

Short hymns to Avalokiteçvara continue till 13 (the original MS.) where we get:

द्ति सुगतावदानी द्भृत सप्तवृद्ध स्ती चं ससाप्ते। and द॰ प्रज्ञापार मितास्तुतिः स॰। ibid.

The hymns next following are chiefly addressed to Çākya-simha, and are attributed to 'Harsha-deva-bhūpati' (15) and Yaçodharā (16, 17). Among the next following are hymns purporting to be taken from the Bhadrakalpāvadāna, by Navagraha (17b), and from the Svayam-bhūpurāṇa (20). From 33 onwards the hymns are called 'songs' (गीत). Each consists of about a score of numbered verses, the last being entitled लोकेश्वरगीतं.

The collection has no general title or colophon.

Add. 1615.

Paper; 143 leaves, 10 lines, 11×6 in.; dated in words N. s. 923 (A.D. 1803); large modern Nepalese hand, often sloping to the right.

Parts of the RATNĀVADĀNAMĀLĀ and of other collections of tales.

Each tale, as a rule, has its own pagination, and on the margin are written the names of the collection and of the tale.

The tales are as follows:

I. From the Ratnāvadāna (see the names of the tales in Add. 1592). The scribe seems to have transcribed what he could find in an imperfect copy; so he has written it in seven portions of 24, 12, 9, 34, 11, 18, and 7 leaves, respectively, making 109 leaves in all.

1.	Tale	e 1	ends	12a.	4.	Tale	13	(here called Çār	ntika)
	,,	2	"	23a.			(la	cuna on $18b$) ends	s 19b.
2.	,,	6	11	6a.		,,	14	breaks off at	34b.
	,,	7	,,	12b.	5.	,,	18	ends	86.
	,,	8	breaks off at	12b.		,,	19	breaks off at	13b.
3.	,,	11	(here called Ha	stāva-	6.	,,	25	ends	116.
		dā	na) breaks off at	9a.	7.	,,	27	,,	66.
						,,	28	breaks off at	8a.

II. From the Dvāvimçatyavadāna, 7 leaves.

The text seems independent of that of Add. 1274. Tale 1 ends 5a; 2 ends 5b; 3 ends 6a; 4 ends 7a; 5 breaks off at 7b. This last is not the same as tale 5 in Add. 1274.

III. Work on the 12 Tirthas of Nepāl.

14 leaves. In verse throughout.

Text begins:

त्र्यदानीं प्रवच्चामि तीर्थानि दादशानि च। भ्रामु मैत्रेय पृष्णानि तीर्थानाञ्च विशेषतः॥ Ends abruptly (14a):

दिजादय मनुष्या य पूर्ववत्स्तानदानकं। कता पुष्यप्रशादाच यश्च द्धिफलं लभेत्॥

IV. Uposhadhāvadāna (2nd adhyāya).

13 leaves, numbered 1—13, though the MS. begins somewhat abruptly at a point corresponding to 7a, l. 1 fin., of Add. 1610 (q. v.).

Ends:

द्ति सुगतवाशिष्ठसंवादे उपीषधनामावदानं दितीयी ऽथ्यायः। समाप्तमिति उपीषधावदानं।

त्रब्दे नैपालिके याते विज्ञयमग्रहयुते।
मासे कृष्णे माधवे च दन्दुवारे समन्विते॥
लिखितं चित्रानन्देन उपीषधावदानकं।
यदि सुद्धं etc. ॥ ये धर्मा...॥

Add. 1617.

Paper; 55 leaves, 7 lines, $18\frac{1}{2} \times 4$ in.; date at end N. s. 945 (A.D. 1825).

GUHYA-SAMĀJA (APARĀRDHA).

On the whole work see Add. 1365, and add a reference to the detailed account of it in Rajendralal's *Lalita Vistara*, Intr. pp. 11—16; and *Nep. B. L.*, 259. There is another copy of this part in R. A. S. Cat. No. 44.

Begins:

एवं मया अतमेकसिं समये भगवान् तथागतकायवाक्-चित्तयीषिद्भगे विजहार।

- 1. दति महागृह्यातिगृह्ये गृह्यसमाजे ऽपरार्धे सर्वतन्त्रनिदा-नरहस्थात् श्रीसंपुटोद्भवकन्पराजः प्रथमः पटलः ८.
 - 2. °क ल्पराजी दितीय: 1 15.
- 3. °परार्ध महातन्त्रराजे हेर्कोत्पत्तिसृतीयः पटलः। 16—17.
 - 4. °राजे नैरात्यसाधनं नाम चतुर्थपटलः। 18.
 - ॰संपुटी द्भवं॰ 21.
 - 6. °वज्रडाकिनीसंकेतक ल्पराजं नाम° 23.
 - 7. °चर्चा लिंगनं 27.
 - 8. °तन्त्रराजे ऋष्टमः° 30.
 - 9. °वसन्ति तस्त वर्णनं ° 34b.
- 10. [The title of this chapter, as in the R. A. S. MS., seems to be wanting.]

- 11. °तिलकाभ्युदरणज्ञानं° 38.
- 12. °ही मप्रयोगक थनं ° 42b.
- 13. °सर्वकर्मप्रसर्चकीद्यी नाम॰ 47b.
- 14. महाभेरवध्याने कथनं नाम° 50b.
- 15. °सर्वक ल्पराजनिदानितलकं नाम पंचदशः पटलः। समाप्तः गुद्धसमाजापरार्धः संवत् ७४५।

The date is retouched, but it cannot be far wrong.

Add. 1618.

Paper; 138 leaves, 7 lines, $14 \times 4\frac{1}{2}$ in.; modern.

Daçabhümiçvara.

For beginning, chapters, etc., see MS. 867.

Ends:

द्ति परिनन्दापरिवर्त्ती नामैकाद्गः। द्ति श्रीबोधि-मत्वचर्याप्रस्थानी दग्रस्भीश्वरी नाम महायानसूत्ररत्नराजं ममाप्तं। ये धर्मा...।

वर्षपएमुगला च्छ्न यह गते मासे तपस्यसिते।

Add. 1620.

Paper; 119 leaves, 7 lines, $14 \times 3\frac{1}{2}$ in.; xVII—xVIIIth cent. RATNĀVADĀNAMĀLĀ (first 13 tales).

Leaf 13, as well as 63 which apparently gave the title of tale 8, are missing.

Cf. Add. MS. 1592 and Feer ib. cit.

Add. 1623.

Black paper with gold letters; 100 leaves, 5 lines, $15\frac{1}{2} \times 4$ in.; dated N. s. 820 (A.D. 1700).

This MS, is in three parts, written by the same scribe and with continuous numbering.

Leaves 1—10 (formerly marked Add. 1622).

APARIMITĀYU-SŪTRA.

The text is equally barbarous with that of Add. 1277 (q. v.).

Ends:

त्रार्थमहात्रपरिमितायु नाम महायानसूत्रं समाप्तः।

II. Leaves 11-20.

SARVA-DURGATI-PARIÇODHANA (Part 1).

Begins:

त्रीं नमः श्रीवज्रसत्याय। श्रीं नमी भगवत्य श्रार्यसर्वदुर्गति-परिश्रीधनराजमें (?)

This portion of the work consists entirely of invocations and the like.

Ends:

च्चर् वजाभिषिञ्चः। इदमवीचद्धगवानात्तमनाः भ्रकत्रह्या-दिदेवा मनुषासुरगन्धर्वयचराचसादिभिस्तुवाप्ताय (१) भगवती भाषितमभ्यनन्दिन्निति॥ त्रार्यसर्वदुर्गतिपरिसीधनराजस्था ऽर्हतः सम्यक्सम्बुद्धस्य कर्लीकदभः समाप्तः।

III. Leaves 21-100.

SARVA-DURGATI-PARIÇODHANA (Part 2).

Begins, after invocation to Vajrasatva:

एवं मया शु॰ ए॰ स॰ भगवान् सर्वदेवीतमनन्द्वाने (sic) विहर्ति सा। मनिसुवर्ण....

Ends (98, l. 5) as Add. 1378 (which see); after which follows:

देय-धर्मीऽयं प्रवर्महायानयामिन-परमीपाण्कपर्मधा-र्मिक-धर्मात्मा-वज्जाचार्यश्रीचतुरानन्दप्रमुखदि-सुगतानां॥

Then follow the usual acknowledgment to parents, teachers, etc., and a mention of the reigning king, Bhūpatīndra Malla.

After this the scribe gives details as to his family and patrons, and adds some notes in the vernacular. The date, etc., are thus given:

सम्बत् प्र॰ कार्त्तिकमास्य (sic) गुज्जपचे चयोदस्यां तिथी रेवतीनचचे वज्जयोगे यथाकर्णमुह्नेते दृहस्यतिवासरे तुलेरा-सिगते सवितरि मितरासिगते चन्द्रमसि एतत् दिने लिखितं सम्पर्णमिति। लिखितेयं श्री काष्टामर्ण्डप-महानगरे (sic) श्री तरू- मुर *- महाविहारे वत्तावाहार निनयता (?) खण्ड चुक ग्रहातयं समिन (?) श्री ३ वज्रदेया चरणाम्बुजयाद स्वविक-महाप्राप्तकु-रवज्रोभावाचार्यश्रीर विपतिदेवेन लिखितं संपूर्ण मिति।

The colophon concludes with a scribe's verse.

Add. 1625.

Paper; 406 leaves, 7 lines, $14 \times 4\frac{1}{2}$ in.; dated N. S. 948 (A.D. 1828).

Ashţasāhasrikā-prajñāpāramitā.

The MS. is bound in coloured boards, with designs, etc., on both sides. On leaf 1 is a brightly coloured picture of the deity enthroned and adored by two devotees bearing sacred vessels. Each page is bordered by a rim of red and green stripes.

For the work see Add. 866.

After date, etc., as given above, the scribe proceeds:

°तिसान् दिनेश्री श्रष्टमाहिसकाप्रज्ञापारिमता पुस्तक पद्मा-वती-महाविहाराविस्थित शास्त्रवंशीद्भव-श्रीपृर्णजीतिज-तिरिचं-द्र लिस्स-धितयामनसहर्षचित्त उत्पत्तिजयाडी श्रीमहावीद्धया-श्रीजीवान्दज नचीचकं प्रतिष्ठापाठादिनजली श्रुमं।

Add. 1627.

Paper; 409 leaves, 17—18 lines, $14\frac{1}{2} \times 7$ in.; modern.

ÇATASAHASRĪ PRAJNĀPĀRAMITĀ, Part (Khanda) 3.

On the whole work see Add. 1633.

This part contains chapters 26-37.

Text begins:

त्रयायुगांच्छारदतीपुत्री भगवन्तमेतद्वीचत्। यी भग-वन्बीधिमली महामच दह गम्भीरायां प्रज्ञापारमितायां ... Ch. xxvi ends 193b; ch. xxx, 310b; ch. xxxv, 373. Ends:

॰ श्रद्धया श्रद्धिधीकारा॥ श्रतमहस्याः प्रज्ञापार्मितायाः परि-वर्त्तः सप्तत्रिंश्त्तमः। समाप्तश्चायं हतीयखण्डः॥

Add. 1628.

Paper; 594 leaves, 9 lines, 17 × 4 in.; on the date see below. Pañcavimçatisāhasrikā Prajñāpāramitā.

Leaves 412—559 are paper of the XVIIIth or early XVIIIth cent.; the rest is recent supply. The work is in 8 parivarttas, and is preceded by an introductory treatise in 8 adhikāras, ascribed to Maitreyanātha (leaf 9); see next MS.

Begins:

यः मर्वज्ञतया नयत्युपश्रमं शान्तिषिणः श्रावकान्। या मार्गज्ञतया जगद्धितकता लोकार्थसंपादिका। सर्वाकारिमदं
वदन्ति मुनयो विश्वं यया संगतं। तस्य श्रावकबोधिसत्त्वगणिनी
बुद्धस्य मार्चे नमः॥

The titles of the chapters are given under the next MS., in which they are more clearly marked.

Add. 1629.

Paper; 384 leaves (and cover), 12 lines, $12\frac{1}{2} \times 7$ in.; dated in words [N. S.] 9..5.

Pañcavimçatisāhasrikā Prajñāpāramitā.

The word ॥पञ्चविंग्रति॥ is written on the left margin of 1; there is a large illustration on the same page.

For the beginning see the last MS.

Chapters etc. end as follows:

1. त्रभिसमयालङ्कारे प्रज्ञापार्मितीपदेशशास्त्रं सर्वाकार-ज्ञता ऽधिकार: प्रथम: 1 2b.

- 2. °शास्त्रे मार्गज्ञाताधिकारी दितीयः परिच्छेदः। 3.
- 3. °स्त्रे सर्वज्ञताधिकारसृतीयः परिच्छेदः। 3b.
- 4. °स्त्रे मर्वाकाराभिसंबोधिकार् युतुर्थः प॰। 4b.

The 5th (मूर्ड्वाभिसमयाधि°), 6th (त्रनुपूर्वाभिसमयाधि°) and 7th (एकचणाभि°) adhikāras end on 5b.

॰ शास्त्र धर्मकामाधिकारी ऽष्टमः 6.

With these compare the account of the work in Rājendralāl, Nep. B. L. 193.

त्रभिसमयालङ्कारनाम प्रज्ञापार्मितीपदेशशास्त्र समा-प्रम्। क्रतिरार्थ्यमैनियनाथस्य [°ाचार्य° Add. 1628, lf. 9]

The main work begins on the next page (6h) with the usual **एবন্ধ্যা সুনন** and a list of Bodhisattvas, etc.

The first parivartta has no regular subdivision: much of it is in the form of a dialogue between Subhūti and Çāriputra. It ends thus:

त्रार्थपञ्चविंगतिसाहस्विकायां भगवत्यां प्रज्ञापारिमताया-मभिसमयालङ्कारानुसारण स ग्रीधितायां सर्वाकारज्ञताधि-कारः सुस्रुतिपरिवर्त्तः प्रथमः।१। 126b.

त्रार्यः मन्त्रदयविश्रद्धि पः दितीय: । २। 190b.

श्रार्य° तथतापरिवर्त्तः चतुर्थः। 270b (= 411b, Add. 1623).

त्रार्य॰ शिचापरिश्रुद्धिप॰ पञ्चमः। 330b (= 503 ibid.).

त्रार्य° त्रनुक्रमभिचाप° षष्टः। 334b (= 510 ibid.).

त्रार्यः शिचापरिसमाप्तिपः सप्तमः। 343b.

Ends:

श्रार्यः शिचापः श्रष्टमः।

A number of verses follow, by the scribe Indramuni, both in Sanskrit and the vernacular.

Add. 1630.

Paper; 479 leaves, 9 lines, 18 × 6 in.; modern.

ÇATASĀHASRĪ PRAJÑĀPĀRAMITĀ, Part 2.

On leaf 1, left-hand margin, is the abbreviation द्वि ति.

Another copy of this Part is in R. A. S. Cat. 63. This Part, or Khanda, contains parivarttas xiii—xxv.

Begins:

पृथिवीधालसत्तयायुग्नच्छारदतीपुत्र पूर्वान्तती बीधिसत्त्वी नी-पैति॥

The first chapters have numerous subdivisions, unnumbered at first, and subsequently with numbers running up to 42.

Parivartta xiv ends 170b; xv. 195b; xvi. 273; xvii. 280; xviii. 291; xix. 296b; xx. 298; xxi. 312; xxii. 322; xxiii. 382; xxiv. 410. Ends:

ग्रतसाह॰ पार्मि॰ पञ्चविंग्र॰ प॰। इति दितीयखाडः परिसमाप्तः।

A verse or two follows in praise of the work, etc.

Add. 1631.

Paper; 490 leaves, 10 lines, $20 \times 5\frac{1}{2}$ in.; dated in words N. s. 983 (A.D. 1863).

Çatasāhasrī Prajňāpāramitā. Part 3 (Chapters 26—37). Text begins:

श्रथ खल्वायुषाञ्च (sic) शारीपुत्री भगवन्तमेतद्वीचत् यी भगवन्तम॰ etc. (see Add. 1627).

Ch. 26 ends 252.

Ends:

श्यदया ऽदैधीकारा॥ त्रार्थश्री मतसहस्याः (sic) प्रज्ञः त्रष्ट-विम्मत्तमः परिवः। Then follows the date (see above)। श्री चहर-ब्रदेवः रब्नविलासदेवाकुलांविलासदेव-रव्नचूडामणिस्तथा। एते सहानुमतेन खखहस्तौ लिखिता श्रीमत्प्रज्ञापार्मिता चय-षंत (?) संपूर्णिति॥

Add. 1632.

Paper; 607 leaves, 10—11 lines, 17 × 5 in.; dated N. s. 923 (A.D. 1803).

ÇATASĀHASRĪ PRAJÑĀPĀRAMITĀ. Part 4 (Chapters 38—72).

Text begins:

प्रज्ञापार्मितामेव प्राप्तां प्रज्ञात्रयोदयां। प्रज्ञाप्रख्यातमत्की-र्त्तितां प्रज्ञां प्रणमाम्यहं॥ पितरं वीधिमत्वानां सुगतं गत-किल्विषं। प्रज्ञाप्तायनिवीणं नमामि कर्णात्मकं॥

Parivartta 38 ends 60b; 39, 72b; 40, 78b; 41, 96b; 50, 184; 55, 509; 60, 590b.

Ends, 607:

स्तितमः परिवर्तः। (This is the only instance I have observed in this MS. of the indication of a chapter's contents at the end.) द्रमवीचङ्गगवान् etc. भाषितमभ्यनन्दिनित। समाप्ता चेयमार्यप्रज्ञापार्मिता स्तमाहिस्का दस्दिगनन्तपर्यन्तली-कधात्समुद्रपर्यापन्नसर्वबृद्ध प्रत्यत्वानां माता धर्मसमुद्रा... श्रीधर्मर्विधाना... and so on, in praise of the book and its study, for a dozen lines; after which date and name of scribe, as follows:

याते नैपालिकवंषे चियुग्गरस्थ्रसंयते। मार्गशीर्षे ऽशितपचे दश्म्यां रविवासरे शतसाहस्त्रिकाग्यं रत्नानन्देन लिख्यते।

The place of writing (Lalitā-pura) and the reigning monarch (Gīrvāṇa-yuddha) are also mentioned.

In spite of the mention of a fifth Khanda in Dr D. Wright's list, which however does not appear in our collection, it would seem from the tone and form of the above colophon, that this is either the conclusion of the whole work, or that at all events the account given by Mr Hodgson's Pandit (Hodgs. Essay Lit. Nep. p. 16) is correct; that "Satā Sáhasrika is a collective name of the first four Khands, to which the fifth is not necessarily adjunct; and indeed it is one of the several abstracts of the Sāhasrika." The Tibetan version (see Csoma, and Feer in Ann. G. ii. 197) has 75 chapters.

Add. 1633.

Palm-leaf; 494 leaves, 11 lines, $17\frac{1}{2} \times 5$ in.; dated N. s. 926 (A.D. 1806).

CATASĀHASRĪ PRAJÑĀPĀRAMITĀ, Part 1.

There is an illustration on leaf 1.

"'习程书" is written on the left margin of many leaves.

The MS. is enclosed by a pair of very finely carved boards.

This appears to be the second known redaction of the Prajñāpāramitā, the chief philosophical work of Northern Buddhism.

It abounds in repetitions, etc., in the most wearisome style of Buddhist literature. For general notices see Hodgson Ess. 16, Burn. Intr. 462 etc., and especially Rājendralāl, Nep. Buddh. Lit. pp. 177, sqq.

Notices of the Tibetan versions are given in Wassiliew and Csoma (Feer in Ann. Guimet, ii. 197).

Begins:

एवं मया शु॰ ए॰ स॰ भ॰ राजग्रहे वि॰ सा। ग्रिश्कूटपर्वते महता भिचुसंघेन सार्द्धे पञ्चमाचैभिचुसहस्नै:॰

Parivartta i. ends 96; ii. 139; iii. 147b; iv. 1; v. 265b; vi. 354; vii. 416; viii. 419; ix. 426b; x. 450b; xi. 482.

Ends:

श्रार्थशतसाहस्या भगवत्याः प्रज्ञापार्मितायाः प्रथमखण्डं समाप्तिमिति॥ ये धर्माः। ग्रुमं etc.। सम्वत् ८२० वैशाषमास्य ग्रुक्षपचे चतुर्द्रश्यांतिथी चित्तानचने वजयोगे यथाकर्षमही-न्तकः (१) – दृहस्पति – वार् – खकु इ – श्रीरचभगवतिः प्रथमख-ण्डप्रज्ञापार्मितापुस्तक चीपधुनकादिनजरी।।। लिखित श्री-मानदेवसंस्कारितचक्रमहाविहाराधिष्ठितः श्रीवज्राचार्य ज्ञा-जणग्लनः (१) संपूर्णिमिति।

Then follows a line or two as to the writing, and in praise of the book.

Add. 1634.

Paper; 37 leaves, 5 lines (ruled in red), $7\frac{1}{2} \times 2$ in.; dated in words N. S. 772 (A.D. 1652).

KİRTIPATĀKĀ by KUNÜÇARMAN.

In 126 numbered verses.

Begins:

यं भन्ना हरिधात् ग्रज्ञ विव्धा देवार्य या निगं यत्पादा जिनेषेवनाद पगत जूराति विद्वार्यः। ज्ञाराध्यार्णवमन्यने हरमुखात् प्राप्न्वन्ति सिद्धिं ग्रिवं सी ऽयं वी हि गजाननय दुरितं दूरी करीति प्रभुः॥ के चिज्ञ नेर् [१ कै यि॰] ग्रहस्थानं पृष्टं पूर्याय मां प्रति। ज्ञी जुनूनामधेयो ऽहं तद र्णनं करीस्यतः॥ प्रासाद सठदेवानां प्रणाली जूपसद्मनां। नैपालनामधेयेथ रथ्यामण्डपवर्त्मनां॥

Then follows another introductory verse.

The work thus appears to be a description of certain places in Nepāl. It commences with Lalitāpura thus;

त्रस्ति त्रीललिताभिधाननगरी नैपालस्मण्डले।

Ends:

द्ति श्रीकुनूश्रमेना विर्चिता कीर्तिपताका समाप्ता। नयन-मुनिसशैलरिङ्कतातीतसङ्ख्य etc. (see above).

Add. 1635.

Paper; 62 leaves and cover, 5 lines, $8\frac{1}{2} \times 3$ in.; dated (in words) N. S. 805 (A.D. 1685).

AÇVAGHOSHA-NANDIMUKHĀVADĀNA, with vernacular version.

Begins and ends as Add. MSS. 1357, 1486 (which see).

Add. 1638. 3.

Paper; 18 leaves, 6 lines, 7 × 3 in.; XVIIth cent.

Fragment of the AMARA-KOÇA (Book 2).

Contains Book 2 to end of ch. vii. (p. 159, ed. Deslongchamps).

^{*} Sic metri gratia.

Add. 1639.

Paper; 6 leaves, 5 lines, $7 \times 2\frac{1}{2}$ in.; modern.

Fragment of the AMARAKOÇA.

This fragment was perhaps intended as a supply for the full original of Add. 1638. 3 or a work of similar size. It contains the beginning of the book.

Add. 1641.

Paper; 28 leaves folding backwards and forwards, 7—6 lines, 8 × 3 in.; XVII—XVIIIth cent.

I. Sangīta-tārodayacūpāmaņi by Rāja Pratāpa-malla. Dated n. s. 783 (a.d. 1663).

The work is a treatise on music, especially on tāla or time.

On the royal author and his literary tastes see Wright's Nepal, p. 215.

The work is in two parts, but some of the first part appears to be missing, unless it be represented by the 5 verses on the outside cover in a later hand, now almost illegible.

The second part is (unlike the first) in numbered verses (110). It begins (p. 6) with a discussion of the *tāla* or musical time called **चचपट** or **चाचपट**: several other *tālas* are mentioned, corresponding with those in the Purāṇasarvasva (Aufr. Oxf. Cat. 87a).

The work ends:

उत्सवतालः॥११०॥ यत्माचा महता कालासु कुण्लो ऽसी थे। ऽग्रणी मानिनाञ्चित्तं यस्य च तस्रमूर्ज्ञत तनयो द्विणी नायकः। देणातालनिवर्द्धलचणमिद् ञ्चक्रे प्रपञ्चार्चितं स्त्रीमा-ञ्चगदेकमर्त्तन्पतसाणिक्यचुडामणिं (sic)॥

दति श्रीमत्रतापचक्रवर्त्तिश्रीजगदेकमक्षेविर्चिते संगीत-तारीदयचूडामणी तालाध्यायी नाम दितीयः समाप्तः॥ संवत ७८३

Then follow subscriptions, chiefly in the vernacular, giving the day of writing as Sunday, and the scribe's name as Pūrņacandra, resident at the Dharmakīrti-vihāra, and the father of 3 sons, Jayakalyāṇa, Jayakuçala, and Jayadh[a]rama.

II (p. 27). Vernacular work in 44 numbered verses.

III. A manual of devotion to various deities.

Begins (p. 34):

श्रीं नमः श्रीवज्रसत्ताय। वज्रघंटासमुद्रा निहतपटकुचं प्रद्यपाचं च वाणं विचाणं कालमृतं चिनयननयनं क्रीधप्र्या-रहासं नाथसिंहासनस्यं खिमवसुरचिर च्छ चस्र्यासुणीभा श्री-सज्झानाधिराज चिभवननिमतं (sic) पातुं योगास्वरी वः।

Several other prayers, etc., are added, chiefly in the vernacular, or in Sanskrit like the specimen just given.

Add. 1643.

Palm-leaf; 223 leaves, 6 lines, $21\frac{1}{2} \times 2$ in.; dated N. s. 135 (A.D. 1015).

Ashţasāhasrikā Prajñāpāramitā.

There are illustrations on many leaves, throughout the book.

The insides of the binding-boards bear also several more than usually artistic figures, many of which correspond to those in Von Siebold's Japan, Vol. v. (Plates).

See the Palaeographical Society's Oriental Series, Plate 32, where a leaf is reproduced: also the Introduction to the present work. On the work see Add. 866.

The subscription is in verse, occasionally faulty in metre:

पञ्चितंसाधिके ऽब्दे शततमप्रशते * चैत्रसासे हिमाभा। विख्याते ऽस्मिन् दशस्यान्दिनंजिरिपुगुरी (१°दनुज॰) वासरे संप्रशस्ते॥

राज्ञि श्रीभोजदेवे ऽप्यमितगुणगणाल[श्री]†श्रीरुद्रदेवे। श्रीलक्षीकामदेवेररिजग[-त्]कुलिसैरर्द्धराज्येऽपभुक्ते॥

^{*} Read प्रगते १, though both are against the metre.

[†] Here some corrector has disturbed metre and sense.

यः पूर्वभूपितकुलैः स मुदा प्रसृष्टः। नेपालमण्डलखलंकर-णाय सम्यक् श्रील्हं विहार द्रित सर्वजनानुरागी यिस्मिन्था-ति वचनं सुगतस्य श्रश्वत्। तिस्मिन् विहारे तपसीरम्बुसागरे सुजतभद्रः समिलखत्सुधीः। तनीति यां प्राप्य निरुत्तरं सुखं सनातु (१ सनीत्) तांमष्टसहस्विकास्थां॥

Then follows (in the hooked Nepalese hand):

संवती गतवित दितीये शतस्य पञ्चासता परिगते नवसाचितन त्रीकार्त्तिके शशिकरार्चितपञ्चमे ऽक्ति त्रीमानदेव नृपतिर्विजये च राज्ये। त्रद्धाहीनजनस्य हस्तपितता सर्वज्ञमाता
परा सर्वाज्ञानमहान्धकार्विसर च्छेत्री भवित्री मुदे। प्रज्ञापारिमता मयात्र करूणार्पूर्वण वज्रेण सा त्रद्धावन्ध्ररकन्धरेण
शिर्सा भत्त्या प्रणम्योद्धृता। यत्राप्तमत्र कुश्लं शर्दिन्दुकान्ति
सीभाग्यहारि भवदुस्तरसागरान्तमग्नास्त्रयागतपदं परमप्रशानं
मातापिष्टप्रमुखसर्वजानाः [corr. ॰जन॰] प्रयान्तु॥

Then follow two or three more lines in a similar strain, praising the "fruit" of reading the book.

On the other side of the last leaf is the conclusion (last 5 lines) of a short treatise connected with the Prajñāpāramitā, and in the same hand as the main work, ending thus:

वजधजपरिणाम (? वज्रध्वज°) नाम समाप्ता॥

Add. 1644.

Palm-leaf; 94 leaves, 5 lines, 2×21 in.; dated N. s. 325 (A.D. 1205, see below).

Pañca-rakshā.

Each division or chapter of the work has its own numbering.

Thus ch. i. has 25 leaves; ch. ii. 26; ch. iii. 35; ch. iv. 3; ch. v. 5.

The titles etc. are substantially the same as in Add. 1325; and, except at the end of ch. iii. each is followed by a blank side, forming volumes.

The last leaf is much mutilated, and is supplied by a paper leaf.

On the palm-leaf fragment can still be made out, (1) the beginning of the final title श्रायमहामन्त्रानसारिणी...; (2) the end

of the verse ये धर्मा॰... and (3) the date ३२५ (tops of figures only, visible) कार्तिक गुज़ पूर्णमास टहरपतिर्दिनं[:]॥ राजा-धिराजपरमेश्वरपरमभ... On the reverse are the remains of a postscript in a finer and later hand, in Newari, with half-obliterated, but still certain, date, N. s. 579 (A.D. 1459). Above are left a few words in the original hand:

महाविहारार्य-साकभिखुगुमन्द्ररुचिलेखिः(sic)। उदकान लेच-रभ्य [? °स्य]...

The MS. concludes with a leaf of paper supply which is remarkable, inasmuch as it appears to be a copy of the real last leaf of our MS. when it was in a rather more perfect condition, though perhaps even then it may have been compared with another MS., as the last words of the book and the title show discrepancies of forms, etc.

The date and scribe's name are thus given:

श्रीवज्ञाचार्यचिकिद्धीसिंहेन लिखितमिति। ग्रुभसंवत् ३२५ का ग्रु पूर्ण छ।

The date is especially remarkable, as it seems a clear instance of a copied date—the hand as well as paper being modern. The copy however is neither a forgery, nor a mere thoughtless repetition, but simply added as a testimony to the antiquity of a final leaf which was in a perishing condition, doubtless even when the supply was made. See the Palaeographical Introduction.

Add. 1647.

Palm-leaf; 132 leaves, 5 lines, 13×2 in.; xvIIIth cent.

Pañca-rakshā.

The MS. is illustrated (cf. Add. 1164) with figures of the 5 Çaktis at the beginnings of the chapters.

The boards are also illuminated with 6 figures of Buddha and other smaller figures.

Begins, after invocation to the Bodhisattvas:

एवं मया श्रुतमेक सिन्समये भगवाचा जग्रहे विहर्ति सा। गृथकूटे पर्वते द्विण पार्श्व वृद्धगो चर्र बरु चप्रभामे.... The chapters are differently arranged from the other MSS. Ch. I of Add. 1325 is fourth here; so that the beginning of that MS. will be found on leaf 98b of this.

Ch. II (Add. 1325) = Ch. 1 ends 38b. Ch. III ,, , = Ch. 2 ,, 93b. Ch. IV ,, , = Ch. 3 ,, 97.

Ends:

त्रार्यमहमन्त्राणुसार्णीविद्याराचा समाप्तः। ये धर्मा etc.

Add. 1648.

Palm-leaf; 228 leaves, 7 lines, $12\frac{1}{2} \times 2$ in.; XIIIth cent., reign of Arimalla.

Sādhana-samuccaya.

On the hand-writing see the Introduction and Table.

The date (336) has clearly been retouched, possibly by one of the persons who wrote the numerous dates (of the next century) on the cover. Comparing the forms of 2 and 3 in the latter part of the MS., we should certainly pronounce the figures to be 2's: but the ordinary form of 2 (though not of 3) is found even in the later part of the MS. e.g. leaves 209, 210.

The day of the week and month, which Prof. Adams has kindly worked out for me, do not tally for the year 336: nor does that year quite accord with chronological accounts (see the table in Historical Introduction). The numbers have therefore probably been incorrectly restored.

The first date on the cover is that of an **ALTER** (devotional or liturgical use of the sādhanas?), n. s. 458 (a.d. 1338), by one Ānandajīvabhadra, at the Çrīnaka-vihāra.

The writing is fine and clear; with many early features, e.g. the manner of writing I medial, of which both the earlier and later forms are seen.

The chalk-powder is still distinctly traceable on many leaves (see Introduction).

The work is a collection of sādhanas or charms (cf. Add. 1686), to which a full index will be found on an extra leaf written by the second hand. Thus: प[च]१ (begins) चिससयसाधन (this sādhana is by a Paṇḍit Kumudākara).

प ८ " ऋसमाचलास॰ by Paṇḍit Ratnākaragupta, etc., etc. (51 in all).

The colophon runs thus: सम्बत् [३३६] (see above) पौषक्षणा-ष्टम्यां वृह्स्यतिवासरे वैशाखनचने राजाधिराजपरमेश्वर श्रीमद्रिमच दे [वस्य विजराज्ये(sic) लिखितमिदं साधनसमुचयं नाम पस्तकं]

The words in brackets are rewritten by a second hand. Then follows a page of Dhāranīs to Mahākālā.

Add. 1649.

Palm-leaf; 107 leaves, 5 lines, $12\frac{1}{2} \times 2$ in.; dated N. s. 532 (A.D. 1412).

SIDDHI-SĀRA by RĀJA-JYOTIRĀJA-MALLA.

The subject of the work is astrology and auspicious seasons; it has no regular chapters, but numerous small unnumbered divisions.

Begins:

त्रीं नमः सूर्याय।
नमामि मार्तण्डमहस्रतेजं त्रयीमयं कारणमादिदेवं।
कल्पान्तभेषं परमं पुराणं त्रैलीक्यनाथं सकलस्रह्मं॥
कियते ज्यीतिराजेन मलपार्थेन धीमता।
भास्त्रं च सिद्धिसाराख्यं जीतिषां बद्धिवर्द्धनं॥

Ends:

द्ति सिद्धिसारः समाप्तः। त्रियो ऽस्तु। सम्वत ५३२ माग-शिर्श्युक्त। सप्तम्यां तिथौ शततृष्यनचने। हर्षणप्रवज्ययोगः। चादित्यवासरे॥ लिखितिमिति। श्रीराजदिराजपरमेश्वरपरम परमभटारक +श्रीश्रीजयद्योतिमक्दिवस्य विजयराज्ये+

† † These words have unfortunately been retraced; but the name Jayajyoti(r)m°† or °dyoti m° is established by the verse at the beginning of the book. See also the Historical Introduction.

^{*} Cf. Burgess, Journ. Am. Or. Soc. vi. 236.

⁺ For the form of the name cf. Add. 1695.

Add. 1650.

Palm-leaf; originally 87 leaves, 5 lines, $13 \times 1\frac{1}{2}$ in.; xiv—xvth cent.

AMARA-KOÇA.

Leaves 31, 32, 58, 83, 84, and 86, are wanting.

Leaf 2 is modern supply.

The MS. ends abruptly in the middle of the last line but one of the work.

Add. 1651.

Palm-leaf; 51 leaves, 7 lines, $11\frac{1}{2} \times 2$ in.; XIVth cent. AMARA-KOÇA.

Leaves, 7, 14, 20, 40, 45, are missing.

Written in a clear, square and upright hand.

Begins (after the invocation) with the 5 distichs given in Deslongchamps' edition; ends abruptly with the word श्वता. vi. 4.

Add. 1653.

Palm-leaf; 16 leaves, 5 lines, 12 × 1½ in.; XIV—XVth cent.
TATTWA-SANGRAHA.

This is probably the work mentioned in Hiouen-Thsang (translation of M. St. Julien, 1, 186) as "Tri-tchin-lun", which, we are told, "veut dire littéralement 'Le traité où sont rassemblées les vérités'"—for which M. Julien suggests 'Tattva-samuccaya'.

The MS. is incomplete.

Begins:

त्रीं नमी बुद्धाय। तत्त्वसङ्ग्रहतन्त्रादी प्रकीर्ण वज्रधारिणा। सञ्चिनीत्यभयी हीमकर्म प्रज्ञाप्तया(?)प्रियः॥ सन्यन्यरचनानामनिर्भरप्रीतिदालिय(?)। चान्त्रीव रचिरन्निद्धातारासु मुनिन्नप्यतां(?)॥ तत्र प्राप्ती प्रचित्र विद्यानिविधिना खेष्टदेवतात्मकी बिलदा-

नपुरः सरं सव्यह्सं दला त्रीं त्राः हं द्रत्यनेन त्रीं हन कीध कं फहित्यनेन वा खदितामन्त्रेण वा त्रष्टीत्तरशतजप्तिन... etc.

The whole work seems to be a collection of barbarously expressed tantric devotion and ceremonial, of which the above may serve as a specimen.

Add. 1656.

Palm-leaf and paper supply; 143 leaves, 5 lines, 13 × 2 in.; chiefly XIIIth century (see below).

Pañca-rakshā.

On the handwriting generally see the Palaeographical Introduction.

The paper supply is quite modern.

The last page of the MS. as we now have it is in a hand of the xivth century. The colophon records that the MS. was the offering of one Lalitakramā (see also Add. 1701). The date (N. s. 518) and king's name (Jayasthiti) have been retouched.

This page was written on the back of a leaf (of an avadāna ?), which is in the same hand (viz., that of the XIIIth cent.) as the bulk of the MS., but is not divided into columns, as that is.

Add. 1657. 1.

Palm-leaf; originally 71 leaves, 5—6 lines, 12×2 in.; XIIIth cent.

COMMENTARY on part of the CANDRA-VYĀKARAŅA (Adhy. II, pāda ii).

Leaves 16, 21, 24—26, 28, 29, 33—36, 41, 59, 60, 66, 68 are missing.

For the text and other commentaries see Add. 1691. 4—6.

Text begins without invocation, probably because the MS. formed part of a series of commentaries:

[सुप]॥ [सुपि]तिप्रथमैकवचनमार्भ्य सप्तमी बद्धवचनपका-रेण (sic) प्रत्याहार्यहणं विधियहणन्यायेन तदन्तयहणमित्याह सुबन्तमित्यादि The examples (udāharaņa) seem not to be drawn from distinctively Buddhist works.

On 7a Pāṇini and Kātyāyana are referred to. Pāṇini is also cited 11b, 32b, 49b and 55b.

The MS. terminates abruptly; probably however not many leaves are lost, as the comment on the last sutra of the pada commences 64a.

Add. 1657. 2.

Palm-leaf; 3 leaves, 7—8 lines, 12 × 2 in.; dated N. s. 319 (A.D. 1199).

Fragment of Anandadatta's commentary on the Candra-vyākaraņa.

This fragment contains the beginning and the end of Adhyaya II, pāda i.

On the date see note to the Table of Numbers; and on the hand see the Introduction.

The first leaf is in a different hand or hands from the others: the forms of the letters however (e.g. \(\mathbf{H}\) and \(\mathbf{H}\)) are very similar. The number of this leaf has perished: the others are 31 and 32.

MS. 1705 (q. v.) is a nearly complete copy of this part of the commentary: the present MS. however, at the beginning, for खत: प्र॰...र्थ:, reads simply खयमसिद्ध:

Ends:

चान्द्रवाकरणे महीपाधायत्री त्रानन्ददत्त विर्चितायां पद्धती दितीयाधायस प्रथमः पादः समाप्तः सम्वत् त्रु जा उ जिष्ठकण त्रमावास्यं तिथी सुभ।

Add. 1657. 3.

Palm-leaf; 4 leaves, 8 lines, 12 × 2 in.; xvth cent. Fragment of a Commentary on part of the Cāndra-vyākarana.

The leaves are in very bad preservation. The sūtras are given in full. This fragment begins in the middle of the comment on the part of the text (v. 1) occurring in Add. 1691. 4 29b, l. 3, med. The first sutra given is ि 22程程度表示.

Add. 1691. 4, which gives the text, has lost part of this pāda, so that leaf 4 of the present MS. cannot be certainly identified; the last sūtra, ॥ স্থাবিখা, on leaf 29b of the text occurs here at leaf 3a, line 4, fin.

Several sūtras, however, on 4a correspond with Pāṇ. vi. i. 74, sqq., and, as the earlier parts of this pāda correspond with the same pāda of Pāṇini, the identification of this leaf may be regarded as very probable.

Add. 1658.

Palm-leaf; 29 leaves, 5 lines, 11 × 2 in.; circa A.D. 1390 (see below).

ABHINAVA-RÄGHAVĀNANDA-NĀŢAKA by MAŅIKA.

Part of a play on the life of Rāma, originally produced at Bhatgāon (see below).

The MS. contains the Nāndī (leaves numbered independently 1, 2), Prastāvanā, and Acts i.—iii. and part of iv. (leaves 1—27). A curious and somewhat illegible note on the cover mentions the Rāmāyaṇa as the source of the play.

The Nāndī and Prastāvanā contain several allusions to the reigning dynasty, fixing the date of the play and agreeing with the interesting inscription lately discovered at the great temple of Paçupati (Indian Antiquary, ix. 183).

The Nāndī, which is pronounced by a sage Bhṛiṅgin, with some remarks from the Vināyaka and others, begins with mythological genealogy thus:

त्रीं श्रूयतामिधास्थामि राजराजस्य तलत * * स्थ। त्रान्तिं लया सर्वामादिमधान्ति निर्णयं॥ etc.

After this the place of performance (Bhatgāon) is thus fixed:

द्यंमिन्द्रप्रीव विभातितरां गुणिराशिशिनिसेवितभक्तप्री। प्रतिपालय नाथ तदच जनान् प्रणमामि गणाधिपपादयुगं॥ विनायः॥ मुने सङ्किन् युक्तमुक्तं। (परिक्रम्य) ॥ सिद्धि ॥ की एसी कीलाइली वडुदि। वि । मुने सिङ्गिन् ज्ञायतां की ऽयं कीली इल:

स्थ ॥ यथादिष्ट: ॥ (दृष्टा)॥

भगवन् श्रूयतां॥ श्रविरतं सेवमान श्री२ पग्रुपित चरणाम्-जयरागिपञ्चरित ग्रेखरस्य श्री२* मानेश्वरीवरप्रसाद परि-दृंहितराजिश्रयो नेपालप्रभीः श्री२ जयस्थिति राजमझदेवस्था-त्मनी † इदयानन्ददिणः जग्रार †श्री२ जयधर्ममझदेवस्य रघु-कुलीचितव्रतबन्धमहोत्सवप्रसङ्गप्रमुदितेन जनसमूहेन नृत्यमा-नमभिनवराघवानन्दनाटकं प्रवर्त्तने तत्रत्यूहप्रग्रमनाय तचा-वतरत् भगवान् विनायकः॥

उमे॥ अवतरद् गणणाह दति॥

मुने सङ्गिन् एवमवतरामः॥ इति निः कान्दाः॥

The Prastāvanā then follows:

त्रीं नमी नार्थेयराय। ततः प्रविश्वति विनायकः। सिद्धि-दियनी। सङ्गृ[°]।

The sage says that he has arrived at Bhatgāon, श्रीखितिराजपा-लितपुरीं प्राप्ती ऽस्मि भक्ताग्री: further (2a), that he is under the orders of Jayasthiti. The royal family are referred to thus:

य एषः जयित जयस्थितिराज्येः राजसदिविहृदयज्ञः। नि-खिलरिपुराजमत्तमातङ्गमदिवघटने सिंहः॥

Then follows a line in praise of Jayasthiti, who has amongst other titles **श्रीदेखनार्यन**: [°ण°] (cf. Inscription 1. 17): also of the assembly of the grandees of Nepāl. Next, various compliments are paid to the heir-apparent Jaya-dharma-malla, mention is also made of Jyotirmalla who is spoken of as **बालनारायन**: This seems to put the composition of the play at least 20 years before the inscription (of N. s. 533 or A. D. 1413) as we there find Jyotirmalla the father of three adult children.

^{*} Cf. inscr. supr. cit. for the name and whole phrase, and note 51 thereon.

^{†...†} The text is half obliterated here.

[§] Inscr. ver. 2.

After this an actress enters from the Nepathya and the Sūtradhāra thus reminds her of the name of the play and its author :—(2b-3a)

यथा खपादपङ्कज[य]रागपिञ्चरितमस्तकस्य मिणकनाम-धेयस्य कवेः क्रतिरिभनवराघवानन्दन्नाम नाटकं त्या नाट-यितव्यमिति। तस्य च कवेः परिहारी ऽयं व्याहारः। नायं वादिपदै रीढुं प्रबन्धी न कविविसायात्। क्रियते ऽयं नृपस्था-ज्ञापूरणायैव केवलं॥

The actress invokes Natyeçvara and refers to the sacrifices offered.

After her apprehensions have been removed, the subject of the play is introduced; and Act 1 accordingly begins (3b) with the entry of Viçvāmitra, solus; who is presently joined by Daçaratha and others.

Act i. ends 13, with title, thus: ताडकावषी (?) नाम प्रथमी ऽद्भः।

" ii. " 22b, शीतापरिणयी दितीयी ऽद्धः।

"iii. " 26b, त्रयोध्याप्रवेशी नाम हतीयी ऽङ्गः।

The MS. ends abruptly after a speech or two of Act 4.

With this MS. are several fragments, consisting of single leaves, with writing of the xv—xvith century, as follows:

- Part of the first leaf of a play, containing the Nandi. Handwriting very similar to that of the preceding play.
- A leaf (numbered 53) of a work on magic or ritual; 5 lines, 8 × 2 in. In the last line a ceremony called pindākrishţi and the use of mantras are mentioned.
- A leaf (numbered 37) of the Hitopadeça (ed. Johnson, ii. 108—119).
 - 4. A cover of a book, 8 × 2 in., containing only the words:

यासात्त। वेदमाता। त्रय्नीसीसीदययज्ञारापितासात्त्रया-सत्ति(?)।

Add. 1661.

Palm-leaf; 103 leaves, 5 lines, 13×2 in.; dated N. s. 545 (A.D. 1425), but see below.

AMARA-KOÇA.

At the end there is one page of postscript by the scribe, Avāntapāla, in praise of the book, etc.; then a second postscript, partly obliterated, in a different, but probably contemporaneous, hand, beginning:

नेग्रप्ताब्द (?) - कलंब * - कूप - विषयं मार्गे सिते सतिथी

Yaksha-malla, the reigning king, is twice mentioned.

Add. 1662.

Palm-leaf; 135 leaves, 5 lines, 12 × 2 in.; the last two leaves are late palm-leaf supply, dated N. s. 739 (A.D. 1619), the rest is of the XII—XIIIth cent.

Pañca-rakshā.

Leaves 38, 40, 129—132, 135 are wanting. Each division of the work has also its own pagination. There are remains of illuminations on the binding-boards. On the work see Add. 1164. The division of the work called "Mahāsāhasrapramardinī", usually second, is here placed first.

Ends:

॰प्रशानिति। त्रार्थपञ्चरचामहामन्त्रानुसारिणी महाविद्या समाप्ता। ये धर्मा॰। सम्वत् ७३८ त्रावननष्टमासे क्रष्णपचे ** (hiatus) तिथी... etc. (the rest is in a vernacular).

Add. 1679.

A mass of palm-leaf fragments; 12×2 inches in size, unless otherwise described.

[The distinctively Buddhistic character of some of these fragments is of course doubtful.]

I. NAISHADHA-CARITA.

[Non-Buddhistic.]

^{*} Cf. Burnell, S. Ind. Palæogr., ed. 1., p. 58.

II. Originally 20 leaves, 5 lines; xv—xvIth cent.
GANAPATI-STOTRA.

Leaf 19 is missing.

A tantric manual of devotion; apparently Buddhistic, as the Saṃskāras (10b) and other characteristics of Buddhism are mentioned. Begins:

नमी गनेश्वराय (sic)। प्रथमतप्रू चपातनं (१)। त्रादी विधि Ends:

। सर्वपापविनिमुक्तगजराज नमी स्तु ते॥ १४॥ इति गनपतिस्ती चं समाप्तं।

III. One leaf, numbered 67, 6 lines, $12\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{4}$ in.; Bengāli hand of xv—xvith cent.

AMARA-KOÇA.

The leaf contains Am. III. i. 26-45.

IV. The beginning of a work on the eight MATRIS.

One leaf has a page-number 19, the rest are torn off. 4 and 5 lines to a page.

On the Mātris, see B. and R. s. v. **ATZ** and the var. lect. of the Amara-koça in Aufr. Oxf. Cat. p. 184a. Their cult seems to belong rather to tantric worship than to genuine Buddhism or Brahmanism.

V. 1 leaf, numbered 18 (?), 5 lines; straight-topped characters; xvth cent.

Fragment of an AVADĀNA.

On 2a and 4b a person spoken of as धानचन्: is mentioned as practising penance, धानचीग, etc.

VI. 9 × 13 in.; xIV-xvth cent.

Fragment of an AVADĀNA (?).

Small Nepalese hand. The stops etc. are marked with red. 3 verses (numbered 9—12) of a metrical tale or the like.

VII, VIII. [non-Buddhistic.]

IX. 1 leaf, numbered 3, 5 lines, straight-topped hand; xv—xvith cent.

Leaf of a work on the expiation of offences, "DURGATI-PARIÇODHANA" or the like.

The leaf is mutilated.

X. Two leaves on Philosophy or Astrology.

The first is numbered 1, but each leaf begins with a sign like 5 that used for at commencements. Straight-topped characters except 2b, which is in the hooked Nepalese of the xvth cent., and seems to be by the same hand as the next fragment.

1a begins:

नाहमिसा न न चान्यो ऽस्ति [ऋ] र्थे ऽयं चाच न विद्यते। ऋानन्दपदसंलीन॰

1b begins:

...पूर्षेन्दुसंक्रान्तावष्टमेकादशीषुच। नरः चाण्डालयीनि... (clearly astrological).

2a begins:

मृते जनानि संकान्ती ग्रह न चन्द्रसूर्ययोः (sic)

2b begins:

विरमति निध्वन ... रं शरमनीरं

XI. On ASTROLOGY.

One leaf. See last fragment.

Begins:

॰चेभ्यः प्रभवति।°। श्रमावास्यां यदा...:

The outside seems to be a cover, and contains ejaculatory prayers etc., in a later hand.

XII. Fragment of an Astronomical or Astrological work.

Writing, etc., very similar to No. X.

Begins:

॰रा निर्घोषसतु (१) की किल निस्वनः

Aryabhata is cited in line 2.

The other side is a cover with writing nearly obliterated.

XIII. 8 leaves (leaf 1 wanting), 5 lines.

Part of a work on ASTROLOGY.

Writing, etc., similar to the preceding.

Begins:

॰ लोकहिताकान्तालीक॰

Ends (abruptly):

द्ति रासि। उगा स्थात्सूर्यहोराया सीम्यासीमस्य की-र्त्तिता। धा॰ (१)

XIV. 5 leaves, numbered on right-hand margin, 81-85 (?), 5 lines; xvth cent.

Part of a work on ASTROLOGY.

The speakers are Mahābhairava and a devī, so that the work may be partly, if not wholly, Civaic (cf. Burn. Intr. 551).

Begins (after invocations to Mahābhairava):

देखुवाच। देव देव महादेव कालकामात्वकान्तक (१)। °। ददानीं श्रीतुमिच्छामि कलीपत्तस्थनिर्णय (१)। तस्थीत्यत्ति °

On 5b (which ends abruptly) we find the subscription चन्द्रसूर्य-विभागेन जीवितमर्णवदं

XV. 1 leaf, 5 lines; xv-xvith cent.

The first page of a Lexicon or Glossary.

In short sections of about a couple of lines, each section containing words beginning with the same letter.

This fragment extends as far as च, and contains inter alia the forms खानी, घर्घरीका; also चार्वाकादि and चामंडीक.

Begins:

क ल्या ना चल कार्मुक प्रियतम ...

XVI. 1 leaf, 5 lines, $7 \times 1\frac{1}{2}$ in.; modern hand.

Fragment on the groups of LETTERS.

A summary, apparently, of the mystical import of the letters. Begins:

त्र वर्गः ब्रह्मायनी

XVII. 1 leaf, originally 8 lines; xv—xvIth cent. Fragment on Sacred Topography.

Bengali hand of a square form somewhat similar to that of Add. 1364. The rivers Ganges, Jumna, Godāvari, and Sarasvatī, are named in line 3; there is also reference to bathing therein.

On the other side are notes in a slightly different style of writing.

XVIII. 1 leaf, 6 lines; in sections, numbered 34—37.

Fragment on RITUAL (?), partly vernacular.

Page numbered 62 (in figures and letters); stops and emphatic words smeared with red. Frequent mention of বর্ড, ঘূন, etc.

XIX. 1 leaf, 5 lines, xivth cent.

Fragment on Oblations or Cookery.

Compare R. A. S. Cat. No. 74 (photographed), both in writing and subject.

The chief articles discussed here are oil, milk, ghee and bilvā (b, 1, 1).

Begins:

चन्दनाधं तैलं॥ चीरचतुर्गणकप्रस्थं॰

XX. 1 leaf, 4-5 lines; xvth cent.

Detached sentences on Oblations.

The last part of one sentence, पिण्डखण्डकृतं येन तमा-इत्रह्मघातका।, recalls Pañca-tantra II. 115.

XXI. 10 leaves (numbered 2—11), 5 lines; fine, clear hand of the XIV—XVth cent.

Part of a work on MAGIC.

The work abounds in curious combinations of letters, similar to those found in Buddhist books from Tibet and Japan. Its general character may be seen from colophons like द्वि वहां न्यामं (2b and 3b); द्वि श्रानंदचकं (11b); द्वि कर्न्यास: (last leaf).

XXII. 5 lines; xv-xvith cent.

Three fragments of a work on MAGIC.

In numbered sections.

These, and the present form of the leaves, seem to show that we have here fragments from different parts of the work: part 1 comprising the leaves now numbered 1—5; part 2, 6 and pt 3.7—8. The only remaining (original) numbers are 12 on 3, and 14 on 6. The contents of the book seem to be stotras etc. connected with magical rites: thus on 8, we have the colophon Althramials Haira:

XXIII. 1 leaf numbered 57, 5 lines, xv—xvith cent.

MAGIC and MYSTICISM.

Subject: nyāsas and the mystical value of letters (a5-b1).

XXIV.—XXX.

These numbers are leaves of tantric stotras and prayers too unimportant to need description.

Besides the above numbered fragments, some 20 or 30 leaves still remain, either belonging to works clearly non-Buddhistic (and therefore not noticed in this catalogue), or fragments too slight or indistinct for recognition.

Add. 1680.

This number represents a heterogeneous mass of palm-leaves of various dates, which arrived, in many cases, caked together by mud and damp. Each measures about 12½ by 2 inches, unless otherwise noted.

The works are as follows:

I. Bhadracarī-pranidhāna-rāja.

Palm-leaf; 6 leaves, 6 lines, 11×2 in.; dated N. S. 188 (A.D. 1068).

On the handwriting see the Palæographic Introduction.

See R. A. S. Cat. 33 and Add. MS. 899. 2; also Chinese Tripit. 1142 (Nanjio).

Begins like Add. 899. 2, reading °सली ऽनेक लीक° in line 1. Ends:

त्रार्यभद्रचरीप्रणिधानराजं समाप्तः॥ ये धर्मा॰...॥ संवत् १टट भाद्रपद गुज्ज पौर्णमाखाः गुज्जदिने। उपासक चिनैशिय पाकस्य पुस्तको ऽयं लिखितमिति॥

II. 8 leaves, numbered 1—3, 18, also a leaf numbered 2 from another volume; 5—6 lines, square hand, xIV—xVth cent.

Fragments of the AVADĀNA-ÇATAKA (IVth and Vth decades).

The fragment contains the stories of Dharmapāla, Çivi, and Surūpā (Av.-Çat. iv. 3—5); see MSS. 1386, 1622, and Feer ib. cit. Lf. 18 gives the end of the Anāthapindadāvad° (iv. 9). The leaf numbered 2 is from the Gudaçālāvad° (v. 3) (line 1 = Add. 1386, 78 a, 1. 4).

The text on 4b, l. 6 shows considerable discrepancy with the corresponding passage in Add. 1386 (= 60b ll. 7-8).

III. 21 leaves, 5 lines.

Fragments of the DIVYĀVADĀNA.

Apparently same scribe as No. II.

The complete MS, was divided into volumes with independent numbering.

On the work generally see Add. 865. A collation of these fragments will probably be given in the forthcoming edition by Prof. Cowell and Mr Neil.

IV. Leaf of the MANICUDĀVADĀNA.

Same writing as the preceding fragments. Text corresponds to Add. 874, 7b. l. 3 sqq.

V. Leaf of an AVADANA.

Same hand as the preceding.

The leaf is numbered 17.

It describes a conversation between the Buddha and a Rākshasa; the Buddha gives him food and drink.

VI. 5 lines; xv-xvith cent.

First leaf of the VASUDHĀRAŅĪ-KATHĀ.

The introduction is somewhat shorter than in Add. 1355. The tale begins, as there, तेन खलु पुन: समयेन काशायां महानगर्यां सुचन्द्री नाम गृहपति प्रतिवसति सा।

VII. 16 leaves, 7 lines; XIIIth cent.

Part of a work on ASTROLOGY.

Numbered from 9 to 40.

The first portion of the fragment treats of the nakshatras: the concluding leaves of sudden or untimely death (अपस्यः, अका-लस्यः).

VIII. 45 leaves, 5 lines; XII-XIIIth cent.

DHĀRAŅĪS.

These fragments appear to be the remains of several volumes of collected charms. There are two illustrations of caityas etc. One volume has pages with letter- as well as figure-numbering, running from 2 to 17; each page is written in two distinct columns. A second is generally paged only in figures (these are all between 9 and 35), and has no full columns, but only square spaces round the string-hole. There are also two leaves with columns on one side and space on the other.

In the first vol., we find the ends of the following dharanis, etc.: Phalāphalahridaya (4a); Jāti-smarā-dh° (4b); Kallajayā-dh° (9b); Ushnīshavijayā (17b).

In the second volume the following: Vajrottarā-dh° (12a), Laksha (14a); Hṛishṭapratyayah Stutidharā-dh° (14b); Sarvatathagatahṛidayā-dh° (15b); Hemaṅgā-dh° Jaṅgulā mahāvidyā (17); Akshobhyā-dh° (17*b); Vajrottara (ib.), cf. supra; Koṇḍrā dhāraṇī-caityakaraṇa vidhiḥ (18); Ārya Mahādharanī (21); Buddhahṛidayā-dh° (22b); Samantabhadrā-dh° (23); Dhātukāraṇḍā (23b); Svapnandadā-dh (27b); Kallajaya (32) cf. supra; Āryamahā dhāraṇī (33), cf. supra; Sarvarucirāṅgayashṭi 36; Sarvamaṅgalā (ib.); Sarvaroga-praçamanī (36b).

The two leaves with columns described above are numbered 9 and 11 respectively.

9 has the colophon:

त्रार्थमहामणिविपुलविमानसुप्रतिष्ठितगृह्या नाम धारणी 11. बुद्धानुस्रति.

On leaves without (original) numbers, we find : Grahamātrikā-dh° (1) ; Mārīcī (2b) ; Samanta-bhadraprajña-dh° (4) ; Ashṭamahābhaya-tāraṇī (5) ; Jātismarā-dh° (5) cf. supra.

IX. 3 leaves, 6 lines, XII—XIIIth cent. Apparently these form part of one MS.

Fragments of works connected with the Prajñāpāramitā.

One is the second and last leaf of

Prajňāpāramitā in 9 clokas by Kambila.

Ends:

द्ति चिन्तयतस्तत्वं सर्वभावेष्वनिश्रितं। बीधी (?) प्रणिधिचित्तस्य ज्ञानमेव भविष्यति॥

द्ति नवस्रोकः प्रज्ञापार्मिता समाप्ता॥ कृतिराचार्य-किम्बलपादानां॥

Then follow 4 çlokas said to be by Nāgārjuna in praise of the reader of the Nāmasaṃgīti. After several lines of epithets, etc., it ends:

एषामनुक्रमेणिव यः पठेन्नामसंगीतिम्। नान्तरायी भवेत्त-स्य जिनमातुः प्रकीर्त्तनात्॥ त्रार्यनागार्जनपादानां॥

The second leaf contains the end of the

Pañcavimcatikā-prajñāpāramitāhridaya.

The text seems to be the same as that of Add. 1486.

The third is apparently the beginning of some redaction of the Prajñāpāramitā.

After the usual introductory phrases, Avalokiteçvara addresses Bhagavān as follows: दंश्यतु मे भगवान्प्रज्ञापार्मितां खल्बा-चरां महापुष्यां...

X. 4 lines, xvith cent.

Leaf of a MYSTICAL work.

In the first line we find

द्ति भावी न भाव स्थात् भावना नीपलभ्यते। अनेन प्रूत्यताया प्रवेश्येत्

The next line treats of the mystical value of letters. The verso is nearly obliterated, only the page number 2 being visible.

XI. 7 lines, Bengali hand, XVIth cent. (?).

Leaf of work on RITUAL.

The form of the work seems to be instruction to pupils; but the whole leaf is very indistinct. One sentence begins (l. 3):

ततः शिखः खर्षवीजं पद्यं...; and (l. 5) ततः शिखयोः पडङ्गं...

The fragment concludes with the 5th line of the verso.

XII. 6 lines, XII—XIIIth cent.

Leaf of a work on Buddhist MUDRAS.

In line 1 we find:

त्रङ्कणमुद्रेति। करदयस्य कनिष्काभ्यामन्योन्यमंकुण्ररूपं

On the verso, l. 2, is the colophon

खरियबुद्धाखान (?) पटल यत्थः॥

At the beginning of the next chapter occur the names of Cuddhodhana, Aralli, Rāhula, etc.

XIII. (NIRUTTARA TANTRA). [Non-Buddhistic.]

XIV. Late palm-leaf.

Fragments of Stotras, etc.

Chiefly invocations, 蒙 莉i etc., to various personages.

Add. 1681.

Alphabets, etc., compiled by Pandit Gunanand.

Written for use in deciphering the MSS. of the present collection.

Add. 1682.

Palm-leaf; 83 leaves, 5 lines, 21 × 2 in.; Nepalese hand of the XIth cent.

SADDHARMA-PUŅŅARĪKĀ.

Chap. 10 ends 78a, 1.; the MS. consequently terminates towards the end of Chap. 11.

On the work see MS. 1032.

Add. 1683.

Palm-leaf; 139 leaves, 5 lines, 21×2 in.; dated N. s. 159 (A.D. 1039).

SADDHARMA-PUŅDARĪKĀ.

By several scribes; leaf 56b (= Paris MS., 99a med - 99b) is commenced by the second scribe, but on 57a the same passage is written over again.

The MS., though as a rule beautifully written, is much damaged by worms, etc.

The next legible words are as follows:

देयधमी ऽयं... निवासिनः शाव्यभिनुः (sic) हर्षगुप्तस्य यदत्र पुष्यं तद्भवत्। त्राचार्योपाध्या[य]... (?)... (hiatus) सकलमय त्रनुत्तराज्ञानफलप्राप्तये (corr. °răjñ°) लिखितमिति। सम्बत् १५० (in letter-numerals) वैशाख ग्रुक्त हतीयायां ग्रुक्तदिने। त्रीलच्यीकामदेवस्य विजयराज्ये लिखितमिति॥

A note (of recitation?) in vernacular follows, dated N. s. 803.

For the work see Add. 1032. This and the preceding MS. have been used by Prof. Kern for his edition of the text.

Add. 1684.

Palm-leaf; originally 156 or 157 leaves, 5—6 lines, 21×2 in.; dated N. S. 185 (A.D. 1065).

Saddharma-puņņarīkā.

The leaves run thus: 2—10, 10*, 11—117, 119—152, 154—156. Chap. 15 is wrongly numbered 16, and the mistake continues to the end of the MS. On the reigning king and on the writing see the Introductions.

The colophon runs:

सद्धर्मः धर्मपर्याये त्रनुपरीन्द्रना परिवर्ती त्रष्टविंशतितमः। सम्वत् १८५ (in letter-numerals) वैशाखग्रक्कदादश्यां। परम-भट्टारकश्रीपद्युक्कतामदेवस्य (sic, v. Introd.) राज्ये विश्रद्भच्द्रा-ग्रुनिर्मल * (hiatus) ग्रु (?) पीख्यो (?) निवासिन्यामनकराणिका-यासंभारदयलअचामया सद्धर्मपुण्डरीकिमदं वरेण्यं सूत्रनायकं लिखापिला प्रतिष्ठापितं भवतीति। (Then a scribe's verse)।

With this MS. is a stray leaf of a Buddhistical treatise in handwriting etc., similar in all respects, with the leaf number (!) 310 (cf. table of numbers, note).

The first syllables are: °लंकार्गर्भख° ...; the last, लोकी छाप.

Add. 1685.

Palm-leaf; 64 leaves, 6 lines, $13\frac{1}{2} \times 2$ in.; dated N. S. 500 (A.D. 1380).

AMARA-KOÇA.

The final subscription, after date and scribe's verses partly faded, seems to run thus:

* * * पुस्तकखिस्तकारकं॥ लेखक- श्रीवंपि विद्यारि राम-दत्तेन परार्थदेतुना लिखितिमिदं शास्त्रं॥ श्रीव निज्य (१) महा-याच श्रीसजभाराकख (१) पुस्तकं॥

Add. 1686.

Palm-leaf; 119 leaves, 6 lines, $11\frac{1}{2} \times 2$ in.; dated N. s. 287 (A.D. 1167).

Sādhana-mālā-tantra.

The MS. is very defective, and was perhaps copied from a faulty archetype.

The leaf-numbers fall into two sets or volumes.

The first leaf, which corresponds to Add. 1593, 25b, 1, is numbered 43, and this numeration continues to leaf 57, the end of which corresponds to leaf 34b in the same MS. The first volume was regarded as ending at 58a, for here we find the date; and the leaf number is added on the recto in an ancient, though nevertheless a second, hand. The second part or volume was regarded as beginning at 58b; for here a new series of numbers begins, not however with leaf 1, but with 34, perhaps because the leaf was the 34th of the whole extant archetype, at the time when our present MS, was copied. Be that as it may, we find the leaf common to the two parts with 58 on the recto and 34 on the verso. After this leaf, which corresponds to 34b fin.—35b, 2, of Add. 1593, there is a gap, and the next leaf, numbered 44, corresponds to 49b of the other MS. Leaf 53 (1st series) and leaves 34—43, 46, 78, 114, and 138—141 (2nd series), are missing. 129 is erroneously repeated (129*). The MS. terminates abruptly at leaf 152 (= Add. 1593, 188b, l. 5). On the writing, the first dated example of hooked Nepalese hand, see the Palæographical Introduction. On the work see the account of Add. 1593. It may be observed that there is nothing in either MS. to show the reason for the division into volumes found in the present MS. The division occurs after a charm (sādhana) apparently quite like the rest. date and title of the charm are given thus:

स्थिर चक्रं साधनं समाप्तं॥ सं २८५ पी व्यमापे ति (sic)

Add. 1687.

Coarse brownish paper; 129 leaves, 5 lines, 12×2 in.; dated N. s. 753 (A.D. 1633).

Kāraņpa-vyūha (Prose version).

Written at Bhatgaon in the reign of Jagajjyotir Malla (see below). For the work see Add. 1267.

Ends:

त्रार्यकारण्डव्यूहमहायानसूत्र स्वराजं ममाप्तं। ये धर्माः (date v. supra)। श्रीवज्राचार्य- वीलसिंहदेवेन चीयाय्यचुक वा- हाराया-श्री ह्रवदेवजयात। श्री भक्तापुरीमहानगरया राजा- धिरानश्री * ३ जगज्ज्योतिर्मलदेवयाति क्रियासंग्रह चीयाया- ज्यालाविया पुस्तक व्यकालन्दव्यूहपुस्तकं (sic) रितापुरिमहा- नगर्वां गरुद्धवजावतारं श्री२ सिद्धिनलिसंहमस्रदेव *॥ तस्य पुत्र वृषध्वजावतारं श्री२निदासम् * तस्य उभयराज्ये ग्रुमं।

Add. 1688.

Palm-leaf; originally 70 leaves, 6 lines, 22 × 2 in.; Kuţila character; dated 14th year of Nayapāla of Bengal (circa A.D. 1054).

PAÑCA-RAKSHĀ.

Leaf 27 is missing. On the date and writing see the Introductions.

The MS. is copiously illustrated with figures of buddhas, divinities, and caityas: and the ends of the chapters have elaborate patterns

etc. On the work see Add. 1325 and add a reference to Rājendralāl, Nep. Buddh. Lit., p. 164.

The 5 chapters (for which see Add. MS. 1325) end respectively 19b, 1; 45a, 1; 64b, 4; 67a, 2; 70a, 4.

The final subscriptions are as follows:

देयधंमीऽयस्रवरमहायानयायिन्याः परमीपामिकाराज्ञी डहाकाया यद चपुष्यन्तद्भवलाचार्यायाध्यायमातापिल [पर्वङ्गम] ङ्कला सकलसलराग्रेरनुत्तरज्ञानावाप्तय दति॥ परेमसीगत-महाराजधिराजपरमेश्वरश्रीमन् नयपालदेव प्रवर्द्धमानविजय-राज्ये सम्तत् १४ चैच दिने २० लिखितयं भटारिका दति।

^{*} Wright's Nepal, pp. 242-3.

Add. 1689.

Palm-leaf; 23 leaves, 5 lines, 16 × 2 in.; dated N. s. 494 (A.D. 1374).

MEGHA-SÜTRA.

Edited with notes and a translation, in the Journal of the Royal As. Soc., 1880, by the compiler of this catalogue. See also a learned, but occasionally over subtle, criticism in the China Review, May, 1882.

Begins:

नमीऽचिन्यसागरेभ्यः सर्वसम्यक्तंबुद्धेभ्यः॥

एवं मया श्रुतमेक सिन् समये भगवान् नन्दीपन्दनागरा-जभवने विहरति सा। श्रीमणिर व्याभमहामेघमण्डल कूटागारे महता भिचु संघेन...

Ends:

द्ति श्रीमहामेघाद् महायानसूत्रादातमण्डलीपरिवर्तः पञ्चषष्ठितमः समाप्तः॥

The postscript consists of the verse ये धर्मा etc. Then follows:

देयधमी ऽयम्प्रवरमहायानयायिनपर्सीगतपर्मकाक्णिक-श्रीरिचनमहाविहारीयशाक्यभिच् श्री तेजचन्द्रस्थविर...

Next come salutations to ācārya and parents (cf. Add. MS. 1623. 3 supra), then date (day and month); reign of Jayārjunadeva वज्राचार्य-श्री-तुमश्री नदीन (sic) लिखितिसदं महामेघप्सकं।

Then follow two of the ordinary scribe's verses.

Add. 1690.

I. Palm-leaf; 4 leaves, 5 lines, 17 × 2 in.; xv—xvith cent.*
Fragments of the VASUDHĀRĀ-DHĀRAŅĪ-KATHĀ.

^{*} The supposed date given in Dr D. Wright's list is founded on a misreading of a date of recitation, now removed to Add. 1689, to which it originally belonged.

This fragment contains the first and last leaves of the book, the other two being numbered 13, 14. See Add. MS. 1355.

II. Fragments of Stotras, etc.

Size and writing similar to the preceding. Chiefly invocations and the like.

III. Palm-leaf; $3\frac{1}{2}$ lines, written on one side only; 2×16 , but originally perhaps 18 in.; XII—XIIIth cent.; has 3 stringholes.

Leaf of a work on the YANAS.

In 1. 2 vaipulya and nirdeça-sūtras are mentioned.

The fragment ends abruptly thus:

तमेव परमाश्रययानमन्यन्न विद्यते। [partial hiatus]। ऋपि तन्त्रे ऽपि तन्त्रज्ञानिमित्ये (?) पि तथागतः।

Add. 1691.

I. Palm-leaf; 8 leaves, 7 lines, 12 × 2 in.; apparently dated N. S. 311 (A.D. 1191).

HIRANYA-SAPTAKA.

The date of writing is given in another hand, as noticed in the Palæographical Introduction. The letter numerals of the date are difficult to identify. The first probably represents the figure 3, which is also used as a letter-numeral (for the use of the unit 3, to express 300 in the letter-system, compare Add. 1465). The second is tolerably clearly 10. The last, which resembles ₹, is extremely doubtful. A second subscription in the vernacular, probably relating to a recitation, twice mentions Yakshamalla and gives the date N. s. 574 (A.D. 1454).

The work is a collection of 16 saptakas or groups of seven stanzas. Begins:

नमः श्रीसुखावतीश्वराय। श्रीज्ञानपुष्यसर्सी

The saptakas have the following titles: nidāna-saptaka, jāti-s°, dosha-s°, guṇa-s°, linga-s°, prārambha-s°, praṇāla-s°, pramāna-s° (sic ?), droṇa-s°, khāta-s°, digvāçī-s° (?), maṇḍala-s°, mantra-s°, kriyā-s°, ārāma-s°, phala-s°.

The subscription runs thus:

विधाय भूजातिविशेषकीर्तनं समासती वारि हिर्ण्यसप्तकं। यदच पृष्यं जगत्संप्रयातु तत् हिर्ण्यवत्नीर्मिवीपयीग्यतां। हिर्ण्यसप्तकं नाम वारिशास्त्रं समाप्तमिति।

Then, in the second hand above referred to:

श्रहिगुप्तस्य पुस्तकी ऽयं। सम्वत् ३११ (।?) कात्तिक (sic) कृष्ण पंग्यां (? पंचि। स्वां) बुधवासरे लिखितिमिति॥

Then the last subscription in vernacular, as above mentioned.

On the back of the last leaf is a page, numbered >> in a hand very similar to that of the MS. itself; there are however only 6 lines of writing (instead of 7). It is the beginning of a work on the use of arms, entitled Khadga-pūjā-vidhi.

Begins:

नमः श्रीऐकविजयाय॥ यो जन्तुं स्थानप्रवलरिप्गण श्रीमणीवीरलच्छीं श्रक्षं खड्गं चिश्रूरलं श्रृणि-शर-धनुषं वञ्चपाशं दधानः। Cf. Add. 1701. 1.

II. Palm-leaf; 23 leaves, 5 lines, $12 \times 1\frac{1}{2}$ in.; early hooked Nepalese hand, probably written A.D. 1179 (see below).

KURUKULLĀ-KALPA.

The date N. s. 299 was given by Dr D. Wright, but the first figure alone is now left: the name of the reigning king is also torn away, all but the first letter, which however is enough to fix the king, Ānanda. The date is however probably correct, as this year comes within Ānanda's reign (see Table in Historical Introd.), and the writing seems also of this date (see Palæographical Introduction and Table of letters).

This is a work on ritual in connection with the goddess Kurukullā, who is mentioned by Schiefner (ap. B & R s. v. 可证明明).

Begins:

नमी भगवती कुरुकु साथ। न पुगते (?) चान्तर्हिते च तन्त्रता-

रोद्भवे योगमहासमुद्रे। ताराइवो नाम महावितप्त [lacuna]॥ उद्घृत्य तन्त्रेषु च विस्तरेषु योगान् प्रयोगान् बद्धमलहेतोः। स्वीकश्वरः कन्यमिदं बभाषे...

पटावतार् एक ल्पः। 46.

दितीयः कल्पः समाप्तः। 9%.

Ends:

द्रमवीचङ्गगवानवलीकितेश्वरः ... etc.

त्रार्यकुरुकु झाक ल्यः समाप्तः॥ तारा झवमहायोगतन्त्रान्तः पीति (?) तारो द्ववादुद्धृत इति॥ ये धर्म॰ etc.।

देयधमीऽयं प्रवरमहायानयायिनः परमीपासकश्री रा-ण-ठक[रख] यदचपुष्यं etc.।

सम्वत् २.... (see above) कार्तिकग्रुक्षपञ्चम्यां ग्रानिश्वरदिने ख्या[नन्ददेवस्य] प्रवर्धमानविजयराज्ये लिखितमिति॥

A few invocations etc. to Kurukullā follow, in a later hand.

III. Palm-leaf; 15 leaves, 6 lines, 12×2 in.; dated N. s. 560 (A.D. 1440).

ABHISHEKA-VIDHI.

A work on late Buddhistic ritual.

Begins:

श्रीं नमः श्रीवज्रमत्वाय। तत्र शिखमेकं दी बह्नत्वा क्रतम-ण्डलान्प्रिय्यामारीपितजानून् सपुषाञ्चलान् ॥ नेहलीक एवाभ्युद्यार्थन्नापि न परलीकाभ्युद्याय। किन्तु तथागतका-मत्रयसम्यक्प्राप्तये मण्डलप्रवेशः कार्यस्त्रथा सत्यभ्युद्यद्वय सत्य-तीति श्रावियता।

The divisions of the work are not numbered; the following may serve as some clue to its contents:

दन्तकाष्ट्रपातनं। 3. शिखाधिवासनाविधि। 3b. त्रा-चार्यप्रवेशविधि। 4b. त्रावेशविधिः। 6b. साम्वपट (?) शिख-प्रवेशविधि। ib. मालाभिषेकः। 7a. पुष्पपातनविधिः। 7b. उदकाभिषेकविधिः। 8a. मुकुटाभिषेकविधिः। 8b and so on. Ends:

त्रभिषेकविधिः समाप्तः। सम्वत् ५६० चैत्य कृष्ण दश्रम्यां। श्रुभं॥

A few lines of prayer to various deities are added by the scribe. There are also a few lines on the cover, nearly obliterated.

IV. Palm-leaf; originally 44 leaves, 5 lines, 12×2 in.; N. S. 532 (A.D. 1412).

Cāndra-vyākaraņa by Candragomin.

Leaves 1-7, 26, 27 and 30 are missing.

A work on grammar, in 6 adhyāyas, each subdivided into 4 pādas.

On Candragomin see Wassiliew, *Tāranāth*, pp. 52, 207; his school, the Cāndras, are mentioned in Siddh-K. on Pān. 111. ii. 36.

The author follows Pāṇini both in style, treatment, and often in actual words, many of the sūtras being identical. Adhyāyas IV, V correspond to Pāṇ. V, VI, respectively.

This MS. commences in Adhy. I, pāda iv, thus:

लडी: ॥ ठित्तडामेत् ॥ त्रामः ॥ यामः मे। लुट त्राद्या-नाण्डारीरमः

Adhy. 1 ends 9b; adh. 11, 15b; adh. 111, 21a; adh. 1v, 29a; adh. v, 37b.

Ends:

चयः ग्रि दितीयः॥

चान्द्रयाकरणे चन्द्रगीमिक्तते षष्टी ऽध्यायः समाप्तः श्रेयी ऽस्तु। सम्वत् ५३२ त्राषाढ कृष्ण। एकद्रम्यां तिथी। कार्त्तिक घठि २०। रीहिणीनचन। गण्डघठि ६ वृडियोगे। सीमवा-सरे। लिखितमिदं॥

V. Palm-leaf; 18 leaves, 5—7 lines, 12×2 in.; xvth cent. Commentary on one pāda of the Cāndra-vyākaraṇa (v. iv).

Closely written and much blurred in places.

The text is given in its entirety.

Begins:

त्रीं नमः सरखर्य। युवीरणीकी वस। (°र्नीकीवसः Add. 1694. 4.)। यो रसकारकस्य

Ends with the comment on the last sutra but three of this pada: श्रुभ्य: पञ्चभ्य:।

VI. Palm-leaf; 14 leaves, 8 lines, $12 \times 2\frac{1}{2}$ in.; XII—XIIIth cent.

Part of Ānandadatta's commentary on the Cāndra-vyākaraņa (I. iii).

The writing is the ordinary hooked Nepalese, but the early forms of \(\mathbf{Y} \) and \(\mathbf{H} \) are used.

Of the commentator nothing seems to be known.

The text is indicated by abbreviations.

The first page (unlike the rest of the MS., which is clear and well-preserved, and has the sūtras divided by red marks) is mutilated, and somewhat indistinct.

The commentary on the first sutra that is legible (leaf 2a) begins thus:

माङि [cf. Pāṇ. III. iii. 175] ॥ प्रतिषेधय नातीते वैपय्या-दिति ब्रुवती ऽयंमभिप्रायः। प्रतिषेधी हि दिविधः। वार्णं मत्तानिवृत्तिया। तच मार्काषीरिति माङी प्रतिषेधः... etc.

Three lines lower, Vimalamati is cited as an authority.

The last sutra commented on is the word नाचि।, on which the comment begins:

नीचैः कारमादिभ्या ऽसंख्यवात्...

Ends:

प्रज्ञामसमहोपाध्यायश्री त्रानन्ददत्तविरिचितायां (sic) पद्धती प्रथमस्थाध्यायस्य हतीयः पादः समाप्तः॥

VII. One palm-leaf (numbered 51), 5 lines, 8×2 in.; xvth cent.

Cāndra-vyākaraņa (text).

This leaf was found amongst the fragments of Add. 1679.

The passage is Candra-vy. v. ii. med., and corresponds to Add. 1694, lf. 31b, l. 2—32a, 4 (med.).

VIII. Palm-leaf; 3 leaves, 6 lines, 11 × 2 in.; XIII—XIVth cent.

Fragment of a treatise on ASTROLOGY, or of an AVADĀNA.

The leaves are broken at the edges where the numbers were apparently placed.

In the work much is said of births, conjunctions, etc.; but characters are also introduced, especially a merchant Mikira and his wife Bhidrikā.

Thus the fragment may be from an astrological treatise with illustrations from tales, or an astrological episode of an avadāna.

Add. 1693.

Palm-leaf; 295 leaves, 6 lines, $17 \times 2\frac{1}{2}$ in.; Kuțila or early Devanāgarī hand as modified in the XIIth cent. A.D.; dated N. S. 285 (A.D. 1165).

ASHŢASAHASRIKĀ PRAJÑĀPĀRAMITĀ.

The pagination is in letters and figures, but there is an error of 3 in the former throughout.

On the reigning monarch (Ananda) and on the writing see the Introductions and Plates.

The colophon, giving also the name and residence (the Dharma-cakra-mahāvihāra) of the scribe, is partially obliterated in its latter part:

मंवत् २८५ श्रावण ग्रुत्ताष्टम्यामादित्यदिने। श्रीमदा-नन्ददेवस्य विजयराज्ये॥ लिखितेदं (१) श्रीमम्बूत्रयां (१) वन्ता-ण्डूल्लके (१) श्रीधर्मचक्रमहाविहाराधिवासिन ग्राक्यभिचुमञ्जु-श्रियेणिति॥ श्रीधानपिङ्गविषयाधिवासिन वृडीभावे (१) नाम-धेयस्य यदच पृष्यं तद्भवताचार्यध्यायमातापित्यपर्वङ्गमङ्कला स-कल्लसं तराग्रेरनुत्तरज्ञानावान्नयादिति॥

On the book see Add. 866.

Add. 1695.

Paper; 24 leaves, folding backwards and forwards, 7 lines, 9 × 3 in.; dated N. S. 749 (A.D. 1629), month of Jyeshtha, at an eclipse of the sun.

Haragaurī-vivāha-nāṭaka by Rāja Jagajjyotir Malla of Bhatgāon.

This eclipse has been kindly calculated for me by Professor Adams, who reports that a small eclipse was visible at Bhatgāon on June 21st, 1629 A.D. (new style) from 7.56 A.M. to 9.17 A.M., local time.

The play is in a vernacular, but like several others of the kind (cf. Pischel, Catal. der Bibl. der D. M. G.) has stage directions, and incidental clokas in more or less corrupt Sanskrit.

The piece seems to partake of the nature of an opera; as it contains 55 songs in various modes ('rāgas,' e.g. the Mālava-rāga); moreover the colophon কাই भাষা frequently occurs, apparently denoting an instrumental accompaniment or interlude.

Besides Çiva and Gaurī, the chief dramatis personae seem to be Gaurī's parents, Himālaya and Menā, and a rishi, Bhringin.

The piece is in 10 'sambandhas,' the first of which, and part of the second, seem to be missing.

The colophon runs as follows:

द्ति श्रीमहाराजाधिराजश्रीरजगज्ज्योतिर्मक्षकतं पञ्च-पञ्चाशाद्गीतोपवद्धं हरगौरीविवाहनाम नाटकं समाप्तं॥ श्री-भवानीश्वद्भरी प्रणीतः॥ सम्वत् ७४८ ज्येष्ठक्षण श्रमावास्या सूर्यगासम - श्रीश्रीजगज्ज्योतिर्मक्षदेवप्रभुठाकुरसनतुलदान * -सच्चहरगौरीविवाहप्याखनदयकाजुरं॥

Add. 1697.

I. Palm-leaf; 165 leaves, 5 lines, $12\frac{1}{2} \times 2$ in.; XIII—XIVth cent.

KRIYĀPAÑJIKĀ of KULADATTA.

The earlier part of the MS. had both letter- and word-numbering, but, owing to mutilation of the edges, much of it has been renumbered,

^{*} Cf. Wright's Nepal, p. 216 l. 12 and B. & R. s. v. तुलापूर्

and many leaves in the latter part, which had faded, have also been recently retouched. The MS. is imperfect at the end.

The work is on the ritual of later northern Buddhism. Part of an index of the various 'vidhis,' etc., is found on the back of leaf 1. R. A. S. MS. No. 42 contains a small portion of the work. The first part, at all events, is divided into numbered prakaraņas, but these divisions seem to cease further on.

The text begins, after salutations to Buddha and the Triratna:

महागमातादानायाताच्छियाधीषणावणात्। वज्रमत्वं जगन्नायं नतियं क्रियते मया॥

1. Ends:

इति कुलदत्तविर्चितायां क्रियापिञ्चकायां प्रथमं प्रकर्णं। 5.

- 2. इति महापण्डितकुलद° कि॰ दितीयं प्र°। 14 a-b.
- 3. द॰ म॰ हतीयं प्र° 29.
- 4. इति महापण्डितश्रीकुलद॰ क्रि॰ चतुर्थं प्र॰। 33b.

The rest of the work seems to be divided into short unnumbered sections, describing various points of ritual: e.g. at leaves 141 sqq. the 'sthāpanāni,' or settings up of images of various deities.

On the last page occurs the section-title द्ति हो पिएडमन्त्र: The MS. terminates abruptly 2 lines below.

II. Palm-leaf; originally 34 leaves, 7 lines, 11×2 in.; xv—xvith cent.

HEVAJRA-PĀKINĪJĀLASAMBARA-TANTRA.

Bengāli hand, obscure and somewhat careless. Leaf 22 is missing. For the work see Add. 1340.

Ends:

हेवज्रडाकिनीजालसम्बरं दादश्मः पटलः समाप्तः॥

III. Palm-leaf; 9 leaves (numbered 2—10), 5—6 lines, 12×2 in.; xvIth cent.

Part of a work on RITUAL, etc.

The handwriting is poor and careless.

First section (leaf 3a): खङ्गादिपूजाविधि समाप्तमिति (cf. Add. 1706)॥ Then नमी वज्रङ्गणायै कीमारीकानयन...

The second section ends on leaf 6a: कुमारीकारननिमितों हेश: समाप्त: (°कारणनिमित्त'?).

Section 3 ends 9b—10a: योगिनीपूजाविधि समाप्त:॥ Section 4 begins: नमी वज्रसत्ताय॥ श्रीमानतुर्रजयोगवि-षद:...(?)..., and ends abruptly on the next page.

IV. Palm-leaf; 16 leaves and cover, 5 lines, 12×2 in.; dated N. s. 583 (A.D. 1463).

BALIMĀLIKĀ and two DHĀRAŅĪS.

The Balimālikā is a short work on ritual in 52 numbered sections. It consists chiefly of invocations, mystic formulae, and the like.

The text begins:

नमामि वज्रसत्त्वस्य चर्णामी रहद्यं। येनैव विलदानेन प्रीणिताः सर्वजन्तवः॥ रची चक्रादिकं सर्व श्रीधनबीधनं ततः। विलत्ते सम क्रते ज्ञातव्यसाधुसमाते॥ Ends:

नागविल । ५३। विलमालिका समाप्तः ग्रन्थप्रमाणमस्य। ४१८।

The first dhāraṇī commences on the back of the same leaf (14) (on which there are traces of obliterated writing) thus:

निर्वालं निश्चयं नान्तं निदन्दं निर्मलं निधि। निष्पपञ्चनिरालवं निर्विकल्पं नमाम्यहं॥

The second dhāraṇī (ff. 15—16) contains 21 verses in honour of Vajra-yoginī beginning:

एवं कार्समासीने सहजानन्द्रक्षिणी। प्रज्ञाज्ञाने च देहाये नमसे वज्जयोगिनी॥१॥

Ending:

द्रित वज्रयागिनीप्रणामैकविंग्रितका सीचासु समाप्त:॥ सम्वत् ५८२ जेष्ठ बिध १२ श्री विग्रुनिच्छं वाहारे योगिता. ज्ञस्यचीता॥

V. and VI. Palm-leaf; 21 leaves, 7—8 lines, 13×2 in.; Bengali hand of xv—xvith cent.

The two MSS. are apparently by one scribe.

The writing is faint, somewhat careless, and very indistinct.

The first work (1697. 5) appears to be a treatise on letters and their mystical value (cf. 1699. 1, etc.). The opening words can now hardly be deciphered, but in the first line the book seems to be described as 可知可知知识.

The work appears to consist of 4 leaves, (3 being numbered), with some kind of table or diagram on the last page. No colophon or title of any sort remains.

The next work (1697. 6) seems to be on astrology, astronomy or the like.

It appears to begin at leaf 1b; while 1a seems to have something in common with both treatises, being both on letters and auspicious days.

The work begins thus (f. 1b):

गङ्करादित्यग्रुआंग्रुपरां भार्यान्यर्खतीं। नता प्रत्यूहणान्यर्थं वच्चामि कर्णोत्तमं॥ विवाहे जातकादी संचेपात्...

The end is almost obliterated.

VII. Palm-leaf; 4 leaves, 5 lines, $12\frac{1}{2} \times 2$ in.; xv—xvIth cent.

CAKRASAMBARADANDAKĀSTUTI and other STOTRAS.

The first stotra is in 4 numbered sections, the last of which ends: चैकक्टां (?) स्ति शेषत सर्वदा। ४। श्रीचक्रसम्बर्दण्डकस्तृति समाप्त॥

The next stotra, which seems to be unfinished, begins:

माया चक्रीस्थिताया ज्वलदनलिसखाविद्युताकार रूप।...

VIII. Palm-leaf; 4 leaves and covers, 12 × 2 in.; dated N. S. 475 (A.D. 1355).

FRAGMENTS.

Leaf of the EKALLAVĪRA-TANTRA.
 Contains the end of Ch. 23 (= Add. 1319, 67a—2b 4).

2. Leaf of a COMMENTARY.

Page-number 5.

Begins:

योत्तं। ते च क्रीधगणाः परमार्थतो त्रनन्याः। त्रत त्राहा-नन्तर्वज्रपाणिभिरिति॥

Ends:

तत त्राह। बुद्धक्रत्यकरिति॥ त्रत एव नाथाः शास्तारी व...

3. Two leaves of notes, etc., in various hands.

The first leaf consists of short prayers to Amoghasiddha; the second has only a few lines of writing in a vernacular.

Add. 1698.

Palm-leaf; 161 leaves, 5 lines, 13 × 2 in.; dated N. S. 506 (A.D. 1386).

AMARA-KOÇA, with Newāri commentary called VIVRITI, by MĀNIKYA.

Written at Bhatgāon in the reign of Jayasthiti Malla.

The first leaf, which contains some prefatory remarks (partly in the vernacular), is much mutilated.

The text खर्ययं etc. begins 2b.

The colophon is in verse (161a):

श्रीश्रीजयिखती श्रस्थ मह्मदेवस्थ सूपतेः।
श्रमात्य श्रीजय[]द्व ह्यास्वामिकार्यपरायणः॥
स स्वपुत्राय विधिवदिमां टीकामचीकरत्।
श्रीमत्यात्रकुलानां यो विश्विष्टी मण्डनीचितः॥
माणिक्यमिव माणिक्यनामा पण्डितसत्तमः॥
कृतिषा ऽमरकोषस्य तेन नेपालभाषया।
विद्यतिनाम लिंगानां टिप्पनी बालबोधिनी॥
षट्त्तरे(sic) पञ्च श्रते गते ऽब्दे नेपालिके मासि च चैत्रमंज्ञे।
कृष्णपचे मद्नाभिधायां तिथी श्रशाङ्कात्मजवासरे च॥
श्रीजयस्थितिभूपाले नेपालराष्ट्रशास्तरि।
श्रीमञ्जकपुरे देशे प्रथिता लिखितं तदा॥

After this comes a scribe's (benedictory) verse.

Then follows:

दति माणिकाविर्चिती ऽमरकीषस्य नैपालभाषाटिप्पनी ममाप्तियं॥ स्वस्ति श्रीमन्नेपालिकमम्बत्सरे ५°८ चैत्रकृष्णत्रयी-दश्यां बुधवासरे राज॰ श्रीपग्रुपतिचरणार्विन्द्सेवित श्रीमा-नेश्वरी(*)-वरलब्धप्रताप-श्री२ जयस्थितिराजमह्नदेवस्य विजय-राज्ये माणिकीन यथिवा लिखितयं॥

Add. 1699.

This number consists of three works and a fragment, written by one scribe, Kāçrīgayākara, in three successive years (1198—1200 a. d.) in the Bengalī character, forming the earliest example of that writing at present found. See the Palæographical Introduction to the present work and my description in the Palæographical Society's Oriental Series, Plate 81. The leaves measure $11\frac{1}{2} \times 2$ inches, and are in remarkably fresh preservation. There are 6 to 8 lines on each page.

I. 5 leaves; dated 38th year of Govindapāla (A.D. 1199).
PAÑCĀKĀRA.

On the king see the Historical Introduction.

For the subject, divination, etc., by means of letters, compare the Pañcasvara (Rājendralāl Mitra, Not. Skt. MSS., No. 1478).

Begins:

नमः सर्वज्ञाय। प्रणम्य पञ्चबृद्धान् योगिनीञ्चापि भक्तितः। पञ्चाकारमहं वच्चे त्रात्मनः...ारणाय च॥ त्रीं खभावग्रद्धाः सर्वधर्माः खभावग्रद्धीऽहं। त्रीं योगग्रु॰ ॥ योगग्रु॰ ।

For the final colophon, see the Historical Introduction.

II. 18 leaves; dated in the 37th year of Govinda-Pāla (A.D. 1198, cf. No. I.).

GUHYĀVALĪ-VIVŖITI by GHANADEVA.

^{*} Cf. Add. MS. 1358 and inser, ib. cit.

Writing larger and generally fainter than in No. 1, but similar in all essential characteristics. Important words etc., are marked with a red smear; some corrections, stops, etc., with yellow.

A mystical work in 25 paragraphs ('çlokas').

Begins:

त्रीं नमी वज्रमवाय॥ विश्वमूर्त्तिमयं नाथं विश्वक ल्याविक ल्यकम्। विश्वस्वभावनिर्मृतं विश्वविश्वप्रसाधकम्॥

तं प्रश्नम्य महाज्ञानं दं ड[ड] पादक्रमे मया। भिच् श्रीघनदेवेन विद्यतिः क्रियते स्फ्टं॥

त्रदैतप्रतिपत्तिग्रुद्धिसुह्दोः प्रज्ञाक्रपासान्द्रयोः प्रद्योतषो । डण्तीति भाजनजनप्रत्यूहिर्माथिनोः विश्वोन्मीलितविश्वरूप । रचनाप्राणस्यविद्योतिनोः श्रीमदज्जविलासिनीचरणयोः पृषा । ज्ञलिः स्थान्म ॥

श्रीमदार्यदडीरादी महाकर्णापरिगतहृदयः खाधिष्ठान-क्रमतः खयं मम विगताविपरीतसृतनयममाधिना सर्वजनान् श्रहं कुर्वन् खाधिष्ठानक्रममेव पञ्चविंग्रत्या स्रोकैः कर्तमार्थवा-न्। श्रख तु सम्बोधः। श्रीभधानाभिधेयससुखश्रयोजन श्रयो-जनान्यभिधीयन्ते...

For leaf 9b see Pal. Soc. Or. Ser. Pl. 81.

Ends:

श्ररणमित्यभिप्रायः। २५। गृह्यावलीविद्यति

स्वजगतः किल बीधिलच्छीः।

यत्सर्वमत्वजनिता ग्रुभयोगतोऽ हं स्वान्नारकान सहतो विस-नी खहं।

गुद्धावलीविद्यतिः। विद्यतिः पण्डितस्वविरश्रीघनदेवस्य॥ गीवन्दिपालदेवानां सं ३० श्रामण्(sic)दिने ११ लिखितिमदं पुस्तकं काश्रीगयाकरेणिति॥

III. 70 leaves; dated A.D. 1200 (see below).
YOGARATNA-MĀLĀ, a commentary on the HEVAJRA by KRISHNA or KĀHNA.

Leaves 30, 54 and 62 are missing.

The divisions (kalpa) and subdivisions (paṭala) of the work answer to those of the Hevajra (Add. 1340); the first kalpa ending at leaf 43. The text is given only in abbreviations.

Text begins:

श्रीहेवजं नमस्त्रत्य परमानन्दरूपिणं। पूर्वाचार्यक्रमास्त्रायो हेवजो लिख्यते मया॥ एवं मयेत्यादि निदानवाक्येनेवेदं सूचे तन्त्रे प्रकाशितं॥

Paṭala 1 ends:

द्रतियोगरत्नमालायां कृष्णाचार्यपादकर्ती हेवज्रपञ्चिकायां प्रथमः पटलः। 11a.

Ends:

°वजपद्मयोरिधष्ठानं येनाधिष्ठ्यते (sic)। योगरत्नमालायां क्रवा हेवजपिञ्चकायाम्। यत्पुष्यमाचितं तेन निक्केगः स्थाद-खिली जनः॥ श्रीहेवजपिञ्चका योगरत्नमाला समाप्ता॥॥ कतिरियं पिष्डिताचार्यश्रीकाक्रपादानामिति॥ परमेश्वरित्या-दि राजावली पूर्ववत्। श्रीमद्गीविन्दपालदेवानां सं ३८ भा-द्रदिने १४ लिखितमिदं पुस्तकं काश्रीगयाकरेणेति॥

IV. 2 leaves.

Fragment (unfinished) of the GUHYĀVALĪ-VIVRITI.

The first leaf is numbered 9, the second has no number and is written on only one side.

The fragment contains section 17, with parts of 16 and 18, corresponding to leaves 12—13 of No. II. It is written in the same hand.

Add. 1701.

Palm-leaf; 154 leaves, 5 lines, 12 × 2 in.; dated N. s. 509
 (A.D. 1389), see below.

Pañca-rakshā.

The date and name of the reigning king are written in a different, but apparently contemporary, hand. There is another date, probably of recitation, but nearly obliterated, inside the cover.

As to the book, see Add. 1164, et al.

The colophon runs:

॰पञ्चरचामहायानसूचाणि समाप्ति। ये धर्मा॰। देय-धर्मी ऽयं प्रवरमहायानयायिन श्रीलिलितक्रमाया श्रीमाणिग-लंके * श्रीवच्छिविहाराधिवंति-शाक्यपुच परसीगत-संघ श्रीमले-चजजकस्थ॥ यदचपुष्यं etc... ज्ञानफलं प्राप्तमिति॥ श्री-योऽस्तु सम्वत ५०८ च्यैष्ठशुक्क दशम्याया तिथी शुक्रवासरे राजाधिराजश्री२ जयस्थिटिराजमस्थराजेशुभः (sic)॥

II. Palm-leaf; 5 lines, 12 × 2 in.; XIV—XVth cent.
First two leaves of the Dharmasangraha.

The text differs somewhat from that of Add. 1422; after the mention of the 5 skandhas (2b, 3 = Add. 1422, 2b, 3), it passes directly to the pratity as a mutpāda (ibid., 5a, 1).

The fragment ends in the enumeration of the seven bodhyangas.

III. [Non-Buddhistic].

Add. 1702.

Palm-leaf; 144 remaining leaves, 6—8 lines, 12×2 in.; Ixth cent.

BODHISATTVA-BHŪMI.

The MS. is imperfect and very shattered at the edges, in particular many of the leaf-numbers being broken off. The original order has been restored, as far as possible, from the writing and subject of the leaves. On the palæography and date see the excursus appended to the Palæographical Introduction. No other MS. or version of the work seems to exist.

The subject of the work is the mental and spiritual development of a bodhisattva. For the use of 'bhūmi' in the sense of 'stage of

^{*} These names occur in the postscript of Add. 1656; but there also there is some doubt as to the date.

progress,' compare the Daçabhūmi above; the stages, seven in this case, are enumerated at the beginning of Chapter 3, Part 3 (see below). Compare also M. Senart's Mahāvastu, p. xxxv, note.

The subjects of the various chapters may be seen from their titles, and may be gathered more explicitly from a statement, usually in a catechetical form, occurring at the beginning of each. These titles, etc., so far as they are at present discoverable, are given below. The main divisions of the work are three.

[The leaves are tentatively numbered, and are referred to on the same plan as in Add. 1049 above.]

I. ĀDHĀRA-YOGASTHĀNA.

Chap. 1 ends and chapter 2 begins:

बीधिसत्भूम[ाव]ाधारे योगस्थाने प्रथमे प्रथमं गीचपटलं समाप्तं॥ दह बीधिसतस्य प्रथमिश्चन्तीत्पादः सर्वबीधिसत्स-स्यक्प्रणिधानानामाद्यन्तरस्यस्यक्प्रणिधानसंग्राहकं तस्यात्मबी-धि त्रादितः सम्यक्प्रणिधानस्वभाव स खलु बीधिसत्ती etc. एवं... भाषते "त्रही वताहमनुत्तरां सम्यक्सम्बीधिमभिसंबुद्धीयं सर्वसत्तानां चार्थकारः खां..." 93b.

Chap. 2 ends: ब॰ श्रा॰ चित्तीत्पाद: दि॰। 100a.

Chap. 3 begins with an enumeration of the seven 'sthānas' of the bodhisattva.

These are svārtha, parārtha, tattvārtha, prabhāva, sattvaparipāka (cf. chapters 3—6), ātmano buddhadharmaparipāka and anuttarā samyaksambodhi. 'Svārtha' is then further explained.

Ends: ब॰ ऋा॰ खपरार्थपटलं हतीयं 107b.

Chap. 4 (तत्त्वार्थपटलं) commences by declaring tattvārtha to be of two kinds, samanta and laukika (?). Ends 63b.

Chap. 5. On prabhāva, begins (63b, 1. 3) with the curiously expressed declaration that the highest innate prabhāva of Buddhas and Bodhisattvas is the "Açvatthādbhutadharmatā", doubtless an allusion to Çākyamuni's tree.

Chap. 6 is on paripāka, which it commences (16a) by describing as षाङ्गराकार्वदितय:. These six are svabhāva, pudgala, prabhāva, upāya, and two others which are not legible. Ends 10b.

Chap. 7 (10b) treats apparently of bodhi. This is described as dvividha, but the further definition is nearly obliterated.

The final title is lost.

Chap. 8 ends ब॰ त्रा॰ बलगीचपटलं। ४०b.

Then follows the introductory verse of ch. 9, which is on the first pāramitā, dāna:

उद्दानं ॥ खभावं चैव सर्वे च द्घ्वरं सर्वती मुखं [1] खात्मात्पीर्थयुकं च मलाकारं तथेव च [॥] विघा थिक कं + च द्रहाम च सुखं तथा विश्रद्धं बीधिसत्तानां दानमेतत्समासतः॥

These, we are told, are the nine kinds of $d\bar{a}na$ (leaf 89b).

The bodhisattva must practise this and the five other pāramitās. The chapter ends $\mathbf{y} \in a$.

Chaps. 10—14 accordingly treat of the other pāramitās, the same uddāna being repeated or cited at the beginning of each.

Chap. 10 शीलपटलं, ends ६६b.

- " 11 ज्ञातिप°
- 12 वीर्घप° ,, ८२. 13 ध्वानप° ,, ८४. 14 प्रज्ञाप° ,, ८६७.

Chap. 15, the title of which is lost, begins on the same leaf with the query कतमा बीधिसलानां प्रियावादितास्वभाव:?

Chap. 16 पूजासेवाप्रमाणपटलं ends ८०a.

Chap. 17 begins with an uddāna and a question, as follows, on shame or remorse:

द्वीरत्यखेदना (१) चैव शास्त्रलीक ज्ञता तथा सम्यक् स्थात्प्रतिमाणं तथैव प्रतिसंविदः [1] संभारी बीधिपच्या य ग्रमय य विपयता उपायकु ग्रलं च धारणी प्रणिधानता समाधयस्त्रयी ज्ञेया धमीदानचतुष्टयम्॥

^{*} For the form cf. B. and R. s.v. उदान.

⁺ विद्यानार्थिक seems to be the right reading from what follows.

द्ति तत्र कतमदीधिमलानां द्वेषं तत्ममामती दिविधं वेदितव्यं खभावतश्वाधिष्ठानतश्च त्रवद्यममुदाचारे त्रात्मन एव प्रतिज्ञायतां विदिला बीधिमलस्य लज्जा द्वी:।

Ends: ब॰ त्रा॰ सप्तद॰ बोधिपच्यप॰ (१°८b).

Chap. 18 begins with the following uddāna:

त्रायुर्वे चायनायुर्वे समचित्तीपकारिता

प्रतिकार्स्या शान्तः खादवंधप्रयोगता (?)॥

The chapter and section end thus:

बीधिसत्नभूमावाधारयोगस्थाने बीधिसत्नगुणपटलमष्टादश्मं समाप्तं। समाप्तमाधारं योगस्थानं (११५) b.

II. ĀDHĀRA-DHARMA OF ĀDHĀRĀNUDHARMA YOGASTHĀNA.

Chap. 1 begins with the uddāna:

खभाव ऋधिष्ठानं फलानुशंस अनुक्रमसंग्रहतस्॥

Ends:

बीधम॰ त्राधारे धर्मयोगस्थाने प्रथमं बीधिमललिंगपटलं॥ ११८-७.

Chap. 2. Uddāna:

सुक्ततकमांतता की श्लपरियहपरिणामनं (?) च पश्चिमं

Ends: ब॰ त्र॰ द्वि॰ पच्छप॰ ११७a.

Chap. 3. The *uddāna* (which is somewhat indistinct) and the opening sentences describe *vātsalya* in its seven forms.

These are: श्रमयं युक्तमखेदमयाचितं श्रनामिश्रं विस्तिणं (sic) [i.e., from what follows, विस्तीणं].

Ends: ब॰ त्राधारानुधर्म॰ चि॰ त्रध्याश्यप॰ १२०b. Chap. 4. Uddāna:

गोवं तथाधिमृतिय प्रमृदितो ऽधिशीलाधिचित्तं वयः प्रज्ञा दे त्रानिमित्त (sic) साभीगय त्रनाभीगय प्रतिसंविदय प्रमुख स्वात्तथागतीत्तमी विहारः॥

This summarises the twelve vihāras of the bodhisattva, which form the subject of the chapter.

The chapter and section end:

ब॰ त्राधारानुधर्मयोगस्थाने विहारपटलं चतुर्थं दितीयं योगस्थानं॥ १३४b.

III. ĀDHĀRA-NISHŢHA YOGASTHĀNA.

Chap. 1 ends:

व॰ त्राधार निष्ठयोगस्थाने प्रथममुपपत्तिपटलं॥ १३५b.

Chap. 2 briefly treats of parigraha, which is said to be six-fold: sakritsatvasatva-parigraha (?), ādhipatya-p°, udādāna-p°, dīrghakālika, adīrghakālika, and carama.

Ends: ब॰ ऋा॰ द्वि॰ विहार्प॰: १३ई. Chap. 3.

एषु+यथावणितेषु+ [corr. °वर्ण॰] चयोदग्रसु विहारेषु,, त्रव गताः सप्त भूमयो वेदितव्याः षड् बोधिसत्वभूमयः,, एका चामि-त्रा (read चा॰) बोधिसत्वताथागती भूमिः [।] गोचस्माः त्रिधिमु-क्रिच्याभू॰ ग्रुद्धाग्रयस्॰ प्रतिपत्तिस्॰ नियतस्॰ नियतचर्या-स्मि निष्टागमनस्मिय द्रतीमाः सप्त बोधिसत्वस्मयः त्रासां पश्चिमा द्यमित्रा (?) तच गोचविहारो ऽधिमुक्तिचर्याविहार्यदे स्मी प्रमुदितविहारः ग्रुद्धाध्यग्रयस्मिः त्रिधिगीलाधिचित्त-वि॰ चययाधिप्रज्ञाविहाराः साभीगय निर्नेमित्तो विहारः चर्याप्रतिपत्तिस्माः (and so on, through the vihāras and bhūmis).

Ends:

त्राधारयोगस्थाने ततीयं सूमिप° 130a.

Chap. 4. On caryā; begins with a division of the subject under four heads, pāramitā-caryā, bodhipaksha-c°, abhijāā-c° and satvaparipākac°.

The chapter ends:

त्राधार निष्ठयागस्थाने चतुर्घं चर्यापः। १३८a.

Of chap. 5 the title is lost; it commences with a brief reference to some of the chief categories: the 32 Mahāpurushalakshaṇāni, etc.

Chap. 6 ends:

बीधि॰ त्राधार्निष्ठयोगस्थाने प्रतिष्ठापटलं समाप्तं। 44a.

Then follows a summary of the progress of the bodhisattva and of the work (the leaf is unfortunately much faded): तत्रायं बीधिसत्रस्मावनुत्तमः [1] गीत्रस्थी बीधिसती ऽनुत्तरायां सम्यक्तस्बीधिचित्तमृत्यादयिति, उत्पादितिचित्तः खपरार्थप्रयुज्यते [446] प्रयुज्यमानः त्रसंक्षेत्र... लभते, त्रसंक्षिष्टः त्रखेदीपायं लभते, त्रखिन्नः कुण्लमूलं लभते, कुण्लमूले... । नृत्तरां सम्यक्तस्बीधिमभिसंब्धते।

The next two lines tell how he gains adhimukti and imparts it (saṃdādayati, sic) to others: he gains freedom from the sorrow of fresh births (saṃsāraduḥkhāparikheda), becomes skilled in the çāstras; then after completing the puṇyasambhāra and jñānasambhāra, धर्मभावनायां प्रयुच्यते (line 6), and thus महायानपरिनिर्वाणं परिणमयति। श्रावकप्रद्येकबुद्धयानपरिनिर्वाणेनाधोपायकुण्लः सर्वबोधिसलस्भाम...

What immediately follows is mostly obliterated, but in the last line of this page and the beginning of the first line of the next (the final) leaf, we read:

त्रात्मनः परेषां च विपर्यासाभिमानप्रहाणाय प्रतिपन्नी भवति।

In line 3 we find :

प्रतिपत्तिगुणविशेषः तचानुशंसगुणविशेषः बोधिसदा(?) व्या-कर्णं लभते; below, सर्वसत्तायप्रज्ञाप्तिषु प्रज्ञाप्यते सर्वक्रत्यानि च न परिहायति; by various forms of kuçala one becomes finally महायानसंग्राहकः (line 6). Of the following lines little connected sense can be made.

The work ends as follows:

तथा पराक्रमणः निष्ठाप्रतिष्ठां प्रतिलभते यत उत्तरिभूयो (?) न पयेषते (?) त्रनृत्त[र]र्थ प्राप्तः बी[धिसलभू] *मेरनुक्रमः प्राप्तः ॥ समाप्ता च बीधिसलभूमिः ॥

From this necessarily very imperfect outline it will appear that the work is important for the *vinaya*, and to some extent for the abhidharma, of the Northern School. Several, though by no means all, of the numerous categories appear in the Pali works as known to us through Childers and Dr Oldenberg.

^{*} These letters I supply by conjecture, the leaf being broken.

Add. 1703.

Palm-leaf; 125 leaves, 6 lines, $11\frac{1}{2} \times 2$ in.; dated N. s. 549 (A.D. 1429).

VAJRĀVALĪ by ABHAYĀKARAGUPTA.

Good Nepalese hand. Written by Jivayībhadra.

The work is a treatise on magic and ritual, styling itself a "maṇḍalopāyikā" (see below), and divided into short "vidhis" e.g., प्रतिमाविधि: 6b, ऋष्यादिदानलचणविधि: 7b, पूर्वमेवाप्रयो-जविधि: 8b.

Begins: नम: श्रीवज्रसत्ताय। वन्दे कुलिशेश्वरं

Ends: घण्टालचणादिविधि: followed by several verses beginning:

द्ति परमम्नीनां वागुद न्वत्यगाधे। अतमपि न परीयुः केपि केऽपि अवन्ते॥

After which :

महापन्दिता (sic) त्रभयाकरगुप्त-विरिचता वज्ञावली नाम मण्डलीपायिका समाप्तः। ये धर्मः। सं ५४० भाद्रपद ग्रुक्तः पञ्चम्याया (sic) तिथी विशाषणचेत्र शिणचर वासरे राजः जयज्ञचमलदेवस्य विजयराज्ये लिखित श्री माणिगलकेः उत्रविहारे श्रीहर्णवर्णमहाविहारावस्थितभिचु श्रीजिवयीभद्रेण स्वहस्तेन लिखितं। जया दृष्टं etc.॥

Add. 1704.

Palm-leaf, with some paper supply; originally 83 leaves, 4—5 lines, 12 × 2 in.; Nepalese hand of the XIth cent., with some later additions.

Сатинрітна-таптка.

Leaves 81 and 82 are lost. 83 and part of 80 are xviith cent. paper supply. There are occasional corrections in the hooked-top hand of the XII—XIIIth cent.

The work is undoubtedly the original of that described by Csoma as existing in Rgyut IV. 6 (see now Ann. du Musée Guimet, ii. 297).

The first leaf is faded. The work consists of 5 prakaranas, subdivided into patalas, which end as follows (corresponding to the four pīṭhas together with an introduction):

इति प्रथमप्रकर्ण समाप्त॥ 8b. इति प्रकर्ण त्रात्मपीठ समाप्त॥ 17. इति प्रकर्ण पर्पीठ समाप्त॥ 39. इ॰ प्र॰ योगपीठ स॰॥ 59b.

The final title is nearly obliterated, but we find from the subordinate paṭalas that the title of the last prakaraṇa was ग्ह्यपंड, whence the supposed title of the whole work as given in Dr D. Wright's list. The real title (see also the Tibetan) may be just discerned on the back of leaf 1.

At the end is a leaf containing, on one side only, $4\frac{1}{2}$ lines of Nepalese writing of the XIII—XIVth cent. The title is $\overline{\mathfrak{AIAII}}$. The fragment is in çlokas, and apparently discusses the relations of impregnation and hereditary knowledge. It begins:

... दि बुद्धे। कामको ऽपि विरागन कामग्रास्त्रं समीचते॥ Ends: सुखतिच (?) तथा चित्तं दु: खतं नानुगक्ति।

Add. 1705.

Palm-leaf; 35 leaves, 8 lines, 12 × 2 in.; XIIIth cent.

Anandadatta's Commentary on part of the

Cāndravyākaraņa (II. i).

For the text, which is here given only in abbreviations, see Add. MS. 1691. 4, leaves 9—11.

Add. MS. 1657. 2 (q. v.) is a fragment of this same portion of commentary. There are numerous citations from Jayāditya, the compiler of the Kāçika-vṛitti; v. 7b, 8a, 10a, 11b ("Jayādityādiḥ"). Jinendra is cited 10a, l. 3; and 'Bhāshyakāra' (Patañjali?), 9a, 18b: also 'Ācārya' Pāṇini, 26a, 28b fin.

The commentary on the first sūtra, which extends over seven leaves, begins thus (after invocation to Buddha):

खै। । खादि सनदायः प्रथमात्तं पदां षश्चात्तु खा। प्रति विकं वा प्रथमात्तं पदमित (l. ति°) वयः यचाः संभवन्ति। तव विभक्तिरत एव निर्देशप्रमाष्णात्। न वेवानेनैव खतः प्रकृतिविधिभावादित्यर्थः।

A comparison of Add. 1657. 2 shows that a line or two is missing at the end.

Add. 1706.

A collection of palm-leaf fragments and volumes of works chiefly on ritual, the construction of images, etc. All originally about $11\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2}$ in.

I. 4 leaves, 5 lines, $7 \times 1\frac{1}{2}$ in.; dated N. S. 381, middle figure doubtful (A. D. 1261).

Кнарда-РФЈАУІОНІ.

A short treatise in verse on the use of arms, etc. Tantric or Çivaic.

Begins:

नमः श्रीवैलोक्यविजयाय॥

यो जन्तं स्थानभावात्रवलरिपुगणग्रामणी वीरलस्भीं घण्टा-ज्ञामिं विस्तलाग्रानिग्ररधनुचापम्वज्ञपाग्रं दधानं। चन्द्रापी-डेश्वरतंप्रमदगिरिसुतास्मदं यत्पादलीलः पापास्नेलोक्य[वीरो]-विजयगुणकलामि दिपूर्णा भवनं॥

The same metre seems to be continued throughout the work.

Ends:

खद्गपूजाविधि समाप्तः। समाप्तः २८१(?) अश्विनि [? द] श्रम्यां तिथी अञ्चार (?) दिने लिखितिमिति। राजादिराजप्रमेश्वर (sic) श्री [?] ह मालदेवकारित। श्रक्ते वेहारश्रीभिनु देव-मना लिखित।

II. Pratimālakshaņam, from Varāhamihira's Brihatsamhitā.

[Non-Buddhistie].

III. 7 leaves, 5 lines, 8 x 2 in.; XIIIth cent.

BUDDHA-PRATIMĀLAKSHAŅAM.

A short treatise in two parts on images of Buddha, probably more or less in imitation of Varāhamihira's work just noticed.

The work is in regular sūtra-form, beginning:

नमः सर्वज्ञाय॥ एवं मया श्रुतं...

Çāriputra enquires thus of Bhagavān:

भगवन् भगवता विना श्राद्धिः कुलप्तैः कयं प्रतिपत्त्रवं। To which the reply is:

मयि गते परिनिर्दते वा। न्यग्रीधपरिमण्डलं यावत्कायं तावत् व्योमं यावद्यीमं तावत्कायं। पूजासत्कारार्थं प्रतिमा कार्यितव्या

The rest of the work discusses the dimensions, pose, etc., of the various members of the images, ending thus:

एतानि च समसानि लचणानि विचचणः। त्रत्यन्त्रशान्तकायार्थे यथाशीभं प्रकल्पयेत्॥

द्रमवीचत् etc... श्रभ्यनन्दिनिति॥ सम्यक्सम्बुद्धभाषितं बुद्धप्रतिमालचणं समाप्तं॥

IV. Dimensions, writing, etc., same as No. III; originally 17 leaves.

PRATIMĀLAKSHAŅAVIVARAŅAM.

A commentary on the last work.

Begins:

नमी बुद्धाय। कायदयानुजं जैनं कायं नवा ऽथ लिखते। विवर्णं यथामिक तत्प्रणीतात्मलच्णे॥

कथं प्रतिपत्तव्यमिति। भगवती रूपं॥ उपचरितावयवप्र-माणं॥

Ends:

द्ति संबुद्धभाषितप्रतिमालचणविवर्णं समाप्तं॥ सम्बत (f. 17 wanting). V. Dimensions and writing as before; 23 leaves.

Part of a COMMENTARY on a work similar to the two last.

Leaf 1 missing; leaf 2 mutilated, and much obliterated on the outside. Leaf 19 is numbered 29 by mistake. Compare also No. VIII.

The Buddhistic character of the work is determined by several passages, e.g. 19a, l. 4:

त्रतसावद्भगवती बुद्धस्य श्रीमम्बरस्य लचणं।

The main work ends thus:

मीमोत्यादि। या देवता यद्रमप्रधाना मा तथैवालेखा न तु विपर्यय दत्यभिप्रायः॥ चिंग्रत्तपटलव्याखा॥ दति लचण-मिति॥

After a break, there follows on the next leaf (23) a short appendix on the pindikā or pedestal of the image beginning: द्रानीम्पिण्डिकालचणमभिधीयते॥ and ending (without colophon) ग्राभितिथ नचचवार्वलासु देवमनुख्योर्भधे पिण्डिका स्थाप्येदिति॥

VI. Dimensions and writing as above; 13 leaves.

A work on the dimensions of CAITYAS and of IMAGES.

The first few leaves are mutilated on the right hand edges. Leaves 8 and 9 are wanting.

Text begins (without invocation):

चैत्यस्य नविभागिककोष्ठानि तथैव तत्र भागिकमानदीर्घं व्यायामकं तु... [hiatus]... विरसवाणार्द्धकाभागं व्यायाममथ यथाक्रमः। इत्रावलीकरण्डावैद्री]... त्रिकोष्ठेन॥

At 3a the second part of the work, on images, begins thus:

द्दानीं प्रतिमाखापनाय तज्ञचणमुच्यते। तत्र सर्वा सा प्रतिमाणां दादशमात्रिकं मुखं तत्तुः खायामं।

Leaves 10—13 contain little but measurements, in figures, of various images, with subscriptions such as: इति बुद्ध ब्रह्मचर्चिका च्छित्रह्मराचमानां दशातालप्रमाण॥ (11a); इति षट्ताल मेनापतिलचणम् (12)॥;

The work ends:

द्ति चतुस्ताललचणं महाकालस्य॥ मुखमात्रा १२ देहमा-त्रा १२ जरूजानुजंघानां मात्रा १२। द्ति ... ति ताललचण विनायकस्य॥

VII. 2 leaves, same size as the preceding; writing somewhat later and less accurate.

Fragment of a work on Measurements, similar to the preceding.

Begins:

नमः सर्वज्ञाय॥ धर्मधाद्धनां लचणमभिधीयते। तत्र ध्या-न्याकृते दात्रिंग्रन्महापुरुषलचणित्रगुद्धा दात्रिंग्रतमात्रिकप्रमा-तो वेदिकायां विस्ताविस्तारः (sic)।

As several abstract objects of veneration are mentioned in connection with measurements, we may possibly suppose the work to treat of temple-inscriptions or of personifications of these objects.

Thus at 2a we read विस्तार्सु चतुरार्यमत्यविशुद्धा चतु[र्]-माचिक. Ends abruptly.

VIII. 22 leaves.

A somewhat later but complete copy of the work described under No. V.

Begins:

नमः श्री चक्रमम्बराय। श्रथ पृष्यज्ञानसमारकारणं विपर्यये दृष्टादृष्टदोषहेतुः यदच्यति चीणि दीर्घत्यादि। श्रन्य चा-पि। प्रतिमालचणे युका शान्तादिर[स]संयुता।

After the ending °लचणमिति, as in No. V., we find the verse:
सर्वज्ञज्ञानसन्दोह (?) जगदर्थ: प्रसादकं।
चिन्तामणिर्वात[ा]सृत् श्रीश्रम्बर् नमी ऽस्तु ते॥

IX. 7 leaves, 5 lines; writing similar to that of No. I. CAMBARA-PAÑJIKĀ.

A short manual on the ritual or worship of Çambara. It consists chiefly of invocations and the like. Begins:

नमसारायै। त्रीं द्वी: खाहा। हसादिप्रचालन। ऊ त्री: ह्वं।

Ends:

स्वरा (sic) पिञ्जितेयं समाप्तं। सर्वज्ञमित्रपादानां य (?) गुरु परंपरा ता। ममादि सर्वसन्तरासि निसामसन्त्व (?)।

Add. 1708.

I. Palm-leaf; originally 115 leaves (see below), 5—7 lines, 12×2 in.; on the date see below.

Nāma-sangīti-ţikā by Vilāsavajra (?).

Leaves 4, 5, 8, 9, 19—22, 26, 42, 43, 47, 49, 50, 59, 63, 80, 91, 92, 94, 97, 99, 109, 110, 112—3 are missing.

The pages are numbered with figures only.

This is apparently a different commentary from R. A. S. Cat., No. 35, though several chapters partly correspond. It consists of 12 adhikāras. The number of sections in each is in several cases indicated by numerals, as shown below.

The work begins: श्रायमञ्जूश्रियन्त्रा...

Then, 3 lines lower, seems to follow a table or summary of contents:

त्रचेदानीमखा नामसंगीतेः ग्रीर्व्यवस्थापनमभिधीयते॥ तद्यचा त्रधेषणा प्रतिवचनं ... (see colophons of Add. 1323).

On 2a this summary is further explained; e.g. (l. 1) इति षोदश्भिगांचाभिर्धे[ष]णा..... and (l. 3) इति तिसृभिगां-घाभिमांचाजाला॰ (see Add. 1323).

(The end of Ch. 1 appears to be missing with the missing leaves.)

- 2 ends त्रार्यनामसङ्गीतिटीकायान्नाम मन्त्रार्थावलीकिन्या-म्प्रतिवचनाधिकारः दितीयः। 10b—11.
 - 3. त्रार्यना॰ मन्त्र॰ न्यां षद्भुलावलोकनाधिकार्सृतीय:। 11b.
 - 4. (Title apparently missing.)

- 5. त्रा॰ म॰ बीधिचित्तवज्रस्य वज्रधातुमहामण्डलाधिकारः पञ्चमः। 30b.
- 6 (?). ॥१८१॥ त्रा॰ म॰ ग्रु[]. सु]विग्रुद्धधर्मधातुज्ञानसु-त्यधिकार [षष्ट] (?) 54b.
- 7. ॥ ७१ ॥ श्रा॰ म॰ श्रादर्शज्ञानखभावस्तुतेर्धिकारः सप्तमः ॥ ६०४.
- 8. ॥२१५॥ त्रार्य म॰ प्रत्यवैचणाज्ञानमुखेन सुत्यधिकारी ऽष्टमः 826.
 - 9. त्रा॰ म॰ समताज्ञानस्वभावेन सुत्यधि॰ नवम: 1 95b.
 - 10. त्रा॰ म॰ क्रत्यानुष्ठानज्ञानस्तत्यधि॰ दश्मः। 102b.
- 11. त्रा॰ म॰ उपसंहारसुत्यधिकार एकद्रशतमः परिसमा-प्तः। 102b—103.

The last leaf but one (114) is mutilated; what remains of the colophon runs as follows:

त्रार्थनामसङ्गीतिटीकायां नाम मन्त्रार्थावलीकिन्यामुपसंहा-राधिका समाप्तः॥

Then a verse in praise of the study of the work; after which:

श्रार्थनाम[सङ्गीतिटीका समाप्ता। यन्यप्रमाणमस्याः.....
साहस्रदितयं (sic)। क्रितिराचार्य विलासवज्रस्य रत्नदीपविलासिनः। श्रीमद्य....।गिनेयस्य प्र.... ि... श्रह्णामिधानस्य॥
....।स्व (?) महीधरेषुगणिते सम्बत्सरे श्रीचिके श्रुक्ते वा दश्मी
तिथी पविभूतः (?) श्रीनामसङ्गीतिका टीका लेखनतो (sic)
सुविपुलं श्रीसर्वमित्रेण तु पत्य-....। िर्जातं च निखिलो लोको
ऽस्तु बुद्धसुतः॥

If the first member of the partly mutilated compound word expressing the figures of the year stands for açva, the date is N. S. 5 (ishu) 7 (mahīdhara) 7 (açva) or A.D. 1457.

II. Palm-leaf; 2 leaves, 6 lines, 12 × 2 in.
Fragment of the Nāma-saṅgīti (text).

A different hand from the last, perhaps slightly earlier. The pages are numbered with letters and figures.

Begins as Add. 1323.

III. Palm-leaf; 4 leaves, 5 lines, 12×2 in.; xv-xvith cent.

Fragment of a BUDDHIST TANTRA.

The leaves are numbered 2, 4, 6, 7.

There are no regular titles or subscriptions. On 2a, l. 4, we find:

वज्रमल नमीऽसु ते। दति पठिला घण्टा वाद्येत्।

On 6b something is said on the favourite tantric subject of the mystical value of the letters.

The fragment ends abruptly with the words:

द्शानकीष्ठे चन्द्रमण्डली परिताकारवीजेन नीलीत्पलं तत परिणा

Add. 1952.

Paper; 184 leaves, 9 lines, $11 \times 4\frac{1}{2}$ in.; recent Devanāgarī hand.

Vamçāvalī (Parbatiyā).

Translated by Dr D. Wright and munshī Shew Shunker Singh, and published at Cambridge, 1877.

Begins:

। नमी रत्नचयाय।

च्योतीरूपं महाबुद्धं गृह्यदेवीं निरंजनीं। च्योतीरूपं महादेवं श्रीगणेशं नमाम्यहं॥ त्रनेकपूर्ववृत्तींतं श्रुवा दृष्टा यथाक्रमं। नेपालिकानां भूपानां वंशावली प्रलिख्यते (i.e. °ख्यते)॥

Then the Parbatiyā text:

त्रादिप्रकाशभयाकाजीसचित्तरूपबुद्धवाट उत्पत्तिभयाका °

SUPPLEMENTARY NOTE TO ADD. 1586.

As this work seems to have gained some note in its various redactions and versions in the several parts of the Buddhist world, the following additional notice may be of interest. After a long description of the scenery of the dialogue, followed (2b-3b) by $g\bar{a}th\bar{a}s$ and expressions of homage addressed by Rāshṭrapāla to the Buddha, at 3b, line 8, the following question is reached:

कतमैर्भगवन् धर्मः समन्वागता बीधिसती महासती गुण-विशेषतामनुप्राप्नीति। पराधीनधर्मतां च प्रतिलभते आश्चप्र-ज्ञतां चानुप्राप्नीति विनिश्चयप्रतिभानतां च प्रतिलभते सर्वज्ञता-प्रवेशं सन्तपरिपाकं विमतिप्रहाणं कांचप्रहाणं सर्वज्ञताविनिश्चयं प्रतिलभते।

In the pages following, several categories of dharmas occur, which may be compared with those referred to in the index to Burnouf's Lotus, s. v. quatre.

श्रभयाध्याश्यप्रतिपत्त्या सर्वसत्त्वसमित्तत्त्वा श्रू त्यताभा-वनत्या यथावादितथाकारितया। एभी राष्ट्रपाल चतुर्भिर्धर्मः समन्वागती बीधिसत्वी महासत्वलतां परिश्रुद्धिं प्रतिलभते। 4a.

The four açvāsapratilābhā dharmāḥ are dhāraṇī-pratilābha, kalyāṇamitrapro, gambhīradharmakshāntipro, pariçuddhaçīlasamā-cāratā (4b, l. 5). Similarly we have, at line 10, the four prītikaraṇā dharmāḥ; and (5a) ananutāpakaraṇā dho (buddhadarçanaṃ, anulomadharmaçravanaṃ, sarvasvaparityāgaḥ, anupalambhadharmakshāntiḥ).

Next follow the various groups of hindrances to the bodhisattva. The four kinds of prapāta, (apparently = 'moral declension,' though the word is not found in this sense) viz., agauravatā, akritajāatā çaṭhyasevanatā*, lābhasatkarādhyavasānaṃ, kuhanalapanatayā lābhasatkarānutpādanaṃ (6a).

The four bodhiparipanthakārakā dharmāḥ are açraddadhānatā, kausīdyaṃ, mānaḥ, parapushṭershyā mātsaryaṃ (6b).

At 7a, 1. 2, we find:

पापमित्रं... उपलमादृष्टकः ... सद्धर्भप्रतिचेपकः त्रामिष-

^{*} From the form of the passage these two seem to count as one quality, though the reason is not clear to me.

लीलुपः ... इमे राष्ट्रपाल चलारः पुद्गला बीधिमलेन न मेवि-तथाः; and ibid. l. 9: ज्ञानेनाभिमन्युतया ईर्था मात्सर्यचित्तं अनिधमुक्तिः अपरिश्रद्धज्ञानचान्तिसंभीगपर्यिष्टिः ... इमे बी-धिम॰ च॰ दुखविपाका धर्माः।

Finally, the four bandhanāni are parātimanyutā, laukikenopāyena bhāvanatā prayoganimittasamjñā, anigrihītacittasya jñānavirahitasya pramādasevanatā, and pratibaddhacittasya kulasamstavah.

At 11a, 1. 2, occurs the subscription निदानपरिवर्त्तः समाप्तः॥
The second division of the work then begins:

यङ्गयमा राष्ट्रपाल बोधिमत्वयानीयानां पुद्गलानामिमे दोषा भविष्यन्ति।

The book concludes with a tale about a bodhisattva, the hero being a certain Punyaraçmi, which ends at 19b, where the Buddha thus sums up:

अहं स तेन कालेन तेन समयेन पुष्यरिक्षनीम राजकुमारी उस्त्॥

On the last page Rāshṭrapāla enquires:

किं नाम भगवन् धर्मपर्थायः कथं चैनं धार्यामि?

To which the Buddha replies:

श्रमीघप्रतिज्ञाविष्ठ्य मिति धार्य। सत्पुरुषविकीर्तितमिति धार्य श्रथपारिपरीं च नाम धार्य॥ ¦ The last the same and the same of the same

INDEX I.

TITLES OF MSS.

Abhidharmakoça-vyākhyā, 25 Abhinava-rāghavānanda-nāṭaka, 159 Abhisheka-vidhi, 179 Açokāvadāna-mālā, 110 Açvaghosha-nandimukhāvadāna, 118, 119; (with vernacular version), 67 Adiyoga-samādhi, 39, 46 Aikajatā-stotra, 125 Alphabets, etc., 171 Amara-koça, 52, 61, 118, 149, 150, 151, 156, 161, 163, 173, 186, 187 Amoghapāça-lokeçvara-pūjā, 97 Amrita-kanikā, 29 Aparimitāyu(-dhāranī)-sūtra, 38, 81, 141 Ārya-tārābhattārikāyā nāmāshtottaraçataka, 45 Aryavritta, 14 Ashṭamī-vrata (vernacular), 73 Ashtamīvratavidhāna-kathā, 15 Ashtasāhasrikā Prajñāpāramitā, 1, 32, 100, 101, 124, 143, 151, 182 Astrology, fragments of works on, 164, 165, 169, 182 Astronomical diagram, 25 Avadāna-çataka, 82, 137, 168

Avadānasārasamuccaya, 134 Avalokiteçvaraguna-kārandavyūha, 9, 34, 47 Balimālikā, 185 Bali-pūjā (?), 136 Bhadracarī-pranidhāna-rāja, 14, 103, 167 Bhadrakalpāvadāna, 88 Bhīmasena-dhāranī, 68 Bhīmasena-pūjā, 53 Bodhicaryāvatāra, 6 Bodhisattva-bhūmi, 191 Bodhisattvāvadāna-kalpalatā, 18, 41 Buddha-carita-kāvya, 82 Buddha-pratimālakshana, 200 Caçajātaka, 104 Caityas, fragment on, 201 Caitya-pungala, 86 Cakra-pūjā, 136 Cakrasambaradandakāstuti, 186 Cambara-pañjikā, 202 Cambūkāvadāna, 128 Canda-mahāroshanatantra, 45 Candra-pradīpasūtra (?), 4 Cāndravyākaraņa, 157, 158 (bis), 180, 181, 198 Catasāhasrī Prajñāpāramitā, 143, 145, 146, 148 Catuhpitha-tantra, 197

Chando-'mrita-latā, 76 Çikshāsamuccaya, 104 Cishyalekha-dharmakāvya, 31 Daçabhümiçvara, 4, 141 Daçākuçalajam phalam, 129 Dāna-vākya (?), 68 Devaputrotpatti, 135 Dhāranīs, 33, 44, 66, 98, 105, 117, 125, 128, 169 Dhāranī-sangraha, 49, 60, 86 Dharma-lakshmī-samvāda, 129 Dharma-sangraha, 96, 191 Divyāvadāna, 1, 122, 168 Doshanirnayāvadāna, 135 Dvātrimçatkalpa-tantra, 58 Dvāvimçatyavadāna-kathā, 36, 50, 139 Ekaravīra-tantra, 45, 113, 186 Ganapati-stotra, 163 Ganda-vyūha, 23, 102 Gopī-candra-nātaka, 83 Guhya-samāja (Aparārdha), 140 Guhya-samāja (Pūrvārdha and Parārdha), 70 Guhya-samāja (Pūrvārdha), 15, 51 Guhyāvalī-vivriti, 188, 190 Haragaurī-vivāha-nātaka, 183 He-vajra-dākinījālasambara-tantra, 58, 184 Hiranya-saptaka, 177 Jātaka-mālā, 51, 92 Jñānārnava-tantra, 28 Kālacakra-mantra-dhāranī, 127 Kālacakra-tantra, 69 Kalpadrumāvadāna-mālā, 131 Kapīçāvadāna, 61, 121 Kāranda-vyūha (prose version), 4, 34, 38, 52, 77, 174; (poetical version) see Avalokiteçvaragunakār°.

Karuna-pundarika, 73 Kathināvadāna, 94 Kausigha-vīryotsāhanāvadāna, 80 Khadga-pūjāvidhi, 199 Kīrtipatākā, 148 Kriyāpañjikā, 183 Kurukullä-kalpa, 178 Lalita-vistara, 24, 77 Lexicon, fragment of a, 165 Lokeçvaraçataka, 94 Lokecvara-pārājikā, 95 Madhyamaka-vritti, 114 Madhyama-svayambhū-purāna, 102 Magic, fragments of works on, 167 Mahākāla-tantra, 64 Mahā-sambara-hridaya-dhāranī, 125 Mahāvastu, 55 Manicūdāvadāna, 11, 78, 84, 168 Manjughoshā-pūjāvidhi, 97 Megha-sūtra, 120, 176 Nairātmāguhyeçvarī-mantradhāranī, 33 Nāma-sangīti, 29, 52, 77, 126, 204 - (with Newarī version), 47 Nāmāshtottara-çataka, 26 Nāma-sangīti-tīkā, 203 - tippanī, 29 Nepālīya-devatā-stuti-kalyānapañcavimçatikā, 13 Newārī songs, 98 Nishpanna-yogāmbara-tantra, 40 Pañcākāra, 188 Pañca-mahā-rakshā-sūtrāni, 126 Pañca-rakshā, 33, 48, 99, 105, 152, 153, 157, 162, 175, 190 Pañcavimçatikā-prajñāpāramitāhridaya, 33, 170

Pañcavimçatisāhasrikā Prajñāpāramitā, 144 (bis) Pāpa-parimocana, 38 Papraçekhara-avadāna, 130 Paramärthanämasangati (?), 62 Pārameçvara-tantra, 27 Piņdapātrāvadāna, 40 Pindapātrāvadāna-kathā, 120 Prajňāpāramitā (in 9 çlokas), 170 (see also Ashtasāhasrikā Prajñāp°, Catasāh°, Pañcavimçatisāh°, Saptaçatikā, Sārddhadvisāhasrikā) Prajñāpāramitāhridayadhāraņī, 128 Pratimālakshaņa, 199 Pratimālakshaņavivaraņa, 200 Pratyangira-dhāranī, 63, 68, 118 Rāmānka-nātikā, 87 Rāshtrapāla-paripricchā, 130, 206 Ratnaguna-sancaya, 133 Ratnāvadānamālā, 131, 139, 141 Saddharma-lankāvatāra, 136 Saddharma-pundarīkā, 24, 48, 172 (bis), 173 Sādhana-mālā-tantra, 132 Sādhana-samuccaya, 154 Samādhi-rāja, 22, 110 Samvats, work on (vernacular), 63 Sangīta-tārodayacūdāmani, 150 Saptābhidhānottara, 96 Saptabuddha-stotra, 14 Saptaçatikā Prajñāpāramitā, 5 Sārddhadvisāhasrikā Prajñāpāramitā, 123 Sarva-durgati-pariçodhana, 78, 81, 94, 142 Siddhisāra, 155 Snātāvadāna, 80

Sphutārthā (Abhidharmakoçavyākhyā), 25 Sragdharā-stotra, 29; (with vernacular commentary), 35, 69 Stotras, 53, 79, 127, 138 Stuti-dharma-çāntu (?), 99 Sucandrāvadā[na], 84 Sugatāvadāna, 35, 78 Sukhāvatī-vyūha, 74 Sumāgadhāvadāna, 129 Suvarnaprabhāsa, 12, 60 Suvarņavarņāvadāna, 59 Suvikrāntavikrāmi-paripricchā, 123 Svayambhū-purāṇa (smallest redaction), 9, 121; (other redactions) see Vrihat-sv°, Madhyama-svo Svayāmbhūtpatti-kathā, 102 Tantric fragments, 45, 98, 205 Tattva-sangraha, 156 Uposhadha-vrata, 118 Uposhadhāvadāna, 135, 137, 139 Utpāta-lakshana, 64 Vāgīçvara-pūjā, 34 Vajra-sūci (of Açvaghosha), 96 Vajrāvalī, 197 Vamçāvalī, 31, 205 Vasudhārā-dhāranī, 65, 84, 169, 176 Vasudhāranī-kathā, Vasudhārā-dhāranī Vasundharā-vrata, 85 Vicitrakarņikāvadāna-mālā, 130 Vīrakūçāvadāna, 122 Vivriti, 187 Vratāvadānamālā, 85 Vrihat-svayambhū-purāṇa, 7, 102 Vrishticintāmani, 103 Yogaratna-mālā, 189

INDEX II.

NAMES OF AUTHORS AND COMMENTATORS.

Abhayākaragupta, 197
Açvaghosha, 96
Amara, see Index I., Amara-koça
Amrita or Amritānanda, 76
Ānandadatta, 158, 181, 198
Aryaçūra, 92
Candragomin, 31, 180
Candrakīrti, 114
Çrīghana, 131, 139
Dīpankara, 120
Dharmagupta, 87
Ghanadeva, 188
Guṇānand, 171
Jagajjyotir-malla, 183
Jyotirāja-malla, 155

Kāhna, 189
Kambila, 170
Kṛishṇa, 189
Kshemendra, 18, 41
Kuladatta, 183
Kunūçarman, 148
Maṇika, 159
Māṇikya, 187
Nāgārjuna, 96, 191
Pratāpa-malla, 150
Vajradatta, 94
Vasubandhu, 25
Vilāsavajra (1), 203
Yaçomitra, 25

III.

GENERAL INDEX.

The spaced type and thick figures denote references already given in Index I. This Index does not include the names of those kings of Nepal and Bengal that are given in the Tables at pp. xii—xvi. Sanskrit words, used in a technical sense or otherwise of interest or importance, are given in italics, where these occur as chapter titles, (t) has been added. To obviate the necessity of separate indices, several general headings have been made, the chief of which are: Avadānas, Dhāraṇīs, Inscriptions, Jātakas, Kathās (tales), Scribes (and their patrons), and Vihāras.

Abhidharmakoça-vyākhyā, 25 abhijāā-caryā, 195 abhimukhī (bhūmi), 5 Abhinava-rāghavānanda-nātaka, 159 abhisamaya, (t), 21 Abhisheka-vidhi, 179 acalā (bhūmi), 5 Açoka character, xlvii, sqq. Açokāvadāna-mālā, 110 açraddadhānatā, 206 Açvaghosha-nandimukhāvadāna, 118, 119; (with vernacular version), 76 Açvalāyana, 21 āçvāsapratilābhā dharmāh, the four, 206 açvatthādbhutadharmatā, 192

ādhārayogasthāna, 197 — nishtha-y°, 195 —— ānudharma-y°, 194 adhimukticaryā (bhūmi,) 195 ādhipatya-parigraha, 195 adhyāçaya (t), 195 Adhyaçayasañcodanasūtra, 107 adīrghakālika parigraha, 195 Adiyoga-samādhi, 39, 46 Agama (quoted), 116 agauravatā, 206 Aikajatā-stotra, 125 Ajātaçatru, 112 Ajita, 75 Akāçagarbha-sūtra, 107 akritajñatā, 206 Akshayamati-sütra, 107, 116 Alindã, (queen), 122 Alphabets, etc., 171

Amara-koça, 52, 61, 118, 149, 150, 151, 156, 161, 163, 173, 186, 187; pref. p. x

Amçuvarman, xxxix, sqq.

Amitābha, 75

Amoghapāça-lokeçvara-pūjā, 97

Amoghavajra, 14

Amrita-kanikā, 29

Amritananda (scribe?), 133, [cf. Index II.]

Amrita Pandita, 76

Ananda, 74

Anantamalla, king of Kashmīr, 42 ananutāpakaraņā (dharmāḥ), 206

Anavataptahradāpasankramaņasūtra, 116

Angulimālaka, (cited), 22 anigrihītacitta, 207

anulomadharmaçravana, 206

 $anu palambhadhar maksh\bar{a}nti h, 206$

Aparimitāyu (dhāraņī)-sūtra, 38, 81, 141

ārādhana, 154

Aralli, 171

aranyasamvarnana, (t) 109 arcishmatī (bhūmi), 5

Ariano-Pali (character), xx

Āryaçūra, 92

Āryasanga, 23

Ārya-tārābhaṭṭārikāyā nāmāshṭottaraçataka, 45

Āryavritta, 14

Ashṭamīvratavidhāna-kathā, 15, cf. 73

Ashtasahasrikā Prajnāpāramitā, 1, 33, 100, 101, 107, 124, 143, 151, 182

Astrology, fragments of works on, 164, 165, 169, 182 Astronomical diagram, 25 ātmabhāvapariçuddhi (t), 109 ātmaparīkshā (t), 116 ātmapīṭha, 198 aupamya (t), 3 Avadānaçataka, 82, 137, 168

Avadānas.

[The Avadānas of the Avadānaçataka, Kalpadrumāvadāna-mālā, and Ratnāvadāna-mālā are not given here. See the lists of M. Feer, cited on p. 131, 137. Those of the Dīvyāvadāna are in course of publication; see p. 1.]

Açokadamana, 111 Açokanripatipāmçupradāna,

111

Açvaghosha-nandimukha, v. supra s. voc.

Adinapunya, 18, 42

Ahorātravratacaityasevānu-

çamsa, 111

Ajātaçatru-pitridroha, 19, 43

Asthisena, 57

Bhadrakalpa, 88

Bhavaçarman, 43

Bhavalubdhaka, 112, 134

Bodhicaryāvatārānuçamsa, 111

Bodhisattva, 19

Çaçaka, 19, 43

Cakracyavana, 19, 43, 112

Cambūka, 128

Cālistamba, 19, 42

Citrahasti-çayyātiputra, 19, 43

Civi-subhāshita, 43

Conavāsi, 42

Creshtimahājana, 112

Çuddhodana, 19, 43

Avadānas:

Daçakarmapluti, 18, 42 Dhanika, 19, 43 Dharmarājikāpratishthā, 43 Dharmaruci, 19, 43 Divyānnapradāna, 112 Ekacringa 19, 43 Gargarastha, 112 Gopālanāgadamana, 18, 42 Hamsa, 112 Hastaka, 42 Hasti, 19, 43 Hetūttama, 19, 43 Hiranyapāni, 19, 43 Hitaishī, 19, 43 Jāmbala, 112 Jīmūtavāhana, 19, 43 Kacchapa, 19, 43 Kaineyaka, 43 Kanakā, 42 Kanakavarman, 19, 43, 132 Kapīça, 61, 121 Kapinjala, 19, 43 Karshaka, 43 Kathina, 94 Kausighavīryotsāhana, 80 Kavikumāra, 19, 42 Kritajña, 43 Kunāla, 18, 43, 112 Mādhyantika, 42 Madhurasvara, 19, 43, 113 Mahākāçyapa, 18, 42 Mahendrasenā, 19, 43 Maitrakanyakā, 19, 43 Mallapatäka 112 Manicūda, v. sub. voc. Matsarānanda, 134 Nāgadūtaçreshana, 43 Nāgakumāra, 18, 42

Nāraka-pūrvika, 19, 43

Avadānas:

Padmaka, 19, 43, 113 Padmāvatī, 42 Pandita, 19, 42 Pāpracekhara, 130 Pindapātra, 40 Praçāntikarunā, 132 Praçnottară, 132 Pratītyasamutpāda, 43 Pretika, 132 Prithivipradāna, 43 Priyapinda, 19, 42 Punahprabhāsa, 19, 43 Punyabala, 18, 42 Punyarāçi, 112 Punyasena, 113 Rāhula-karmapluti, 43 Raivata, 43 Rāshtrapāla, 112 Rukmatī, 19, 42 Samudra, 19, 43 Sangharakshita, 19, 42 Saptakumārika, 112 Sarvamdada, 18, 42, 134 Sarvārthasiddha, 19, 42 Sattvaushadha, 18, 42 Shaddanta, 19, 43 Simha, 19, 43. Snāta, 80 Stūpa, 42 Subhāshita, 19 Subhāshitagaveshin, 19, 43 Sucandra, 65, 84 Sudhanakinnari, 19, 43, (cf. 91) Sugata, 35, 78 Sukarī, 132 Sumāgadhā, 19, 43, 129, 134 Tāpasa, 19, 43 Triratnabhajanānucamsā, 111 Upagupta, 42, 111

Avadānas:

Upaguptāçokaraja, 111
Uposhadha, 135, 137, 139
Valgusvara, 112
Vapushmān, 132
Vidura, 43
Vīrakuça, 122
Vītāçoka, 111
Vyāghra, 43
Yaçodā, 18, 42, 90
Yaçomitra, 19, 43

Avalokanā-sūtra, 107 Avalokiteçvaraguna-kārandavyūha, 9, 34, 47 Bahubuddha-sūtra, 55, 57 Bali, 41 Balimālikā, 185 Bali-pūjā (1), 131 bandhanāni, four, 207 Bengali writing, xlvii, etc. (Al)-Bērūnī, xli Bhadracarī-pranidhānarāja, 14, 103, 167 Bhadrakalpāvadāna, 88 Bhaishajyavaidūryaprabhārāja, 107 Bhavabhūti, a rishi, 11 Bhavaçarman, 113 Bhāvaviveka, 115 Bhidrikā, a merchant's wife, 182 Bhīmasena-pūjā, 53 Bhringin, a rishi, 159, 183 Bimbisāra, 91 bodhi, 193 bodhicittaparigraha, 111 - pramāda, 111 bodhipaksha caryā, 195 (cf. 194) bodhiparipanthakārakā dharmāh, four kinds, 206

Bodhisattva-bhūmi, 191 Bodhisattvāvadāna-kalpalatā, 18, 41 Brahmadatta (a king), 11, 135 Brahmaparipricchā, 107 brahmavihāras (four), 97 Buddha-carita, 82 Buddha-pālita (cited), 115 buddhadarçana, 192 buddhadharmaparipāka, 206 Buddhapratimālakshana, 102 Caçajātaka, 104 caccaputa, a musical measure, 150 Cacilekhā, 113 Caityas, fragment on, 201 Caitya-pungala, 86 Cakra-pūjā, 136 Cakrasambaradandakāstuti, 186 Caktis, five, 153 Cambara-pañjikā, 202 Cambūkāvadāna, 128 Canda-mahāroshanatantra 45, (cf. 127) candanādi-pūjā, 53 Candragomin, Candrakīrti; see Index II. Candrakumāra, 135 Candraloka, 113 Candraprabha (hero of a tale), 135 Candra-pradīpasūtra (?), 4, 107 Candravati, 85 Cāndravyākarana, 157, 158 (bis), 180, 181, 198 Cankara-deva, king of Nepal, xviii Cāradā writing, xliv, sqq. carama, 195

Çāriputra, 5, 90

Cāriya-pitaka, 91, 135 caryā, four kinds of, 195 Çatasāhasrī Prajñāpāramitā, 143, 145, 146, 148 çathyasevanatā, 206 Catuhpītha-tantra, 197 Chandomañjarī, 76 Chando-'mrita-latā, 76 cikshās, three, 97 Çikshāsamuccaya, 104 Cishyalekha-dharmakāvya, 36 cittotpāda, 192 Cobha, 113 Çraddhābalādhānāvatāramudrāsūtra (quoted), 107 Çrīghana, 131, 139 Çrīlalita-vyūha, 89 Crīmālāsimhanāda-sutra, 107 Crutavarman, 113 çuddhāçaya-bhūmi, 195 Cuddhodana, 90, 171 Cūrangamasamādhi-sūtra, 107 Daçabhūmi, 107 Daçabhümiçvara, 141 Daçākuçalajam Phalam, 129 dāna, nine kinds of, 193 Dāna-vākya (?), 68 Devaputrotpatti, 135 dhāraṇī-pratilābha, 206

Dhāranīs:

Abhaya-kali (?), 106
Aikajaṭā, 99
Akshobhyā, 125
Amitābha, 125
Amoghasiddhi, 125
Ashṭamahābhaya-tāraṇī, 70
Bhīmasena, 68
Bhūtaçambara, 128

Dhāranīs:

Buddhahridaya, 169 Ganapatihridaya, 117 Grahamātrikā, 44, 117, 170 Hemangā, 169 Hrishtapratyayah Stutidharā, Jangulā mahāvidyā, 169 Jātismarā, 170 Kālacakra - mantra, 127 Kallājayā, 169 Laksha, 169 Mahāçambara, 128 (Arya)mahādhāranī, 169 (Arya)mahā-kāla, 127 (cf. 44) Mahā-sambara-hṛidaya, 125 Mārīci, 44, 66, 117, 170 Nairātmāguhyeçvarī-mantra, 33 Navagrahamātrikā-dh^o, 66 Pannagapati, 44 Phalāphalahridaya, 169 Pratyangira, 63, 68, 118 Samantabhadra, 169 Samanta-bhadraprajñā, 170 Sarvamangala, 169 Sarvarogapraçamanī, 169 Sarvarucirānga-yashti, 169 Sarvatathāgatahridaya, 169 Svapnandadā, 169 (Arya)-tārā, 106 Tathāgatavyāptaçatam, 33 Ushnīshavijaya, 66, 98 Vajra-manda, 116 Vajrottarā, 169 Vasudhārā, 65, 84, 169, 176

Dharmākara, 74 Dharmalabha, 135 Dharma-lakshmī-samvāda,129

dharmamedyā (-bhūmi), 5 Dharmapāla, 137 Dharmasangīti (quoted), 107 Dharmasangraha, 96, 191 Dhātukārandā, 169 Dhātuparīkshā, (t), 115 (Arya)-dhyāpitamushti-sūtra, 116 Dinajpur genealogical inscription, iii Dīpankara (cf. Index 11), 74 dīrghakālika, 195 Divyāvadāna, 1, 122, 168 Divyāvadāna-mālā, 35, 94 Doshanirnayāvadāna, 135, 137 dūrangamā (-bhumi), 5 Dushprasaha, 11 Dvātrimçatkalpa-tantra, 58 Dvāvimçatyavadāna-kathā, 36, 50, 139 Ekaçringa, muni, 91 Ekaravīra-tantra, 45, 103, 186 Gaganagañjasamādhi-sūtra, 116 Gaganagañja-sūtra, 107 gambhīradharmakshānti-pratilābha, 206 Ganapati-stotra, 163 Ganda-vyūha, 23, 102 Gandhavati, a city, 36 Gangādāsa, 76 ghargharīkā, 165 Gopā, 89 Gopadatta, 20 Gopī-candra-nāṭaka, 83 Gorkha sovereigns, xi, etc. Gotrabhūmi, 195 Govinda-candra, a king, 84 guhyapītha, 192 Guhya-samāja (Aparārdha), 140

Guhya-samāja (Pūrvārddha and Parārdha), 70 Guhya-samāja (Pūrvārddha), 15, 51 Guhyāvalī-vivriti, 188, 190 Gupta character, xliv, sqq. Haragaurī-vivāha-nāţaka, 183 'Harsha-deva-bhūpati,' 138 Hastikaksha (name of a book), 22 He-vajra-dākinījālasambaratantra, 58, 184 Hiouen Thsang, 25, 156 Hiranya-saptaka, 177 Hitopadeça, 161 Images, 201 Indo-Pali alphabet, xx Indra, 114 Indraprishtha, 36, 86

Inscriptions:

Bareli, xxv
Deogarh, xxv, xliii, sqq.
Dinajpur, iii
Dhara, xxv
Gopāla, xlv
Mathurā, xlv
Morvī, xliii, sqq.
Samangarh, xxv
Sārnāth, ii

Jātaka-mālā, 51, 92

Jātakas:

Agastya, 92
Agnīndhana, 115
Ājñātakaundinya, 57
Amarāye karmārakādhītāye, 56
Aputra, 93
Arindama-rāja, 57
Avisajyaçreshṭhi, 92

Jātakas:

Ayogriha, 93

Ayushmatā pūrņamaitrāyaņī

putrasya, 57

Brāhmana, 92

Brahma, 93

Buddhabodhi, 93

Caça, 92, 134

Çakra, 92

Çakuntaka, 56

Campaka-nāgarāja, 65

Candra, 134

Candraprabha, 134

Carabha, 57, 93

Çarakshepana, 56

Çirī, 56

Çirîprabha-mrigarāja, 56

Civi, 92

Creshthi, 92, 93

Cyāmā, 56

Cyāmaka, 56

Dharmalabdha-sārthavāha, 57

Dharmapāla, 56

Hamsa, 93

Hasti, 93, 134

Hastini, 57

Hastinika, 57

Kāka, 57

Kalmāshapindī, 93

Kinnarī, 56

Koçalarāja, 57

Kshānti, 93

Kumbha, 93

Mahābodhi, 93

Mahākapi, 33

Mahisha, 93

Maitrībala, 92

Maksha, 92

Mañjarī, 55

manjari, oo

Markata, 55

Jātakas:

Mātriposhahasti, 91

Mayūra, 134

Mriga, 134

Nalinī, 57

Pañcakānām bhadravargikā-

nām, 57

Punyavatī, 56

Rishabha, 55

Ruru, 93

Rūpyāvati, 134

Sārthavāha, 134

Soma, 91

Sudhanakinnarī, see Avadānas

Supāraga, 92

Supriyasārthavāha, 91

Sutasoma, 93

Triçakunīya, 55

Unmādayantī, 92

Upāligangapāla, 57

Vadaradvīpa, 134

Visa, 93

Viçvantara, 92

Vyāghrī, 92

Yacodharā Vyāghrībhūtā, 55

Japanese forms of Indian writing,

xliii, sqq.

Jayaçri, 89

Jayāditya, 19, 198

'Jayādityādih,' 198

Jayamuni, 134

Jhera or Jhāra, in Magadha, iv, 70

Jhul, a village, xviii

Jinacrī, 10, 89

Jinendra, 91, 198

Jñānagupta, 130

Jñānaketu, 36

Jñānārņava-tantra, 28

Jñānavaipulya-sutra, 108

Kāçika-vritti, 198 Kāçyapa, 5, 113 Kālacakra-tantra, 69 Kalingarāja, 135 Kalpadrumāvadāna-mālā,131 kalyāṇamitra-pratilābha, 206 Kamalā, 90 Kanishka writing, xlviii, etc. Kapīçāvadāna, 61, 121 Kāranda-vyūha (prose version), 4, 34, 38, 52, 77, 174; (poetical version) see Avalokiteçvara-gunakāro karma (t), 46 Karmavarana-viçuddha-sūtra, 107 Karuņa-pundarīkā, 73 Kashmir, iv

Kathās:

Ashtamīvrata-vidhāna, 15 Bhojana, 37 Cākyendra-pratyāgamana-satkathā, 89 Dharmaçravanaprotsāhana, 37 Dhātvāropa, 37 Dīpa, 37 Jīrnoddhāranavimba, 37 Kāntamatī, 11 Kricchapa, 56 Kunkumādidāna, 37 Mānushyadurlabha, 37 Mandala-k, 37 Padmāvatī, 11 Pānadāna, 37 Pranāma, 37 Punyakāma, 37 Punyaprotsāhana, 37 Punyaprotsāhe dānakathā, 37 Pushpa, 37 Snāna, 37

Kathās:

Ujvālikādāna, 37 Vastra, 37 Vihāra, 37

Kathināvadāna, 94 Kātyāyana (sage), 5 - (grammarian), 21, 158 kausīdya, 206 Kausigha-vīryotsāhanāvadāna, 80 Kaushthila, 5 Khadga pūjāvidhi, 199, 178 Kīrtipatākā, 148 Kondrā-dhāranī-caityakarana-vidhih, 169 Krakucchandra, 113 Kriyāpañjikā, 183 Kshemendra, (see Ind. II.) Kshitigarbha-sūtra, 107 Kshiti-sūtra, 107 kuçala, 196 kuhanalapanatā, 206 Kuladevatā, ix Kumudākara, 155 Kurukullā, 78 Kurukullā-kalpa, 178 lābhasatkarādhyavasānam, 206 Lalitavistara, 24, 77, 108, 117 Lankāvatāra, 49 Lexicon, fragment of a, 165 Lokapālas, the, 114 Lokeçvaraçataka, 94 Lokeçvara-pārājikā, 95 Madhusvara, 113 Madhyamaka-vritti, 114 Madhyama-svayambhū-purāna, 102, 7 Magic, fragments of a work on, 167

Mahākālā, 64, 155 Mahākarunāsūtra, 101 Mahāsthānaprāpta, 75 Mahatsvayambhūpurāna, 7 Mahāvagga, 89 Mahāvastu, 55, 135 māna, 206 Mānasa, 113 Māneçvarī, a goddess, ix Manicūdāvadāna, 11, 78,84,168 Mañjuçribuddhakshetragunavyūhālankāra-sūtra, 107 (Arya-)mañjuçrīvikrīdita-so, 108 Mañjughoshā-pūjāvidhi, 97 Mantrabalā, 113 mantras, 39 Mārĭci (rishi), 11 Māradamana-sūtra, 116 Matrikas, the eight, 54 Maudgalyāyana, 5, 90 Megha-sūtra, 120, 176 Menā, 183 Mikira, a merchant, 182 Mitra, 113 mudrās, 39, 171 mūlāpatti, 118 Nāgārjuna (cf. Index 11), 170 Nāgira, 11 Nakka, 19 Nalinī, 91 Nāma-sangīti, 52, 77, 126, 204; (with Newārī version), 47 - tīkā, 203 - -tippanī, 29 Nāmāshtottara-çataka, 26 Nanda, 132, 135 Nandā, 113 Nandimukha-açvaghosha, 67 Naradatta, 91 Nārāyanaparipricchā, 107

Nätyeçvarā, 161 Navagraha, 138 Nepālīya-devatā-stuti-kalvāņapañcavimcatikā, 13 Newārī Songs, 98 Nirdeça-sūtras, 177 niraya (t), 2 nirvana, 116 Nishpanna - yogāmbara - tantra, 40 nishtāgamana, 198. niyata-bhūmi, 195 niyatacaryā-bhūmi, 195 nyāsas, 167 Pāçupatas (sect), 21 Padmaka, 113 Padmottara, 11 paksha, 14 Pāla dynasty, ii Pañcākāra, 188 Pañca-mahā - rakshā-sūtrāni, 126 Pañca-rakshā, 33, 48, 99, 105, 152, 157, 162, 175, 190 Pañcavargika Bhikshus, 39 Pañcavimçatikā-prajñāpāramitāhridaya, 33, 170 Pañcavimçatisāhasrikā-prajñāpāramitā, 144 (bis) Pānini, 21, 158, 180, 198 Pañjābī writing, xlix pāpadecanā pāpaçodhana, 109 Pāpa-parimocana, 38 Papraçekhara-avadāna, 130 Paramārthanāmasangatī (?), Pārameçvara-tantra, 27 pāramitā-caryā, 195 pāramitās, (the ten), 9 Paranirmitavaçavartin gods, 75

parapitha, 170 parapushtershyā mātsaryam, 206 parārtha-sthāna, 192 parātimanyutā, 207 paricuddhaçīlasamācāratā, 206 parigraha, six kinds, 195 paripāka, 192 Patañjali, 198 pindākrishti, 161 Pindapātrāvadāna, 40 Pindapātrāvadāna-kathā, 120 pindikā, 201 Pingala, 77 Pitriputrasamāgama 57, 108 prabhākarī (-bhūmi), 5 prabhāva, 192 Praçantaviniccayapratihāryassūtra, 101 Prajñāpāramitā, 108, 116 Prajnāpāramitā (in 9 clokas), 170 (see also Ashtasāhasrikā Prajñāpo, Catasāho, Pañcavimçatisāho, Saptaçatikā, Sārddhadvisāhasrikā Prajnāpāramitāhridaya, 117, 128 pramādasevanatā, 207 prapāta, four kinds, 206 Prasenajit, 112 Pratāpamalla, 103 pratibaddhacittasya kulasamstavah, 207 Pratimālakshana, 199 Pratimālakshanavivarana, 200 pratipatti-bhūmi, 195 pratishthā (t), 195 Pravrajyānurāya (º? anuçayaº) -sūtra, 107

prītikaraņa dharma, four kinds, 206 priyavāditā svabhāva, 113 Punyaracmi, 207 Punyasena, 113 Punyāvatī, 36 Pūrna, 5 pūrvāparakotīparīkshā, 115 rāgarakta-parīkshā, 115 Rāhula, 57, 90, 171 Raivata, 19 Rājāvavādaka-sūtra, 108 Rāmadāsa (a magistrate of Nepal), 87 Rāmānka-nātikā, 87 Rāshtrapāla, 112, 206 Rāshtrapāla-paripriechā, 130, 206 Rāshtrapāla-sūtra, 107 Ratnacūda-sūtra, 107, 116 Ratnaguna-sañcaya, 133 Ratnākaragupta, 155 Ratnakārandaka-sūtra, 108 Ratnakūta-sūtra, 108, 116 Ratnamegha-sūtra, 107 Ratnarāci-sūtra, 107 Ratnāvadānamālā, 131, 139, 141 Rāvana, 87 Rūpaka (a fisherman), 129 Saddharma-lankāvatāra, 136 saddharma-parigraha, 108 Saddharma-pundarīkā, 24, 48, 107, 172 (bis), 173 Saddharmasmrityupasthāna-sūtra, 107 sādhanās, 154 Sādhana-mālā-tantra, 54, 132 Sādhana-samuccaya, 154 sādhumatī (-bhūmi), 5 Sāgaramati-sūtra, 107

Sahālokadhātu (region), 75 Sakalānanda, 90 Sāketa (place), 11 sakritsatvasatva-parigraha, 193 Samādhi-rāja, 22, 110, 116 sāmagrī (t), 116 sambhava-vibhava-(parivarta) (t), samprajanya (t), 11 Samskrita-parikshā, 115 Sangīta-tārodayacūdāmani, 150 Sānkhyas, 21 Saptābhidhānottara, 96 Saptabuddha-stotra, 14 Saptáçatikā Prajñāpārami-Saptarshi era, the, 18 Saptavāra, 66 Sārddhadvisāhasrikā Prajñāpāramitā, 123 Sarvadharmāpravrittirnirdeçasūtra, 107 (Arya)sarvadharmavaipulyasangraha-sūtra, 107 Sarva-durgati-paricodhana, 70, 78, 81, 94, 142 Sarvajñamitra, 35 sarvasvaparityāga, 206 Sarva-tathāgata-dvādaçasahasrapārājikā-vinaya-sūtra, 38 sattvaparipāka, 192 sattvaparipākacaryā, 195

Scribes (with their patrons, etc.):

Avantapāla, 162 Cikiddhīsiṃha (?), 153 Citrānanda, 140 Paddākā (queen), 175 Indramuni, 145 Jāgandala (patron), 109 Scribes (with their patrons, etc.): Jambhūnanda, 13 Jinendra, son of Niramuni, 91 Jinīdeva, 80 Jivayībhadra, 197 Kāçrīgayākara, 188 Karnajoti, 110 Lādākā (queen), 100 Lalitakramā (patroness), 191 Manjubhadrasudhi, 42 Mañjuçriya (sic), 182 Niramuni, 91, 109 Patideva, 50 Pūrnacandra, 150 Rāmadatta, 173 Rāma pāsida (?) (patron), 101 Ratnadevi, 100 Siddhisena, 26 Sūryadeva, 86 Vekhānanda, 73 Viçvabhadra, 12 Vīlasimhadeva, 175 (i.e. Vīras)

Siddhisāra, 155 Simhaparipricchā (quoted), 107 Skandapurāna, 49 Skandha-parīkshā, 115 Snātāvadāna, 80 Somendra, son of Kshemendra, Sphutārthā (Abhidharmakocavyākhyā), 25 Sragdharā-stotra, 29; (with vernacular commentary), 35, 69 sthānas, the seven, 192 Stotras, 53, 127, 138 Stuti-dharma-çāntu (?), 99 Subhūti, 145 etc. Subhūti-paripricchā, 116

Sucandra, 45 (cf. 84) Sudhīra, 113 sudurjayā (bhūmi), 5 Sukhāvatiloka, 99 Sukhāvatī-vyūha, 74 Sumāgadhāvadāna, 129 Sumanas, 94 Sumetrā, 113 Sunanda, 41 Sunandā, 113 Supriya, 135 Sūryodaya, 85 Suvarnabhāsottamatantra, 103 Suvarnaprabhāsa, 12 Suvarnāvabhāsa, 135 svabhāva, (t), 115 svārtha, 192 Svayambhūnātha, the hill of, 20 Svayambhūpurāņa, 138(smallest redaction), 9, 121; (other redactions) see Vrihat-svo, Madhyama-svo Svayāmbhūtpatti-kathā, 102 Tantric fragments, 45, 98, 205 Tāradevī, stotra to, 127 " Tārkikāh," 21 Tathāgataguhyaka-sūtra, 116 Tathāgata-[guhya]-ratna-sūtra, 108 tathatā (t), 145 tattvärtha, 192 Tattva-sangraha, 156 Tīrthas, the twelve, of Nepal, 139 udādāna, 195 Ugradatta-paripricchā, 107 Ugraparipricchā, 107 Upāliparipriechā, 108, 116 upapatti, (t), 195 Upasena, 113 upāyakauçalyamīmāmsā (t), 3

Upāyakauçalya-sūtra, 107 Uposhadha, see Avadānas Uposhadha-vrata, 114 Utpāta-lakshana, 64 Vāgīçvara, 34 Vāgīçvara-pūjā, 34 Vaiçeshikas, the, 21 Vaipulya-stras, 177 Vajracchedikā, 108 Vajradhvaja-sūtra, 107 Vajragarbha, 158 Vajra-sūci (of Açvaghosha),96 Vajrāvalī, 197 Vajravara-sūtra, 108 Vajrottara, 169 Vālmīki, 21 Vamçavalī, 31, 205 Varāhamihira, 199 Vasubandhu, 25, 36 Vasudhāraņī-kathā, see Dhāranis, Vasudhārā-dhāranī Vasundharā, a devī, 67 Vasundharā-vrata, 85 vātsalya in seven forms, 194 Vicitrakarnikāvadāna-mālā, 130 vicuddhi, (t), 2 vihāras, the twelve, of the Bodhisattva, 194 Vihāras (in Nepal) named in the colophons of the MSS: Cakra-mahāvihāra(Mānadevasamskārita), 148 Crīlham, 4, 152 Crinaka, 154 Crivaccha, 191

Dharmacakra-mahāvihāra(colo-

cf. Cakra-mahāvio), 182

phon of the reign of Manadeva;

Vihāras (in Nepal) named in the colophons of the MSS:

Dharmakīrti, 151
Gophalatora, 12
Harṇavarṇa-mahāviº, 197
Kvātha, 132, 134
Lham, see Çrīlham
Maitrīpūrī, 81
Parāvarta, 50
Tarumura, 143
Vampi, 173
Yampi, 91

Vimalā (bhūmi), 5 Vimalakīrtinirdeça (quoted), 108, 116 vinaya, 40, 94

Vinaya-Pitaka, 89 Vīradatta-paripriechā, 107 Vīrakūçāvadāna, 122 Virūpā, 112 Vîryabhadra, 20 Vivriti, 187 Vratāvadānamālā, 59, 85 Vrihatsāgaranāgarājaparipricehā, Vrihat Svayambhū-purāņa 7, 102 Vrishti-cintāmaņi, 103 Yaçodharā, 89, 138 Yājñavalkya, 21 Yasodharā (sic), xviii yoga-pītha, 198 Yogaratna-mālā, 189

Tograndy-united

विश्वतिकांक्षश्राधानका स्वरंत्वयहार् हु। हा। त्राव्यक्षत्र हु। त्राव्यक्षत्र हु। त्राव्यक्षत्र हु। व्यक्तिका व त्र अतिभाषाना व्यक्तिका विश्वविद्यात् कार्यक्षत्र हु। त्रिक्ष क्षत्र विश्वविद्यात् विश्वविद्यात् कार्यक्षत्र हु। त्राक्ष क्षत्र विश्वविद्यात् विद्यात् विद

पातृ 'पादक्तर्युस्याधापायां कृतृत्यं प्रश्नाधातस्य कृत्यं प्रश्नाक्त मध्ये रुपादे स्वतः स्वतः कृत्यं कृत्यं स्वतः स्वतः यश्चित्रं द्रश्नाः च स्वतः द्वित्रं द्वितः स्वतः कृत्याधानः मृत्युः प्रस्यः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः विद्याद्वात् (विकास्य स्वतः प्रश्नाकात् स्वतः प्रस्ते कृत्यस्य स्वतः स्वत

PLATE I. 1. MS. ADD. 1702, leaf [19].

व्यास्त्रम् म पितृत्वस्यतः च प्रास्त्रम् स्थाप्य देवनाः तित्र वेशस्य स्वतः स्वयः स्वयः स्वयः स्वयः प्रश्चातः स्वयः तत्त वेशस्य स्वयः स्वयः स्वयः स्वयः स्वयः स्वयः स्वयः त्वयः स्वयः स्वय

अभ्यत्वायम्भः यात्रा द्वा अप्रम्याता यम्भः अनं मेद्रव्य अ मृद्धभतायम्भः चित्रम्यस्य अप्रम्यात्रम्य म्याक्षिकाशमः इत्यात्रा महीस्मित्रिका सामः क्ष्मभावन्य म्याक्षिकाशमः विद्या अस्ति । अस्ति

वलदीकाम्कियर द्वाकाः व वाविनत् । मभायवादी का शकावलका क्रमाक नदम्यवन क्रमुक्

PLATE I. 2. MS. ADD. 1049, leaves [9], [62]. - 35 357



व नात्र ने प्रश्नायम् भावा (प्रमृत्ती मद्दी साथ प्रवास महोते व नावित महोत्र व नावित महोते व नावित है। व नावित महोते व नावित महोते महोते के नावित है। व ना

भागभेदनायान्त्रस्ताम् ॥ वात्रमानायासस्त्रामान वास्त्रमानास्त्रास्य वास्त्रामानास्यास्य वास्त्रायसिद्धम्थस्य



PLATE I. 3. MS. ADD. 866, leaf 201. AD 1006.



PLATE II. 1. MS. ADD. 1464, leaf 128. C. ADID 25 (C1000 Jeny)

निरिय्विष्टमानिरिय्योधे सङ्ग्राचानान्यभाभन्ते महा। । मामायभन्ने निर्देश । । गमायभन्ने निर्देश । । गमायभन्ने विद्याभूष्ट्रभाष्ट्रभावे

PLATE II. 2. MS. ADD. 1693, leaf 295. AD1165

क्षित्रे वर्शनी न्यार्शक प्रिक्त्या क्रिस्ट्रिक्स क्षित्र क्ष्रिक्स क्ष्रिक क्ष्रिक्स क्ष्रिक क्ष्रिक्स क्ष्रिक क्ष्रिक्स क्ष्रिक्स क्ष्रिक्स क्ष्रिक्स क्ष्रिक्स क्ष्रिक्स क्ष

PLATE II. 3. MS. ADD. 1686, leaf 58(34). + 49.1165



বদবিপ্রতাশান্তরিশ্যান্সহলক্ষ্মলীবিল্যার্থন ইত্রিপ্রদানগ্রহণ্ডার্থনির বিজ্ঞার্থনির আনলস্কর্মহাপ্রপূত্র হিছিপ্রভারত মানুর এ তথাত্র ম্বাম্বর্ড সামিত্র হিছিপ্রভারত মানুর এ কার্মহন্তর্নীক্রাইস্পর্বার্থনী তথা সাহাত্রী

মধ্যুন্তাহাত বুলি ইয়াছিমানার বাহিছ্ গ্রুছিণ কামিন কামিন কামিন ইয়াছিমানার বাহিছ্ গ্রুছিণ কামিন
PLATE III. 1. MS. Add. 1691. 2, leaf 22 (slightly reduced).

AD 1179

PLATE III. 2. MS. ADD. 1395, leaf 113.

AD 1385

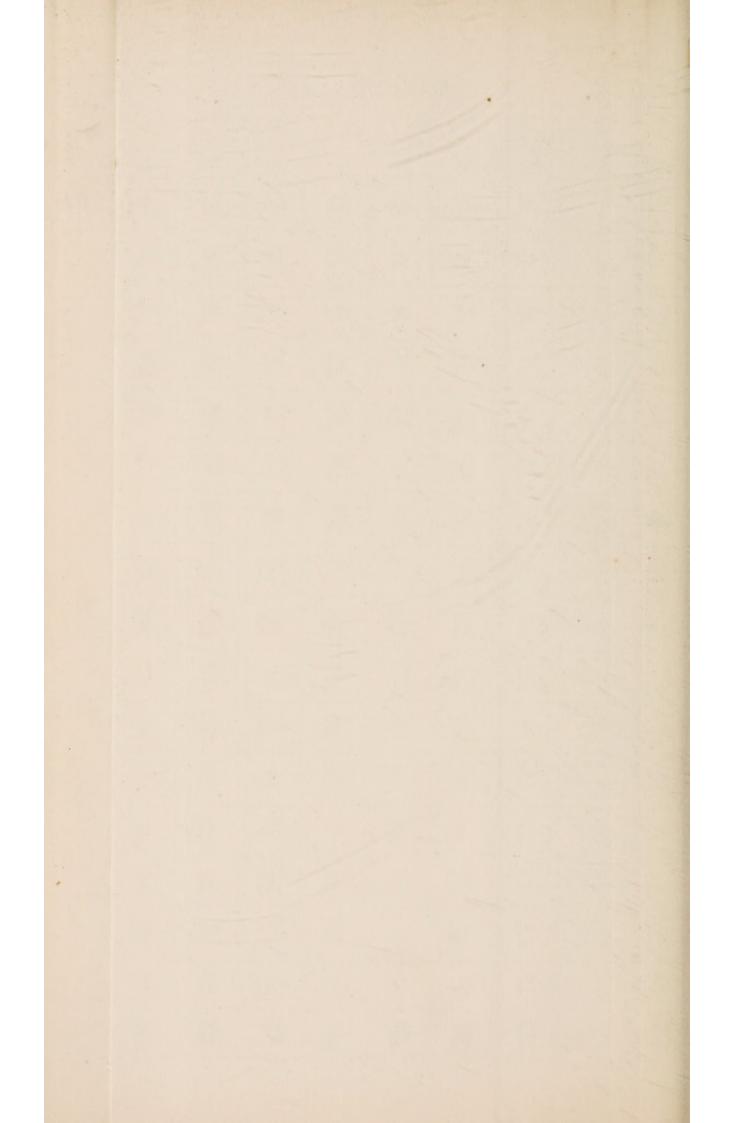


PLATE III. 3. MS. ADD. 1556, leaf 11, and brass cover.



Table of Letters.

Library Mark:	A.D.	e	lch	gh	j	n	th	dh	ph	bh	l	ç	sh	medial vowels.	other letters.	
1702 hand	IX. Cent	A	म्य	अ	£	w	A	q	w	3	Q	A	¥	新年更多	* * 5 5	न में में
Ann		q	थव	ખ	8	OUT.	9	a	8	7	ল	н	स	ूर्र गुरु के	(I) a without y	
1049	857	4	स्व	M	\$r	cel	d	q	Ę	र	ત્ર	न्न	ध	Sã Nã MI		
866	1008	4	ख		22	4	B	ų	4	a	व	न	व	The Ke	इ ह	
1643	1015	7	र्ष	ष	5	a	a	a	2	7	ल	भ	य	Ta cai The kau	क दुर्स शी	
1684	1065	q	स्प		স	al	व	q		7	ल	2.1	व	A G		
1464 1688	c:1025	U	व		<u>র</u>	m	व	đ		त्त	ल्	य	स	The tre	भू	
1645	1139	4	ख	*****	ň	u	B	u	£	7	त	57	a	के	\$	
1693	1165	1	ৰ	वा	র	वा	a	ষ		3	ल	9	घ	का क	मू झू पू	B is
1686	1165	1	स		S	a	ध	q		न	ন	51	a		E aki	
1691.2	1179	ત્ર	श्व		v	ul	8	a		5	ଲି	Ħ	В		ससाद्ध हुई हुई हु	भ्वव्यव्यक्ष
1648	reign of Arv-malla ? 1216	2	84		5	Cl	ध	q	*****	3	ढा	21	ষ	1. T. 1. T.	[F nge	
1409	1360	9	रय	ब	<u>5</u>	al	ब	ध		5	ल	25	व	ূল		
1406	(3)1457	9	स	,	શ	a	8	ч		4	ભુ	21	a		মৃ	
1395	1385	1	13		¥	ध	થ	a		8	ন	51	a			
1708	1450	U	લ		22	C1	થ	a		5	ત્ત	2.1	B		5	
1355	1576	ঘ	ख	या	র	শৈ	व	ਬ	क	5	ल	श	व		\$	
The same of the sa																



Edwary Merk										Les	Ver_	nun	neral	S.												Fi	aure	- 2111	mera	Li			
		1	-	3	- 1			, 2			10	- DC	50	40	50	G ²	2"	361	Nº	ler.	200		-	2	3		4	-	7		- 8	-	
1049	557	1000	2	33	R	****		1			3,	4	61	K	Co	4	A			34	51												T
	Browning	-	2	3	*	€	中四	4	4	2	°C	q	ni	4	8	4	4	0	98	q	-	1702		2	3	ų	5		9 4	+	0		1703
866	1008	1	3	3	B	3	-3	1	3	35	आ	a	2	Д	C	1	a	0	44	य	मा	866	-	2	3	6	2	7	91	г	N		860
1683	1015	1	a	3	7	表	2	N	6	180	J.	a	7	H	C	=	8	0	4	3	a	1643	-	0	3		57	-	2	-	-		164
464	c1025	7	3	3	*	3	th.	m	6	91	4			-	-	-	e	00	83	4	000	1464		3	3	,	-	-	-	-	9	-	163
188	.1055	2	0	co .	-	to seed	41 2	a de		64	-								63	-2		2000000	,	1	3	2	~	5	· C		4	0	1000
645	\$ 1835 ? " " the rest as in Add 1464 5 1139 follows Add 366 except for 3. both from are fo																			1693	2	3	3	3	5	5	1	7	6	0	169		
-	1000	700	(+	1 1	recen	of for	5.	-	forms a	re four		$\overline{}$				*****		****				1644	5	(3	3	8	31	3	3	٢	9	0	164
693	1165	4	15	13	4	R	3	वा	3	3	डा	व	ल	3	C	격	3	0	.co.	अ	अ												
644	1205	20	(8	0	8	8	र्ब	अ	3	3	ग्र	Ø	a									1648	1	3	3	2	9	8	2	7	8	0	164
648	Gentury																					1409	7	9	3	9	3	5	q	Г	8	0	1402
409	1360	9	1	6	4	弘	3	જા	3	ल्ड	डि	4			do	in	Add	160	3	****		7395	7	2	3	5	2	3	2	-	2	0	139.
395	1385	J	12	8	85	3	3	अ	3	3	37	2/	5	13	G	9	5	0	8	11		1708	3	G	a	8	3	4	0			0	170
108	1460			****		1-2-2-6						12.644						10000			****				-11						5		10
556	1583	U	B	13	4	đ	尹	1	5	a I	4	ā	ā	g	G	4						1556	1	(4	3	9	SI	d	2	-	0	0	1550

Note. Numerals above 200 are generally not obtainable from MSS; but 300 is suppressed of in the date of 1657, 2. compare 12.4 Lold Plate 3 and De Eogetings mote therem. Too the curve below compare 200 in Add. 1049 and the forms in Ind. Add 17.45, 447 is corpressed by 1770 in the Acct of Add. 1643 (14 a).



CATALOGUES OF MANUSCRIPTS.

GENERAL.

- A Catalogue of the manuscripts preserved in the library of the University of Cambridge. 5 Vols. 8vo. 1856-67. 10s. each.
- A Catalogue of Adversaria and printed books containing MS. notes preserved in the library of the University of Cambridge. 8vo. 1864. 3s. 6d.
- Index (to the preceding six volumes). By H. R. LUARD, M.A. 8vo. 1867. 10s.

ORIENTAL.

Catalogue of the Hebrew manuscripts preserved in the University Library, Cambridge. By Dr S. M. Schiller-Szinessy.

Vol. I. containing Section I. The Holy Scriptures. Section II. Commentaries on the Bible. 8vo. 1876, 9s.

Vol. II. containing Section III. Talmudic Literature. Section IV. Liturgy. In the Press.

- Catalogus librorum orientalium M.SS. nummorum, aliorumque cimeliorum, quibus Academiæ Cantabrigiensis bibliothecam locupletavit Reverendus Vir Georgius Lewis, Archidiaconus Midensis, 1727. 8vo. (1727.) Out of print.
- Catalogus Bibliothecæ Burckhardtianæ, cum Appendice librorum aliorum orientalium in bibliotheca Academiæ Cantabrigiensis asservatorum. Confecit T. Preston, A.M. 4to. 1853. 5s.
- Catalogue of the Buddhist Sanskrit manuscripts preserved in the University Library, Cambridge, with introductory notices and illustrations of the palæography and chronology of Nepal and Bengal. By C. Bendall, M.A. 8vo. 1883. 12s.
- A Chronological list of Graces, documents, and other papers in the University Registry, which concern the University Library. By H. R. Luard, M.A., Registrary. 8vo. 1870. 2s. 6d.

Hondon: C. J. CLAY, M.A. & SON, CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, 17, PATERNOSTER ROW.

The should be soulded the same at a should be a supplied to the same the secondaries of the secondaries and secondaries and Tenner was the party of the par

CATALOGUE OF

WORKS

PUBLISHED FOR THE SYNDICS

OF THE

Cambridge Unibersity Press.



London: C. J. CLAY, M.A. AND SON.

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE,
17 PATERNOSTER ROW.

Cambridge: DEIGHTON, BELL, AND CO. Leipzig: F. A. BROCKHAUS.

PUBLICATIONS OF

The Cambridge Unibersity Press.

THE HOLY SCRIPTURES, &c.

THE CAMBRIDGE PARAGRAPH BIBLE

of the Authorized English Version, with the Text Revised by a Collation of its Early and other Principal Editions, the Use of the Italic Type made uniform, the Marginal References remodelled, and a Critical Introduction prefixed, by the Rev. F. H. SCRIVENER, M.A., LL.D., Editor of the Greek Testament, Codex Augiensis, &c., and one of the Revisers of the Authorized Version. Crown 4to. gilt.

From the Times.
"Students of the Bible should be particularly grateful to (the Cambridge University Press) for having produced, with the able as-sistance of Dr Scrivener, a complete critical edition of the Authorized Version of the English Bible, an edition such as, to use the words of the Editor, 'would have been executed long ago had this version been nothing more than the greatest and best known of English classics.' Falling at a time when the formal revision of this version has been undertaken

revision of this version has been undertaken by a distinguished company of scholars and divines, the publication of this edition must be considered most opportune."

From the Athenæum.

"Apart from its religious importance, the English Bible has the glory, which but few sister versions indeed can claim, of being the chief classic of the language, of having, in conjunction with Shakspeare, and in an immeasurable degree more than he, fixed the language beyond any possibility of important change. Thus the recent contributions to the literature of the subject, by such workers as Mr Francis Fry and Canon Westcott, appeal to a wide range of sympathies; and to these may a wide range of sympathies; and to these may now be added Dr Scrivener, well known for his labours in the cause of the Greek Testa-ment criticism, who has brought out, for the Syndics of the Cambridge University Press, an edition of the English Bible, according to the text of 1611, revised by a comparison with later issues on principles stated by him in his Introduction. Here he enters at length into the history of the chief editions of the version, and of such features as the marginal notes, the west of the chief editions of the version, and the chief editions of the version, and the chief editions of the version, and the chief editions of the version the use of italic type, and the changes of or-thography, as well as into the most interesting question as to the original texts from which our translation is produced."

From the Methodist Recorder.

"This noble quarto of over 1300 pages is in every respect worthy of editor and publishers alike. The name of the Cambridge University Press is guarantee enough for its perfection in outward form, the name of the editor is equal guarantee for the worth and accuracy of its contents. Without question, it is the best Paragraph Bible ever published, and its reduced price of a guinea brings it within reach of a large number of students." From the Methodist Recorder.

From the London Quarterly Review.
"The work is worthy in every respect of the editor's fame, and of the Cambridge University Press. The noble English Version, to which our country and religion owe so much, was probably never presented be-fore in so perfect a form."

THE CAMBRIDGE PARAGRAPH BIBLE.

STUDENT'S EDITION, on good writing paper, with one column of print and wide margin to each page for MS. notes. This edition will be found of great use to those who are engaged in the task of Biblical criticism. Two Vols. Crown 4to. gilt. 31s. 6d.

THE LECTIONARY BIBLE, WITH APOCRYPHA, divided into Sections adapted to the Calendar and Tables of Lessons of 1871. Crown 8vo. 3s. 6d.

THE BOOK OF ECCLESIASTES,

With Notes and Introduction. By the Very Rev. E. H. PLUMPTRE, D.D., Dean of Wells. Large Paper Edition. Demy 8vo. 7s. 6d.

"No one can say that the Old Testament is a dull or worn-out subject after reading is a dull or worn-out subject after reading."

this singularly attractive and also instructive commentary. Its wealth of literary and historical illustration surpasses anything to

whose pride it is to leave no source of illustration unexplored, is far inferior on this head to Dr Plumptre."—Academy, Sept. 10, 1881.

BREVIARIUM

AD USUM INSIGNIS ECCLESIAE SARUM.

Juxta Editionem maximam pro Claudio Chevallon et Francisco REGNAULT A.D. MDXXXI. in Alma Parisiorum Academia impressam: labore ac studio Francisci Procter, A.M., et Christophori Wordsworth, A.M.

FASCICULUS I. In quo continentur KALENDARIUM, et ORDO TEMPORALIS sive PROPRIUM DE TEMPORE TOTIUS ANNI, una cum ordinali suo quod usitato vocabulo dicitur PICA SIVE DIRECTORIUM

SACERDOTUM. Demy 8vo. 18s. The value of this reprint is considerable to liturgical students, who will now be able to consult in their own libraries a work abso-

made its cost prohibitory to all but a few....
Messrs Procter and Wordsworth have discharged their editorial task with much care and judgment, though the conditions under which they have been working are such as to hide that fact from all but experts."—
Literary Churchman. charged their editorial task with much care lutely indispensable to a right understanding of the history of the Prayer-Book, but which till now usually necessitated a visit to some public library, since the rarity of the volume

FASCICULUS II. In quo continentur PSALTERIUM, cum ordinario

Officii totius hebdomadae juxta Horas Canonicas, et proprio Completorii, LITANIA, COMMUNE SANCTORUM, ORDINARIUM MISSAE CUM CANONE ET XIII MISSIS, &c. &c. Demy 8vo. 12s.

"Not only experts in liturgiology, but all persons interested in the history of the Anglican Book of Common Prayer, will be grateful to the Syndicate of the Cambridge University Press for forwarding the publication of the volume which hears the above tion of the volume which bears the above title, and which has recently appeared under their auspices."—Notes and Queries.

"We have here the first instalment of the celebrated Sarum Breviary, of which no entire addition has hitherto been printed since

tire edition has hitherto been printed since the year 1557... Of the valuable explanatory notes, as well as the learned introduction to

this volume, we can only speak in terms of the very highest commendation."-The Ex-

aminer.
"Cambridge has worthily taken the lead with the Breviary, which is of especial value for that part of the reform of the Prayer-Book which will fit it for the wants of our time.... For all persons of religious tastes the Brevi-ary, with its mixture of Psalm and Anthem and Prayer and Hymn, all hanging one on the other, and connected into a harmonious whole, must be deeply interesting."-Church Quarterly Review

Fasciculus III. Nearly ready. GREEK AND ENGLISH TESTAMENT,

in parallel Columns on the same page. Edited by J. SCHOLEFIELD, M.A. late Regius Professor of Greek in the University. Small Octavo. New Edition, with the Marginal References as arranged and revised by Dr SCRIVENER. Cloth, red edges. 7s. 6d.

GREEK AND ENGLISH TESTAMENT,

THE STUDENT'S EDITION of the above, on large writing paper. 4to. 12s. GREEK TESTAMENT.

ex editione Stephani tertia, 1550. Small 8vo. 3s. 6d. THE NEW TESTAMENT IN GREEK

according to the text followed in the Authorised Version, with the Variations adopted in the Revised Version. Edited by F. H. A. SCRIVENER, M.A., D.C.L., LL.D. Crown 8vo. 6s. Morocco boards

or limp. 12s.

THE PARALLEL NEW TESTAMENT GREEK AND ENGLISH.

being the Authorised Version set forth in 1611 Arranged in Parallel Columns with the Revised Version of 1881, and with the original Greek, as edited by F. H. A. SCRIVENER, M.A., D.C.L., LL.D. Prebendary of Exeter and Vicar of Hendon. The Revised Version is the Joint Property of the Universities of Cambridge and Oxford. Crown 8vo. 12s. 6d.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST MATTHEW in Anglo-Saxon and Northumbrian Versions, synoptically arranged: with Collations of the best Manuscripts. By J. M. KEMBLE, M.A. and Archdeacon HARDWICK. Demy 4to.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST MARK in Anglo-Saxon and Northumbrian Versions synoptically arranged: with Collations exhibiting all the Readings of all the MSS. Edited by the Rev. Professor SKEAT, M.A. late Fellow of Christ's College, and author of a MŒSO-GOTHIC Dictionary. Demy 4to. 10s.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST LUKE, uniform with the preceding, by the same Editor. Demy 4to. 10s.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST JOHN, uniform with the preceding, by the same Editor. Demy 4to. 10s.

"The Gospel according to St John, in Anglo-Saxon and Northumbrian Versions: Edited for the Syndics of the University Press, by the Rev. Walter W. Skeat, M.A., Elrington and Bosworth Professor of Anglo-Saxon in the University of Cambridge, completes an undertaking designed and commenced by that distinguished scholar,

J. M. Kemble, some forty years ago. Of the particular volume now before us, we can only say it is worthy of its two predecessors. We repeat that the service rendered to the study of Anglo-Saxon by this Synoptic col-lection cannot easily be overstated."-Contemporary Review.

THE POINTED PRAYER BOOK,

being the Book of Common Prayer with the Psalter or Psalms of David, pointed as they are to be sung or said in Churches. Royal Cloth. 1s. 6d.

The same in square 32mo. cloth. 6d.

"The 'Pointed Prayer Book' deserves mention for the new and ingenious system on which the pointing has been marked, and still more for the terseness and clearness of the directions given for using it."-Times.

THE CAMBRIDGE PSALTER,

for the use of Choirs and Organists. Specially adapted for Congregations in which the "Cambridge Pointed Prayer Book" is used. Demy 8vo. cloth extra, 3s. 6d. Cloth limp, cut flush. 2s. 6d.

THE PARAGRAPH PSALTER,

arranged for the use of Choirs by BROOKE FOSS WESTCOTT, D.D., Canon of Peterborough, and Regius Professor of Divinity in the University of Cambridge. Fcap. 4to. 5s.

The same in royal 32mo. Cloth 1s. Leather 1s. 6d.

"The Paragraph Psalter exhibits all the care, thought, and learning that those acquainted with the works of the Regius Professor of Divinity at Cambridge would

expect to find, and there is not a clergyman or organist in England who should be without this Psalter as a work of reference."-Morning Post.

MISSING FRAGMENT OF THE LATIN TRANSLATION OF THE FOURTH BOOK OF EZRA.

discovered, and edited with an Introduction and Notes, and a facsimile of the MS., by ROBERT L. BENSLY, M.A., Sub-Librarian of the University Library, and Reader in Hebrew, Gonville and Caius College, Cambridge. Demy 4to.

"Edited with true scholarly complete-

ness."—Westminster Review.
"It has been said of this book that it has added a new chapter to the Bible, and, startling as the statement may at first sight appear, it is no exaggeration of the actual fact,

if by the Bible we understand that of the larger size which contains the Apocrypha, and if the Second Book of Esdras can be fairly called a part of the Apocrypha."— Saturday Review.

THEOLOGY—(ANCIENT).

THE GREEK LITURGIES.

Chiefly from original Authorities. By C. A. SWAINSON, D.D., Master of Christ's College. In the Press.

THE PALESTINIAN MISHNA.

By W. H. LOWE, M.A. Lecturer in Hebrew at Christ's College, Cambridge. Royal 8vo. 21s.

SAYINGS OF THE JEWISH FATHERS,

comprising Pirqe Aboth and Pereq R. Meir in Hebrew and English, with Critical and Illustrative Notes. By CHARLES TAYLOR, D.D. Master of St John's College, Cambridge, and Honorary Fellow of

King's College, London. Demy 8vo. 10s.

"The 'Masseketh Aboth' stands at the head of Hebrew non-canonical writings. It is of ancient date, claiming to contain the dicta of teachers who flourished from B.C. 200 to the same year of our era. The precise

to the same year of our era. The precise time of its compilation in its present form is, of course, in doubt, Mr Taylor's explanatory and illustrative commentary is very full and satisfactory."—Spectator.

"If we mistake not, this is the first precise translation into the English language accompanied by scholarly notes, of any portion of the Talmud. In other words, it is the first instance of that most valuable and neglected portion of Jewish literature being treated in the same way as a Greek classic treated in the same way as a Greek classic

in an ordinary critical edition. . . The Talmudic books, which have been so strangely neglected, we foresee will be the most imneglected, we foresee will be the most important aids of the future for the proper understanding of the Bible. . The Sayings of the Jewish Fathers may claim to be scholarly, and, moreover, of a scholarship unusually thorough and finished."—Dublin University Magazine.

"A careful and thorough edition which does credit to English scholarship, of a short treatise from the Mishna, containing a series of sentences or maxims ascribed mostly to

of sentences or maxims ascribed mostly to Jewish teachers immediately preceding, or immediately following the Christian era. . ."

—Contemporary Review.

THEODORE OF MOPSUESTIA'S COMMENTARY ON THE MINOR EPISTLES OF S. PAUL.

The Latin Version with the Greek Fragments, edited from the MSS. with Notes and an Introduction, by H. B. SWETE, D.D., Rector of Ashdon, Essex, and late Fellow of Gonville and Caius College, Cambridge. In Two Volumes. Vol. I., containing the Introduction, with Facsimiles of the MSS., and the Commentary upon Galatians-Colossians. Demy 8vo.

"In dem oben verzeichneten Buche liegt uns die erste Hälfte einer vollständigen, ebenso sorgfältig gearbeiteten wie schön ausgestatteten Ausgabe des Commentars mit ausführlichen Prolegomena und reichhaltigen kritischen und erläuternden Anmerkungen vor."—Literarisches Centralblatt. "It is the result of thorough, careful, and

patient investigation of all the points bearing on the subject, and the results are presented with admirable good sense and modesty."-

"Auf Grund dieser Quellen ist der Text bei Swete mit musterhafter Akribie hergestellt. Aber auch sonst hat der Herausgeber mit unermüdlichem Fleisse und eingehend-ster Sachkenntniss sein Werk mit allen denjenigen Zugaben ausgerüstet, welche bei einer solchen Text-Ausgabe nur irgend erwartet werden können. . . . Von den drei Haupthandschriften . . . sind vortreffliche photo-graphische Facsimile's beigegeben, wie über-haupt das ganze Werk von der *University Press* zu Cambridge mit bekannter Eleganz ausgestattet ist."—*Theologische Literatur*-

"It is a hopeful sign, amid forebodings which arise about the theological learning of the Universities, that we have before us the first instalment of a thoroughly scientific and painstaking work, commenced at Cambridge and completed at a country rectory."

- Church Quarterly Review (Jan. 1881).

"Hernn Swete's Leistung ist eine so tüchtige dass wir das Werk in keinen besseren

Händen wissen möchten, und mit den sich-ersten Erwartungen auf das Gelingen der Fortsetzung entgegen sehen."—Göttingische gelehrte Anzeigen (Sept. 1881).

Volume II., containing the Commentary on I Thessalonians—

Philemon, Appendices and Indices. 12s.

"Eine Ausgabe... für welche alle zugänglichen Hülfsmittel in musterhafter Weise benützt wurden . . . eine reife Frucht siebenjährigen Fleisses."—Theologische Literaturzeitung (Sept. 23, 1882).

"Mit deiselben Sorgfalt bearbeitet die wir bei dem ersten Theile gerühmt haben."— Literarisches Centralblatt (July 29, 1882).

SANCTI IRENÆI EPISCOPI LUGDUNENSIS

libros quinque adversus Hæreses, versione Latina cum Codicibus Claromontano ac Arundeliano denuo collata, præmissa de placitis Gnosticorum prolusione, fragmenta necnon Græce, Syriace, Armeniace, commentatione perpetua et indicibus variis edidit W. WIGAN HARVEY, S.T.B. Collegii Regalis olim Socius. 2 Vols. Demy 8vo. 18s.

M. MINUCII FELICIS OCTAVIUS.

The text newly revised from the original MS., with an English Commentary, Analysis, Introduction, and Copious Indices. Edited by H. A. HOLDEN, LL.D. late Head Master of Ipswich School, formerly Fellow of Trinity College, Cambridge. Crown 8vo. 7s. 6d.

THEOPHILI EPISCOPI ANTIOCHENSIS LIBRI TRES AD AUTOLYCUM

edidit, Prolegomenis Versione Notulis Indicibus instruxit GULIELMUS GILSON HUMPHRY, S.T.B. Collegii Sanctiss. Trin. apud Cantabrigienses quondam Socius. Post 8vo. 5s.

THEOPHYLACTI IN EVANGELIUM S. MATTHÆI COMMENTARIUS,

edited by W. G. HUMPHRY, B.D. Prebendary of St Paul's, late Fellow of Trinity College. Demy 8vo. 7s. 6d.

TERTULLIANUS DE CORONA MILITIS, DE SPECTACULIS, DE IDOLOLATRIA,

with Analysis and English Notes, by George Currey, D.D. Preacher at the Charter House, late Fellow and Tutor of St John's College. Crown 8vo. 5s.

THEOLOGY—(ENGLISH). WORKS OF ISAAC BARROW,

compared with the Original MSS., enlarged with Materials hitherto unpublished. A new Edition, by A. NAPIER, M.A. of Trinity College, Vicar of Holkham, Norfolk. 9 Vols. Demy 8vo. £3. 3s.

TREATISE OF THE POPE'S SUPREMACY, and a Discourse concerning the Unity of the Church, by Isaac Barrow. Demy 8vo. 7s. 6d.

PEARSON'S EXPOSITION OF THE CREED, edited by Temple Chevallier, B.D. late Fellow and Tutor of St Catharine's College, Cambridge. New Edition. Revised by R. Sinker, B.D., Librarian of Trinity College. Demy 8vo. 12s.

"A new edition of Bishop Pearson's famous work On the Creed has just been issued by the Cambridge University Press. It is the well-known edition of Temple Chevallier, thoroughly overhauled by the Rev. R. Sinker, of Trinity College. The whole text and notes have been most carefully examined and corrected, and special pains have been taken to verify the almost innumerable references. These have been more clearly and accurately given in very many places, and the citations themselves have been adapted to the best and newest texts of the several authors—texts which have undergone vast improvements within the last two centuries. The Indices have also been revised and enlarged. Altogether this appears to be the most complete and convenient edition as yet published of a work which has long been recognised in all quarters as a standard one."—Guardian.

AN ANALYSIS OF THE EXPOSITION OF THE CREED

written by the Right Rev. JOHN PEARSON, D.D. late Lord Bishop of Chester, by W. H. MILL, D.D. late Regius Professor of Hebrew in the University of Cambridge. Demy 8vo. 5s.

WHEATLY ON THE COMMON PRAYER, edited by G. E. CORRIE, D.D. Master of Jesus College, Examining Chaplain to the late Lord Bishop of Ely. Demy 8vo. 7s. 6d.

CÆSAR MORGAN'S INVESTIGATION OF THE TRINITY OF PLATO.

and of Philo Judæus, and of the effects which an attachment to their writings had upon the principles and reasonings of the Fathers of the Christian Church. Revised by H. A. HOLDEN, LL.D. late Head Master of Ipswich School, formerly Fellow of Trinity College, Cambridge. Crown 8vo. 4s.

TWO FORMS OF PRAYER OF THE TIME OF QUEEN ELIZABETH. Now First Reprinted. Demy 8vo. 6d.

"From 'Collections and Notes' 1867-1876, by W. Carew Hazlitt (p. 340), we learn that—'A very remarkable volume, in the original vellum cover, and containing 25 Forms of Prayer of the reign of Elizabeth, each with the autograph of Humphrey Dyson, has lately fallen into the hands of my friend Mr H. Pyne. It is mentioned specially in the Preface to the Parker Society's volume

of Occasional Forms of Prayer, but it had been lost sight of for 200 years.' By the kindness of the present possessor of this valuable volume, containing in all 25 distinct publications, I am enabled to reprint in the following pages the two Forms of Prayer supposed to have been lost,"—Extract from the PREFACE.

SELECT DISCOURSES,

by John Smith, late Fellow of Queens' College, Cambridge. Edited by H. G. WILLIAMS, B.D. late Professor of Arabic. Royal 8vo. 7s. 6d.

"The 'Select Discourses' of John Smith, collected and published from his papers after his death, are, in my opinion, much the most considerable work left to us by this Cambridge School [the Cambridge Platonists]. They have a right to a place in English literary history."—Mr MATTHEW ARNOLD, in the Contemporary Review.

"Of all the products of the Cambridge School, the 'Select Discourses' are perhaps the highest, as they are the most accessible

the highest, as they are the most accessible and the most widely appreciated...and indeed no spiritually thoughtful mind can read them unmoved. They carry us so directly into an atmosphere of divine philosophy, luminous with the richest lights of meditative genius...

He was one of those rare thinkers in whom largeness of view, and depth, and wealth of poetic and speculative insight, only served to evoke more fully the religious spirit, and while he drew the mould of his thought from Plotinus, he vivified the substance of it from St Paul."—Principal Tulloch, Rational Theology in England in the 17th Century.

"We may instance Mr Henry Griffin Williams's revised edition of Mr John Smith's 'Select Discourses,' which have won Mr Matthew Arnold's admiration, as an example of worthy work for an University Press to

of worthy work for an University Press to undertake."-Times.

THE HOMILIES,

with Various Readings, and the Quotations from the Fathers given at length in the Original Languages. Edited by G. E. CORRIE, D.D. Master of Jesus College. Demy 8vo. 7s. 6d.

CONSCIENTIÆ PRÆLEC-OBLIGATIONE TIONES decem Oxonii in Schola Theologica habitæ a ROBERTO SANDERSON, SS. Theologiæ ibidem Professore Regio. With English Notes, including an abridged Translation, by W. Whewell, D.D. late Master of Trinity College. Demy 8vo. 7s. 6d.

ARCHBISHOP USHER'S ANSWER TO A JESUIT, with other Tracts on Popery. Edited by J. SCHOLEFIELD, M.A. late Regius Professor of Greek in the University. Demy 8vo. 7s. 6d. WILSON'S ILLUSTRATION OF THE METHOD of explaining the New Testament, by the early opinions of Jews and Christians concerning Christ. Edited by T. TURTON, D.D. late Lord Bishop of Ely. Demy 8vo. 5s.

LECTURES ON DIVINITY

delivered in the University of Cambridge, by JOHN HEY, D.D. Third Edition, revised by T. TURTON, D.D. late Lord Bishop of Ely. 2 vols. Demy 8vo. 15s.

ARABIC, SANSKRIT AND SYRIAC.

POEMS OF BEHA ED DIN ZOHEIR OF EGYPT. With a Metrical Translation, Notes and Introduction, by E. H. PALMER, M.A., Barrister-at-Law of the Middle Temple, late Lord Almoner's Professor of Arabic, formerly Fellow of St John's College

in the University of Cambridge. 3 vols. Crown 4to.
Vol. I. The ARABIC TEXT. 10s. 6d.; Cloth extra. 15s.

"We have no hesitation in saying that in both Prof. Palmer has made an addition to Oriental literature for which scholars should be grateful; and that, while his knowledge of Arabic is a sufficient guarantee for his mastery of the original, his English compositions with the property of the original of ori are distinguished by versatility, command of language, rhythmical cadence, and, as we have remarked, by not unskilful imitations of the styles of several of our own favourite poets, living and dead."—Saturday Review.

Vol. II. ENGLISH TRANSLATION. 10s. 6d.; Cloth extra. 15s.

We have no hesitation in saying that in Prof. Palmer has made an addition to OriIl literature for which scholars should be eful; and that, while his knowledge of the is a sufficient guarantee for his mass. accessible to readers who are not Orientalists. ... In all there is that exquisite finish of
which Arabic poetry is susceptible in so rare
a degree. The form is almost always beautiful, be the thought what it may ... Altogether the inside of the book is worthy of the
beautiful arabesque binding that rejoices the
eye of the lover of Arab art."—Academy.

THE CHRONICLE OF JOSHUA THE STYLITE. composed in Syriac A.D. 507 with an English translation and notes, by

W. WRIGHT, LL.D., Professor of Arabic. Demy 8vo. 10s. 6d.
"Die lehrreiche kleine Chronik Josuas hat nach Assemani und Martin in Wright einen dritten Bearbeiter gefunden, der sich um die Emendation des Textes wie um die Erklärung der Realien wesentlich verdient gemacht von Kirsch-Bernstein nur noch in verhanden ist 200 der 10st der 10s hat . . . Ws. Josua-Ausgabe ist eine sehr dan-kenswerte Gabe und besonders empfehlenswert als ein Lehrmittel für den syrischen

Unterricht; es erscheint auch gerade zur rechten Zeit, da die zweite Ausgabe von Roedigers syrischer Chrestomathie im Buch-handel vollständig vergriffen und diennige von Kirsch-Bernstein nur noch in wenigen Exemplaren vorhanden ist."—Deutsche Litteraturzeitung.

NALOPAKHYANAM, OR, THE TALE OF NALA: containing the Sanskrit Text in Roman Characters, followed by a Vocabulary in which each word is placed under its root, with references to derived words in Cognate Languages, and a sketch of Sanskrit Grammar. By the late Rev. THOMAS JARRETT, M.A. Trinity College, Regius Professor of Hebrew, late Professor of Arabic, and formerly Fellow of St Catharine's College, Cambridge. Demy 8vo. 10s. NOTES ON THE TALE OF NALA,

for the use of Classical Students, by J. Peile, M.A. Fellow and Tutor

of Christ's College. Demy 8vo. 12s.
CATALOGUE OF THE BUDDHIST SANSKRIT MANUSCRIPTS in the University Library, Cambridge. Edited by C. BENDALL, B.A., Fellow of Gonville and Caius College. In the Press.

GREEK AND LATIN CLASSICS, &c. (See also pp. 24-27.)

A SELECTION OF GREEK INSCRIPTIONS, With Introductions and Annotations by E. S. ROBERTS, M.A. Fellow and Tutor of Caius College. Preparing.

THE AGAMEMNON OF AESCHYLUS.

With a Translation in English Rhythm, and Notes Critical and Explanatory. New Edition Revised. By BENJAMIN HALL KENNEDY, D.D., Regius Professor of Greek. Crown 8vo. 6s.

"One of the best editions of the masterpiece of Greek tragedy."—Athenæum.
"It is needless to multiply proofs of the student."—Sat. Rev.

THE ŒDIPUS TYRANNUS OF SOPHOCLES with a Translation and Notes by the same Editor. Crown 8vo. 6s.

"Dr Kennedy's edition of the Œdipus Tyrannus is a worthy companion to his Agamemnon, and we may say at once that

no more valuable contribution to the study of Sophocles has appeared of late years."—
Saturday Review.

THE THEÆTETUS OF PLATO with a Translation and Notes by the same Editor. Crown 8vo. 7s. 6d.

PLATO'S PHÆDO,

literally translated, by the late E. M. COPE, Fellow of Trinity College, Cambridge. Demy 8vo. 5s.

ΑRISTOTLE.—ΠΕΡΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ.

THE FIFTH BOOK OF THE NICOMACHEAN ETHICS OF ARISTOTLE. Edited by HENRY JACKSON, M.A., Fellow of Trinity College, Cambridge. Demy 8vo. 6s.

"It is not too much to say that some of the points he discusses have never had so much light thrown upon them before. . . .

Scholars will hope that this is not the only portion of the Aristotelian writings which he is likely to edit."—Athenæum.

ΑRISTOTLE.—ΠΕΡΙ ΨΥΧΗΣ.

ARISTOTLE'S PSYCHOLOGY, in Greek and English, with Introduction and Notes, by EDWIN WALLACE, M.A., Fellow and Tutor of Worcester College, Oxford. Demy 8vo. 18s.

"In an elaborate introduction Mr Wallace collects and correlates all the passages from the various works of Aristotle bearing on these points, and this he does with a width of learning that marks him out as one of our foremost Aristotlic scholars, and with a critical acumen that is far from common."—

Glasgow Herald.

"As a clear exposition of the opinions of Aristotle on psychology, Mr Wallace's work is of distinct value—the introduction is excellently wrought out, the translation is good, the notes are thoughtful, scholarly, and full. We therefore can welcome a volume like this, which is useful both to those who study it as scholars, and to those who read it as students of philosophy."—Scotsman.

"He possesses a hermeneutical talent of the very highest order. . . . Everywhere we meet with evidences of a long and careful study of the works of Aristotle, and a patient endeayour to arrive at his real meaning."—

endeavour to arrive at his real meaning."—
Mind.
"The notes are exactly what such notes ought to be,—helps to the student, not mere displays of learning. By far the more valuable parts of the notes are neither critical nor literary, but philosophical and expository of the thought, and of the connection of thought, in the treatise itself. In this relation the notes are invaluable. Of the translation, it may be said that an English reader may fairly master by means of it this great may fairly master by means of it this great treatise of Aristotle."—Spectator.

ARISTOTLE.

THE RHETORIC. With a Commentary by the late E. M. COPE, Fellow of Trinity College, Cambridge, revised and edited by J. E. SANDYS, M.A., Fellow and Tutor of St John's College, Cambridge, and Public Orator. With a biographical Memoir by H. A. J. MUNRO, M.A. Three Volumes, Demy 8vo.

"This work is in many ways creditable to the University of Cambridge. If an English student wishes to have a full conception of what is contained in the Rhetoric of Aristotle, to Mr Cope's edition he must go."-

Academy.

£1. 11s. 6d.
"Mr Sandys has performed his arduous duties with marked ability and admirable tact. In every part of his work -revising, supplementing, and completing-he has done exceedingly well."—Examiner.

PRIVATE ORATIONS OF DEMOSTHENES,

with Introductions and English Notes, by F. A. PALEY, M.A. Editor of Aeschylus, etc. and J. E. SANDYS, M.A. Fellow and Tutor of St John's College, and Public Orator in the University of Cambridge.

Part I. Contra Phormionem, Lacritum, Pantaenetum, Boeotum de

Nomine, Boeotum de Dote, Dionysodorum. Crown 8vo. 6s.

"Mr Paley's scholarship is sound and accurate, his experience of editing wide, and if he is content to devote his learning and abilities to the production of such manuals as these, they will be received with gratitude

the elucidation of matters of daily life, in the delineation of which Demosthenes is so rich, obtains full justice at his hands. . . . We hope this edition may lead the way to a more throughout the higher schools of the country.

Mr Sandys is deeply read in the German

PART II. Pro Phormione, Contra Stephanum I. II.; Nicostratum,

literature which bears upon his author, and

Cononem, Calliclem.

"To give even a brief sketch of these speeches [Pro Phormione and Contra Ste-phanum] would be incompatible with our limits, though we can hardly conceive a task more useful to the classical or professional scholar than to make one for himself.....

It is a great boon to those who set themselves to unravel the thread of arguments pro and con to have the aid of Mr Sandys's

excellent running commentary and no one can say that he is ever deficient in the needful help which enables us to form a sound estimate of the rights of the case,"—Sat. Rev.

"..... the edition reflects credit on Cambridge scholarship, and ought to be ex-tensively used."—Athenæum.

DEMOSTHENES AGAINST ANDROTION AND AGAINST TIMOCRATES, with Introductions and English Commentary, by WILLIAM WAYTE, M.A., late Professor of Greek, University College, London, Formerly Fellow of King's College, Cambridge, and Assistant Master at Eton. Crown 8vo. 7s. 6d.

"The editor has devoted special attention to the principles and practice of Attic less industrious sort;" and they certainly

tion to the principles and practice of Attic law, of which these speeches afford many rich illustrations. In the notes, which in-clude serviceable abstracts of the speeches, his object, he tells us, has been "to afford

afford as much help, and of the right kind, as any reasonable student is likely to desire."-The Scotsman,

PINDAR.

OLYMPIAN AND PYTHIAN ODES. With Notes Explanatory and Critical, Introductions and Introductory Essays. Edited by C. A. M. FENNELL, M.A., late Fellow of Jesus College. Crown 8vo.

95. "Mr Fennell deserves the thanks of all classical students for his careful and scholarly edition of the Olympian and Pythian odes. He brings to his task the necessary enthusiasm for his author, great industry, a sound judgment, and, in particular, copious and minute learning in comparative philology. To his qualifications in this last respect every page bears witness."—Athenæum.

"Considered simply as a contribution to the study and criticism of Pindar, Mr Fennell's edition is a work of great merit ... Altogether, this edition is a welcome and wholesome sign of the vitality and development of Cambridge scholarship, and we are glad to see that it is to be continued."-Saturday Review.

THE NEMEAN AND ISTHMIAN ODES. By the same Editor. Crown 8vo. 9s.

THE BACCHAE OF EURIPIDES.

with Introduction, Critical Notes, and Archæological Illustrations, by J. E. SANDYS, M.A., Fellow and Tutor of St John's College, Cambridge, and Public Orator. Crown 8vo. 10s. 6d.

"Of the present edition of the Bacchæ by Mr Sandys we may safely say that never before has a Greek play, in England at least, had fuller justice done to its criticism, interpretation, and archæological illustration, whether for the young student or the more advanced scholar. The Cambridge Public Orator may be said to have taken the lead in issuing a complete edition of a Greek play, which is destined perhaps to gain redoubled favour now that the study of ancient monuments has been applied to its illustration."—Saturday Review.

tion."—Saturday Review.

"The volume is interspersed with well-executed woodcuts, and its general attractiveness of form reflects great credit on the University Press. In the notes Mr Sandys has more than sustained his well-earned reputation as a careful and learned editor, and shows considerable advance in freedom and lightness of style. . . . Under such circumstances it is superfluous to say that for the purposes of teachers and advanced students this handsome edition far surpasses all

its predecessors. The volume will add to the already wide popularity of a unique drama, and must be reckoned among the most important classical publications of the year."—
Athenaum.

"It has not, like so many such books, been hastily produced to meet the momentary need of some particular examination; but it has employed for some years the labour and thought of a highly finished scholar, whose aim seems to have been that his book should go forth totus teres atque rotundus, armed at all points with all that may throw light upon its subject. The result is a work which will not only assist the schoolboy or undergraduate in his tasks, but will adorn the library of the scholar.". "The description of the woodcuts abounds in interesting and suggestive information upon various points of ancient art, and is a further instance of the very thorough as well as scholar-like manner in which Mr Sandys deals with his subject at every point."—The Guardian.

THE TYPES OF GREEK COINS. By PERCY GARD-NER, M.A., F.S.A., Disney Professor of Archæology. With 16 Autotype plates, containing photographs of Coins of all parts of the Greek World. Impl. 4to. Cloth extra, £1. 11s. 6d.; Morocco backs, £2. 2s. ESSAYS ON THE ART OF PHEIDIAS.

By C. Waldstein, M.A., Phil. D., Reader in Classical Archæology in the University of Cambridge. Royal 8vo. With Illustrations.

M. TULLI CICERONIS DE FINIBUS BONORUM ET MALORUM LIBRI QUINQUE. The text revised and explained; With a Translation by JAMES S. REID, M.L., Fellow and Assistant Tutor of Gonville and Caius College. [In the Press.

M. T. CICERONIS DE OFFICIIS LIBRI TRES, with Marginal Analysis, an English Commentary, and copious Indices, by H. A. HOLDEN, LL.D., late Head Master of Ipswich School, late Fellow of Trinity College, Cambridge, Classical Examiner to the University of London. Fourth Edition. Revised and considerably enlarged. Crown 8vo. 9s.

"Dr Holden truly states that 'Text, Analysis, and Commentary in this edition have been again subjected to a thorough revision.' It is now certainly the best edition extant. . . The Introduction (after Heine) and notes leave nothing to be desired in point of fulness, accuracy, and neatness; the typographical execution will satisfy the most fastidious eve."—Notes and Oweries.

"Dr Holden has issued an edition of what is perhaps the easiest and most popular of Cicero's philosophical works, the de Officis, which, especially in the form which it has now assumed after two most thorough revisions, leaves little or nothing to be desired in the fullness and accuracy of its treatment alike of the matter and the language."—Academy.

graphical execution will satisfy the most fastidious eye."—Notes and Queries.

M. TVLLI CICERONIS PRO C RABIRIO [PERDVELLIONIS REO] ORATIO AD QVIRITES With Notes Introduction and Appendices by W E HEITLAND MA, Fellow and Lecturer of St John's College, Cambridge. Demy 8vo. 7s. 6d.

M. TULLII CICERONIS DE NATURA DEORUM Libri Tres, with Introduction and Commentary by JOSEPH B. MAYOR, M.A., Professor of Moral Philosophy at King's College, London, formerly Fellow and Tutor of St John's College, Cambridge, together with a new collation of several of the English MSS. by J. H. SWAINSON, M.A., formerly Fellow of Trinity Coll., Cambridge. Vol. I. Demy 8vo. 10s. 6d. [Vol. II. In the Press.]

"Such editions as that of which Prof. Mayor has given us the first instalment will doubtless do much to remedy this undeserved neglect. It is one on which great pains and much learning have evidently been expended,

and is in every way admirably suited to meet the needs of the student. . . . The notes of the editor are all that could be expected from his well-known learning and scholarship."—Academy.

P. VERGILI MARONIS OPERA

cum Prolegomenis et Commentario Critico pro Syndicis Preli Academici edidit BENJAMIN HALL KENNEDY, S.T.P., Graecae Linguae Professor Regius. Extra Fcap. 8vo. 5s.

MATHEMATICS, PHYSICAL SCIENCE, &c. MATHEMATICAL AND PHYSICAL PAPERS.

By Sir W. THOMSON, LL.D., D.C.L., F.R.S., Professor of Natural Philosophy, in the University of Glasgow. Collected from different Scientific Periodicals from May 1841, to the present time. Vol. I.

Demy 8vo. 18s.

"Wherever exact science has found a follower Sir William Thomson's name is known as a leader and a master. For a space of 40 years each of his successive contributions to knowledge in the domain of experimental and mathematical physics has been recognized as marking a stage in the progress of the subject. But, unhappily for the mere learner, he is no writer of text-books. His eager fertility overflows into the nearest available journal... The papers in this volume deal largely with the subject of the dynamics of heat. They begin with two or three articles which were in part written at the age of 17, before the author had commenced residence as an undergraduate in Cambridge... No student of mechanical engineering, who aims at the higher levels of his profession, can afford to be ignorant of the principles and methods set forth in these great memoirs... The article on the absolute measurement of electric and galvanic quantities (1851) has borne rich and abundant fruit. Twenty years after its date the International Conference of Electricians at Paris, assisted by the author himself, ela-

[Vol. II. In the Press. borated and promulgated a series of rules and units which are but the detailed outcome of the principles laid down in these papers."—

The Times.

"We are convinced that nothing has had a greater effect on the progress of the theories of electricity and magnetism during the last ten years than the publication of Sir W. Thomson's reprint of papers on electrostatics and magnetism, and we believe that the present volume is destined in no less degree to further the advancement of phsical science. We owe the modern dynamical theory of heat almost wholly to Joule and Thomson, and Clausius and Rankine, and we have here collected together the whole of Thomson's investigations on this subject, together with the papers published jointly by himself and Joule. We would fain linger over this fascinating subject, but space does not permit; and we can only ask those who really wish to study thermo-dynamics to know something of the great theory of the dissipation of energy originated by the author to give his days and nights to the volume before us."—Glasgow Herald.

MATHEMATICAL AND PHYSICAL PAPERS,

By George Gabriel Stokes, M.A., D.C.L., LL.D., F.R.S., Fellow of Pembroke College, and Lucasian Professor of Mathematics in the University of Cambridge. Reprinted from the Original Journals and Transactions, with Additional Notes by the Author. Vol. I. Demy

8vo. 155.

"The volume of Professor Stokes's papers contains much more than his hydrodynamical papers. The undulatory theory of light is treated, and the difficulties connected with its application to certain phenomena, such as aberration, are carefully examined and resolved. Such difficulties are commonly passed over with scant notice in the text-books... Those to whom difficulties like these are real stumbling-blocks will still turn for enlightenment to Professor Stokes's old, but still fresh

and still necessary, dissertations. There nothing is slurred over, nothing extenuated. We learn exactly the weaknesses of the theory, and the direction in which the completer theory of the future must be sought for. The same spirit pervades the papers on pure mathematics which are included in the volume. They have a severe accuracy of style which well befits the subtle nature of the subjects, and inspires the completest confidence in their author."—The Times.

Vol. II. Nearly ready.

THE SCIENTIFIC PAPERS OF THE LATE PROF.

J. CLERK MAXWELL. Edited by W. D. NIVEN, M.A. In 2 vols.

Royal 4to.

[In the Press.

A TREATISE ON NATURAL PHILOSOPHY. By Sir W. THOMSON, LL.D., D.C.L., F.R.S., Professor of Natural Philosophy in the University of Glasgow, and P. G. TAIT, M.A., Professor of Natural Philosophy in the University of Edinburgh. Vol. I. Part I. Demy 8vo. 16s.

"In this, the second edition, we notice a large amount of new matter, the importance of which is such that any opinion which we could form within the time at our disposal would be utterly inadequate."—Nature.

Part II. Demy 8vo. 18s.

ELEMENTS OF NATURAL PHILOSOPHY.
By Professors Sir W. THOMSON and P. G. TAIT. Part I. Demy 8vo.
Second Edition. 9s.

A TREATISE ON THE THEORY OF DETER-MINANTS AND THEIR APPLICATIONS IN ANALYSIS AND GEOMETRY, by ROBERT FORSYTH SCOTT, M.A., of St John's College, Cambridge. Demy 8vo. 12s.

"This able and comprehensive treatise will be welcomed by the student as bringing within his reach the results of many important researches on this subject which have hitherto been for the most part inaccessible to him."—Athenæum,

HYDRODYNAMICS,

A Treatise on the Mathematical Theory of the Motion of Fluids, by HORACE LAMB, M.A., formerly Fellow of Trinity College, Cambridge; Professor of Mathematics in the University of Adelaide. Demy 8vo. 12s.

THE ANALYTICAL THEORY OF HEAT, By Joseph Fourier. Translated, with Notes, by A. Freeman, M.A., Fellow of St John's College, Cambridge. Demy 8vo. 16s.

"It is time that Fourier's masterpiece, The Analytical Theory of Heat, translated by Mr Alex. Freeman, should be introduced to those English students of Mathematics who do not follow with freedom a treatise in any language but their own. It is a model of mathematical reasoning applied to physical phenomena, and is remarkable for the ingenuity of the analytical process em-

ployed by the author," - Contemporary

Review, October, 1878.

"There cannot be two opinions as to the value and importance of the Théorie de la Chaleur....It is still the text-book of Heat Conduction, and there seems little present prospect of its being superseded, though it is already more than half a century old."—Nature.

THE ELECTRICAL RESEARCHES OF THE HONOURABLE HENRY CAVENDISH, F.R.S.

Written between 1771 and 1781, Edited from the original manuscripts in the possession of the Duke of Devonshire, K.G., by J. CLERK MAXWELL, F.R.S. Demy 8vo. 18s.

"Every department of editorial duty appears to have been most conscientiously performed; and it must have been no small satisfaction to Prof. Maxwell to see this goodly volume completed before his life's work was done."—Athenaum.

AN ELEMENTARY TREATISE ON QUATERNIONS, By P. G. Tait, M.A., Professor of Natural Philosophy in the University of Edinburgh. Second Edition. Demy 8vo. 14s.

THE MATHEMATICAL WORKS OF ISAAC BARROW, D.D.

Edited by W. WHEWELL, D.D. Demy 8vo. 7s. 6d.

NOTES ON QUALITATIVE ANALYSIS. Concise and Explanatory. By H. J. H. FENTON, M.A., F.I.C., F.C.S., Demonstrator of Chemistry in the University of Cambridge. Late Scholar of Christ's College. Crown 4to. 7s. 6d.

A TREATISE ON THE PHYSIOLOGY OF PLANTS, by S. H. VINES, M.A., Fellow of Christ's College. In the Press. THE FOSSILS AND PALÆONTOLOGICAL AF-FINITIES OF THE NEOCOMIAN DEPOSITS OF UPWARE AND BRICKHILL with Plates, being the Sedgwick Prize Essay for the Year 1879. By WALTER KEEPING, M.A., F.G.S. Demy 8vo. 10s. 6d. COUNTERPOINT.

A Practical Course of Study, by Professor G. A. Macfarren, M.A., Mus. Doc. Fourth Edition, revised. Demy 4to. 7s. 6d.

ASTRONOMICAL OBSERVATIONS

made at the Observatory of Cambridge by the Rev. JAMES CHALLIS, M.A., F.R.S., F.R.A.S., Plumian Professor of Astronomy and Experimental Philosophy in the University of Cambridge, and Fellow of Trinity College. For various Years, from 1846 to 1860.

ASTRONOMICAL OBSERVATIONS

from 1861 to 1865. Vol. XXI. Royal 4to. 15s. A CATALOGUE OF THE COLLECTION OF BIRDS

formed by the late H. E. STRICKLAND, now in the possession of the University of Cambridge. By OSBERT SALVIN, M.A., F.R.S., &c.

Strickland Curator in the University of Cambridge. Demy 8vo. £1. 1s.

"The discriminating notes which Mr Salvin has here and there introduced make the book indispensable to every worker on the catalogue of a collection should be, and, the book indispensable to every worker on what the Americans call "the higher plane" of the science of birds."—Academy.

allowing for some occasional slips, has effec-tively carried it out."—Notes and Queries.

A CATALOGUE OF AUSTRALIAN FOSSILS (including Tasmania and the Island of Timor), Stratigraphically and Zoologically arranged, by ROBERT ETHERIDGE, Jun., F.G.S., Acting Palæontologist, H.M. Geol. Survey of Scotland, (formerly Assistant-Geologist, Geol. Survey of Victoria). Demy 8vo. 10s. 6d.

"The work is arranged with great clear-ness, and contains a full list of the books and papers consulted by the author, and an index to the genera."—Saturday Review.

COMPARATIVE ILLUSTRATIONS OF TOMY, VERTEBRATE AND INVERTEBRATE, for the Use of Students in the Museum of Zoology and Comparative

Anatomy. Second Edition. Demy 8vo. 2s. 6d.

A SYNOPSIS OF THE CLASSIFICATION OF THE BRITISH PALÆOZOIC ROCKS.

by the Rev. ADAM SEDGWICK, M.A., F.R.S., and FREDERICK McCoy, F.G.S. One vol., Royal 4to. Plates, £1. 1s.

A CATALOGUE OF THE COLLECTION OF CAMBRIAN AND SILURIAN FOSSILS

contained in the Geological Museum of the University of Cambridge, by J. W. Salter, F.G.S. With a Portrait of Professor Sedgwick. Royal 4to. 7s. 6d.

CATALOGUE OF OSTEOLOGICAL SPECIMENS contained in the Anatomical Museum of the University of Cambridge. Demy 8vo. 2s. 6d.

LAW.

AN ANALYSIS OF CRIMINAL LIABILITY.

By E. C. CLARK, LL.D., Regius Professor of Civil Law in the University of Cambridge, also of Lincoln's Inn, Barrister at Law.

Crown 8vo. 7s. 6d.

"Prof. Clark's little book is the substance of lectures delivered by him upon those portions of Austin's work on jurisprudence which deal with the "operation of PRACTICAL JURISPRUDENCE PRACTICAL JURISPRUDENCE

Students of jurisprudence will find much to interest and instruct them in the work of Prof. Clark."—Athenæum.

A COMMENT ON AUSTIN. By E. C. CLARK, LL.D. Regius Professor of Civil Law. Nearly ready.

A SELECTION OF THE STATE TRIALS.

By J. W. WILLIS-BUND, M.A., LL.B., Barrister-at-Law, Professor of Constitutional Law and History, University College, London. Vol. I. Trials for Treason (1327-1660). Crown 8vo. 18s.

"Mr Willis-Bund has edited 'A Selection of Cases from the State Trials' which is likely to form a very valuable addition to the standard literature. There can be no doubt, therefore, of the interest that can be found in the State trials. But they are large and unwieldy, and it is impossible for the general reader to come across them. for the general reader to come across them.

Mr Willis-Bund has therefore done good service in making a selection that is in the first volume reduced to a commodious form." —The Examiner.
"This work is a very useful contribution

to that important branch of the constitutional history of England which is concerned with the growth and development of the law of treason, as it may be gathered from trials be-fore the ordinary courts. The author has very wisely distinguished these cases from

those of impeachment for treason before Parliament, which he proposes to treat in a future volume under the general head 'Proceedings in Parliament.'"—The Academy. "This is a work of such obvious utility

that the only wonder is that no one should have undertaken it before.... In many respects therefore, although the trials are more or less abridged, this is for the ordinary student's purpose not only a more handy, but a more useful work than Howell's."— Saturday Review.

"Of the importance of this subject, or of the want of a book of this kind, referring not vaguely but precisely to the grounds of constitutional doctrines, both of past and present times, no reader of history can feel any doubt."—Daily News.

In two parts. VOL. II. Price 14s. each.

"But, although the book is most interest-ing to the historian of constitutional law, it is also not without considerable value those who seek information with regard to procedure and the growth of the law of evi-dence. We should add that Mr Willis-Bund has given short prefaces and appendices to the trials, so as to form a connected narrative of the events in history to which they relate. We can thoroughly recommend the book."

-Law Times.

"To a large class of readers Mr Willis-Bund's compilation will thus be of great assistance, for he presents in a convenient

form a judicious selection of the principal statutes and the leading cases bearing on the crime of treason.... For all classes of readers these volumes possess an indirect interest, arising from the nature of the cases themselves, from the men who were actors in them, and from the numerous points of social life which are incidentally illustrated in the course of the trials. On these features we have not dwelt, but have preferred to show that the book is a valuable contribution to the study of the subject with which it professes to deal, namely, the history of the law of treason."-Athenæum.

Vol. III. In the Press.

THE FRAGMENTS OF THE PERPETUAL EDICT OF SALVIUS JULIANUS,

collected, arranged, and annotated by BRYAN WALKER, M.A. LL.D., Law Lecturer of St John's College, and late Fellow of Corpus Christi College, Cambridge. Crown 8vo.

"In the present book we have the fruits of the same kind of thorough and well-ordered study which was brought to bear upon the notes to the Commentaries and the Institutes . . . Hitherto the Edict has been almost inaccessible to the ordinary

English student, and such a student will be interested as well as perhaps surprised to find how abundantly the extant fragments illustrate and clear up points which have attracted his attention in the Commentaries, or the Institutes, or the Digest."-Law Times.

THE COMMENTARIES OF GAIUS AND RULES OF ULPIAN. (New Edition, revised and enlarged.)

With a Translation and Notes, by J. T. ABDY, LL.D., Judge of County Courts, late Regius Professor of Laws in the University of Cambridge, and BRYAN WALKER, M.A., LL.D., Law Lecturer of St John's College, Cambridge, formerly Law Student of Trinity Hall and Chancellor's Medallist for Legal Studies. Crown 8vo. 16s.

"As scholars and as editors Messrs Abdy and Walker have done their work well.
. . . . For one thing the editors deserve special commendation. They have presented Gaius to the reader with few notes and those merely by way of reference or necessary

explanation. Thus the Roman jurist is allowed to speak for himself, and the reader feels that he is really studying Roman law in the original, and not a fanciful representa-tion of it."—Athenaum.

THE INSTITUTES OF JUSTINIAN,

translated with Notes by J. T. ABDV, LL.D., Judge of County Courts, late Regius Professor of Laws in the University of Cambridge, and formerly Fellow of Trinity Hall; and BRYAN WALKER, M.A., LL.D., Law Lecturer of St John's College, Cambridge; late Fellow and Lecturer of Corpus Christi College; and formerly Law Student of Trinity Hall. Crown 8vo. 16s.

"We welcome here a valuable contribution to the study of jurisprudence. The text of the Institutes is occasionally perplexing, even to practised scholars, whose knowledge of classical models does not always avail them in dealing with the technicalities of legal phraseology. Nor can the ordinary diction-aries be expected to furnish all the help that is wanted. This translation will then be of great use. To the ordinary student, whose attention is distracted from the subject-matter by the difficulty of struggling through the language in which it is contained, it will be almost indispensable."—Spectator.

"The notes are learned and carefully com-

piled, and this edition will be found useful to students."—Law Times.
"Dr Abdy and Dr Walker have produced

a book which is both elegant and useful."-Athenæum.

SELECTED TITLES FROM THE DIGEST,

annotated by B. WALKER, M.A., LL.D. Part I. Mandati vel Contra. Digest XVII. 1. Crown 8vo. 5s.

"This small volume is published as an experiment. The author proposes to publish an annotated edition and translation of several books of the Digest if this one is received with favour. We are pleased to be able to

say that Mr Walker deserves credit for the way in which he has performed the task un-dertaken. The translation, as might be expected, is scholarly."-Law Times.

Part H. De Adquirendo rerum dominio and De Adquirenda vel amittenda possessione. Digest XLI. I and II. Crown 8vo. 6s.

Part III. De Condictionious. Digest XII. I and 4-7 and Digest XIII. 1-3. Crown 8vo. 6s.

DIGEST. BOOK VII. TITLE I. DE USUFRUCTU.

With Introduction and full Explanatory Notes, intended as an Introduction to the study of the Digest. By HENRY JOHN ROBY, M.A., Formerly Fellow of St John's College. Preparing.

GROTIUS DE JURE BELLI ET PACIS,

with the Notes of Barbeyrac and others; accompanied by an abridged Translation of the Text, by W. WHEWELL, D.D. late Master of Trinity College. 3 Vols. Demy 8vo. 12s. The translation separate, 6s.

HISTORY.

THE GROWTH OF ENGLISH INDUSTRY AND COMMERCE.

by W. CUNNINGHAM, M.A., late Deputy to the Knightbridge Professor in the University of Cambridge. With Maps and Charts. Crown 8vo. 12s.

"He is, however, undoubtedly sound in the main, and his work deserves recognition as the result of immense industry and research in a field in which the labourers have hitherto been comparatively few."-Scotsman. "Mr Cunningham is not likely to dis-

appoint any readers except such as begin by mistaking the character of his book. He does not promise, and does not give, an

account of the dimensions to which English industry and commerce have grown. It is with the process of growth that he is concerned; and this process he traces with the philosophical insight which distinguishes between what is important and what is trivial. He thus follows with care, skill, and deliberation a single thread through the maze of general English history."—Guardian.

LIFE AND TIMES OF STEIN, OR GERMANY AND PRUSSIA IN THE NAPOLEONIC AGE,

by J. R. SEELEY, M.A., Regius Professor of Modern History in the University of Cambridge, with Portraits and Maps. 3 Vols.

Demy 8vo. 48s.

"If we could conceive anything similar to a protective system in the intellectual department, we might perhaps look forward to a time when our historians would raise the cry of protection for native industry. Of the unquestionably greatest German men of modern history—I speak of Frederick the Great, Goethe and Stein—the first two found long since in Carlyle and Lewes biographers who have undoubtedly driven their German competitors out of the field. And now in the year just past Professor Seeley of Cambridge has presented us with a biography of Stein which, though it modestly declines competition with German works and disowns the presumption of teaching us Germans our own history, yet casts into the shade by its brilliant superiority all that we have ourselves hitherto written about Stein."—Deutsche

Rundschau.

"Dr Busch's volume has made people think and talk even more than usual of Prince Bismarck, and Professor Seeley's very learned work on Stein will turn attention to an earlier and an almost equally eminent German statesman. It is soothing to the national self-respect to find a few Englishmen, such as the late Mr Lewes and Professor Seeley, doing for German as well as English readers what many German scholars have done for us."-Times.

"In a notice of this kind scant justice can be done to a work like the one before us; no short résumé can give even the most meagre notion of the contents of these volumes, which contain no page that is superfluous, and none that is uninteresting. To understand the Germany of to-day one must study the Germany of many yesterdays, and now that study has been made easy by this work, to which no one can hesitate to assign a very high place among those recent histories which have aimed at original research."-Athenæum.

"The book before us fills an important gap in English—nay, European—historical literature, and bridges over the history of Prussia from the time of Frederick the Great to the days of Kaiser Wilhelm. It thus gives to the days of Kaiser Wilhelm. It thus gives the reader standing ground whence he may regard contemporary events in Germany in their proper historic light. . . . We con-gratulate Cambridge and her Professor of History on the appearance of such a note-worthy production. And we may add that it is something upon which we may congratulate England that on the especial field of the Ger-England that on the especial field of the Germans, history, on the history of their own country, by the use of their own literary weapons, an Englishman has produced a history of Germany in the Napoleonic age far superior to any that exists in German,"—

THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE FROM THE EARLIEST TIMES TO THE ROYAL INJUNCTIONS OF 1535,

by James Bass Mullinger, M.A. We trust Mr Mullinger will yet continue

his history and bring it down to our own day."—Academy.
"He has brought together a mass of instructive details respecting the rise and pro-gress, not only of his own University, but of all the principal Universities of the Middle Ages..... We hope some day that he may continue his labours, and give us a history of VOL. II. In the Press.

Demy 8vo. (734 pp.), 12s. the University during the troublous times of the Reformation and the Civil War."-Athe-

næum.
"Mr Mullinger's work is one of great learning and research, which can hardly fail to become a standard book of reference on the subject.... We can most strongly recommend this book to our readers."—Spectator.

CHRONOLOGICAL TABLES OF GREEK HISTORY.

Accompanied by a short narrative of events, with references to the sources of information and extracts from the ancient authorities, by CARL PETER. Translated from the German by G. CHAWNER, M.A., Fellow and Lecturer of King's College, Cambridge. Demy 4to. 10s.

"As a handy book of reference for genuine students, or even for learned men who want to lay their hands on an authority for some particular point as quickly as possible, the Tables are useful."—Academy.

HISTORY OF THE COLLEGE OF ST JOHN THE EVANGELIST,

by THOMAS BAKER, B.D., Ejected Fellow. Edited by JOHN E. B. MAYOR, M.A., Fellow of St John's. Two Vols. Demy 8vo. 24s.

"To antiquaries the book will be a source of almost inexhaustible amusement, by his-and it will be of great use to members of the

"To antiquaries the book will be a source of almost inexhaustible amusement, by historians it will be found a work of considerable service on questions respecting our social progress n past times; and the care and thoroughness with which Mr Mayor has discharged his editorial functions are creditable to his learning and industry."—Athenaum.

"The work displays very wide reading, and it will be of great use to members of the college and of the university, and, perhaps, of still greater use to students of English history, ecclesiastical, political, social, literary and academical, who have hitherto had to be content with 'Dyer.'"—Academy.

HISTORY OF NEPĀL,

translated by MUNSHI SHEW SHUNKER SINGH and PANDIT SHRI GUNĀNAND; edited with an Introductory Sketch of the Country and People by Dr D. WRIGHT, late Residency Surgeon at Kāthmānḍū, and with facsimiles of native drawings, and portraits of Sir JUNG BAHĀDUR, the KING OF NEPĀL, &c. Super-royal 8vo. 21s.

"The Cambridge University Press have done well in publishing this work. Such translations are valuable not only to the historian but also to the ethnologist;.....Dr Wright's Introduction is based on personal inquiry and observation, is written intelligently and candidly, and adds much to the value of the volume. The coloured lithographic plates are interesting."—Nature.

"The history has appeared at a very opportune moment...The volume...is beautifully printed, and supplied with portraits of Sir Jung Bahadoor and others, and with excellent coloured sketches illustrating Nepaulese architecture and religion."—Examiner.

SCHOLAE ACADEMICAE:

Some Account of the Studies at the English Universities in the Eighteenth Century. By Christopher Wordsworth, M.A., Fellow of Peterhouse; Author of "Social Life at the English Universities in the Eighteenth Century." Demy 8vo. 15s.

"The general object of Mr Wordsworth's book is sufficiently apparent from its title. He has collected a great quantity of minute and curious information about the working of Cambridge institutions in the last century, with an occasional comparison of the corresponding state of things at Oxford...To a great extent it is purely a book of reference, and as such it will be of permanent value for the historical knowledge of English education and learning."—Saturday Review.

"Only those who have engaged in like labours will be able fully to appreciate the sustained industry and conscientious accuracy discernible in every page. . . . Of the whole volume it may be said that it is a genuine service rendered to the study of University history, and that the habits of thought of any writer educated at either seat of learning in the last century will, in many cases, be far better understood after a consideration of the materials here collected."—Academy.

THE ARCHITECTURAL HISTORY OF THE UNIVERSITY AND COLLEGES OF CAMBRIDGE,

By the late Professor WILLIS, M.A. With numerous Maps, Plans, and Illustrations. Continued to the present time, and edited by JOHN WILLIS CLARK, M.A., formerly Fellow of Trinity College, Cambridge. [In the Press.

MISCELLANEOUS.

A CATALOGUE OF ANCIENT MARBLES IN GREAT BRITAIN, by Prof. ADOLF MICHAELIS. Translated by C. A. M. FENNELL, M.A., late Fellow of Jesus College. Royal 8vo. £,2. 25.

"The object of the present work of Michaelis is to describe and make known the vast treasures of ancient sculpture now accumulated in the galleries of Great Britain, the extent and value of which are scarcely appreciated, and chiefly so because there has hitherto been little accessible information about them. To the loving labours of a learned German the owners of art treasures in England are for the second time indebted for a full description of their rich possessions. Waagen gave to the private collections of pictures the advantage of his inspection and cultivated acquaintance with art, and now

Michaelis performs the same office for the still less known private hoards of antique still less known private hoards of antique sculptures for which our country is so remarkable. The book is beautifully executed, and with its few handsome plates, and excellent indexes, does much credit to the Cambridge Press. It has not been printed in German, but appears for the first time in the English translation. All lovers of true art and of good work should be grateful to the Syndics of the University Press for the liberal facilities afforded by them towards the production of this important volume by Professor Michaelis."—Saturday Review.

THE WOODCUTTERS OF THE NETHERLANDS during the last quarter of the Fifteenth Century. In two parts. I. History of the Woodcutters. II. Catalogue of their Woodcuts. By WILLIAM MARTIN CONWAY. In the Press.

A GRAMMAR OF THE IRISH LANGUAGE. By Prof. WINDISCH. Translated by Dr NORMAN MOORE. Crown 8vo. 7s. 6d.

LECTURES ON TEACHING,

Delivered in the University of Cambridge in the Lent Term, 1880. By J. G. FITCH, M.A., Her Majesty's Inspector of Schools. Crown 8vo. New Edition. 5s.

"The lectures will be found most interesting, and deserve to be carefully studied, not only by persons directly concerned with instruction, but by parents who wish to be able to exercise an intelligent judgment in the choice of schools and teachers for their children. For ourselves, we could almost wish to be of school age again, to learn history and geography from some one who could teach them after the pattern set by Mr Fitch to his audience..... But perhaps Mr Fitch's observations on the general con-ditions of school-work are even more important than what he says on this or that branch of study."—Saturday Review.
"It comprises fifteen lectures, dealing with such subjects as organisation, discipline,

examining, language, fact knowledge, science, and methods of instruction; and though the lectures make no pretention to systematic or exhaustive treatment, they yet leave very little of the ground uncovered; and they combine in an admirable way the exposition of sound principles with practical suggestions and illustrations which are evidently derived from wide and varied experience, both in teaching and in examining. While Mr Fitch addresses himself specially to secondary school-masters, he does not by any means disregard or ignore the needs of the primary school."—Scotsman.
"As principal of a training college and as

a Government inspector of schools, Mr Fitch

has got at his fingers' ends the working of primary education, while as assistant com-missioner to the late Endowed Schools Commission he has seen something of the ma-chinery of our higher schools. . . Mr Fitch's book covers so wide a field and touches on so many burning questions that we must be content to recommend it as the best existing vade mecum for the teacher.

. . . He is always sensible, always judicious, never wanting in tact. . . . Mr Fitch is a scholar; he pretends to no knowledge that he does not possess; he brings to his work the rine averagence of a well-stored mind. the ripe experience of a weit-stored mind, and he possesses in a remarkable degree the art of exposition."—Pall Mall Gazette. "In no other work in the English language,

so far as we know, are the principles and methods which most conduce to successful teaching laid down and illustrated with such precision and fulness of detail as they are

"Therefore, without reviewing the book for the second time, we are glad to avail ourselves of the opportunity of calling attention to the re-issue of the volume in the five-shilling form, bringing it within the reach of the rank and file of the profession. We cannot let the occasion pass without making special reference to the excellent section on 'punishments' in the lecture on 'Discipline.'"—School Board Chronicle.

STATUTA ACADEMIÆ CANTABRIGIENSIS.

Demy 8vo. 2s. sewed.

STATUTES OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE.

With some Acts of Parliament relating to the University. Demy 8vo. 3s. 6d.

ORDINATIONES ACADEMIÆ CANTABRIGIENSIS. Demy 8vo. 3s. 6d.

TRUSTS, STATUTES AND DIRECTIONS affecting (1) The Professorships of the University. (2) The Scholarships and Prizes. (3) Other Gifts and Endowments. Demy 8vo. 5s.

COMPENDIUM OF UNIVERSITY REGULATIONS, for the use of persons in Statu Pupillari. Demy 8vo. 6d.

CATALOGUE OF THE HEBREW MANUSCRIPTS preserved in the University Library, Cambridge. By Dr S. M. SCHILLER-SZINESSY. Volume I. containing Section I. The Holy Scriptures; Section II. Commentaries on the Bible. Demy 8vo. 9s.

A CATALOGUE OF THE MANUSCRIPTS preserved in the Library of the University of Cambridge. Demy 8vo. 5 Vols. 10s. each.

INDEX TO THE CATALOGUE. Demy 8vo. 10s.

A CATALOGUE OF ADVERSARIA and printed books containing MS. notes, preserved in the Library of the University of Cambridge. 3s. 6d.

THE ILLUMINATED MANUSCRIPTS IN THE LIBRARY OF THE FITZWILLIAM MUSEUM, Catalogued with Descriptions, and an Introduction, by WILLIAM GEORGE SEARLE, M.A., late Fellow of Queens' College, and Vicar of Hockington, Cambridgeshire. Demy 8vo. 7s. 6d.

A CHRONOLOGICAL LIST OF THE GRACES, Documents, and other Papers in the University Registry which concern the University Library. Demy 8vo. 2s. 6d.

CATALOGUS BIBLIOTHECÆ BURCKHARD-TIANÆ. Demy 4to. 5s.

The Cambridge Bible for Schools and Colleges.

GENERAL EDITOR: J. J. S. PEROWNE, D.D., DEAN OF PETERBOROUGH.

THE want of an Annotated Edition of the BIBLE, in handy portions, suitable for School use, has long been felt.

In order to provide Text-books for School and Examination purposes, the CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS has arranged to publish the several books of the BIBLE in separate portions at a moderate price, with introductions and explanatory notes.

The Very Reverend J. J. S. Perowne, D.D., Dean of Peterborough, has undertaken the general editorial supervision of the work, assisted by a staff of eminent coadjutors. Some of the books have been already edited or undertaken by the following gentlemen:

Rev. A. CARR, M.A., Assistant Master at Wellington College.

Rev. T. K. CHEYNE, M.A., Fellow of Balliol College, Oxford.

Rev. S. Cox, Nottingham.

Rev. A. B. DAVIDSON, D.D., Professor of Hebrew, Edinburgh.

Rev. F. W. FARRAR, D.D., Canon of Westminster.

Rev. A. E. Humphreys, M.A., Fellow of Trinity College, Cambridge.

Rev. A. F. KIRKPATRICK, M.A., Fellow of Trinity College, Regius Professor of Hebrew.

Rev. J. J. LIAS, M.A., late Professor at St David's College, Lampeter.

Rev. J. R. Lumby, D.D., Norrisian Professor of Divinity.

Rev. G. F. MACLEAR, D.D., Warden of St Augustine's Coll., Canterbury.

Rev. H. C. G. MOULE, M.A., Fellow of Trinity College, Principal of Ridley Hall, Cambridge.

Rev. W. F. MOULTON, D.D., Head Master of the Leys School, Cambridge.

Rev. E. H. PEROWNE, D.D., Master of Corpus Christi College, Cambridge, Examining Chaplain to the Bishop of St Asaph.

The Ven. T. T. PEROWNE, M.A., Archdeacon of Norwich.

Rev. A. PLUMMER, M.A., D.D., Master of University College, Durham.

The Very Rev. E. H. PLUMPTRE, D.D., Dean of Wells.

Rev. W. SANDAY, M.A., Principal of Bishop Hatfield Hall, Durham.

Rev. W. SIMCOX, M.A., Rector of Weyhill, Hants.

Rev. W. ROBERTSON SMITH, M.A., Edinburgh.

Rev. A. W. STREANE, M.A., Fellow of Corpus Christi Coll., Cambridge.

The Ven. H. W. WATKINS, M.A., Archdeacon of Northumberland.

Rev. G. H. WHITAKER, M.A., Fellow of St John's College, Cambridge.

Rev. C. WORDSWORTH, M.A., Rector of Glaston, Rutland.

THE CAMBRIDGE BIBLE FOR SCHOOLS & COLLEGES.

Continued.

Now Ready. Cloth, Extra Fcap. 8vo.

THE BOOK OF JOSHUA. By the Rev. G. F. Maclear, D.D. With 2 Maps. 25. 6d.

THE BOOK OF JUDGES. By the Rev. J. J. Lias, M.A. With Map. 3s. 6d.

THE FIRST BOOK OF SAMUEL. By the Rev. Professor Kirkpatrick, M.A. With Map. 3s. 6d.

THE SECOND BOOK OF SAMUEL. By the Rev. Professor Kirkpatrick, M.A. With 2 Maps. 3s. 6d.

THE BOOK OF ECCLESIASTES. By the Very Rev. E. H. PLUMPTRE, D.D., Dean of Wells. 55.

THE BOOK OF JEREMIAH. By the Rev. A. W. STREANE, M.A. With Map. 4s. 6d.

THE BOOKS OF OBADIAH AND JONAH. By Archdeacon Perowne. 2s. 6d.

THE BOOK OF JONAH. By Archdn. PEROWNE. 1s. 6d.

THE BOOK OF MICAH. By the Rev. T. K. CHEYNE, M.A. 15, 6d.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST MATTHEW. By the Rev. A. CARR, M.A. With 2 Maps. 2s. 6d.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST MARK. By the Rev. G. F. Maclear, D.D. With 2 Maps. 2s. 6d.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST LUKE. By the Rev. F. W. FARRAR, D.D. With 4 Maps. 4s. 6d.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST JOHN. By the Rev. A. Plummer, M.A., D.D. With Four Maps. 4s. 6d.

THE ACTS OF THE APOSTLES. By the Rev. Professor Lumby, D.D. Part I. Chaps. I—XIV. With 2 Maps. 2s. 6d. Part II. Chaps. XV. to end. 2s. 6d.

PARTS I. and II., complete. With 4 Maps. 4s. 6d.

THE EPISTLE TO THE ROMANS. By the Rev. H. C. G. Moule, M.A. 3s. 6d.

THE FIRST EPISTLE TO THE CORINTHIANS. By the Rev. J. J. Lias, M.A. With a Map and Plan. 25.

THE SECOND EPISTLE TO THE CORINTHIANS. By the Rev. J. J. Lias, M.A. 25.

THE EPISTLE TO THE HEBREWS. By the Rev. F. W. FARRAR, D.D. 3s. 6d.

THE GENERAL EPISTLE OF ST JAMES. By the Very Rev. E. H. PLUMPTRE, D.D., Dean of Wells. 1s. 6d.

THE EPISTLES OF ST PETER AND ST JUDE. By the same Editor. 2s. 6d.

THE CAMBRIDGE BIBLE FOR SCHOOLS & COLLEGES. Continued.

Preparing.

THE BOOKS OF HAGGAI AND ZECHARIAH. By Archdeacon PEROWNE.

THE EPISTLES OF ST JOHN. By the Rev. A. PLUMMER, M.A., D.D.

THE CAMBRIDGE GREEK TESTAMENT,

FOR SCHOOLS AND COLLEGES,

with a Revised Text, based on the most recent critical authorities, and English Notes, prepared under the direction of the General Editor,

> THE VERY REVEREND J. J. S. PEROWNE, D.D., DEAN OF PETERBOROUGH.

Now Ready.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST MATTHEW. By the Rev. A. CARR, M.A. With 4 Maps. 4s. 6d.

"With the 'Notes,' in the volume before us, we are much pleased; so far as we have searched, they are scholarly and sound. The quotations from the Classics are apt; and the references to modern Greek form a pleasing feature."—The Churchman.

"Copious illustrations, gathered from a great variety of sources, make his notes a very valuable aid to the student. They are indeed remarkably interesting, while all explanations on meanings, applications, and the like are distinguished by their lucidity and good sense."—Pall Mall Gazette.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST JOHN. By the Rev. A. PLUMMER, M.A., D.D. With 4 Maps. 6s.

"A valuable addition has also been made to 'The Cambridge Greek Testament for Schools,' Dr Plummer's notes on 'the Gospel according to St John' are scholarly, concise, and instructive, and embody the results of much thought and wide reading."—Expositor.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST MARK. By the Rev. G. F. MACLEAR, D.D. With 3 Maps. 4s. 6d.

THE GOSPEL ACCORDING TO ST LUKE. By the [Preparing. Rev. F. W. FARRAR, D.D.

The books will be published separately, as in the "Cambridge Bible for Schools."

THE PITT PRESS SERIES.

GREEK.

THE ANABASIS OF XENOPHON, BOOK IV. With a Map and English Notes by ALFRED PRETOR, M.A., Fellow of St Catharine's College, Cambridge; Editor of Persius and Cicero ad Atticum

"In Mr Pretor's edition of the Anabasis the text of Kühner has been followed in the main, while the exhaustive and admirable notes of the great German editor have been largely utilised. These notes deal with the minutest as well as the most important difficulties in construction, and all questions of history, antiquity, and geography are briefly but very effectually elucidated."—The

all questions of history, antiquity, and geography are briefly but very effectually elucidated."—The Examiner.

"We welcome this addition to the other books of the Anabasis so ably edited by Mr Pretor. Although originally intended for the use of candidates at the university local examinations, yet this edition will be found adapted not only to meet the wants of the junior student, but even advanced scholars will find much in this work that will repay its perusal."—The Schoolmaster.

"Mr Pretor's 'Anabasis of Xenophon, Book IV.' displays a union of accurate Cambridge scholarship, with experience of what is required by learners gained in examining middle-class schools. The text is large and clearly printed, and the notes explain all difficulties. . . . Mr Pretor's notes seem to be all that could be wished as regards grammar, geography, and other matters."—The Academy.

BOOKS I. III. & V. By the same Editor. 2s. each.

BOOKS II. VI. and VII. By the same Editor. 2s. 6d. each.

"Another Greek text, designed it would seem for students preparing for the local examinations, is 'Xenophon's Anabasis,' Book II., with English Notes, by Alfred Pretor, M.A. The editor has exercised his usual discrimination in utilising the text and notes of Kuhner, with the occasional assistance of the best hints of Schneider, Vollbrecht and Macmichael on critical matters, and of Mr R. W. Taylor on points of history and geography. . . When Mr Pretor commits himself to Commentator's work, he is eminently helpful. . . Had we to introduce a young Greek scholar to Xenophon, we should esteem ourselves fortunate in having Pretor's text-book as our chart and mide "—Confermatory Registra guide."-Contemporary Review.

THE ANABASIS OF XENOPHON, by A. Pretor, M.A., Text and Notes, complete in two Volumes. 7s. 6d.

AGESILAUS OF XENOPHON. The Text revised with Critical and Explanatory Notes, Introduction, Analysis, and Indices. By H. HAILSTONE, M.A., late Scholar of Peterhouse, Cambridge, Editor of Xenophon's Hellenics, etc. 2s. 6d.

ARISTOPHANES—RANAE. With English Notes and Introduction by W. C. GREEN, M.A., Assistant Master at Rugby School. 3s. 6d.

ARISTOPHANES—AVES. By the same Editor. New Edition. 3s. 6d.

"The notes to both plays are excellent. Much has been done in these two volumes to render the study of Aristophanes a real treat to a boy instead of a drudgery, by helping him to understand the fun and to express it in his mother tongue."—The Examiner.

ARISTOPHANES—PLUTUS. By the same Editor, 3s. 6d.

HERCULES FURENS. EURIPIDES. With Introductions, Notes and Analysis. By J. T. HUTCHINSON, M.A., Christ's College, and A. GRAY, M.A., Fellow of Jesus College. 25.

"Messrs Hutchinson and Gray have produced a careful and useful edition."-Saturday Review.

THE HERACLEIDÆ OF EURIPIDES, with Introduction and Critical Notes by E. A. BECK, M.A., Fellow of Trinity Hall. 3s. 6d.

LUCIANI SOMNIUM CHARON PISCATOR ET DE

LUCTU, with English Notes by W. E. HEITLAND, M.A., Fellow of St John's College, Cambridge. New Edition, with Appendix. 3s. 6d.

OUTLINES OF THE PHILOSOPHY OF ARISTOTLE. Edited by E. WALLACE, M.A. (See p. 30.)

II. LATIN.

DE AMICITIA. Edited by J. S. M. T. CICERONIS Reid, M.L., Fellow and Assistant Tutor of Gonville and Caius College,

Cambridge. 3s.

"Mr Reid has decidedly attained his aim, namely, 'a thorough examination of the Latinity of the dialogue.' The revision of the text is most valuable, and comprehends sundry acute corrections. . . . This volume, like Mr Reid's other editions, is a solid gain to the scholaracute corrections. . . . This volume, like Mr Reid's other editions, is a solid gain to the scholar-ship of the country."—Athenæum.

"A more distinct gain to scholarship is Mr Reid's able and thorough edition of the De

Amicitia of Cicero, a work of which, whether we regard the exhaustive introduction or the instructive and most suggestive commentary, it would be difficult to speak too highly. . . . When we come to the commentary, we are only amazed by its fulness in proportion to its bulk. Nothing is overlooked which can tend to enlarge the learner's general knowledge of Ciceronian Latin or to elucidate the text."—Saturday Review.

M. T. CICERONIS CATO MAJOR DE SENECTUTE.

Edited by J. S. REID, M.L. 3s. 6d.

"The notes are excellent and scholarlike, adapted for the upper forms of public schools, and likely to be useful even to more advanced students."—Guardian.

M. T. CICERONIS ORATIO PRO ARCHIA POETA.

Edited by J. S. Reid, M.L. 1s. 6d.

"It is an admirable specimen of careful editing. An Introduction tells us everything we could wish to know about Archias, about Cicero's connexion with him, about the merits of the trial, and the genuineness of the speech. The text is well and carefully printed. The notes are clear and scholar-like. . . . No boy can master this little volume without feeling that he has advanced a long step in scholarship."—The Academy.

M. T. CICERONIS PRO L. CORNELIO BALBO ORA-

TIO. Edited by J. S. REID, M.L. Fellow of Caius College, Camb. 1s. 6d. "We are bound to recognize the pains devoted in the annotation of these two orations to the minute and thorough study of their Latinity, both in the ordinary notes and in the textual appendices."—Saturday Review.

T. CICERONIS PRO P. CORNELIO SULLA ORATIO. Edited by J. S. REID, M.L.

T. CICERONIS PRO CN. PLANCIO ORATIO. Edited by H. A. Holden, LL.D., late Head Master of Ipswich School.

"As a book for students this edition can have few rivals. It is enriched by an excellent introduction and a chronological table of the principal events of the life of Cicero; while in its appendix, and in the notes on the text which are added, there is much of the greatest value. The volume is neatly got up, and is in every way commendable."—The Scotsman.

"Dr Holden's own edition is all that could be expected from his elegant and practised scholarship. . . . Dr Holden has evidently made up his mind as to the character of the commentary most likely to be generally useful; and he has carried out his views with admirable thoroughness."—Academy.

"Dr Holden has given us here an excellent edition. The commentary is even unusually full.

"Dr Holden has given us here an excellent edition. The commentary is even unusually full and complete; and after going through it carefully, we find little or nothing to criticize. There is an excellent introduction, lucidly explaining the circumstances under which the speech was delivered, a table of events in the life of Cicero and a useful index." Spectator, Oct. 29, 1881.

M. T. CICERONIS IN O. CAECILIUM DIVINATIO ET IN C. VERREM ACTIO PRIMA. With Introduction and Notes by W. E. HEITLAND, M.A., and HERBERT COWIE, M.A., Fellows of St John's College, Cambridge. 3s.

M. T. CICERONIS ORATIO PRO L. MURENA, with English Introduction and Notes. By W. E. HEITLAND, M.A., Fellow and Classical Lecturer of St John's College, Cambridge. Second Edition, carefully revised. 3s.

"Those students are to be deemed fortunate who have to read Cicero's lively and brilliant oration for L. Murena with Mr Heitland's handy edition, which may be pronounced 'four-square' in point of equipment, and which has, not without good reason, attained the honours of a second edition."—Saturday Review.

- M. T. CICERONIS IN GAIUM VERREM ACTIO PRIMA. With Introduction and Notes. By H. COWIE, M.A., Fellow of St John's College, Cambridge. 1s. 6d.
- M. T. CICERONIS ORATIO PRO T. A. MILONE, with a Translation of Asconius' Introduction, Marginal Analysis and English Notes. Edited by the Rev. John Smyth Purton, B.D., late President and Tutor of St Catharine's College. 2s. 6d.

"The editorial work is excellently done."-The Academy.

- M. T. CICERONIS SOMNIUM SCIPIONIS. With Introduction and Notes. By W. D. PEARMAN, M.A. [In the Press.
- P. OVIDII NASONIS FASTORUM LIBER VI. With a Plan of Rome and Notes by A. Sidgwick, M.A. Tutor of Corpus Christi College, Oxford. 1s. 6d.

"Mr Sidgwick's editing of the Sixth Book of Ovid's Fasti furnishes a careful and serviceable volume for average students. It eschews 'construes' which supersede the use of the dictionary, but gives full explanation of grammatical usages and historical and mythical allusions, besides illustrating peculiarities of style, true and false derivations, and the more remarkable variations of the text."—Saturday Review.

"It is eminently good and useful. . . . The Introduction is singularly clear on the astronomy of Ovid, which is properly shown to be ignorant and confused; there is an excellent little map of Rome, giving just the places mentioned in the text and no more; the notes are evidently written by a practical schoolmaster."—The Academy.

- GAI IULI CAESARIS DE BELLO GALLICO COM-MENT. I. II. With English Notes and Map by A. G. Peskett, M.A., Fellow of Magdalene College, Cambridge, Editor of Caesar De Bello Gallico, VII. 2s. 6d.
- GAI IULI CAESARIS DE BELLO GALLICO COM-MENT. III. With Map and Notes by A. G. Peskett, M.A., Fellow of Magdalene College, Cambridge. 15. 6d.

"In an unusually succinct introduction he gives all the preliminary and collateral information that is likely to be useful to a young student; and, wherever we have examined his notes, we have found them eminently practical and satisfying. . . The book may well be recommended for careful study in school or college."—Saturday Review.

"The notes are scholarly, short, and a real help to the most elementary beginners in Latin prose."—The Examiner.

BOOKS IV. AND V. AND BOOK VII. by the same Editor. 2s. each.

BOOK VI. by the same Editor. 1s. 6d.

BOOK VIII. by the same Editor.

[In the Press.

P. VERGILI MARONIS AENEIDOS LIBER II. Edited with Notes by A. Sidgwick, M.A. Tutor of Corpus Christi College, Oxford. 1s. 6d.

BOOKS I., IV., V., VI., VII., VIII., X., XI., XII. by the same Editor. 1s. 6d. each.

"Mr Arthur Sidgwick's 'Vergil, Aeneid, Book XII.' is worthy of his reputation, and is distinguished by the same acuteness and accuracy of knowledge, appreciation of a boy's difficulties and ingenuity and resource in meeting them, which we have on other occasions had reason to praise in these pages."—The Academy.

"As masterly in its clearly divided preface and appendices as in the sound and independent character of its annotations. . . . There is a great deal more in the notes than mere compilation and suggestion. . . . No difficulty is left unnoticed or unhandled."—Saturday Review.

"This edition is admirably adapted for the use of junior students, who will find in it the result of much reading in a condensed form, and clearly expressed."—Cambridge Independent Press.

BOOKS VII. VIII. in one volume. 3s.

BOOKS X., XI., XII. in one volume. 3s. 6d.

QUINTUS CURTIUS. A Portion of the History. (ALEXANDER IN INDIA.) By W. E. HEITLAND, M. A., Fellow and Lecturer of St John's College, Cambridge, and T. E. RAVEN, B.A., Assistant Master

in Sherborne School. 3s. 6d.

"Equally commendable as a genuine addition to the existing stock of school-books is Alexander in India, a compilation from the eighth and ninth books of Q. Curtius, edited for the Pitt Press by Messrs Heitland and Raven... The work of Curtius has merits of its own, which, in former generations, made it a favourite with English scholars, and which still make it a popular text-book in Continental schools.... The reputation of Mr Heitland is a sufficient guarantee for the scholarship of the notes, which are ample without being excessive, and the book is well furnished with all that is needful in the nature of maps, indexes, and appendices."—Academy.

M. ANNAEI LUCANI PHARSALIAE LIBER PRIMUS, edited with English Introduction and Notes by W. E. HEITLAND, M.A. and C. E. HASKINS, M.A., Fellows and Lecturers of St John's Col-

lege, Cambridge. 1s. 6d. "A careful and scholarlike production."—Times. "In nice parallels of Lucan from Latin poets and from Shakspeare, Mr Haskins and Mr Heitland deserve praise."—Saturday Review.

BEDA'S ECCLESIASTICAL HISTORY, BOOKS

III., IV., the Text from the very ancient MS. in the Cambridge University Library, collated with six other MSS. Edited, with a life from the German of EBERT, and with Notes, &c. by J. E. B. MAYOR, M.A., Professor of Latin, and J. R. Lumby, D.D., Norrisian Professor of Divinity. Revised edition. 7s. 6d.

"To young students of English History the illustrative notes will be of great service, while the study of the texts will be a good introduction to Mediæval Latin."—The Nonconformist.

"In Bede's works Englishmen can go back to origines of their history, unequalled for form and matter by any modern European nation. Prof. Mayor has done good service in rendering a part of Bede's greatest work accessible to those who can read Latin with ease. He has adorned this edition of the third and fourth books of the "Ecclesiastical History" with that amazing erudition for which he is unrivalled among Englishmen and rarely equalled by Germans. And however interesting and valuable the text may be, we can certainly apply to his notes the expression, La sauce vaut mieux que le poisson. They are literally crammed with interesting information about early English life. For though ecclesiastical in name, Bede's history treats of all parts of the national life, since the Church had points of contact with all."—Examiner.

BOOKS I. and II. In the Press.

III. FRENCH.

- LA GUERRE. By MM. ERCKMANN-CHATRIAN. Map, Introduction and Commentary by the Rev. A. C. CLAPIN, M.A., St John's College, Cambridge, and Bachelier-ès-Lettres of the University of France; Assistant Master at Sherborne School. 3s.
- LA PICCIOLA. By X. B. SAINTINE. The Text, with Introduction, Notes and Map, by the same Editor, 2s. The Notes separate, Is.
- LAZARE HOCHE—PAR EMILE DE BONNECHOSE. With Three Maps, Introduction and Commentary, by C. Colbeck, M.A., late Fellow of Trinity College, Cambridge; Assistant Master at Harrow School. 25.
- HISTOIRE DU SIECLE DE LOUIS XIV PAR VOLTAIRE. Part I. Chaps. I .- XIII. Edited with Notes Philological and Historical, Biographical and Geographical Indices, etc. by GUSTAVE MASSON, B. A. Univ. Gallic., Officier d'Académie, Assistant Master of Harrow School, and G. W. PROTHERO, M.A., Fellow and Tutor of King's College, Cambridge. 2s. 6d.

"Messrs Masson and Prothero have, to judge from the first part of their work, performed with much discretion and care the task of editing Voltaire's Siècle de Louis XIV for the 'Pitt Press Series.' Besides the usual kind of notes, the editors have in this case, influenced by Voltaire's 'summary way of treating much of the history,' given a good deal of historical information, in which they have, we think, done well. At the beginning of the book will be found excellent and succinct accounts of the constitution of the French army and Parliament at the period treated of."—Saturday Review.

Part II. Chaps. XIV.—XXIV. With Three Maps of the Period. By the same Editors. 2s. 6d.

- Part III. Chap. XXV. to the end. By the same Editors. 25. 6d.
- LE VERRE D'EAU. A Comedy, by SCRIBE. With a Biographical Memoir, and Grammatical, Literary and Historical Notes. By

C. Colbeck, M.A., late Fellow of Trinity College, Cambridge; Assistant Master at Harrow School. 2s.

"It may be national prejudice, but we consider this edition far superior to any of the series which hitherto have been edited exclusively by foreigners. Mr Colbeck seems better to understand the wants and difficulties of an English boy. The etymological notes especially are admirable. . . . The historical notes and introduction are a piece of thorough honest work."—Journal of Education.

- M. DARU, par M. C. A. SAINTE-BEUVE, (Causeries du Lundi, Vol. IX.). With Biographical Sketch of the Author, and Notes Philological and Historical. By Gustave Masson. 25.
- LA SUITE DU MENTEUR. A Comedy in Five Acts, by P. CORNEILLE. Edited with Fontenelle's Memoir of the Author, Voltaire's Critical Remarks, and Notes Philological and Historical. By GUSTAVE MASSON. 25.
- LA JEUNE SIBERIENNE. LE LEPREUX DE LA Tales by Count Xavier de Maistre. With Bio-CITÉ D'AOSTE. graphical Notice, Critical Appreciations, and Notes. By Gustave Masson.

LE DIRECTOIRE. (Considérations sur la Révolution Française. Troisième et quatrième parties.) Par MADAME LA BARONNE DE STAEL-HOLSTEIN. With a Critical Notice of the Author, a Chronological Table, and Notes Historical and Philological, by G. Masson, B.A., and G. W. PROTHERO, M.A. Revised and enlarged Edition. 25.

"Prussia under Frederick the Great, and France under the Directory, bring us face to face respectively with periods of history which it is right should be known thoroughly, and which are well treated in the Pitt Press volumes. The latter in particular, an extract from the world-known work of Madame de Staël on the Frederick, Revolution, is beyond all praise for the excellence both of its style and of its matter."—Times.

DIX ANNEES D'EXIL. LIVRE II. CHAPITRES 1—8. Par MADAME LA BARONNE DE STAËL-HOLSTEIN. With a Biographical Sketch of the Author, a Selection of Poetical Fragments by Madame de Staël's Contemporaries, and Notes Historical and Philological. By GUSTAVE MASSON. 25.

"The choice made by M. Masson of the second book of the *Memoirs* of Madame de Staël appears specially felicitous. . . . This is likely to be one of the most favoured of M. Masson's editions, and deservedly so."—Academy.

- FREDEGONDE ET BRUNEHAUT. A Tragedy in Five Acts, by N. Lemercier. Edited with Notes, Genealogical and Chronological Tables, a Critical Introduction and a Biographical Notice. By GUSTAVE MASSON. 25.
- LE VIEUX CELIBATAIRE. A Comedy, by COLLIN D'HARLEVILLE. With a Biographical Memoir, and Grammatical, Literary and Historical Notes. By the same Editor. 25.
- "M. Masson is doing good work in introducing learners to some of the less-known French play-writers. The arguments are admirably clear, and the notes are not too abundant."-Academy.
- LA METROMANIE, A Comedy, by PIRON, with a Biographical Memoir, and Grammatical, Literary and Historical Notes. By the same Editor.
- LES GRECS DU XVE. LASCARIS, ou Nouvelle Historique, par A. F. VILLEMAIN, with a Biographical Sketch of the Author, a Selection of Poems on Greece, and Notes Historical and Philological. By the same Editor. 2s.

IV. GERMAN.

- ERNST, HERZOG VON SCHWABEN. UHLAND. With Introduction and Notes. By H. J. Wolstenholme, B.A. (Lond.), Lecturer in German at Newnham College, Cambridge. 3s. 6d.
- ZOPF UND SCHWERT. Lustspiel in fünf Aufzügen von KARL GUTZKOW. With a Biographical and Historical Introduction, English Notes, and an Index. By the same Editor. 3s. 6d.

"We are glad to be able to notice a careful edition of K. Gutzkow's amusing comedy 'Zopf and Schwert' by Mr H. J. Wolstenholme. . . . These notes are abundant and contain references to standard grammatical works."—Academy.

GOETHE'S BOY-Goethe's Knabenjahre. (1749—1759.) HOOD: being the First Three Books of his Autobiography. Arranged and Annotated by WILHELM WAGNER, Ph. D., late Professor at the Johanneum, Hamburg. 25.

HAUFF. DAS WIRTHSHAUS IM SPESSART. Edited by A. Schlottmann, Ph. D., Assistant Master at Uppingham School.

3s. 6d.

DER OBERHOF. A Tale of Westphalian Life, by KARL IMMERMANN. With a Life of Immermann and English Notes, by WILHELM WAGNER, Ph.D., late Professor at the Johanneum, Hamburg. 35.

A BOOK OF GERMAN DACTYLIC POETRY. Ar-

ranged and Annotated by the same Editor. 35.

Der erste Kreuzug (THE FIRST CRUSADE), by FRIED-RICH VON RAUMER. Condensed from the Author's 'History of the Hohen-staufen', with a life of RAUMER, two Plans and English Notes. By the same Editor. 25.

"Certainly no more interesting book could be made the subject of examinations. The story of the First Crusade has an undying interest. The notes are, on the whole, good."—Educational

Times.

A BOOK OF BALLADS ON GERMAN HISTORY.

Arranged and Annotated by the same Editor. 25.

"It carries the reader rapidly through some of the most important incidents connected with the German race and name, from the invasion of Italy by the Visigoths under their King Alaric, down to the Franco-German War and the installation of the present Emperor. The notes supply very well the connecting links between the successive periods, and exhibit in its various phases of growth and progress, or the reverse, the vast unwieldy mass which constitutes modern Germany."

DER STAAT FRIEDRICHS DES GROSSEN.

FREYTAG. With Notes. By the same Editor 2s.

"Prussia under Frederick the Great, and France under the Directory, bring us face to face respectively with periods of history which it is right should be known thoroughly, and which are well treated in the Pitt Press volumes."—Times.

HERMANN AND GOETHE'S DOROTHEA. With

an Introduction and Notes. By the same Editor. 35.

"The notes are among the best that we know, with the reservation that they are often too abundant."-Academy.

Das Jahr 1813 (THE YEAR 1813), by F. KOHLRAUSCH. With English Notes. By the same Editor. 25.

V. ENGLISH.

OUTLINES OF THE PHILOSOPHY OF ARISTOTLE. Compiled by Edwin Wallace, M.A., LL.D. (St. Andrews) Fellow and Tutor of Worcester College, Oxford. Third Edition Enlarged. 4s. 6d.

THREE LECTURES ON THE PRACTICE OF EDU-CATION. Delivered in the University of Cambridge in the Easter Term, 1882, under the direction of the Teacher's Training Syndicate. 2s.

TRACTATE ON EDUCATION. simile reprint from the Edition of 1673. Edited, with Introduction and Notes, by OSCAR BROWNING, M.A., Fellow and Lecturer of King's College, Cambridge, and formerly Assistant Master at Eton College. 25.

LOCKE ON EDUCATION. With Introduction and Notes

by the Rev. R. H. Quick, M.A. 3s. 6d.

"The work before us leaves nothing to be desired. It is of convenient form and reasonable price, accurately printed, and accompanied by notes which are admirable. There is no teacher too young to find this book interesting; there is no teacher too old to find it profitable."—The School Bulletin, New York.

NOBLE KINSMEN, edited with Intro-THE duction and Notes by the Rev. Professor Skeat, M.A., formerly Fellow of Christ's College, Cambridge. 3s. 6d.

"This edition of a play that is well worth study, for more reasons than one, by so careful a scholar as Mr Skeat, deserves a hearty welcome."—Athenæum.

"Mr Skeat is a conscientious editor, and has left no difficulty unexplained."—Times.

BACON'S HISTORY OF THE REIGN OF KING

HENRY VII. With Notes by the Rev. J. RAWSON LUMBY, D.D., Nor-risian Professor of Divinity; late Fellow of St Catharine's College. 3s.

SIR THOMAS MORE'S UTOPIA. With Notes by the Rev. J. RAWSON LUMBY, D.D., Norrisian Professor of Divinity; late Fellow of St Catharine's College, Cambridge. 3s. 6d.

of St Catharine's College, Cambridge. 3s. 6d.

"To enthusiasts in history matters, who are not content with mere facts, but like to pursue their investigations behind the scenes, as it were, Professor Rawson Lumby has in the work now before us produced a most acceptable contribution to the now constantly increasing store of illustrative reading."—The Cambridge Review.

"To Dr Lumby we must give praise unqualified and unstinted. He has done his work admirably.... Every student of history, every politician, every social reformer, every one interested in literary curiosities, every lover of English should buy and carefully read Dr Lumby's edition of the 'Utopia.' We are afraid to say more lest we should be thought extravagant, and our recommendation accordingly lose part of its force."—The Teacher.

"It was originally written in Latin and does not find a place on ordinary bookshelves. A very great boon has therefore been conferred on the general English reader by the managers of the Pitt Press Series, in the issue of a convenient little volume of More's Utopia not in the original Latin, but in the quaint English Translation thereof made by Raphe Robynson, which adds a linguistic interest to the intrinsic merit of the work. . . . All this has been edited in a most complete and scholarly fashion by Dr J. R. Lumby, the Norrisian Professor of Divinity, whose name alone is a sufficient warrant for its accuracy. It is a real addition to the modern stock of classical English literature."—Guardian.

MORE'S HISTORY OF KING RICHARD III. Edited

MORE'S HISTORY OF KING RICHARD III. Edited with Notes, Glossary and Index of Names. By J. RAWSON LUMBY, D.D. Norrisian Professor of Divinity, Cambridge; to which is added the conclusion of the History of King Richard III. as given in the continuation of Hardyng's

Chronicle, London, 1543. 3s. 6d. A SKETCH OF ANCIENT PHILOSOPHY FROM

A SKETCH OF ANCIENT PHILOSOPHY FROM
THALES TO CICERO, by Joseph B. Mayor, M.A., Professor of
Moral Philosophy at King's College, London. 3s. 6d.

"In writing this scholarly and attractive sketch, Professor Mayor has had chiefly in view
'undergraduates at the University or others who are commencing the study of the philosophical
works of Cicero or Plato or Aristotle in the original language,' but also hopes that it 'may be
found interesting and useful by educated readers generally, not merely as an introduction to the
formal history of philosophy, but as supplying a key to our present ways of thinking and judging
in regard to matters of the highest importance."—Mind.

"Professor Mayor contributes to the Pitt Press Series A Sketch of Ancient Philosophy in
which he has endeavoured to give a general view of the philosophical systems illustrated by the
genius of the masters of metaphysical and ethical science from Thales to Cicero. In the course
of his sketch he takes occasion to give concise analyses of Plato's Republic, and of the Ethics and
Politics of Aristotle: and these abstracts will be to some readers not the least useful portions of
the book. It may be objected against his design in general that ancient philosophy is too vast
and too deep a subject to be dismissed in a 'sketch'—that it should be left to those who will make
it a serious study. But that objection takes no account of the large class of persons who desire
to know, in relation to present discussions and speculations, what famous men in the whole world
thought and wrote on these topics. They have not the scholarship which would be necessary for
original examination of authorities; but they have an intelligent interest in the relations between
ancient and modern philosophy, and need just such information as Professor Mayor's sketch will
give them."—The Guardian.

[Other Volumes are in preparation.]

Other Volumes are in preparation.

London: Cambridge Warehouse, 17 Paternoster Row.

Wellcome Library for the History and I Inderstanding

University of Cambridge.

LOCAL EXAMINATIONS.

Examination Papers, for various years, with the Regulations for the Examination. Demy 8vo. 2s. each, or by Post, 2s. 2d.

Class Lists, for various years, Boys 1s., Girls 6d.

Annual Reports of the Syndicate, with Supplementary Tables showing the success and failure of the Candidates. 2s. each, by Post 2s. 3d.

HIGHER LOCAL EXAMINATIONS.

Examination Papers for 1882, to which are added the Regulations for 1883. Demy 8vo. 2s. each, by Post 2s. 2d.

Class Lists, for various years. 1s. By post, 1s. 2d.

Reports of the Syndicate. Demy 8vo. 1s., by Post 1s. 2d.

LOCAL LECTURES SYNDICATE.

Calendar for the years 1875-9. Fcap. 8vo. cloth. 2s.

1875-80. 25. 55

1880-81. IS.

TEACHERS' TRAINING SYNDICATE.

Examination Papers for various years, to which are added the Regulations for the Examination. Demy 8vo. 6d., by Post 7d.

CAMBRIDGE UNIVERSITY REPORTER.

Published by Authority.

Containing all the Official Notices of the University, Reports of Discussions in the Schools, and Proceedings of the Cambridge Philosophical, Antiquarian, and Philological Societies. 3d. weekly.

CAMBRIDGE UNIVERSITY EXAMINATION PAPERS.

These Papers are published in occasional numbers every Term, and in volumes for the Academical year.

VOL. IX. Parts 105 to 119. PAPERS for the Year 1879-80, 12s. cloth. VOL. X. 120 to 138. 1880-81, 15s. cloth.

" VOL. XI. 139 to 159. 1881-82, 15s. cloth. **

Oxford and Cambridge Schools Examinations.

Papers set in the Examination for Certificates, July, 1882. 1s. 6d. List of Candidates who obtained Certificates at the Examinations held in 1881 and 1882; and Supplementary Tables. 6d.

Regulations of the Board for 1883. 6d.

Report of the Board for the year ending Oct. 31, 1882. 15.

London: C. J. CLAY, M.A. AND SON. CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE. 17 PATERNOSTER ROW.

